

آغا گل کے فکشن میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی عکاسی

(ایک تنقیدی جائزہ)

مقالہ برائے ایم فل

نگران

مقالہ نگار .

ڈاکٹر طیب منیر

منزہ مبین

رول نمبر۔ FLL-۷۷

رجسٹریشن نمبر۔ F10/FLL/MSURDU-۷۷

شعبہ اردو

کلیئہ زبان و ادب

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد



Accession No. TH11318 9/4

MS

891.4393

منز

اردو ادب - افسانہ -

ACCEPTANCE BY THE VIVA VOCE COMMITTEE

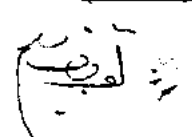
Name of the Student:

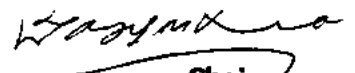
Title of the Thesis:

Registration No:

Accepted by the Department of Urdu, Faculty of language & Literature, International Islamic University, Islamabad, in partial fulfillment of the requirements for the Master of Philosophy degree in Urdu.

VIVA VOCE COMMITTEE

External Examiner	Dr. Touseef Tabassum 
Internal Examiner	Dr. Aziz Ibrul Hassan 
Supervisor	Dr. Fayyaz Munir 


Chairperson

Deptt of Urdu Female Campus:

تصدیق نامہ

تصدیق کی جاتی ہے کہ مندرجہ ذیل جسٹیشن نمبر ۷۷-FLL/MSURD
F-70

نے مقالہ بہ عنوان ”انما اهل کے وکشن میں بلوچستان کے تہذیب و ثقافت
کے عکاسی ایک تنقیدی جائزہ“ - برائے حصول سند ام ایلم
ام فل ارسو میری نگرانی میں مکمل کیا ہے۔ زبان و بیان،
تحقیق و تنقید کے حوالے سے پیش نظر مقالہ اس لائق ہے کہ
ام فل کی ڈگری کے لئے پیش کیا جائے۔

ماظم امتحانات بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد
سے گزاریں گے کہ مقالہ ممتحنین کو برائے جانچ ارسال کر دیا جائے
لیکھنا
(ڈاکٹر طیب حنیفر)

الموسیٰ ایٹ پروفیسر (رٹائرڈ)

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد

تاریخ

۱۸ جنوری ۲۰۱۳ء

Chairperson: Department
International Islamic University,
Islamabad.

DEPARTMENT OF URDU
Women College, Islamabad

Dy. No.

Dated:

حرفِ آغاز

گھر میں تعلیم حاصل کرنے کا رواج شروع ہی سے تھا۔ میں نے ایم فل کرنے کی خواہش ظاہر کی تو گھر والوں نے سراہا۔ مجھے ابتداء ہی سے افسانوی ادب سے گہرا لگاؤ رہا ہے۔ میں فارغ اوقات میں ہمیشہ افسانے اور ناول پڑھنے کو ترجیح دیتی ہوں۔ جب ایم فل کے آخری سمسٹر میں مقالے کے موضوع کے انتخاب کے لیے کہا گیا تو ہمارے شعبہ اردو کے چیرمین ڈاکٹر رشید امجد نے مجھے آغا گل کے فکشن پر کام کرنے کا مشورہ دیا۔ اگرچہ اس سے قبل آغا گل کی فکشن نگاری پر ایم اے کی سطح کا کام ہو چکا ہے۔ لیکن ان کے فکشن میں بلوچستان کے تہذیبی عناصر کے حوالے سے کام نہیں ہوا۔ چنانچہ میں نے اپنے اساتذہ کی رہنمائی اور مشاورت سے ”آغا گل کے فکشن میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی عکاسی“ پر تحقیقی مقالہ لکھنے کا عزم کیا۔ بلوچستان ہمیشہ میرے لیے ایک پراسرار خطہ رہا ہے میری بد قسمتی کہ میں کبھی بلوچستان نہ جاسکی۔ لیکن بلوچستان کے تاریخ پس منظر، قبائلی نظام اور جغرافیائی حالات کی سوجھ بوجھ حاصل نہ کر سکی۔ جب آغا گل کے افسانے زیر مطالعہ آئے تو مجھے ان بہت سے سوالات کے جوابات مل گئے جن کے متعلق معلومات حاصل کرنے کی خواہش ایک عرصے سے میرے دل میں تھی۔ ان کے فکشن نے مجھے بلوچستان کے بڑے بڑے قبائل کی معاشرت سے متعلق روشناس کروایا۔ جس میں مری، بگٹی، مینگل، اچکزئی، ریمسانی شامل ہیں۔

جب کام کا آغاز کیا تو مجھے احساس ہوا کہ مجھے کچھ علم نہیں کہ کیا کرنا ہے۔ یقیناً پڑھنا آسان ہے مگر پڑھے ہوئے کے بارے میں تحقیقی مقالہ لکھنا زیادہ مشکل ہے۔ میں نے نگران کی رہنمائی میں کام کرنے کا آغاز کر دیا۔ اس مقالے کو چار ابواب میں تقسیم کیا گیا۔ پہلا باب ”آغا گل، احوال آثار“، دوسرا باب ”اردو ناول نگاری کی روایت“ ہے۔ اس باب میں قیام پاکستان سے قبل اور پاکستان کے معرض وجود میں آنے کے بعد کے ناول کی مختصر تاریخ اور رجحانات کو بیان کیا گیا ہے اور ساتھ ہی بلوچستان ایک تعارف، تہذیب و ثقافت کی تعریف، بلوچ ثقافت کی خصوصیات، بلوچستان میں اردو ادب کی روایت کے حوالے سے لکھا گیا۔ اس کے بعد آغا گل کی ناول نگاری میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے حوالے سے جائزہ لیا گیا ہے۔ تیسرا باب ”اردو افسانہ نگاری کی روایت“ ہے۔ جس میں افسانے کی تعریف اور اردو افسانے کی تاریخ

قیام پاکستان سے قبل اور بعد میں مختصر بیان کیا گیا ہے۔ اور اس کے بعد آغا گل کی افسانہ نگاری میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے حوالے سے جائزہ لیا گیا ہے۔ چوتھا باب ”مجموعی جائزہ“ ہے۔

زیر نظر مقالے کو مکمل کرنے میں جن کتب و رسائل، اخبارات اور دیگر ماخذات سے استفادہ کیا گیا ہے۔ ان کی فہرست مقالے کے آخر میں کتابیات میں موجود ہے۔ اگرچہ یہ کام بہت مشکل تھا۔ امید ہے اہل علم میری لغزشوں کو طالب علمانہ کوتاہیاں سمجھ کر ان سے صرف نظر کریں گے۔

میں اللہ تعالیٰ کی شکر گزار ہوں جس کی مدد ہر موڑ پر میری شامل حال رہی۔ یہاں یہ اعتراف کرنا لازم ہے کہ اس مقالے کے نگاران ڈاکٹر طیب منیر نے مجھے اس مقالے کی تکمیل کے ہر مرحلے پر مدد فراہم کی۔ میں ان کی نہایت ممنون ہوں کہ انہوں نے میری راہنمائی میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی اور ہمیشہ خندہ پیشانی سے پیش آئے۔ ان کی پر خلوص مدد کے بغیر شاید میں مقالہ مکمل نہ کر سکتی۔ یہاں میں آغا گل کا بھی شکریہ بھی ادا کروں گی جنہوں نے اپنی ذاتی، دفتری اور دیگر مصروفیات کے باوجود مجھے وقت دیا۔ اور جو کچھ میں نے ان سے دریافت کیا انہوں نے خوش دلی سے بلاتناخیر فراہم کیا۔ اس کے علاوہ شعیب بلوچ کی بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے مواد تک رسائی کے حوالے سے میری مدد کی۔

آخر میں اپنے اہل خانہ کا شکریہ ادا کرتی ہوں جنہوں نے مجھے اس مقالے کی تکمیل کے لیے ہر ممکن مدد فراہم کی جس کے باعث آج میں یہ مقالہ مکمل کرنے میں کامیاب ہوئی۔

منزہ مبین

دسمبر ۲۰۱۲ء

فہرست ابواب



حرف آغاز

باب اول:

آغاگل، مختصر احوال: ولادت۔۔۔۔۔ بچپن۔۔۔۔۔ تعلیم۔۔۔۔۔ ملازمت۔۔۔۔۔ شادی۔۔۔۔۔
مشاغل۔۔۔۔۔ تحسین۔۔۔۔۔
آثار: گوریچ۔۔۔۔۔ آکاش ساگر۔۔۔۔۔ راسکوہ۔۔۔۔۔ مہر گڑھ۔۔۔۔۔ گوانگو۔۔۔۔۔
پرتھوی غوری۔۔۔۔۔ پرندہ۔۔۔۔۔ ڈاک پہ ڈاکہ۔۔۔۔۔ دشتِ وفا۔۔۔۔۔ بیلہ۔۔۔۔۔ بابو۔۔۔۔۔
بلوچی بائبل۔۔۔۔۔

باب دوم:

اردو میں ناول نگاری کی روایت: ناول کافن۔۔۔۔۔ اردو ناول کا قیام پاکستان سے قبل۔۔۔۔۔ اردو
ناول قیام پاکستان کے بعد۔۔۔۔۔ بلوچستان ایک تعارف۔۔۔۔۔ تہذیب و ثقافت۔۔۔۔۔ بلوچ
ثقافت کی خصوصیات۔۔۔۔۔ بلوچستان میں اردو ادب کی روایت۔۔۔۔۔ آغاگل کی ناول نگاری۔۔۔۔۔
۔۔۔۔۔ دشتِ وفا۔۔۔۔۔ بابو۔۔۔۔۔ بیلہ۔۔۔۔۔

باب سوم:

اردو افسانے کی روایت۔۔۔۔۔ اردو افسانے پر ایک اچھٹی نظر۔۔۔۔۔ قیام پاکستان کے بعد اردو افسانہ
۔۔۔۔۔ آغاگل، افسانوی مجموعہ ایک جائزہ۔۔۔۔۔ بحوالہ تہذیب و ثقافت کی عکاسی۔۔۔۔۔

چوتھا باب:

مجموعی جائزہ

کتابیات



ضمیمہ جات



باب اول:

آغا گل، احوال و آثار

آغاگل کا اصل نام آغا انور گل ہے۔ ادبی زندگی کا آغاز ہوا تو ”آغاگل“ کے قلمی نام سے لکھنے لگے۔ علم الاعداد اور علم نجوم پر یقین کے باعث نام کے عدد آٹھ کر دیئے۔ تاکہ ستارہ زحل زیادہ پر اثر ہو۔ آغاگل بلوچستان کے قصبہ ہرنائی میں ۱۹ نومبر ۱۹۵۱ء کو محمد اکبر خان کے ہاں پیدا ہوئے۔

آغاگل کا تعلق لودھی پٹھانوں سے اور ان کا قبیلہ ”سوری“ ہے۔ اس طرح ان کا سلسلہ نسب شہاب الدین غوری اور شیر شاہ سوری سے جا ملتا ہے۔ اس حوالے سے وہ لکھتے ہیں کہ:

”براہوی اقوام کے بارے میں ڈینس برلے کے بعد
میں نے لکھا۔ حلاں کہ میرا تعلق لودھی خاندان کے قبیلہ
سوری سے ہے۔ ہمارے جد امجد شیر شاہ سوری ہیں“ (۱)

رسالہ ”مسکراہٹ“ میں آغاگل اپنے جد امجد کے بارے میں یوں کہتے ہیں کہ:

”میں لودھی پٹھان ہوں“ (۲)

دراشت میں جو اوصاف انسان کو ملتے ہیں۔ ان پر خاندانی اثرات ضرور نمایاں ہوتے ہیں۔ آغاگل کا تعلق گو کہ سوری خاندان سے ہے مگر براہوی کلچر کے زیادہ قریب رہنے کے باعث اس سے زیادہ اثر پزیر ہوئے۔ آغاگل کے والد محمد اکبر خان بلوچستان کے ممتاز ماہر تعلیم تھے۔ محمد اکبر خان نے ملازمت کا آغاز محکمہ تعلیم برٹش بلوچستان میں ۱۹۳۹ء میں کیا۔ آغاگل کی پیدائش کے وقت وہ ہیڈ ماسٹر ہرنائی اسکول کے عہدے پر فائز تھے۔ اس کے بعد پھر ڈسٹرکٹ انسپکٹر آف اسکولز بھی مقرر کیے گئے۔ محمد اکبر خان نے اپنی متاع حیات کے ۴۲ سال بلوچستان میں تعلیم کے لیے صرف کیے۔ بلوچستان کے پس ماندہ علاقوں میں خدمات سرانجام دیں۔ کوہلو، بارکھان اور مند میں سکول قائم کیے۔ آغاگل اپنے والد کے بارے میں ایک غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں یوں لکھتے ہیں کہ:

”میرے والد نے جو کچھ لکھا وہ سنبھالا نہ جا سکا

کچھ ان سے ان کے اعلیٰ افسران نے مانگ لیا

جیسے بلوچستان کے جغرافیہ کے بارے میں میرے
والد نے سب سے پہلے لکھا۔ ان کے افسر نے بلوچستان
کا جغرافیہ نامی کتاب اپنے نام سے چھوادی والد صاحب
صرف تعلقات کی بناء پر انکار نہ کر سکے۔ میرے والد بلند
پایہ ادیب تھے۔ انہوں نے ہمیں گروہی لسانی تقصبات
سے بالاتر رکھا“ (۳)

محمد اکبر خان کو اللہ تعالیٰ نے پانچ بچوں سے نوازا۔ جن میں دو بیٹیاں اور تین بیٹے ہیں۔ سب سے بڑی بیٹی
ظاہرہ گل ہیں۔ ان سے چھوٹی ظاہرہ گل ہیں۔ بیٹوں میں سب سے بڑے بریڈرز آغا احمد گل ہیں۔ جو سابق وائس چانسلر
آف بلوچستان یونیورسٹی رہ چکے ہیں۔ ان سے چھوٹے آغا انور گل ہیں جو پوسٹ ماسٹر جنرل سندھ
بلوچستان (B-۲۱) ہیں۔ اور سب سے چھوٹے آغا آصف گل ہیں۔ جو ڈپٹی ڈائریکٹر محکمہ تعلیم ہیں۔ آغا گل کے بڑے
بھائی بریڈرز آغا احمد گل بھی علم و ادب سے تعلق رکھتے ہیں۔ انہوں نے زریعہ اظہار کے لیے انگریزی زبان اختیار کی۔ جبکہ
آغا گل کی بہن ظاہرہ گل اردو، انگریزی دونوں زبانوں میں لکھتی ہیں۔ اور سنسکرت زبان سے بھی شناسائی ہے۔
آغا گل نے جس گھر میں آنکھ کھولی وہ علم و ادب کا گہوارہ تھا ان کو بچپن سے ہی ایسا ماحول میسر آیا کہ جس کی بنا پر وہ علم و ادب
سے تعلق استوار کیے بغیر نہ رہ سکے۔ آغا گل نے ابتدائی تعلیم ہائیں سکول ہی سے حاصل کی۔ آغا گل جب زیارت کے
پرائمری سکول میں زیر تعلیم تھے۔ اس زمانے کا ایک دلچسپ واقعہ تحریر کرتے ہیں کہ ایک بار چھٹی کے وقت دو مسیحی مشنری
سفید گاؤں پہنچے ہوئے سکول میں آئے۔ چہرے مہرے سے انگریز دکھائی دے رہے تھے۔ انہوں نے بچوں سے بہت سی
باتیں کیں۔ بچوں سے گھل مل گئے۔ اور انہیں الگ الگ جلدوں میں متی، مرقس، لوقا، اور یوحنا کی اناجیل چھتہ دیں۔ رنگین
سرورق پہ بھینڑوں کے ہمراہ ایک چمڑا ہے کی تصویر تھی۔ یوں مسیحی مشنریز سے مفت کتابیں ملنے پر بچے بہت خوش تھے۔

پادری مسکراتے ہوئے آگے بڑھ گئے۔ وہاں موجود کچھ لوگوں نے ان کے رخصت ہوتے ہی بچوں پر حملہ کر دیا اور ان سے کتابیں چھیننے لگے۔ اسی اثناء کچھ بچوں نے بستے اٹھائے اور گھروں کی جانب دوڑ لگا دی۔

ان بچوں میں آغا گل بھی شامل تھے۔ گھر پہنچتے ہی پھولی ہوئی سانسوں کے ساتھ والدہ محترمہ محمد اکبر خان کو ساری روداد سنائی۔ انہوں نے کتابیں الٹ پلٹ کے دیکھیں پھر فرمایا: پڑھو، ان میں نور اور ہدایت ہے۔ یہ اتنا جیل اربعہ ہیں۔ قدیم انگریزی میں انھیں GOODSPELL کہا جاتا تھا یعنی خوشخبری، کثرت استعمال سے یہ لفظ Godspell بن گیا۔ اپنے حصے کی لائین روشن کر کے آغا گل شام کو اتنا جیل پڑھنے لگتے اور انہوں نے اسے اتنی بار پڑھا کہ اس کے بہت سے حصے انہیں زبانی یاد ہو گئے۔ انہیں بائبل پڑھنا اچھا لگتا ہے۔ یہی وجہ کہ ان کے افسانوں اور ناولوں میں بائبل کے حوالے کثرت سے ملتے ہیں۔ اپنی کتاب ”بلوچی بائبل کی تاریخ“ میں بائبل کے حوالے سے ایک جگہ لکھتے ہیں کہ:

”زندگی کی طویل راتوں اور چاروں اور پھیلی تنہائی

میں اکثر میں نے بائبل کو اپنا رفیق، سونس و غمخوار

پایا۔ میرا بائبل سے بہت پرانا رشتہ ہے، بائبل اور

ہم بچپن سے ساتھ ساتھ ہیں۔ صنوبر کے جنگلوں

میں جہاں شمشوب کی خوشبو بکھری رہتی ہے شام

اترتی تو میں بائبل پڑھنے بیٹھ جاتا“ (۵)

آغا گل چوتھی جماعت میں زیر تعلیم تھے۔ ان دنوں بلوچستان میں بجلی نہیں تھی۔ سڑکیں کچی تھیں

دن بھر میں ایک مسافر بس کوئٹہ سے ڈاک لاتی، بیرونی دنیا سے یہی رابطہ تھا۔ لوگ باگ بس کو ہی ڈاک کہا کرتے۔ گھوڑے، اونٹ، بیل گاڑیاں سفر کے لیے استعمال کی جاتی تھیں۔ آغا گل اپنے غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں لکھتے ہیں کہ:

”یہ ہم ہی جانتے ہیں کہ ہم نے کن حالات میں تعلیم حاصل کی۔

ہم پانچ بہن، بھائی تھے۔ اس دور میں لڑکیوں کی تعلیم کا رواج

نہیں تھا۔ مگر والدہ نے شدید سماجی مخالفت کے باوجود بہنوں کو تعلیم دلوائی۔ ذرائع آمد و رفت محدود تھے۔ اونٹوں اور گھوڑوں پر سوار ہو کر سکول جایا کرتے“ (۴)

آغا گل کے بچپن میں ان کے گھر کے ساتھ ایک ندی بہتی تھی۔ اور کچھ ہی فاصلے پر ایک ریلوے اسٹیشن بھی تھا۔ جہاں دھانی انجن چلتے تھے۔ آغا گل کو بچپن سے ریلوے اسٹیشنوں، ریل گاڑیوں اور دھانی انجنوں سے محبت سی ہو گئی جس پر بعد ازاں انہوں نے ریلوے کو بطور رومانی المیہ استعمال کیا جیسے کہ افسانہ ”ہلی“ (گھوڑا) اس افسانے میں دھانی انجن (Locomotive) کو گھوڑے کے مماثل قرار دیا گیا وغیرہ سے متعلق بیشتر افسانے اور ناول لکھے۔

پرائمری جماعتیں بیر کے درختوں تلے تعلیم حاصل کرتیں۔ گرمیوں کی آمد سے پہلے دفتر زیارت منتقل ہو جایا کرتے کہ بی کا ڈسٹرکٹ کا محکمہ موسم گرما کا ہیڈ کوارٹر زیارت تھا۔ جیسا کہ آغا گل نے غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں لکھا ہے کہ:

”یہ colonial چو نچلے ۱۹۷۰ء کی دہائی تک

چلتے رہے“ (۶)

آغا گل کو پرائمری سے مڈل کلاس تک جو اساتذہ پڑھاتے رہے۔ ان کی کم علمی، قد امت پسندی اور جہالت کے بارے میں وہ لکھتے ہیں کہ:

”ہمارے اساتذہ زیارت زیادہ تعلیم یافتہ نہیں تھے۔

مثلاً ان کا کہنا تھا کہ زمین گھومتی نہیں اسکول ایک روز

گھوم کر ڈھاڈر کے پاس جا نکلتا یا کسی روز کچھ لیاری میں

پڑا ملتا۔ زمین کے گول ہونے پر انہیں یقین نہیں تھا۔

فرماتے اگر زمین گول ہوتی تو بچے گر نہ پڑتے“ (۷)

۱۹۵۰ء کی دہائی میں ایسے اساتذہ سردار چا کر رند کے دور حکومت میں زندہ تھے۔ زندگی اور حالات کے تقاضوں سے وہ

کچھ زیادہ آگاہ نہ تھے۔ اس دور میں بلوچستان میں شاذ و نادر ہی بجلی پائی جاتی پورے شہر میں بجلی نہ تھی۔ صرف سڑک کے

کھبے اور ریلوے اسٹیشن ہی بجلی حاصل کر پاتے بقول آغا گل:

” ہم لائین کی روشنی میں پڑھا کرتے سوائے
کتابیں پڑھنے کے اور کوئی تفریح نہ تھی سرشام
اپنے حصے کی لائین روشن کر کے افسانے پڑھنے
لگتا۔ پڑھنے کا عام رواج تھا پانچویں جماعت
میں وظیفے کا امتحان پاس کیا تو آٹھویں جماعت
تک ماہانہ وظیفہ ملنے لگا“ (۸)

آغا گل کا تعلق چونکہ علمی و ادبی گھرانے سے تھا۔ ان کے گھر مختلف ادبی جرائد و رسائل آیا کرتے مثلاً فنون، ادب لطیف اور
سیپ وغیرہ۔ مطالعہ آغا گل کا مشغلہ تھا۔ اور ”ادب لطیف“ نے ان کی ادبی زندگی پر بہت گہرا اثر ڈالا۔ جس کے باعث وہ
پتنگ اڑانا، قینچے کھیلنا، نہ سیکھ پائے۔ حتیٰ کہ اس دور کا رومینک فیشن سمونگ تھا۔ وہ بھی نہ اپنا سکے۔ بچپن سے اسکول کے دور
تک آغا گل نے اردو ادب کے بڑے بڑے شاعر و ادیب پڑھ ڈالے اور ساتھ ساتھ انہیں لکھنے لکھانے کا بھی بڑا شوق
تھا۔ اس حوالے سے وہ اپنے غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں لکھتے ہیں کہ:

”میں بچپن سے ہی لکھنا چلا آیا۔ مگر وہ نا پختہ، بچکانہ
تحریریں میں نے کسی مجموعے میں شامل نہیں کیں
بلکہ ۱۹۷۰ء کی دہائی میں جو تحقیقی مضامین لکھے انہیں
اب تک مکمل سمجھتا ہوں“ (۹)

۱۹۶۵ء میں آغا گل نے اسلامیہ ہائی سکول کونڈ سے میٹرک کا امتحان امتیازی نمبروں سے پاس کیا۔ جس کے بعد انہوں
نے ڈگری کالج کونڈ میں داخلہ لے لیا۔ جہاں سے ۱۹۶۸ء میں بی اے کی ڈگری حاصل کرنے کے بعد بلوچستان یونیورسٹی
میں داخلہ لے لیا۔ بلوچستان یونیورسٹی سے آغا گل نے اپنا پہلا ایم اے قومی زبان اردو میں کیا۔ آغا گل اپنے ایک سوانحی مضمون میں

اپنے یونیورسٹی اساتذہ کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”خوش قسمتی سے ہمیں کالج، یونیورسٹی میں بہت اچھے اساتذہ ملے۔

جن میں سید۔ ایس غلیل، پروفیسر خلیل صدیقی، پروفیسر نبوت یار خان

پروفیسر کرار حسین، پروفیسر طلیل الرحمان، فردا فردا نام گونا بہت

مشکل ہے“ (۱۰)

آغا گل نے ۱۹۷۶ء میں اپنا دوسرا ایم اے پولیٹیکل سائنس (سیاسیات) میں کیا۔ اس کے بعد ۱۹۸۱ء میں ادب سے

شغف ہونے کے باعث ایم اے انگریزی بھی کر لیا۔ مگر ان کی تعلیم کا سلسلہ ابھی رکا نہیں تھا۔ ۱۹۸۳ء میں آغا گل نے

قانون کی ڈگری حاصل کی۔ آغا گل نے اپنا پہلا ایم اے ۱۹۷۲ء کرنے کے فوراً بعد ہی اپنی عملی زندگی کا آغاز بحیثیت

لیکچرار کر دیا تھا، کیونکہ ان کے والد معروف ماہر تعلیم محمد اکبر خان کا اصرار تھا کہ بلوچستان میں تعلیم پھیلانے کے جہاد میں

بیٹے بھی شامل ہوں۔ وہ فروغ تعلیم کو ایک قومی جذبہ کے طور پر لے رہے تھے۔ علاوہ ازیں وہ اپنا ذاتی کاروبار قالین بافی

اور کول مانگ، بھی کرتے رہے ۱۹۷۲ء میں گورنمنٹ کالج مستونگ میں بطور لیکچرار تعینات ہوئے۔ اور اس کے ساتھ

ساتھ گورنمنٹ کالج سریاب میں بھی اپنے فرائض سرانجام دیتے رہے۔

۱۹۷۵ء کو آغا گل کے والدین نے شادی کے بندھن میں باندھ دیا۔ شادی کے بعد اللہ تعالیٰ نے آغا گل کو تین بیٹیاں ظاہرہ

گل، عزیز گل، بنیمبر گل اور ایک بیٹے سے نوازا۔ آغا گل کے بیٹے آغا محمد طاہر گل آرمی میں بطور میجر پائیلٹ ملازمت کر رہے

ہیں۔

گورنمنٹ مستونگ کالج اور گورنمنٹ سریاب کالج کے بعد آغا گل بلوچستان یونیورسٹی میں چلے آئے۔

لبنی ملک اس حوالے سے لکھتی ہیں کہ:

”بلوچستان یونیورسٹی میں آغا گل زیادہ دیر

ظہر نہ سکے، انھیں بلوچستان یونیورسٹی کے

صدر شعبہ اردو پروفیسر تھی حسین کے ساتھ

اختلافات ہو جانے کے بعد مستعفی ہونا پڑا

----- (۱۱)

یونیورسٹی سے مستعفی ہو جانے کے بعد آغا گل نے گورنمنٹ سائنس کالج کوئٹہ میں لیکچرار کے عہدے پر فائز ہو کر درس و تدریس شروع کر دی۔ جن دنوں آغا گل گورنمنٹ کالج میں تدریس کے ساتھ ساتھ کالج کے ادبی مجلے میں بطور مدیر بھی فرائض سرانجام دے رہے تھے۔ انہوں نے ایک مختصر مضمون ”بلوچی بائبل“ تحریر کیا۔ پرنسپل اور دیگر ساتھیوں نے مضمون شائع کرنے سے منع کر دیا۔ یہ تکرار ایسی بڑھی کہ آغا گل نے ایڈیٹر شپ سے معذرت چاہی بقول آغا گل:

” جس رسالے کا ایڈیٹر اپنا ہی تحریر کردہ مضمون

شائع نہ کر سکتا ہوا سے ایڈیٹر شپ کا کوئی حق

نہیں پہنچتا صرف میرا نام بطور ایڈیٹر چھاپنے

سے کیا ہوگا“ (۱۲)

ازاں بعد نہایت محنت سے مضمون لکھ کر اردو ڈائجسٹ کو بھجوا دیا۔ ایک ماہ بعد انہوں نے بھی یہ مضمون پر شفقت خط کے ہمراہ لوٹا دیا۔ اور تاکید کی کہ کسی اور موضوع پر لکھ کر بھجوائیے۔ ایسے ذہنی رویوں کے باعث کالجوں میں دانشور نہیں بلکہ اوٹ لکے گھوڑے پیدا ہو رہے ہیں۔ جنہیں دائیں بائیں دیکھنے کی توفیق نہیں ہوتی۔ سات سال تک مختلف اداروں میں فرائض انجام دینے والے ادیب آغا گل تعلیمی نظام سے مطمئن نہیں تھے۔ جس کی بناء پر اس شعبے کو خیر باد کہہ دیا۔ ۱۹۷۹ء میں آغا گل نے سی ایس ایس کا امتحان دیا۔ اور بیورو کریسی کی دنیا میں قدم رکھا۔ ۲۰۱۲ء پاکستان پوسٹ میں ایڈیٹر جنرل ڈائریکٹر جنرل کے عہدے سے سبکدوش ہوئے۔ آغا گل کو شاعری سے بھی شغف رہا ہے۔ کشور کمار ان کے پسندیدہ گلوکار ہیں۔ جس دن کشور کمار فوت ہوئے وہ غم کے باعث دفتر نہیں جاسکے۔ اس کے علاوہ محمد رفیع اور ہیممت کمار اور ایس ڈی برمن کے گانے بھی شوق سے سنتے ہیں۔ عرب موسیقی کا بھی ایک بڑا ذخیرہ ان کے پاس موجود ہے۔ آغا گل سپورٹس کاریں چلانے کے

بھی شوقین ہیں۔ اس شوق کی تکمیل کے دوران ایک بار شدید زخمی ہوئے تھے۔ اس حوالے سے شازیہ شاہانہ ایڈوکیٹ بلوچستان ہائی کورٹ ”ماہنامہ روشناس، آغاگل نمبر“ میں لکھتی ہیں کہ:

”آغاگل سے تعارف بڑے عجیب حالات میں ہوا
 کوپور کے قریب دشت میں اس کی نیلی پھاروائی
 پڑی ہوئی تھی۔ ہم جلدی سے رکے وہ بھی کھڑکی
 کے ٹوٹے ہوئے شیشے سے ریگ کر باہر نکل آیا، ان
 کے ہمراہ تین افراد اور بھی تھے، سبھی زخمی تھے، اسے
 سینے اور پسلیوں پر چومیں لگیں تھیں۔۔۔۔۔ ہم نے
 فوراً اسے کونڈ لے جانا چاہا، کیونکہ گاڑی کی صرف ایک
 سیٹ خالی ہو سکی تھی مگر اس نے دونوں ہاتھوں سے سینہ
 پکڑے انکار کر دیا، ”میں ان ساتھیوں کو اکیلا چھوڑ کر
 نہیں جاسکتا“۔۔۔۔۔ (۱۳)

حادثات کے باوجود یہ شوق ابھی تک برقرار ہے۔ فلمیں بہت شوق سے دیکھتے ہیں۔ یہ شوق ابھی تک برقرار ہے۔
 فلمیں بہت شوق سے دیکھتے ہیں، خصوصاً انگریزی فلمیں۔ Troy اور Lord of the ring ان کی پسندیدہ
 فلمیں ہیں۔ ان کا کہنا ہے پاکستان میں صرف رومانی فلمیں بنانے کی اجازت ہے۔ کوئی نظریاتی فلم نہیں بنا سکتا۔
 آغاگل نے بے شمار ناول، افسانے لکھے۔ نمود مسلم اور لبنی ملک کی تحقیق کے مطابق آغاگل کو مختلف اعزازات
 سے نوازا گیا مثلاً جن میں ایوارڈ برائے ”آکاش ساگر“ انڈیا کے نامور ادیب نند کشور وکرم نے افسانہ ”دوسری بابر
 مسجد“ کو بہترین عالمی ادب ۱۹۹۲ء قرار دیا گیا۔ جبکہ راقمہ کی تحقیق کے مطابق انہیں کسی قسم کے اعزاز سے نہیں نوازا گیا۔
 کیونکہ وطن عزیز میں سفارشوں اور لابیگ سے انعامات، اعزازات ملتے ہیں۔ جبکہ آغاگل کے پاس نہ تو لابیگ کے لیے
 وقت ہے اور نہ ہی ایذا ہن ہے۔ ان کے بقول بندر بانٹ کے باعث سرکاری تمغوں کی بے توقیری ہوتی آئی ہے۔

عبدالعزیز ورجینا اور زاہدہ حنا جیسے تخلیق کاروں نے تمغہ امتیاز لینے سے انکار کر دیا تھا۔ جبکہ پرفیسر نادر قمرانی کو زبردستی تمغہ امتیاز دیا گیا تو انہوں نے واپس ہتھے مارا۔ ادبی دنیا میں البتہ ان کے تخلیقی کام کو سراہا گیا۔

معروف ادیبہ قرۃ العین حیدر نے بھی آغا گل کے افسانوں کی تحسین کی ہے۔

صوبائی سطح پر آغا گل کی بلوچستان کی تاریخ پر اردو اور انگریزی میں تحقیقی مضامین کا سلسلہ جاری ہے۔

ڈاکٹر انور سجاد نے انہیں عہد حاضر کے تین بڑے افسانہ نگاروں میں شمار کیا ہے۔

آغا گل کے منتخب افسانوں کا پنجابی ترجمہ ”روپ سروپ“ کے عنوان سے ایڈوکیٹ کلیم شہزاد نے کیا۔ جو ۲۰۰۱ء میں شائع ہوا۔

آغا گل کے افسانوی مجموعہ (راسکوه) کا براہوی ترجمہ میر صلاح الدین مینگل ایڈوکیٹ جنرل بلوچستان نے خلیجاء (چیتا) کے عنوان سے کیا۔ خلیجاء ۲۰۰۵ء میں شائع ہوا۔

”انتخاب گل“ کے عنوان سے آغا گل کے منتخب افسانوں کا مجموعہ ۲۰۰۵ء میں انڈیا سے شائع ہوا۔

نمود مسلم، تحقیقی مقالہ برائے ایم اے اردو، آغا گل کی افسانہ نگاری ”گوریچ“ کے حوالے سے، نیشنل یونیورسٹی آف ماڈرن لینگویج اسلام آباد ۲۰۰۵ء

بہ عنوان ”آغا گل کے افسانوں کی دنیا اب تک۔۔۔“ طفیل اختر کی کاوش ہے۔ جسے ۲۰۰۸ء میں لاہور سے شائع کیا گیا۔

لبنی ملک، تحقیقی مقالہ برائے ایم اے اردو، ”آغا گل کی ناول نگاری“، نیشنل یونیورسٹی آف ماڈرن لینگویج اسلام آباد ۲۰۰۸ء میں پیش کیا گیا۔

ماہنامہ روشناس کراچی نے ”آغا گل نمبر“ جلد نمبر ۱۴ شمارہ نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء میں شائع کیا گیا۔

آثار:

آغاگل کی شخصیت اور ادب میں ان کا مقام ایک خاص اہمیت کا حامل ہے۔ وہ بلوچستان کی دور افتادہ وادیوں سے نمودار ہوئے۔ آغاگل کا تعلق ایک علمی وادبی گھرانے سے ہے۔ آغاگل کے والد محمد اکبر خان محکمہ تعلیم سے وابستہ تھے۔ کم سن آغاگل کو مطالعہ کے ساتھ ساتھ لکھنے کا بھی شوق تھا۔ یعنی لکھنے کا عمل زمانہ طالب علمی سے ہی شروع ہو گیا۔ وہ پانچویں جماعت میں تھے جب ان کی پہلی تحریر شائع ہوئی۔ بچپن پہاڑوں اور صحراؤں میں گزرا جس کا واضح اثر ان تحریروں میں نظر آتا ہے۔ آغاگل گھر کے علمی وادبی ماحول کی وجہ سے کتب بینی کی طرف مائل ہو گئے۔ سکول کے زمانے میں انہوں نے نامور اہل قلم کی تحریروں پڑھ ڈالیں۔ بطور ادیب آغاگل کی اب تک ۱۳ کتب شائع ہو چکی ہیں۔ جن میں ناول، افسانے اور دیگر متفرق موضوعات پر کتب ہیں۔ اپنی دلکش تحریروں کی وجہ سے بہت جلد اردو قارئین کو اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ گل و بلبل کے روایتی موضوعات کو اپنانے کے بجائے انہوں نے انسانی جذبات کی عکاسی کہ ترجیح دی۔

آغاگل کے افسانوں سے متعلق ان کے فکر و فن پر طفیل اختر نے ایک کتاب ”آغاگل کے افسانوں کی دنیا اب تک“ لکھی۔ اس کتاب میں آغاگل کی افسانہ نگاری سے متعلق مختلف لوگوں کی آراء جن میں قرۃ العین حیدر، راجا رسالو، ڈاکٹر خیال امروہی، ڈاکٹر انور سدید، غلام نبی اعوان، آغا امیر حسین،، اصغر عابد، اور خود طفیل اختر کی آراء شامل ہیں۔ اس کے علاوہ آغاگل کا انٹرویو، ان کے طفیل اختر کو لکھے ہوئے خطوط اور آغاگل کے افسانوں کے مختلف حصے شائع کیے گئے ہیں۔ ”صحرا کی ہتھیلی پہ دیا“ آغاگل کی منتخب نثری تخلیقات کا تنقیدی جائزہ (آسان تھ کنول کی آغاگل پر تنقیدی کتاب ۲۰۱۲ء میں منظر عام پر آئی ہے۔

آغاگل کی پہلی کتاب ”دشت وفا“ ۱۹۸۲ء کو منظر عام پر آئی۔ اس ناول کو ادبی حلقوں میں بہت سراہا گیا۔ بلوچستان کا پہلا ادبی ناول ”دشت وفا“ تھا۔ اس کے بعد وقتاً فوقتاً ان کے مختلف ناول جن میں ”بابو“، ”بیلہ“ شامل ہیں۔ اور افسانوی مجموعے جن میں گوریچ، آکاش ساگر، مہر گڑھ، گوانگو، راسکوه، پرتھوی غوری، ڈاک پہ ڈاک، شائع ہوئے۔

اہل بیت سے محبت کے باعث متعدد کتابیں مرتب کیں۔ جن میں شد و مرجان، پارس لفظیں، حضرت علی کی پیشین

گوئیاں، شامل ہیں۔ آغا گل نے ”بلوچی بائبل کی تاریخ“، بھی مرتب کی۔ تقریباً ۵۰ کے قریب تحقیقی مقالے، جو زیادہ تر انگریزی زبان میں مختلف ادبی رسائل کے لیے لکھے گئے۔ ان کی درج ذیل تصانیف کے بلوچی اور براہوی زبان میں تراجم کیے گئے جو کہ مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) آزمان سوزین ساوڑ (بلوچی) مترجم، غوث بخش صابر

(۲) مہر گڑھ (براہوی)، مترجم، پروفیسر سون براہوی

(۳) مہارہ تارہ (براہوی)، مترجم، پروفیسر سون براہوی

(۴) غلیچہ (براہوی)، مترجم میر صلاح الدین مینگل

(۵) گٹوگ (براہوی)، ترجم، نادر شہوانی

(۶) بیلہ (براہوی)، مترجم، پروفیسر سون براہوی

(۷) آغا گل روایت آتاباغی، پروفیسر سون براہوی

گورچ:

بلوچستان کے اہم افسانہ نگاروں میں ایک نام آغا گل کا ہے۔ معروف افسانہ نگار نسیم درانی (ایڈیٹر سیپ) نے تو آغا گل کو بلوچستان کا پہلا اور آخری افسانہ نگار قرار دے ڈالا۔ آغا گل کا پہلا افسانوی مجموعہ ”گورچ“ ہے۔ جو ۱۱۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ افسانوی مجموعے کے طور پر پہلی مرتبہ ڈاکٹر منہاج الدین نے ”دی ٹائمز پریس“ پرائیوٹ لمیٹڈ، کراچی نے ۱۹۹۳ء میں شائع کیا۔ اس افسانوی مجموعے کے تمام افسانے ماسوائے افسانہ ”گورچ“ کے، اس مجموعے کے توسط سے پہلی بار منظر عام پر نہیں آئے۔ جن میں ٹرن ٹیل، صاک خانہ کٹڑ، دوسری بابری مسجد، کباڑی بازار، اسپینڈ بریکر، وادی قاف، کورہ کٹی، روپے کا جن، دھوپ کی چادر، چمر اور گورچ شامل ہیں۔ اس سے قبل کراچی، کوئٹہ، لاہور کے موقر ادبی جریڈوں میں چھپے ہیں۔ آغا گل کے اس افسانوی مجموعے کا انتساب چونکا دینے والا ہے۔ انہوں نے اپنے اس

مجموعے کو ”اپنے خوابوں کے نام کیا“ اور ساتھ ایک شعر لکھا

شب پرستو، درامکاں بحر بند کرو

مجھ سے پہلے میرے خوابوں کو نظر بند کرو

گوریچ کے حوالے سے ”پرفیسر مبارکہ حمید“ گرلز کالج کوئٹہ اپنے مقالے ”بلوچستان میں اردو افسانے کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ“ میں لکھتی ہیں:

”آغا گل کے افسانوں کا مجموعہ ”گوریچ“ بہت ہی دلچسپ

اور چونکا دینے والا افسانوی مجموعہ ہے“ (۱۴)

آغا میر حسین ”ماہنامہ روشناس، آغا گل نمبر“ میں گوریچ کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”گوریچ میں آغا گل کا فن عروج پر دکھائی دیتا ہے۔ ان

کا کرافٹ قابلِ داد ہے۔۔۔۔۔“ (۱۵)

آغا گل کا یہ افسانوی مجموعہ بلوچستان یونیورسٹی کے تعلیمی نصاب میں شامل ہے۔ نمود مسلم نے بھی آغا گل کے افسانوی مجموعہ ”گوریچ“ پر ۲۰۰۳ء ایم اے کی سطح پر تحقیقی مقالہ لکھا۔

(۲) آکاش ساگر:

آغا گل کا دوسرا معروف، ادبی ایوارڈ یافتہ افسانوی مجموعہ ”آکاش ساگر“ ۱۶ افسانوں پر مشتمل ہے۔ اس افسانوی مجموعے کو کلاسیک سپوٹک پرنٹرز نے فروری ۲۰۰۹ء میں شائع کیا۔ ”آکاش ساگر“ جس کا پیش لفظ بھی مصنف کا اپنا لکھا ہوا ہے۔ پیش لفظ میں اکثریت ایسے فقروں کی ہے جو اقوال کے زمرے میں آتے ہیں۔ آکاش ساگر کے افسانوں میں اندھا دن، جادوگر، پوغٹ، پرتھوی غوری، بازگشت، گنوک، کھلی والا، آکاش ساگر، خانہ مستانہ، پود بندغ، مٹی بکتی ہے، ایڈکولیم، سرکلک، کسی، استاد مہر، ہائیل قاتیل شامل ہیں۔ ضیاء حسن ضیاء ”آکاش ساگر“ کے حوالے سے لکھتے

ہیں کہ:

”آکاش ساگر کے تمام افسانے بلوچستان کے پس منظر میں

لکھے گئے ہیں۔ ان کے زمان و مکاں اور کردار بلوچستان

ہی سے تعلق رکھتے ہیں“ (۱۶)

(۳) راسکوه

”راسکوه“ آغاگل کا تیسرا افسانوی مجموعہ ہے۔ ۱۲۸ صفحات پر مشتمل اس افسانوی مجموعے میں ۱۱۴ افسانے ہیں۔ اس افسانوی مجموعے کو مکتبہ الحمراء نے نومبر ۲۰۰۲ء میں شائع کیا۔ اس مجموعے کے افسانوں میں تارمہ، دیو غالب، راسکوه، مطالبہ، ساتھی، پتھر، شودر، طلسمی روٹی، سگ زرد، لومڑی شاہزادی، گردنر، حقوق، فندہ، اور نیادیس شامل ہیں۔ راسکوه ایک بہت بے پہاڑ کا نام ہے۔ ”راسکوه“ کے پیش لفظ میں آغاگل لکھتے ہیں کہ:

”بچپن میں خوبصورت، خوش رنگ، نرالی نقش و نگار کے

پتھر جمع کرنا میرا محبوب مشغلہ تھا۔۔۔۔۔ رفتہ رفتہ علم ہوا

کہ انسانوں کے اندر بھی پتھر ہیں۔۔۔۔۔“ (۱۷)

(۴) مہر گڑھ:

”مہر گڑھ“ آغاگل کا چوتھا معروف افسانوی مجموعہ ہے۔ ۱۷۸ صفحات پر مشتمل اس افسانوی مجموعے میں ”۱۹“ افسانے ہیں۔ جن میں پرندہ، فرح شناسی، عیدی، چاخو، دل سے نکال کر دینا، ایڈکولیم، کسی، استاد مہر، ہائیل قانبل، زبان ور، سواگت، قراقلی، دودھ پتی پیاز، باؤ، تریاہٹ، پاولی، مہر گڑھ، اور پروانہ شامل ہیں۔ اس افسانوی مجموعے میں ”مہر گڑھ“ کو دعاتی پبلی کیشنز نے ۲۰۱۱ء میں شائع کیا۔ ”مہر گڑھ“ آغاگل کے علمی و ادبی و تاریخی مطالعے کا عکاس ہے۔ ”مہر گڑھ“ میں شامل چند افسانے جن میں ایڈکولیم، کسی، استاد مہر، ہائیل قانبل، اس سے قبل آغاگل کے

دوسرے افسانوی مجموعے ”آکاش ساگر“ میں شامل ہیں۔

(۵) گوانگو:

آغا گل کا پانچواں افسانوی مجموعہ ”گوانگو“ ہے۔ ۱۳۹ صفحات پر مشتمل اس افسانوی مجموعے میں ”۱۳“ افسانے ہیں۔ جنہیں ادارہ ماہنامہ الحمراء لاہور کے زیر اہتمام ہاشم اینڈ حناد پرنٹرز نے ۲۰۰۵ء میں شائع کیا۔ زیر نظر افسانوی مجموعے میں درج ذیل افسانے جیسے فدوا، ڈریکولا، رموز و زباں، انقلاب، کوسے میں ہاتھی، ڈاک پہ ڈاک، غیرتی، ڈاک اور حجامت، مجاہد اعظم، محلہ بلیماراں، بوانو، گوانگو، شامل ہیں۔ گوانگو میں شامل افسانہ ”فدوا“ اس سے قبل آغا گل کے تیسرے افسانوی مجموعے ”راسکوہ“ میں شائع ہو چکا تھا۔ ”دیک پدکی“، سیپ شمارہ ۸۰، میں آغا گل کا افسانوی مجموعہ ”گوانگو“۔۔۔۔ ایک تجزیہ میں لکھتے ہیں کہ:

”افسانوی مجموعہ ”گوانگو“ کے افسانوں میں اکثر و بیشتر محکمہ ڈاک

اور ڈاک ملازمین سے تعلق رکھتے ہیں۔ جیسے ڈریکولا، انقلاب، ڈاک

پہ ڈاک۔۔۔۔ افسانہ نگار نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ ڈاک کے محکمے

میں گزارا ہے۔ اس لیے یہ محکمہ انکی سانسوں میں رچا بسا ہے۔۔۔۔“ (۱۸)

(۶) پرتھوی غوری:

آغا گل کا چھٹا افسانوی مجموعہ ”پرتھوی غوری“ ہے۔ جسے اس سے قبل وہ آکاش ساگر کے نام سے شائع کرا چکے ہیں۔ بقول آغا گل:

”آکاش ساگر کو پرتھوی غوری کے نام سے شائع کرنا میرے بلیشر

کی خواہش تھی“ (۱۹)

زیر نظر افسانوی مجموعے میں تمام افسانے وہی ہیں جو ”آکاش ساگر“ میں منظر عام پر آچکے تھے۔ جن میں دوسری باری

مسجد، اندھا دن، جادوگر، پرتھوی غوری، بازگشت، گنوک، کھلی والا، آکاش چاگر، پوغٹ، خان مستانہ، پودو بندر، مٹی بکتی ہے، سرکک شامل ہیں۔ اس افسانوی مجموعے کو رنگ ادب پبلی کیشنز کراچی نے مارچ ۲۰۱۱ء میں شائع کیا۔

(۷) پرندہ:

پرندہ آغا گل کا ساتواں افسانوی مجموعہ ہے۔ مہر دار انسٹی ٹیوٹ آف ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز نے فروری، ۲۰۱۲ء کو شائع کیا۔ اس مجموعے کو انہوں نے اپنے GOD Father جن کا نام اکبر خان کا کڑ کے نام منسوب کیا۔ جن کے بارے میں آغا گل لکھتے ہیں کہ

who resigned against abrogation of constitutio

declaration of one unit and military action in

balochistan

(۲۰)

اس مجموعے کے بارے میں اظہر جاوید، نے ۲۵ جنوری، ۲۰۱۲ء ”وہ ایک عجیب شخص“ کے عنوان سے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ اسی طرح ”ایک رائے“ کے عنوان سے سرور سیکھر، ایڈیٹر ”دھنک“ نے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ آغا گل نے انہیں اپنے زیر نظر مجموعے میں شامل کیا۔ اس مجموعے میں کل گیارہ افسانے ہیں۔ جن میں بدروچ، انقلابی شاعر، بولتے سنائے، چاخو، پیاز، چیدغ، پرندہ، پاؤلی، قبرستان کی موت، گونگا پہاڑ، مہر گڑھ، اجنبی شامل ہیں۔ چار افسانوں جن میں بدروچ، قبرستان کی موت، بولتے سنائے، گونگا پہاڑ کے علاوہ باقی سب پہلے مجموعوں میں چھپ چکے ہیں۔ گزشتہ صفحات میں آغا گل کے افسانوی مجموعوں کا فردا فردا سرسری جائزہ لیا گیا ہے۔ اسی طرح آثار میں ہم ان کے ناولوں کا سرسری جائزہ پیش کریں گے۔

ناول:

(۱) دشتِ وفا:

اکیسویں صدی میں بلوچستان کا پہلا ناول آغا گل کا ”دشتِ وفا“ ہے۔ ”دشتِ وفا“ کو ۱۹۸۲ء میں سپوٹنک پرنٹرز

لاہور نے شائع کیا ہے۔ ناول کا نام عطا شاد کے اس شعر سے اخذ کیا گیا ہے۔

دشت میں سفر ٹھہرا، پھر میرے سینے کا

میں نے خواب دیکھا تھا برف کے پکھلنے کا

”دشتِ وفا“ کو آغا گل نے اپنے بیٹے کیپٹن آغا محمد طاہر گل کے نام کیا اور ساتھ ایک شعر بھی لکھا کہ:

کوہساروں کی عطار سم نہیں خاموشی

رات سو جائے تو بہتا ہوا چشمہ بولے

ایڈیٹر محمد مصلح الدین نے ”ماہنامہ روشناس“، آغا گل نمبر، میں ”دشتِ وفا“ کے حوالے سے لکھا ہے کہ:

”ان کے ناول ”دشتِ وفا“ میں روسی ناول نگار کولائی گوگول کے

اثرات ملتے ہیں۔ یہ ناول ۱۹۷۰ء کی دہائی میں ہونے والے مسلح

تصادم کی کہانی سے متعلق ہے۔۔۔۔۔“ (۲۱)

(۲) بیلہ:

آغا گل کے ہر افسانوی مجموعے یا ناول کی طرح زیرِ نظر ”بیلہ“ بھی بہت مشہور و معروف ہے۔ ناول ”بیلہ“ کو

قلاٹ پبلیشرز نے ۲۰۰۲ء میں شائع کیا۔ اس ناول کا فلیپ آغا گل کے بڑے بھائی بریگیڈیئر آغا احمد گل

سابق وائس چانسلر آف بلوچستان یونیورسٹی کا لکھا ہوا ہے۔ وہ ”بیلہ“ کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

Bela is an epic tragedy, in regionalism. Agha

gul is essentially an impressionist.

(22)

۱۱۳۱۸-۱۱۳۱۸



بلوچی بائبل کی تاریخ:

آغاگل نے 'بلوچی بائبل کی تاریخ پر ایک تحقیقی کتاب لکھی۔ آغاگل نے یہ کتاب بیس صدیوں سے بلوچستان میں رضا کارانہ اور بلا معاوضہ طبی خدمات انجام دینے والے مسیحی مبلغین کے نام معنون کیا ہے۔ جو مقدس تھومار رسول کے زمانے سے بشارتی کام کرتے چلے آئے ہیں۔ انیسویں صدی کے آخر میں کوسٹہ میں مشن ہسپتال قائم کر کے مفت طبی خدمات انجام دینے لگے جن میں ڈاکٹر سر ہائیز اور ڈاکٹر سر ہنری ہالینڈ نمایاں ہیں۔ ان کے بعد ان کا بیٹا ڈاکٹر رونی ہالینڈ بلوچستان میں طبی خدمات انجام دیتا رہا۔ آغاگل کی اس کتاب کو مکتبہ "شاداب" ایئر ریکس پرنٹرز، میکوروڈ، لاہور نے ۲۰۱۰ء میں شائع کیا۔ آغاگل نے اپنے ایک غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں اس حوالے سے لکھا ہے کہ:

”مسیحی برادری اور ہندوؤں کے بارے جو کچھ لکھتا ہوں،

ذاتی تعلقات، تجربات کی بنیاد پر لکھا۔ شرمید بھگوت

گیتا کا انگریز ترجمہ کیا۔۔۔۔۔“ (۲۵)

آغاگل بائبل بچپن سے پڑھتے چلے آ رہے ہیں۔ مسیحی دراصل بلوچستان کی سب سے بڑی اقلیت ہیں۔ بلوچستان کیلئے ان کی طبی خدمات قابل قدر رہی ہیں۔ مسیحی سرجنوں نے بلوچستان میں تقدیر کے تصور کو ہی بدل کر رکھ دیا۔ اس لیے وہ ایسا غیر ارادی طور پر لکھتے ہیں۔ ہندوؤں پر ان کا افسانہ ”بابری مسجد“ اور مسیحوں پر افسانے ”ہائیل قابیل، قبرستان کی موت، ٹرن ٹیبل، پروانہ، نیت، وغیرہ ہیں۔ ڈاکٹر کنول فیروز نے اس کتاب کا فلیپ لکھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

’بلوچی بائبل کی تاریخ‘ آغاگل کی تحقیق و تالیف کا ایک

ایسا کارنامہ ہے۔ جسے کبھی فراموش نہیں کیا جائے گا، ان کی

کاوش آنے والی نسلوں کے لیے بطور ریفرنس بک کام آتی

رہے گی“ (۲۶)

حوالہ جات:

- (۱) طفیل اختر، ایڈیٹر ماہنامہ ”مسکراہٹ“، لاہور، ص ۲۰۱۲ء
- (۲) ایضاً
- (۳) آغا گل غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۵
- (۴) ایضاً
- (۵) ایضاً
- (۶) ایضاً
- (۷) ایضاً
- (۸) ایضاً
- (۹) ایضاً
- (۱۰) ایضاً
- (۱۱) لبنی ملک، آغا گل کی ناول نگاری، ”مقالہ برائے ایم اے اردو، نمل یونیورسٹی، اسلام آباد، ۲۰۰۸ء، ص ۱۹
- (۱۲) ایضاً
- (۱۳) شازیہ شاہانہ، آغا گل نمبر، ماہنامہ روشناس، ص ۱۸
- (۱۴) مبارکہ حمید، ”بلوچستان میں اردو افسانے کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ“، اوپن لائبریری، ۱۹۹۸ء، ص ۶۷
- (۱۵) آغا امیر حسین، ”ماہنامہ روشناس“، آغا گل نمبر، جلد نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء، ص ۲۷
- (۱۶) ضیاء حسن ضیاء، ”ماہنامہ روشناس“، آغا گل نمبر، جلد نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء، ص ۲۸
- (۱۷) آغا گل، ”را اسکوہ“، مکتبہ الحمر اٹلاہور، ۲۰۰۲ء
- (۱۸) دیپک بدکی، ”افسانوی مجموعہ“، گوانگو، سیپ شمارہ ۸۰، دہلی

- (۱۹) آغاگل غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۴
- (۲۰) آغاگل، ”پرندہ“، مہر دار پبلی کیشنز، فروری، ۲۰۱۲ء، لاہور
- (۲۱) محمد مصباح الدین، ماہنامہ روشناس، آغاگل نمبر، کراچی، ۲۰۱۱ء، ص ۷
- (۲۲) آغاگل، ”بیلہ“، ۲۰۰۶ء، ادارہ الحمراء، لاہور، ص ۸
- (۲۳) محمد عابد، ”ماہنامہ روشناس“، آغاگل نمبر، جلد نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء، ص ۱۹
- (۲۴) شاہد علی خان شاہد، ”ماہنامہ روشناس“، آغاگل نمبر، جلد نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء، ص ۱۸
- (۲۵) آغاگل، غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۷
- (۲۶) آغاگل، ”بلوچی بائبل کی تاریخ“، مکتبہ شاداب ایئر ریکس پرنٹرز، لاہور، ۱۰۱۰ء

باب دوم:

اردو ناول نگاری کی روایت

ناول کی تعریف:

ناول اطالوی زبان کا لفظ ہے۔ جو انگریزی سے اردو میں آیا ہے۔ اس کے معنی انوکھا، نرالا، عجیب کے ہیں۔ اصطلاح میں ناول وہ قصہ یا کہانی ہے جس کا موضوع انسانی زندگی ہو اور ناول نگار زندگی کے مختلف پہلوؤں کا مکمل اور گہرا مشاہدہ کرے اور پھر اپنے تجربات و مشاہدات کو ایک خاص سلیقے سے کہانی کی صورت میں پیش کرے۔ ناول میں سب سے اہم چیز حقیقت نگاری ہے۔ ناول کی تعریف کے بارے میں مختلف لوگوں کی مختلف آرا ہیں۔

پروفیسر دھارٹن کے نزدیک:

”ناول ایک ایسے قصے کا بیان ہے جس میں ایک پلاٹ ہو“ (۱)

سروالٹرایلے کہتے ہیں:

”ناول وہ ہے جس کا موضوع روزانہ زندگی ہے اور جس کا ذریعہ حقیقت نگاری ہے“ (۲)

فیلڈنگ نے کیا:

”ناول نثر میں ایک طریقہ کہانی ہے“ (۳)

ناول کے کچھ عناصر یعنی لوازمات بھی موجود ہیں جن کا جاننا ضروری ہے۔ جن میں ناول کے مختلف عناصر شامل ہیں۔ فنی اعتبار سے مندرجہ ذیل عناصر ہیں جو ناول کے لیے بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ ناول کے اجزاء درج ذیل ہیں۔

(۱) کہانی (۲) پلاٹ (۳) نظریہ حیات، نقطہ نظر (۴) کردار (۵) اسلوب بیان (۶) مکالمہ

(۷) منظر نگاری

کہانی ناول کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ سب سے پہلے ناول نگار کے ذہن میں ایک خیال بننا شروع ہوتا ہے۔ پھر بعد میں یہ خیال قصے کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ یوں ایک کہانی ترتیب پاتی ہے۔

پلاٹ انگریزی زبان کا لفظ ہے۔ اس سے مراد وہ چنی خا کہ ہے جو ناول نگار کہانی کے متعلق آغاز، تعمیر، اور مختلف واقعات کی ترتیب ان کے اتار چڑھاؤ اور تکمیل خاتمہ کے متعلق اپنے طور پر بناتا ہے۔

پلاٹ اور نقطہ نظر آپس میں گہرا ربط رکھتے ہیں۔ کوئی بھی ناول نگار ناول کسی نہ کسی مقصد کے پیش نظر ہی لکھتا ہے۔ وہ مقصد تفریحی، اقتصادی، اخلاقی، مذہبی یا سیاسی جو بھی ہو اس فنکاری کے ساتھ بیان کیا جائے کہ ناول کی ادبی اور فنی سطح برقرار رہے۔

ناول کا اہم عنصر کردار ہیں۔ کوئی بھی قصہ یا کہانی کرداروں کے بغیر تشکیل نہیں دی جاسکتی۔ کرداروں کے حرکت و عمل سے کہانی آگے بڑھتی ہے اور اختتام کی حد کو چھوتی ہے۔ ناول میں دو طرح کے کردار ہوتے ہیں۔ (۱) بنیادی کردار (۲) ضمنی کردار بنیادی کردار وہ ہوتے ہیں جن سے کہانی وجود میں آتی ہے۔ ضمنی کردار وہ ہوتے ہیں جن سے کہانی آگے بڑھتی ہے۔

اسلوب بیان سے مراد بات کہنے کا ڈھنگ اور تحریر کا طرز ہے۔ اسلوب کی خوبی کی وجہ سے ایک ناول اعلیٰ شاہکار بھی بن سکتا ہے۔ اس لیے مشاہدے کا قوی، مطالعے کا وسیع اور فن کا ماہر ہونا ضروری ہے۔

ناول کی ایک اہم خوبی مکالمہ ہے۔ یہ ناول نگار کے ہاتھ میں اظہار کا بہترین آلہ ہے اپنے کرداروں سے جو کچھ جس قسم کے الفاظ چاہے ادا کر سکتا ہے۔ مکالمے کردار کی حیثیت کے مطابق سنجیدہ، عالمانہ اور برجستہ ہونے چاہیں تاکہ ناول میں عالمانہ وقار برقرار رہ سکے۔

ناول میں منظر نگاری کے مرقع بھی ملتے ہیں۔ اس کی وجہ سے زمان و مکان کا تعین ہوتا ہے۔ منظر نگاری میں جہاں تک ہو سکے حقیقت کو پیش کیا جائے۔ بے جا لفاظی قاری کو متاثر نہیں کر سکتی بلکہ اس سے ناول کا اثر کم ہو جاتا ہے۔ کیونکہ کوئی بھی منظر کرداروں کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کرنے کے لیے لکھا جاتا ہے نہ کہ محض صبح، شام، گرما سرما کی تصویر کشی کے لیے۔ گویا کسی بھی منظر کو اس طرح بیان کیا جائے کہ وہ کرداروں پر روشنی ڈالے بلکہ ایک نئے روپ میں پیش کرے۔

ناول کی اقسام:

ناول کی کئی اقسام ہیں۔ ناول اپنے موضوعات، کہانی کی نوعیت اور کرداروں کے ارتقاء کے نقطہ نظر سے کئی طرح کے ہوتے ہیں۔ ان میں سے درج ذیل کو خاص اہمیت حاصل ہے۔

(۱) کرداری ناول: کرداری ناول وہ ہوتے ہیں جن میں کہانی کا محور ایک شخص ہوتا ہے۔ وہ کردار اس کہانی کا مرکزی کردار ہوتا ہے۔

(۲) ڈرامائی ناول: ڈرامائی ناول میں واقعات تیزی سے بدلتے ہیں اور ان کی روتیز ہوتی ہے۔ ایسے ناولوں میں تغیرات اتنی تیزی سے سامنے آتے ہیں کہ قاری ان میں ڈراما محسوس کرتا ہے۔ بعض اوقات ایسے نتائج سامنے آتے ہیں جو توقعات کے برعکس ہوتے ہیں۔ ایڈون میور معاشرتی ناول کو ڈرامائی ناول کہتا ہے۔

(۳) مہماتی ناول: ان ناولوں میں ہر آن مہمات سامنے آتی ہیں۔ مہماتی ناول کے کردار اپنی مرضی سے عمل اور رد عمل کے ذریعے ناول کے دائرے کو وسیع کرتے ہیں۔

(۴) تاریخی ناول: تاریخی ناولوں میں کسی دور کو پس منظر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اکثر اوقات تاریخی کردار بھی سامنے آتے ہیں۔ تاریخی ناول فنی اعتبار سے لکھنا آسان کام نہیں۔ ناول نگار کے لیے یہاں ہتمام ضروری ہوتا ہے کہ تاریخی کرداروں کی عظمت، وقار اور معیار مجروح نہ ہو۔ اردو میں عبدالحلیم شرر نے تاریخی ناول لکھنے کا آغاز کیا۔

(۵) اصلاحی ناول: معاشرتی اصلاح کے مقاصد کے پیش نظر لکھے جانے والے ناول اصلاحی ناول کہلاتے ہیں۔

(۶) عصری ناول: ان ناولوں میں محدود زمانے یعنی چار پانچ یا دس سال کے حالات کسی ایک شخص یا خاندان کی وساطت سے پیش کیے گئے ہوں۔ ایسے ناولوں میں بجائے کسی فرد کے حالات کے محدود عصر کے پورے پورے طبقات کی نفسیاتی حالت بیان کی جاتی ہے۔ بہت سے ناقدین عصری ناولوں کو پسند نہیں کرتے۔ ایڈون میور لکھتا ہے کہ

”وہ ہمیں ایسی انسانی حقیقتیں نہیں دکھاتا جو ہمیشہ کے لیے صبح ہوں،

وہ ایک بدلتے ہوئے زمانے کی سوسائٹی کی تصویر اور ایسی سیرتوں

کے مرقع پیش کرنے پر قانع رہتا ہے۔ جو اس معاشرے کے نمونے

ہیں ناول کو کسی عصر میں محدود کرنے سے اس کے معیار کو گرا دیا جاتا ہے“ (۴)

۷) واقعاتی ناول: اس قسم کے ناولوں میں واقعات کو بھرپور طریقے سے استعمال کیا جاتا ہے۔ واقعاتی ناولوں میں کرداروں پر زور دینے کے بجائے قصہ گوئی پر زور دیا جاتا ہے۔

اردو میں ناول نگاری کی روایت: قیام پاکستان سے قبل

اردو ادب کے دور اول میں جو مقبولیت نظم کو حاصل ہوئی وہ نثر کو حاصل نہ ہو سکی۔ یہ جمود اس وقت ٹوٹا جب فورٹ ولیم کالج کا آغاز ہوا۔ کالج کے آغاز کے ساتھ ہی سادہ اور آسان نثر لکھنے کی ابتداء ہوئی۔ اس کے بعد خطوط غالب نے اردو نثر کی ترقی میں اہم کردار ادا کیا۔ جبکہ اردو نثر کی حقیقی ترقی ۱۸۵۷ء کے بعد تحریک سرسید کی بدولت وقوع پذیر ہوئی۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی برصغیر پاک و ہند پر برطانوی تسلط کے خلاف ایک بھرپور سعی تھی۔ لیکن ناقص منصوبہ بندی اور لامرکزیت کی وجہ سے ناکام ہوئی۔ نتیجے کے طور پر تمام ہندوستان پر تاج برطانیہ کی حکمرانی مستحکم ہو گئی۔ اور اس کا اثر تمام شعبہ زندگی کی طرح ادب پر بھی پڑا۔ مغربی افکار و نظریات نے ادباء کو براہ راست متاثر کرنا شروع کیا۔ اور ساتھ ہی قدیم روایت سے بغاوت بھی شروع ہوئی۔ یہی وجہ ہے کہ سرسید عہد میں بہت سی نئی اصناف نے ادب کی تعمیر و ترقی میں بھرپور حصہ لیا۔ جو اصناف سرسید کے زیر اثر پروان چڑھیں ان میں ناول بھی شامل ہے۔

محققین کی رائے میں اردو کے پہلے ناول نگار مولوی نذیر احمد دہلوی ہیں۔ نذیر احمد کے قصے ناول اور داستان کی درمیانی کڑی ہیں۔ ان کے ناول مرآۃ العروس، بنات النعش، توبۃ النضوع، ہو یا ابن الوقت اور فسانہ بتلاء سب ایسے ناول ہیں جن میں مختلف سماجی اور معاشرتی رویوں کے ساتھ ساتھ سیاسی اور نفسی آہنگ بھی اپنی تمام تر خوبیوں کے ساتھ سامنے آتا ہے۔ پروفیسر وقار عظیم لکھتے ہیں:

”نذیر احمد کے جن قصوں کو متفقہ طور پر ناول کا نام دیا گیا ہے۔

ان میں فن کے وہ لوازم موجود نہیں جن کا مطالبہ جدید دور کے

ناول سے کیا جاتا ہے۔“ (۵)

اسی عہد میں ایک اور نام جو ناول کے حوالے سے ہمارے سامنے آتا ہے۔ وہ عبدالحلیم شرر کا ہے۔ ان کے ناولوں کو بھی بہت پزیرائی ملی۔ فردوس بریں اور ملک العزیز درجینا ان کے ناولوں میں دو نمایاں نام ہیں۔ ڈاکٹر وقار عظیم اپنی کتاب ”داستان سے افسانے تک“ میں دونوں ناول نگاروں کے فن کا تذکرہ ان الفاظ میں کرتے ہیں کہ

”نذیر احمد، سرشار ہماری ناول نگاری کی تاریخ میں فنی روایت

کے پیش رو ہیں۔ ان دونوں ابتدائی ناول نگاروں نے اپنے

دور کی دور بینی سے قصہ گوئی کی دنیا میں ایک نئی ڈگر کا کھوج

لگایا۔ اپنے فنی عمل کے ذریعے اس میں ایسی شمعیں جلائیں

جنہوں نے ہر آنے والے کی راہ روشن کی“ (۶)

ان کے علاوہ کچھ اور نام بھی اس عہد میں ناول نگاری کے حوالے سے سامنے آئے۔ جن میں فشی سجا حسین، مرزا ہادی رسوا، علامہ راشد الخیری قابل ذکر ہیں۔ ان لوگوں نے اردو ناول کے ابتدائی دور میں اپنی کاوشوں اور فنی صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے عمدہ اور قابل ذکر ناول لکھے۔ مرزا ہادی رسوا نے امراؤ جان ادا لکھ کر اردو ناول کو فن کی بلندیوں پر پہنچا دیا۔ ڈاکٹر ابواللیث صدیقی لکھتے ہیں کہ

”جہاں تک ناول کے فن اور تکنیک کا تعلق ہے امراؤ جان ادا

ایک مکمل ناول ہے اس کا پلاٹ واضح، مرتب اور مربوط ہے۔

کوئی چھوٹے سے چھوٹا واقعہ بھی ایسا نہیں جو زائد یا فضول معلوم

ہو۔ پھر پلاٹ کا ارتقاء اور تکمیل بھی موجود ہے۔ کردار نگاری بھی

مکمل ہے اور زبان و بیان سے بھی یہ ایک بے عیب تصنیف ہے“ (۷)

اسی دور میں علامہ راشد الخیری نے ناول لکھے۔ عورتوں کو درپیش مسائل ان کی تعلیم و تربیت وغیرہ کا احاطہ کرنے کی سعی کی۔ ان کے ناولوں میں صبح زندگی، شام زندگی، نوحہ زندگی، عروس کر بلا، حیات صالحہ، شب زندگی، ماہ عجم اہم ہیں۔ بیسویں صدی میں پریم چند منظر عام پر آئے انہوں نے دیہی زندگی کے مسائل کو اپنا موضوع بنایا۔ دیہاتی زندگی کی

مشکلات، کسان، مزدوروں اور معاشرے کے نچلے طبقے کی زندگی کی عکاسی پریم چند کا خاص وصف ہے۔ ان کے ناولوں میں بازار حسن، گنودان، میدان عمل، گوشہ عافیت، چوگان ہستی، اسی طرز کے آئینہ دار ہیں۔ عزیز احمد، پریم چند کی ناول نگاری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

”پریم چند کا ناول منزل ارتقاء میں اپنے سے پہلے کے ناول نگار کے ناول سے

کم سے کم ایک صدی آگے ہیں“ (۹)

بیسویں صدی اپنے ساتھ بڑے ہنگامے لے کر آئی۔ ہندوستان کے ڈرے سبھی لوگوں میں بیداری اور بغاوت کی لہر سر اٹھا رہی تھی۔ ۱۸۸۵ء میں کانگریس کا قیام اور ۱۹۰۶ء میں مسلم لیگ کا قیام اسی نئے سیاسی شعور کی نمائندگی کرتا ہے۔ ۱۹۱۴ء میں پہلی جنگ عظیم اور ۱۹۱۷ء میں انقلاب روس ایسے واقعات ہیں جن سے پوری دنیا متاثر ہوئی۔ کارل مارکس کے نظریات، اور لینن میں روس کا انقلاب برپا کرنا پوری دنیا میں جبر اور استحصال کی قوتوں کے خلاف برسر پیکار تحریکوں کے لیے ایک روشنی کی کرن ثابت ہوا۔ مارکس افکار و نظریات ایک باقاعدہ تحریک کی شکل میں ۱۹۳۶ء میں ہندوستان میں آئے۔ یہ ترقی پسند تحریک کے نام سے مشہور ہوئی۔ اس تحریک نے اردو ادب پر گہرے اثرات مرتب کیے۔ تحریک کا مقصد معاشرے کے پسماندہ طبقے کا ساتھ دیا جائے دولت کی مساویانہ تقسیم معاشی آزادیوں کے لیے جدوجہد کی جائے۔ چنانچہ تحریک سے وابستہ ادیبوں نے بڑے زور و شور سے ان افکار و نظریات کو اپنی تخلیقات میں سمویا۔

اردو ناول کا پاکستانی دور:

۱۹۴۷ء میں ہندوستان سے برطانوی سامراج کا خاتمہ ہو گیا۔ بھارت اور پاکستان کے نام سے دو الگ مملکتیں وجود میں آئیں۔ قیام پاکستان کے بعد پاکستان میں لکھے جانے والے ناولوں کا سب سے بڑا موضوع تقسیم ہند اور فسادات ہے۔ برطانوی سامراج سے آزادی حاصل کرنے کے لیے جدوجہد کا آغاز ہوا تو مسئلہ یہ تھا کہ برطانیہ اقتدار منتقل کرے۔ ہندو اسے اپنا حق سمجھتے اور مسلمان اپنا۔ اسی نقطہ نظر نے اختلاف کا بیج بویا۔ چنانچہ مسلمانوں نے اپنی بقاء کے لیے

”اداس نسلیں“ اور احسن فاروقی کا ”شام اودھ“ اہم ہیں۔ یہ تمام وہ ناول ہیں جنہیں ثقہ ادبی حلقوں میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ ساٹھ کی دہائی میں اردو ادب میں انقلاب آفرین تبدیلیوں کا زمانہ ہے۔ ترقی پسند تحریک پر پابندی اور مارشل لاء دوائیے بڑے عوامل ہیں۔ جنہوں نے ادب میں ان تبدیلیوں کی راہ ہموار کی۔ صنعتی ترقی اور شہری معاشرے کا قیام پہلے سے موجود اخلاقیات اور رویوں کو متاثر کرنے لگا۔ اس کے ساتھ ساتھ جدید مغربی افکار و نظریات کا اثر بھی اس عہد میں اردو ادب پر پڑا۔ یہی وجہ ہے کہ ساٹھ کی دہائی کے بعد لکھے جانے والے ناول جدید رویوں اور جدید لوازمات ادب کو مد نظر رکھ کر لکھے گئے۔ ان لکھنے والوں میں انتظار حسین، انور سجاد، اور انیس ناگی کے نام نمایاں ہیں۔ انتظار حسین کے ناولوں میں بستی، تذکرہ، آگے سمندر ہے، انیس ناگی کے ناولوں میں ”دیوار کے پیچھے، میں اور وہ، شامل ہیں۔ علامتی اور تجریدی افسانہ نگاری کی حیثیت سے شہرت پانے والے انور سجاد ناول نگاری میں بھی اسی موڑ کے ساتھ داخل ہوئے۔ ان کا ناول ”خوشیوں کا باغ، مغربی افکار کا آئینہ دار ہے۔ دوسرا ناول ”جنم روپ“ ہے۔ انیس ناگی اور انور سجاد کی ناول نگاری پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر فاروق عثمان لکھتے ہیں

”انیس ناگی اور انور سجاد موجودہ صورت حال کے جدید ناول نگار ہیں

ان کے ہاں اپنے عہد کا ضمیر بہتر انداز میں جھلکتا ہے۔ ان کے ناولوں

کی جماعت اپنے فنی اعتبار سے اس قبیل کے دوسرے لکھنے والوں

سے مختلف ہے“ (۱۲)

ناول کا ارتقائی سفر کا جائزہ لینے کے بعد ہم کو وہی مقام ایسے دکھائی دیتے ہیں جب ناول کثرت سے

لکھا گیا۔ ایک نذیر احمد سے پریم چند تک، جب نذیر احمد، سرشار، رسوا، اور راشد الخیری، پریم چند نے ایک تسلسل سے ناول

لکھے۔ دوسرا زمانہ قیام پاکستان کے فوراً بعد کا ہے۔ جب قرآنہ العین حیدر، خدیجہ مستور، شوکت صدیقی، اے حمید، الطاف

فاطمہ، نسیم حجازی نے کئی ایک عمدہ ناول لکھے۔ سن ۸۰ء کی دہائی کے بعد بھی ناول نگاری کی طرف رجحان دکھائی دیتا

ہے۔ اس تسلسل کو سامنے رکھتے ہوئے شہزاد منظر نے لکھا ہے۔

”پاکستان میں ناول کا مستقبل بہت روشن نہیں تو مایوس کن بھی نہیں

سن ۸۰ء کے عشرے میں اردو ناول کا جوا حیا ہوا سے جاری رہنا

چاہیے اور ادیبوں خصوصاً افسانہ نگار اور ناول نگاری کی طرف توجہ

دینی چاہیے“ (۱۳)

پاکستان بننے کے بعد بے شمار ایسے ناول بھی لکھے گئے جو اپنے زمانے میں بھی مقبول ہوئے۔ لیکن انہیں ادب میں شمار نہیں کیا گیا۔ کیونکہ ادب کسی فن پارے سے جن جمالیاتی اقدار کا تقاضا کرتا ہے۔ وہ ان میں موجود نہیں تھے۔ ان میں تاریخی ناول بھی شامل ہیں۔ اور عام عشقیہ ناول بھی اور خواتین کے مسائل پر لکھے گئے ناول بھی۔ اس دور میں اگرچہ بہت سے ناول لکھے گئے لیکن اپنے جذباتی پن کی وجہ سے ان کو ادب میں شامل نہیں کیا گیا۔ جاسوسی ناولوں کا ایک طویل سلسلہ سامنے آتا ہے۔ ان میں سب سے اہم نام ابن صفی کا ہے۔ موجودہ دور میں چند نام ناول کے حوالے سے بہت اہم ہیں جن میں مستنصر حسین تارڑ، اظہر بیک، فردوس انور قاضی، آغا گل وغیرہ کے نام بہت اہم ہیں۔ آغا گل کا تعلق بلوچستان سے ہے۔ اس لیے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اصل موضوع پر جانے سے قبل صوبہ بلوچستان اس کی اہمیت و افادیت کے حوالے سے چیدہ چیدہ معلومات کا ذکر کیا جائے۔

اپنے موضوع پر خامہ رسائی سے پہلے ضروری محسوس ہوتا ہے کہ موضوع کی مناسبت سے ایک مختصر جائزہ بلوچستان کے تعارف اور وہاں کی ادبی روایت کا جائزہ لیا جائے تاکہ ہم آغا گل کی تحریروں کو وہاں کے ماحول و منظر میں رکھ کر دیکھ سکیں اور اس کا با آحسن جائزہ لے سکیں۔

بلوچستان ایک مختصر تعارف:

بلوچستان رقبے کے اعتبار سے ملک کا سب سے بڑا، آبادی کے لحاظ سے سب سے چھوٹا، معدنیات اور

وسائل کے اعتبار سے امیر ترین اور جغرافیائی محل وقوع کے لحاظ سے اہم ترین صوبہ ہے۔ بلوچستان دراصل دو لفظوں کا

مجموعہ ہے۔ ”بلوچ“ اور ”ستان“ کا۔ بلوچ تو قوم کا نام ہے۔ اور ”ستان“ قدیم آریائی زبان کا لفظ ہے۔ جس کا مطلب

ہے رہنا۔ بلوچستان کے محل وقوع کی وجہ سے پاکستان کو مشرق وسطیٰ کے خطے سے وابستہ ایک ملک خیال کیا جاتا ہے۔ جغرافیائی اعتبار سے اس علاقے کو چار حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے، بالائی کوہستانی خطہ، نشیبی کوہستانی خطہ، میدان اور صحرا۔ بلوچستان میں ایسا کوئی دریا نہیں ہے۔ جس میں پانی بڑی مقدار میں یا مستقل طور پر پایا جاتا ہو۔ بلوچستان ایک کوہستانی علاقہ ہے۔ بلوچستان کے پہاڑوں تلے گنج ہائے گراں مایا چھپا ہوا ہے۔ جسے انگریزوں نے چھپانے کی کوشش کی لیکن وہ نہ چھپ سکا۔ ان معدنی ذخائر میں اینٹی مونی، کرومائیٹ، سیسہ، مینگنا، نکل، زنک، خام لوہا، تانبہ، اسٹیموس، فلورائیٹ، یا قوت، گریٹائیٹ، کھڑیا مٹی، چونے کا پتھر، میکنائیٹ، سنگ مرمر، تیزابی نمک، سوب سٹون، گندھک، کوئلہ، قدرتی گیس وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

بلوچستان کی بڑی آبادی زیادہ تر ان قبائل پر مشتمل ہے جو بلوچی زبان بولتے ہیں۔ اور بلوچ کے نام سے مشہور ہیں۔ ان کی آبادی بلوچستان کے تقریباً دو تہائی حصہ پر پھیلی ہوئی ہے۔ نسلی اور لسانی گروہ کے حوالے سے دوسرے نمبر پر براہوئی قبائل اور زبان آتی ہے۔ تقریباً نصف ملین (پانچ لاکھ) افراد یہ زبان بولتے ہیں۔ بلوچی اور براہوئی کے بعد تیسرے نمبر پر پشتون آتے ہیں۔ پشتو زبان بولنے والوں کی زبردست اکثریت ہے۔ لیکن اسے جغرافیائی اور اقتصادی عوامل کا کرشمہ سمجھنا چاہیے کہ تمام افغان قبائل معاشرے کے تقریباً ان ہی اصولوں کی پیروی کرتے ہیں۔ جن پر بلوچ قوم کی عمارت استوار ہے۔ مندرجہ بالا لسانی گروہوں کی زبان اور نسل میں چاہے فرق موجود ہو لیکن اس کے باوجود صدیوں کے میل ملاپ، تاریخی عمل اور جغرافیائی عوامل نے ان کو کچھ اس طرح سے ملا دیا ہے کہ ان میں یکسانیت پیدا ہو گئی اور ایک یہ قومیت کے اجزاء تصور کیے جاتے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ ان کے کلچر نے اہم کردار ادا کیا ہے۔ بلوچستان کی بکھری ہوئی اور منتشر گروہی معاشرت کے باوجود دو لاکھ سات ہزار مربع میل میں سے زائد اس علاقے پر محیط ایک متحد اور ایک رنگ ثقافت اور تہذیب کا غلبہ موجود رہا جو کہ مشرق میں دریائے سندھ سے مغرب میں ایران کے صوبے کرمان تک پھیلا ہوا ہے۔ از موضوع آغا گل کے فکشن میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت ہے۔ اس لیے ضروری معلوم ہوتا ہے۔ کہ مختصر طور پر تہذیب و ثقافت کے معنی و مفہوم کا تعین کر دیا جائے۔

تہذیب و ثقافت:

تہذیب، تمدن، تربیت، ذہنی ترقی ظہور انسانیت، اختیار آداب رکھ رکھاؤ۔ یہ ایک مجموعی لفظ ہے، جو معاشرت تہذیب اور تمدن کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اسلامی نقطہ نظر سے تہذیب، ثقافت، تمدن کے معنوں میں فرق ہے۔ ثقافت کے اصطلاحی معنی ”انسانوں کے طریقہ زندگی“ کے ہیں۔ ثقافت عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے معنی کسی طبقہ و قوم کی تہذیب و ترقی کے ہیں۔ اس کے معنی دانائی اور عقلمندی کے ہیں۔ بعض ماہر سماجیات اس کے معنی نکھارنے اور سنوارنے سے اخذ کرتے ہیں۔ کچھ ماہرین ثقافت کو کسی قوم و معاشرے کے احساسات و فنی لیاقت کی عکاسی قرار دیتے ہیں۔ گویا مجموعی طور پر ثقافت کو طرز معاشرت کا نام دیا گیا ہے۔ انگریزی میں ان کے لیے کلچر کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ جس کے معنی ”ہل چلانا“ یا ”کھیتی باڑی“ کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں اس کے معنی و مفہوم میں ذہنی ترقی، اخلاق و آداب، طرز معاشرت، تہذیب و تمدن اور قومی خصوصیات شامل ہو جاتی ہیں۔ یہ تمام کام اکتسابی ہوتے ہیں۔ یعنی فرد قدرتی طور پر سیکھ کر آیا ہوتا ہے۔ ان میں جبلی اور فطری طور پر انجام پانے والے کام شامل نہیں۔ مثلاً بھوک جبلی شے ہے اس لیے ثقافت میں شامل نہیں مگر اس کو مٹانے کے لیے جو طریقے اختیار کیے جاتے ہیں وہ ثقافت میں شامل ہیں۔ ماہرین کہتے ہیں ثقافت ماحول اور ضرورت کے تحت جنم لیتی ہے۔ اور پردان چڑھتی ہے۔ ثقافت ہر شخص کی ضرورت ہے۔ اور ہر شخص ثقافت میں اپنا کردار ادا کرتا ہے۔

تہذیب ثقافت کی ایک شاخ ہے کسی معاشرے کی با مقصد تخلیقات اور سماجی اقدار کے نظام کو تہذیب کہتے ہیں۔ جدید دور کے محققین نے تہذیب میں ہر طرح کے تکنیکی علوم کو شامل کیا ہے۔ ثقافت کی طرح ہر شخص تہذیب میں اپنا کردار ادا نہیں کرتا ہے۔ اور یہ اس کے لیے ضروری بھی نہیں۔ ثقافت کی ترقی میں تہذیب ایک اہم کردار ادا کرتی ہے۔ ثقافت تہذیب یافتہ بھی ہو سکتی ہے اور غیر تہذیب یافتہ بھی۔ مثلاً ہجری دور کی ثقافت ۳۰۰۰ ق م میں تہذیب یافتہ ہو چکی تھی۔ کیونکہ اس دور میں تحریر اور شہر وجود میں آچکے تھے۔ تہذیب معاشرے کی طرز زندگی اور طرز فکر و احساس کا جوہر

پہچان ہیں اور اس کے اہم اجزاء ہیں۔

☆ مشترکہ زبان ایک متحدہ معاشرہ کی تشکیل و علامات کا ایک اہم جزو ہے۔ بلوچی زبان ایک قدیم زبان ہے۔ یہ زبان ایران کی قدیم زبان پہلوی اور اوستا زبان کی ہم عصر ہے۔ بلوچی زبان صدیوں سے فارسی، سندھی، پشتو، اور پنجابی زبانوں کے ساتھ نزدیک ہونے کے باعث الفاظ کا تبادلہ کرتی رہی ہے۔

☆ بلوچوں کا مخصوص لباس ان کی ظاہری شناخت ہے۔ جو اسے دیگر اقوام کے افراد سے منفرد و ممتاز کرتا ہے۔ خانہ بدوش ہونے کے سبب بلوچوں میں لباس کی نمود و نمائش کے مقابلے میں ستر پوشی کی حیثیت حاصل ہے۔ انہوں نے لباس کو جنگی ضرورتوں کے مطابق بنایا۔ بلوچوں میں صدیوں سے رائج دس گز کی پگڑی ڈیڑھ تھان کا شلوار، پانچ گز ڈھیلا کرتہ ہوتا ہے۔ بلوچ خواتین کا لباس منفرد و خوبصورت ہے۔ بلوچی کڑھائی و نقش و نگار کو اہم حیثیت حاصل ہے۔

☆ اس میں کوئی شک نہیں کہ مہمان نوازی ہر قوم کی اقدار میں شامل ہے۔ لیکن بلوچ سماج میں مہمان کی خاطر جان کی بازی لگانے کے کثیر تعداد واقعات ہیں۔ بلوچ سماج میں مہمان خود بھوکا رہ سکتا ہے۔ لیکن مہمان کی خدمت کی خاطر ہر وہ کوشش کی جاتی ہے جو اس کی استطاعت و قوت میں ہے۔

☆ عورت کو جتنی عزت و احترام بلوچ سماج میں ہے شاید ہی کسی اور سماج میں یا معاشرے میں ہو۔ اگر دو فریقوں، دو قبائل کے درمیان لڑائی یا جنگ و جدل ہو اور اگر کوئی خاتون میدان جنگ میں لڑائی ختم کروانے کی غرض سے آجائے تو وہ عورت کے عزت و احترام کی خاطر ختم کر دیتے ہیں۔ چند خاندانوں کے علاوہ بلوچ قبائل میں پردے کا رواج نہیں۔ وہ مکمل آزاد ہیں۔ زندگی کے مختلف شعبوں میں مردوں کے شانہ بشانہ مصروف نظر آتی ہے۔

☆ باھوٹ میار چلی، یعنی کسی شخص پر کوئی ذاتی دشمنی یا قبائلی جنگ کے سبب کسی کے ہاں پناہ لینا ہوتا ہے۔ بلوچ تاریخ اس قسم کے واقعات سے بھری پڑی ہے۔ کیونکہ کمزور شخص اپنی حفاظت و دفاع نہ کرنے سبب کسی دوسرے فرد یا قبیلے کے ہاں میار بن جاتا ہے۔ وہ فرد یا قبائل کسی شرط یا معاوضے کے بغیر اس کی جان و مال کی حفاظت کے لیے ہر قسم کی قربانی سے دریغ نہیں کرے گا۔ بلکہ وہ اسے اپنا قومی فرض سمجھے گا۔

☆ بلوچ قوم تاریخی طور پر ایک خانہ بدوش قوم ہے۔ وہ پہاڑوں، دریاؤں، صحراؤں، اور دشت و بیابان میں زندگی

گزارتے رہے ہیں۔ صحرائی کے سبب بلوچوں کے رویے میں جستجو تلاش و تحقیق کے جذبات پیدا کیے ہیں۔ جو ابھی تک قائم و دائم ہیں۔ جسمانی طور پر مضبوط اور بہت بہادر ہیں۔

☆ بلوچ ثقافت میں مدد و تعاون کے عناصر بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ یہ مدد و تعاون خصوصاً شادی و غم کی حالت میں کیا جاتا ہے۔ بجا بلوچ سماج میں شادی کے موقع پر دیا جاتا ہے۔ بجا اور پھوڑی کے ساتھ ساتھ بلوچ سماج میں مدد و تعاون کی ایک تیسری رسم عام ہے۔ بلوچی میں اسے حشرکاری کہا جاتا ہے۔ مکران کے علاقوں میں اس کو اوچکی کہا جاتا ہے۔

☆ بلوچ قوم قدیم دور سے کسی شخص کی ہمت جرات و شخصیت کو پرکھنے کا واحد ذریعہ قول و اقرار کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ بلوچ قوم نے قول و اقرار پورا کرنے میں شاعرانہ روایات قائم کی ہیں۔ بلوچ سماج میں قول و اقرار پورا نہ کرنے والے کو بے عزت تصور کیا جاتا ہے۔

☆ بلوچ سماج میں چور کو ثابت کرنے کے طریقے نہایت عجیب ہیں۔ یہ طریقہ زیادہ تر یعنی شاہد نہ ملنے کی صورت میں کیا جاتا ہے۔ بعض قبائل میں اپنے آپ کو بے گناہ ثابت کرنے کے لیے دو طریقے رائج ہیں یعنی ملزم یا تو انگاروں پر چلے یا پھر پانی میں مقررہ وقت تک غوطہ لگائے۔

☆ بلوچ سماج میں بکری بھیڑ کے شانے کی لکیروں سے بیماری امن جنگ، موسمی حالات اور دیگر قدرتی آفات کے بارے میں پیش گوئیاں کی جاتی ہیں۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ زیادہ تر ایسی پیش گوئیاں درست ثابت ہوئی ہیں۔

☆ پڑس بھی امداد و باہمی تعاون ہے۔ لیکن اسے صرف موت کے موقع پر امداد کی شکل میں مرنے والے کے ورثاء کو ان کے طلب نہ کرنے پر رضا کارانہ طور پر دیا جاتا ہے۔

☆ بلوچ سماج میں بچے کی پیدائش کے چھ دن اس کا نام رکھا جاتا ہے۔ اس دن کو رسم شتوگان کہتے ہیں۔

☆ بلوچ معاشرے میں ایک رسم ولور کی بھی ہوتی ہے۔ ولور کو بطور حق مہر بیٹی، یا بہن کو واپس کر دیا جاتا ہے۔ جس سے سسرال بھی خوشی میں شامل رہتا ہے کہ ولور کا دیا ہوا پیسہ واپس بخیر و خوبی گھر میں آگیا۔

ہمارا موضوع چوں کہ ”آغا گل کے فکشن میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی عکاسی“ اس حوالے سے مطالعہ ہے۔ اس لیے یہاں اس بات کا سرسری مطالعہ ضروری ہے کہ بلوچستانی ادب کی صورت حال اور اس کی تہذیب و ثقافت کے کیا رنگ ہیں۔ جو آغا گل کی تجزیوں میں صاف نظر آتے ہیں۔

بلوچستان میں اردو ادب کی روایت:

اردو اور بلوچی زبان و ادب کے مابین تعلق کی متعدد جہتیں ہیں۔ دونوں زبانوں کی نشوونما ارتقاء کی داستان نہایت دلچسپ ہیں۔ دونوں سیر و گردش کی رسیا رہی ہیں براہوی اور بلوچی زبانوں میں ادب کی روایت کمزور رہی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ خانہ بدوش زندگی اور کمزور مادی و معاشی وسائل نے اس ادبی روایت کو پروان چڑھنے نہیں دیا۔ بلوچی ادب کی تاریخ ابھی ایک مدون نہیں ہوئی ہے۔ قدیم ادبی سرمائے کی دریافت اور اسے مرتب کر کے چھاپنے کی کوششیں جاری ہیں۔ تاہم یہ نہیں کہا جاسکتا کہ قدیم ادبی سرمائے کی قدامت کہاں تک پہنچے۔ اب تک کی دریافت و تحقیق، عہد چاکر (پندرھویں صدی عیسویں) سے تعلق رکھتی ہے۔ گو کہ بلوچوں کی افتادہ طبع، شعری میلانات اور ثقافتی مزاج کے پیش و نظر بلا خوف و تردید یہ کہا جاسکتا ہے کہ بلوچی ادب کی تخلیق کا سنہری دور تو وہی رہا ہوگا۔ جب بلوچوں کے قبائل بحر خزر ج (۵۵۰ ق م) کے کنارے آباد تھے۔ اور وہیں بتدریج بعض طائفے جنوبی و مشرقی ایران، کرمان، سیستان، اور ایرانی بلوچستان رہتے بڑے پندرھویں صدی عیسویں میں موجودہ بلوچستان میں آکر آباد ہوئے اور پاکستان کے دوسرے علاقوں میں پھیل گئے۔ ہر چند کہ بلوچی اور اردو ادب، نشوونما کی مختلف سطحوں پر ہیں۔ بلوچی کی کل مطبوعہ کتابوں کی تعداد اب ۱۹۷۶ء تک پانچ سو سے متجاوز نہیں ہوئی۔ جبکہ صرف ۷۳-۱۹۷۲ء میں ۴۸۶ کتابیں شائع ہوئیں۔ پھر موضوعات کے لحاظ سے اردو میں جس قدر متنوع موضوعات پر کام ہو چکا ہے۔ اس کا پائسنگ بھی بلوچی میں اب تک نہیں ہوا۔

اردو فکشن کی روایت، تاریخ کم و بیش ایک صدی پر محیط ہے۔ اور اردو فکشن کا مطالعہ کرنا برصغیر کی پوری ایک صدی کی معاشرتی، معاشی اور سیاسی تبدیلیوں کا مطالعہ بن جاتا ہے۔ لیکن زیر نظر مقالے میں راقم نے یہاں صرف بلوچستان میں

اردو فکشن کی روایت کو ہی موضوع بحث بنایا ہے۔ فکشن کی تعریف کے حوالے سے غنی پرویز (تربت) رسالہ ”دف“ کو مد میں لکھتے ہیں کہ:

”اصناف ادب میں کلی طور پر صرف ناول اور افسانے کو ہی فکشن

کے زمرے میں شامل کیا جاتا ہے“ (۱۴)

بلوچستان میں اردو فکشن کا بیک گراؤ زیادہ مضبوط نہیں ہے۔ اس کی بنیادی وجوہات میں ایک وجہ یہاں کے تہذیبی رویے اور بیک وقت مختلف زبانوں کا رائج ہونا ہے۔ یہاں بلوچی، پشتو اور براہوی زبانوں کے علاوہ فارسی اور اردو بولی جاتی ہیں۔ اس لیے یہاں ابتداء میں صرف اردو افسانوں کی طرف اتنی زیادہ توجہ نہیں ملتی اور اگر لکھے بھی گئے تو فنی اور تکنیکی لحاظ سے کمزور افسانے تھے۔ لیکن بعد میں تہذیبی ترقی اور علمی و ادبی سرگرمیوں کے سبب اس فن کی طرف خصوصی توجہ ہوئی۔ سب سے پہلے جو نام اپنی طرف متوجہ کرتا ہے۔ وہ یوسف عزیز گنسی کا ہے۔ یوسف عزیز گنسی کا افسانہ ”تکمیل انسانیت“ ہے۔ یہ افسانہ چار اقساط یکم مئی، ۸ مئی، ۱۴ مئی، ۱۹۳۴ء میں لکھا گیا۔ اور ”بلوچستان جدید کراچی“ میں شائع ہوا۔ کچھ افسانے نہفت روزہ ”پاسبان“ اخبار کے ذریعے ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۱ء تک کے ملے ہیں۔ ان افسانوں میں زیادہ تر افسانہ نگاروں کے نام درج نہیں ہیں۔ یہ افسانے بلوچستان میں افسانہ نگاری کے اولین نقوش کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ۱۹۴۷ء سے ۱۹۷۱ء کے ابتدائی افسانہ نگاروں میں پروفسر انور، سید خلیل احمد، بیگم خورشید مرزا، عبدالرحمان غور شامل ہیں۔ بقول مبارکہ حمید:

”محشیت مجموعی یہ تمام افسانہ نگار رومانوی رجحان کے نمائندہ

افسانہ نگار ہیں“ (۱۵)

ان افسانہ نگاروں کے علاوہ طاہر محمد خان اور خادم مرزا کے نام افسانہ نگاری میں بہت اہم ہیں۔ ان کے افسانے زندگی کی حقیقتوں کے غماز ہیں۔ تاہم ۷۰ء کی دہائی میں جو افسانہ نگار بلوچستان میں اردو افسانہ نگاری کے حوالے سے سامنے آئے ہیں۔ ان میں ڈاکٹر فردوس انور قاضی، جو جامعہ بلوچستان میں شعبہ اردو سے منسلک ہیں۔ ان کے افسانوی مجموعوں میں

”آخری ٹرین“ اور ”خیالے“ بہت مقبول ہیں۔ آغا گل (پورا نام آغا نور گل) حقیقت پسند افسانہ نگار ہیں۔ بلوچستان کے افسانہ نگاروں میں سب سے زیادہ آغا گل کے افسانوی مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ جن میں ”گورچ“، آکاش ساگر، راسکوہ، تارمہ، گوانگو، ڈاک پہ ڈاک، شامل ہیں۔ تیسرا بڑا نام ”عرفان احمد بیک“ ہیں۔ ان کا افسانوی مجموعہ ”گتے کے پہلوان“ ۲۰۰۱ء میں شائع ہوا۔ یعقوب شاہ غرشین کے دو افسانوں مجموعے ”آخری آنسو“ اور ”بازگیر“ شائع ہو چکے ہیں۔ ثاقبہ رحیم الدین خان ادیبہ ہیں۔ وہ افسانہ نگار ہونے کے علاوہ انشائیہ نگار بھی ہیں۔ بچوں کے ادب میں جن کی خدمات قابل ذکر ہیں۔ ان کا افسانوی مجموعہ ”محبت“ ۲۰۰۲ء میں شائع ہوا۔ علاوہ ازیں شکیل عدنان، وحید، زبیر، عارف ضیاء الفاروق سرور، ظفر معراج، حسن جاوید، رقیہ آرزو، حمیرا صدف حسن بھی نئے افسانہ لکھنے والوں میں ممتاز مقام رکھتے ہیں۔ مختصر اُبوچستان میں لکھنے گئے کم و بیش اردو افسانے یا تو اصلاحی ہیں۔ یا پھر نفسیاتی، سماجی، معاشی اور معاشرتی نشیب و فراز کے آئینہ دار ہیں۔ ان میں ایسے افسانے بھی ہیں جو بلوچستان کے ماحول و منظر کے علاوہ ملی و قومی تقاضوں کے عکاس بھی ہیں۔ بلوچستان میں ناول کا آغاز بیسویں صدی کے دوسرے نصف میں ہوا تھا۔ ۱۹۶۸ء کے بعد بلوچستان میں ناول کے حوالے سے اولین نام شاہین روجی بخاری کا نظر آتا ہے۔ شاہین روجی بخاری نے سکول کی تعلیم کے دوران پہلا ناول ”ادھورے گیت“ لکھا۔ جو ترکش پبلیشرز کوئٹہ کے زیر اہتمام ۱۹۷۱ء میں شائع ہوا۔ دیگر ناولوں میں ”اوچی حویلی“ ۱۹۷۳ء میں خون آرزو“ ۱۹۷۴ء میں ”آنسو کی زبان“ مکتبہ ادب لاہور سے ۱۹۷۵ء میں بالترتیب شائع ہوئے۔ ”خون آرزو“ کے بارے میں ڈاکٹر عبادت بریلوی لکھتے ہیں کہ:

”آرزو نہایت ہی خوبصورت اور شاعرانہ ہے“ (۱۶)

احمد ندیم قاسمی کی رائے میں شاہین روجی فیشن ایبل کی زد میں نہیں آئیں۔ بلکہ آغاز ہی سے جو کچھ لکھا اپنی ذات کے حوالے سے اور اپنے مشاہدات، تجربات اور محسوسات کے حوالے سے لکھا۔ شاہین روجی بخاری کی تحریر سلیس ہے۔ ۱۹۹۰ء میں ڈاکٹر فردوس انور قاضی کا ناول ”خوابوں کی بستی“ شائع ہوا اس میں انہوں نے نئے تجربہ کیے۔ ناول ۵۴۳ صفحات پر مشتمل ہے۔ فہل پبلیشرز پرائیوٹ لمیٹڈ کراچی کی جانب سے شائع کیا گیا۔ اس ناول میں پاکستان کی سیاست کو موضوع

بنایا گیا۔ آغا گل کا پہلا ناول ”دھبِ وفا“ ۱۹۸۶ء میں روپی پبلیشرز کوئٹہ نے شائع کیا۔ بقول انعام الحق کوثر:

”آغا گل کی افسانہ نگاری ہو یا ناول نگاری دونوں کا پس منظر

بلوچستان ہی ہے“ (۱۷)

”دھبِ وفا“ ایک رومانی کہانی ہے۔ ان کا ناول ”بیلہ“ مکتبہ الحمراء لاہور کے زیر اہتمام ۲۰۰۲ء میں شائع ہوا۔ بلوچستان کا دارالحکومت کوئٹہ زبانوں کے لحاظ سے گلدستہ ہے۔ اس وجہ سے یہاں پر بولی جانے والی اردو میں ان تمام زبانوں کے الفاظ شامل ہو گئے ہیں۔ جو نہ صرف اردو میں وسعت کا باعث ہیں بلکہ کوئٹہ کے باشندوں کے لیے اعزاز ہے۔ کوئٹہ کا اپنا دبستان ہے۔ اس ناول کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ یہ کوئٹہ میں بولی جانے والی اردو میں لکھا گیا ہے۔ جو دوسرے علاقوں میں بولی جانے والی اردو سے مختلف ہے۔ امداد نظامی کا ”بھیڑوں کا شہزادہ“ وجدان پبلی کیشنز کوئٹہ کے زیر اہتمام شائع ہوا۔ شاہد بخاری کا ناول ”چاہت کے پھول“ قلات پبلیشرز کے زیر اہتمام شائع ہوا ہے۔ خالد اقبال جوئیہ کا ناول ”پڑاؤ“ ۱۹۹۱ء میں بخاری ٹریڈر کوئٹہ سے شائع ہوا۔ ڈاکٹر ضیاء الرحمن نے ۱۹۶۶ء میں اپنے پہلے ناول ”پرواز“ کو تصنیف کا آغاز کیا۔ ۲۷۸ صفحات پر مشتمل بخونہ ناول ۱۹۶۸ء میں مکمل ہوا۔ دوسرا ناول ”آنسو“ ۱۹۶۹ء میں مکمل ہوا۔ یہ ۳۶۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ ان کا تیسرا ناول ۱۰۸۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اب ہم آغا گل کے ناولوں میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے حوالے سے فردا فردا جائزہ لیں گے۔

دشیتِ وفا:

ادب کا تعلق جس خطہ زمین سے بھی ہو، اس کی برگ و بار پر وہاں کی آب و ہوا، تاریخ و ثقافت رسم و رواج کے اثرات لازماً مرتب ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جس زبان و ادب کا مطالعہ کیا جائے تو اس پر اس مخصوص علاقے کی تہذیب و ثقافت کے نشان بہت واضح نظر آتے ہیں۔ یہ اثرات مختلف صورتوں میں ابھر کر سامنے آتے ہیں۔ مثلاً اگر ہم عربی زبان و ادب پر نظر دوڑائیں تو ہمیں اس پر عربی تہذیب و ثقافت کی گہری چھاپ نظر آتی ہے۔ اسی طرح روسی اور انگریزی ادب پر ان کے تہذیبی و ثقافتی خدو خال، ان کی معاشرت کے نقوش، مذہبی اقدار کے واضح اثرات سے ان کا ادب مزین ہے۔

جہاں تک اردو زبان و ادب کا تعلق ہے تو اس پر برصغیر کے مختلف علاقوں کی زبانوں اور بولیوں کے لسانی اثرات صاف نظر آتے ہیں۔ اردو نے برصغیر کی کئی زبانوں کے الفاظ کو اپنا لیا ہے کہ وہ اردو کی ملکیت بن گئے ہیں اور ان نسلی و لسانی اثرات قبول کرنے کی وجہ سے اردو زبان کے ذخیرہ الفاظ میں بہت اضافہ ہوا ہے۔ برصغیر کی تہذیب و ثقافت و معاشرت کے اثرات اردو ادب پر بالکل واضح ہیں چاہے وہ اردو شاعری میں ہندی کے الفاظ کے رچاؤ کی صورت میں ہوں یا پھر اردو فکشن میں برصغیر کی ثقافت اور سماجی حوالوں کی شمولیت کے روپ میں ہوں۔ بلوچستان پاکستان کا ایک اہم ترین اور منفرد صوبہ ہے۔ کل رقبہ ۴۳ فیصد ہے۔ جو مختلف معدنیات کا ایک بڑا ذخیرہ رکھنے کی شہرت کا حامل ہے اور پھر اس کا محل وقوع اور Geo Political اہمیت بہت زیادہ ہے۔ بلوچستان میں ۶۰ فیصد پشتون ہیں۔ بلوچ، براہوی، سرائیکی، سندھی آباد کار ہیں۔ کل آبادی ایک کروڑ بیس لاکھ نفوس ہے۔ اور ان کی اپنی الگ الگ ثقافت اور تاریخ ہے۔ بلوچستان کی تہذیب و ثقافت پاکستان کے دیگر صوبوں اور علاقوں کی ثقافت کے مشابہ ہونے کے ساتھ ساتھ کئی پہلوؤں میں مختلف بلکہ متضاد بھی ہے۔ ان میں نیرنگی بھی ہے۔ یہاں کا قبائلی اور معاشرتی نظام بھی اپنی منفرد خصوصیات کی بناء پر اپنی ایک الگ پہچان رکھتا ہے۔ بلوچستان کے جغرافیائی خطوں قدرتی یا خود رو پھولوں، پرندوں، آب و ہوا اور قدرتی مناظر میں انفرادیت متنوع انداز میں پائی جاتی ہے۔ غالباً اس کا پرتو یہاں کے فنون لطیفہ سے تعلق رکھنے

والے فنکاروں میں پایا جاتا ہے۔ بلوچستان میں تخلیق ہونے والا ادب بھی یہاں کی تہذیب و ثقافت کے مختلف عناصر سے مالا مال ہے۔ اور غالباً یوں تو سبھی قابل ذکر ادیبوں کی تخلیقات میں کم کم یہ اثرات پائے جاتے ہیں۔ مگر جن دو معروف ادیبوں کے ہاں ان کا استعمال تخلیقی سطح پر متواتر مسلسل ہوا ہے۔ ان میں عطا شاد اور آغا گل کے نام نمایاں ہیں۔ عطا شاد ۱۹۳۹ء کو کچھ کے ایک چھوٹے سے گاؤں ”سنگانی سر“ میں پیدا ہوئے۔ ابتداء سے شعر و شاعری کی طرف مائل تھے۔ حکومت بلوچستان میں کئی عہدوں پر فائز رہے۔ اردو میں ان کے دو شعری مجموعے ”سنگاب“ اور ”برفاگ“ شائع ہو چکے ہیں۔ ان کی شاعری میں بلوچی زبان کے نامانوس الفاظ پہلی بار ظہور پذیر ہوئے بلکہ بلوچی ثقافت کے مختلف مظاہر بھی ان کی شاعری کی پہچان ہیں۔ ان سب عناصر نے مل کر انہیں ایک الگ اور منفرد شعری پیکر اور لہجہ بخشا ہے جو کہ صرف انہی سے منسوب ہے۔ ۱۹۹۷ء میں وفات پائی۔ آغا گل بنیادی طور پر مختصر کہانیوں کے خالق ہیں۔ ان کے ناول معرکہ آرائیوں (Epics) پر مشتمل ہے۔ ان کے تمام ہیرو باغیانہ خیالات کے حامل ہیں۔ ان کی تحریر میں روسی ناول نگار ٹولائی گوگول کے اثرات نمایاں ہیں۔

آغا گل نے بلوچستان کی تاریخ معاشرتی اور معاشی اقدار کو ماہرانہ انداز میں اپنے ناولوں اور افسانوں میں پیش کیا ہے۔ انہوں نے اپنی تحریر میں مختلف ثقافتوں اقدار اور رسم و رواج کو اجاگر ہے۔ اس حوالے سے متعلق آغا گل نے ”ماہنامہ روشناس کراچی آغا گل نمبر“ میں ایک سوال کے جواب میں کہا کہ

” بڑے بڑے تخلیق کار تہذیبی، ثقافتی اور معاشرتی قدروں کو ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ نظیر اکبر آبادی کی شاعری دیکھے، حتیٰ کہ قدیم یونانی شاعر ہومر کے ہاں اس کا التزام ملتا ہے۔ کالی داس کو دیکھے میرامن نے باغ و بہار میں ایسا ہی انداز اختیار کیا ہے۔۔۔۔۔ اپنے دور کی اقدار کا منہ بولنا ثبوت ہیں۔۔۔۔۔ میں بھی تاریخ، ثقافت، سیاست، معاشیات، وغیرہ کہانی میں ساتھ لے کر چلتا ہوں کیونکہ بلوچستان پر

حکمرانی تو کی گئی، بوج کشتی تو ہوئی مگر اسے سمجھا نہیں گیا۔۔“ (۱۴)

آغا گل کا شمار بلوچستان کے مایہ ناز افسانہ نگاروں اور ناول نگاروں میں ہوتا ہے۔ بقول حسن ضیاء
”جن کی تحریروں میں بلوچستان اپنی رعنائیوں کے ساتھ جھلکتا

ہے۔۔۔۔۔“ (۱۵)

”دشت وفا“ آغا گل کا اکیسویں صدی میں بلوچستان کا پہلا ناول ہے۔ کسی بھی ناول کا اہم عنصر اس کا موضوع ہوتا ہے۔ مصنف سب سے پہلے اپنے ذہن میں ایک خیال بناتا ہے۔ پھر اس خیال کو کہانی کی صورت دیتا ہے۔ نوید حیدر ہاشمی جو ناول کے نام ”دشت وفا“ کے متعلق ”ماہنامہ روشناس آغا گل نمبر“ میں ”دشت وفا“ کا اداس گل کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”دشت“ کتنا اداس ہے یہ لفظ۔۔۔۔۔ کتنی دیرانی جھلکتی ہے ان
تین حرفوں سے۔۔۔۔۔ کس قدر جھلسا دینے والا تصور ہے اس
دشت کا۔۔۔۔۔ کیا سزا پادینے والا ہوتا ہے دشت کا سکوت۔
۔۔۔۔۔ ”دشت“ خواب کا ہو یا خیال کا، امید کا ہو یا یقین کا، ہجر
کا یا طلسم ذات کا یا قریہ ادراک کا، سزا کا یا جزا کا، صبر کا یا جفا کا،
دشت، دشت ہوتا ہے اور کچھ نہیں۔۔۔۔۔“ (۱۶)

آغا گل کا ”دشت وفا“ اور دیگر کئی ناول دراصل بلوچستان کی عکاسی کا دوسرا نام ہیں۔ آغا گل نے اپنے ناولوں میں بلوچستان کے تاریخی و سماجی واقعات، مقامی رنگ کو کہانی میں پہلو بہ پہلو منضبط طریقے سے پیش کیا ہے۔ ”دشت وفا“ ایک ایسا ناول ہے کہ کوئی بھی اجنبی پورے بلوچستان کے قبائلی نظام، رسوم معاشرتی و معاشی زندگی کا بخوبی اندازہ لگا سکتا ہے۔ ”دشت وفا“ کے حوالے سے آغا گل اپنے ایک غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں لکھتے ہیں کہ

”دشت وفا“ بنیادی طور پر ایک Epic Novel ہے۔ اور اس

میں انہی ہیرو پیش کیا گیا ہے۔ حسن و محبت کی فضاء میں ۱۹۷۰ء کی



Y

جیل کی مفت روٹی، پہننے کی خنیل کی وردی اور مکان کے طور پر
 قبر کی جگہ مفت۔۔۔۔۔“ (۱۸)

آغا گل کا ناول ”دشت وفا“ ایک اہم ناول ہے۔ یہ ناول بلوچستان کی حالیہ دہشت گردی اور علیحدگی پسندی کے رجحان کی عکاسی کرتا ہے۔ اس تمام تر سیاسی صورتحال کی خرابی سے زیادہ نقصان نوجوان طبقے کو ہوا۔ نوجوان طبقہ کسی بھی معاشرے میں ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتا ہے۔ لیکن بلوچستان میں صورتحال یکسر مختلف تھی۔ نوجوان کتابیں ہاتھ میں اٹھانے کے بجائے بندوقیں اٹھائے پہاڑوں میں آزادی کی جنگ لڑنے کے لیے بھیج دیئے گئے۔ اور پھر آزادی کے لیے جو راستہ منتخب کرتے ہیں انہیں کس قسم کے مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بہت سے نوجوان مارے گئے، ان کے مستقبل تاریک ہوئے، کچھ گرفتار کر لیے گئے۔ آغا گل ”دشت وفا“ میں اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”نوجوانوں کی ایک بڑی تعداد دشت و جبل میں محصور چھاپہ مار

کاروائیوں میں مصروف تھی۔ مختلف گروہ غیر منظم طور پر کام کر رہے تھے۔۔۔۔۔ بہت سے نوجوان عقوبت خانوں میں تشدد کا نشانہ بنائے جا رہے تھے۔ خوش قسمت نوجوان جیلوں میں بند مشقت کر رہے تھے۔ انہیں نہ تشدد کا نشانہ بننے کا اور نہ جان کا خطرہ تھا۔۔۔۔۔“ (۱۹)

۷۰ء کی دہائی میں سیاسی نظام میں بھونچال آیا ہوا تھا۔ سرداروں، نوابوں، نے اپنے ذاتی مفادات کی خطر عوام کو استعمال کیا۔ ان کے اکسانے پہ یہ غیر منظم اور نے مقصد جدوجہد ہو رہی تھی۔ آغا گل اس حوالے سے ”دشت وفا“ میں لکھتے ہیں کہ ”بلوچستان جل رہا ہے

جہاں کسی کی دستار سلامت نہیں

جہاں گولیاں چل رہی ہیں نوجوان جان دے رہے ہیں

جہاں ان پہ تشدد کیا جا رہا ہے۔۔۔۔۔“ (۲۰)

والدین اپنے بچوں کو اسکولوں، کالجوں میں تعلیم دلوانے کے خواہشمند تھے۔ وہ اپنے بچوں کو خوشحال زندگی بسر کرتا دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کے پیش نظر یہ امر تھا کہ تعلیم سے ان کے بچوں کی زندگیاں بدل جائیں گی۔ لیکن سرداروں، نوابوں نے ان کے معصوم میں دلوں میں بغاوت کی آگ بھڑکا دی۔ ایسے میں ”دشت وفا“ کا ہیرو نجیب زیادہ عرصہ تک اس صورتحال سے لائق نہیں رہ سکا۔ اس کے ساتھی پہاڑوں میں آزادی کی جنگ لڑ رہے تھے۔ مشکلات میں تھے۔ ایسے میں وہ محض تماشائی نہیں بننا چاہتا تھا۔ اس کے اندر بھی بغاوت کے جذبات میں شدت آگئی۔ آغا گل اس حوالے سے ”دشت وفا“ میں لکھتے ہیں کہ

”پکڑ دھکڑ قتل و غارت، ہم دھماکے، انسانی اعضا کے ٹکڑے

تھڑڈ ڈگری تشدد، اب وہ محض تماشائی نہ تھا۔ نہ چاہتے

ہوئے بھی اسے جنگ میں شامل ہونا پڑا۔ اسے ایک یقینی طور

درس دے کر انتقامی جذبات پیدا کر کے اپنے مفادات کے حصول کے لیے انہیں استعمال کر رہے تھے۔ کیونکہ جہاں تعلیمی نظام ناقص ہو گا یا نہ ہونے کے برابر ہو گا وہیں ایسے حالات پیدا ہوں گے۔ بلوچستان میں ایسے حالات پیدا کرنے کا پہلا کام ۱۹۷۲ء میں ہوا، جب تعلیمی اداروں سے وابستہ استاذہ کو بلوچستان سے در بدر کیا گیا۔ کسی بھی ملک کی کامیابی و کامرانی کا انحصار تعلیم پر ہوتا ہے۔ تبھی وہ ملک ترقی کرتے ہیں۔ لیکن بلوچستان کے سیاسی حالات حکمرانوں کی وجہ سے ہوئے۔ وہ نہیں چاہتے تھے بقول آغا گل:

”ساری مخلوق کی اپنی اپنی خوراک ہے۔ ہر کوئی کسی دوسرے کی

موت پر زندہ ہے۔۔۔۔۔“ (۲۳)

جب عوام کو تعلیم کی نعمت سے بہرہ ور نہیں کیا جاتا۔ وہاں کے لوگ اپنے حقوق سے بے خبر رہتے ہیں۔ معاشی و معاشرتی مسائل کا شکار ہوتے ہیں۔ غربت اور غلامی ان کا مقدر بن جاتی ہے۔ جہالت اور غربت کی وجہ سے طاقتور کی حکومت چلتی ہے۔ غریب کی مجبوری سے کوئی بھی فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ لیکن بلوچستان میں لوگ غریب ہونے کے باوجود اپنی قدروں کو نہیں بھولتے۔ آغا گل ”دشت وفا“ میں اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”جہالت اور غربت کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ جہاں غربت

ہوگی۔ وہاں جہالت ضرور ہوگی، جہاں ٹھہر ہوگا، وہیں پیریا

ہوگا، شاہد اسی لیے غریب چائے کے ساتھ صرف خلوص ہی پیش

کر سکتا ہے۔۔۔۔۔“ (۲۴)

ایک اور جگہ ناول میں لکھتے ہیں کہ

”جن کا ماضی نہیں ہوتا، جن کا مستقبل نہیں ہوتا۔۔۔۔۔“ (۲۵)

آغا گل نے ”دشت وفا“ میں تہذیب و ثقافت کے حوالے سے غریب طبقے کی نفسیات کی عکاسی بھی کی ہے۔ کہ جب ناول کی ہیروئن رخسانہ ہیر و نجیب کو اپنے غریب گھر سے متعارف کرواتی ہے۔ تو وہ کہتے ہیں چلا جاتا ہے کہ اتنی خوبصورت لڑکی

ایسے غربت زدہ ماحول میں رہتی ہے۔ رفتہ رفتہ وہ رخسانہ کے گھر آنے جانے لگا۔ لیکن وہ اپنے گاڑی میں ان کے گھر نہ جاتا۔ آغاگل اس حوالے سے ”دشت وفا“ میں یوں لکھتے ہیں کہ

”غریب آبادیوں کی لڑکیاں شاملات دھبہ کی طرح سارے محلے کی ملکیت ہوا کرتی ہیں۔ ان کی خاطر ہر کوئی لڑنے بھڑنے کے لیے تیار رہتا ہے۔ غریب بھی امیروں سے اسی قدر نفرت کرتے ہیں جتنی امیر غریبوں سے۔۔۔۔۔“ (۲۶)

آغاگل کا ناول بلوچستان کے تہذیبی ارتقاء کے حوالے سے بھی بہترین عکاسی کرنے والا فن پارہ ہے۔ ”دشت وفا“ میں آغاگل لکھتے ہیں کہ:

” پہلا ہسپتال پہلے سکھرا اور پھر کوئٹہ میں اینٹلکین چرچ کے سکارڈ مشنر لے نے کھولا۔ بلوچستان کی پہلی ایکس رے مشین پروٹسٹنٹ مشنر یز لائے۔ بلوچستان میں تقدیر کا تصور سکاٹ لینڈ کے ڈاکٹر ہنری ہالینڈ نے بدلا۔۔۔۔۔ اس نے بتایا کہ اندھا پن، لنگڑاپن، بیمار یوں یا بخار کا تقدیر سے کوئی علاقہ نہیں۔۔۔۔۔“ (۲۷)

اسی طرح ناول میں بلوچستان کی تہذیب کی عکاسی کرتے ہوئے آغاگل ایک اور جگہ بلوچستان کے لوگوں کی معاشرت، ان کے جذبات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

”نہ لسانی تعصبات تھے، نہ مذہبی منافرتیں، انسان ہی انسان تھے۔ نفرتیں یہاں نہیں تھیں۔ بلاشبہ یہاں نفرتیں بوئی جا رہی تھیں۔ لیکن بلوچستان خوشکام ہے، یہاں کوئی جج بھی نہیں چب سکتا، نفرت کا ہی کسی۔۔۔۔۔“ (۲۸)

کسی بھی ثقافت کی ترقی میں تہذیب اہم کردار ادا کرتی ہے۔ تہذیب ہی ثقافت کو پروان چڑھاتی ہے۔ ہر معاشرے

کوئی خاتون میدان جنگ میں آکر لڑائی ختم کروانے میں مداخلت کرے تو وہ خاتون کے عزت و احترام کی خاطر ختم کر دیتے ہیں۔ ایک مقام پر رخسانہ اور نجیب غازی کو گاڑی میں ایک مقام سے دوسرے مقام پر لے جا رہے ہوتے ہیں کہ راستے میں ایک چیک پوسٹ پر گاڑی روک لی جاتی ہے۔ پوچھ گچھ کے بعد ایک سپاہی نے نجیب سے پوچھا۔ آغاگل ناول میں اس واقعے کو ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں کہ

”سپاہی: پچھلی سیٹ پر کون ہیں؟“

میری والدہ ہیں نجیب نے جواب دیا

سپاہی نے جھڑکا۔ ماں کا ادب کرو

والدہ کو آگے بٹھاؤ“ (۳۱)

لیکن بلوچستان میں غیر سنجیدہ عورتوں، اور بازاری عورتوں کو بہت حقارت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ آغاگل نے ناول میں ان عورتوں سے نفرت کے اظہار کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ

”تمہیں اس لڑکی کے ساتھ دیکھ کر افسوس ہوا ہے۔ ایسی

عورتوں کو بلایا جاتا ہے۔ ان کے اڈوں پر نہیں جایا جاتا

انہیں ساتھ ساتھ لیے پھرنا تو بڑی بدنامی کا باعث ہے

-----“ (۳۲)

آغاگل نے ”دشت وفا“ میں ثقافت اور معاشرت کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ ہر معاشرے کی طرح بلوچستان میں بھی مردوں کو عورتوں پر برتری حاصل ہے۔ لیکن بلوچستان میں مردوں کو عورتوں پر فوقیت حاصل ہے۔ وہ اسے غیرت کا مسئلہ سمجھتے ہیں۔ مثال کے طور پر ناول میں ایک مزاحمتی لیڈر غازی کو گولیاں لگتی ہیں۔ اور وہ شدید زخمی ہو جاتا ہے۔ اس کی جان بچانے کے لیے ضروری تھا کہ اسے محفوظ مقام پر پہنچا کر اس کا علاج کروادیا جائے۔ لیکن قدم قدم پر چیک پوسٹیں ہونے کے سبب غازی کے پکڑے جانے کے امکانات زیادہ تھے۔ ایسے میں نجیب نے تجویز دی کہ غازی کو چادر اوڑھادی تاکہ

کوئی پہچان نہ سکے۔ کیونکہ حالات کا تقاضا تھا ایک جنگی چال کے طور پر ایسا کرنا ضروری تھا۔ لیکن غازی یہ سن کر طیش میں آجاتا ہے۔ اور نجیب سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ

”عورت بن کر چادر اوڑھ کر نکلوں؟ اس سے تو موت بہتر ہے

تم ایک براہوی کی توہین کر رہے ہو

میں لعنت بھیجتا ہوں تم پر

نجیب نے بہت سمجھایا کہ اس کا عزت سے کیا تعلق؟ کئی علاقوں

میں مرد مردیوں میں چادر اوڑھتے ہیں۔ دور سے پتہ نہیں چلتا کہ

مرد آ رہا ہے یا کہ عورت۔۔۔۔۔“ (۳۳)

بلوچستان میں غیرت کے نام پر قتل کرنے ایک عام سی بات ہے۔ یہ ان کی ثقافت کا حصہ ہے۔ آغا گل کا ناول ”دشت وفا“ میں بھی غیرت کے نام پر قتل کا واقعہ ملتا ہے۔ ایک مقام پر رخسانہ نجیب کو دھوکا دے کر اپنے کزن غفار کے ساتھ مل کر کسی دوسرے ملک بھاگنے کا منصوبہ بناتی ہے۔ اس صورت حال کو آغا گل نے ناول میں یوں بیان کیا ہے کہ

’ہسٹول نجیب کے قریب زمین پر گرا ہوا تھا۔ مگر جھک کر اٹھانے

کی مہلت نہ تھی۔ موت کو اس قدر قریب دیکھ کر اسے پریشانی نہ

ہوئی۔ بس احساس شکست مارے جا رہا تھا۔۔۔۔۔

بے وفا عورت، میں تمہیں اور غفار کو دنیا کے کسی کونے میں سے

بھی ڈھونڈ نکالوں گا۔۔۔۔۔

نجیب نے شست باندھ فارنگ شروع کر دی۔۔۔۔۔ لالچ کے

پر نچے اڑ گئے اور سب ہلاک ہو گئے، سمندر سب کچھ نکل گیا۔۔

۔۔۔۔۔“ (۳۴)

بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کا ایک اہم عنصر مہمان نوازی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مہمان نوازی ہر قوم کی اقدار میں

شامل ہے۔ لیکن بلوچ سماج میں مہمان کی خاطر جان کی بازی لگانے کے بے شمار واقعات ملتے ہیں۔ بلوچ سماج میں خود بھوکا رہ سکتے ہیں۔ لیکن مہمان کی خدمت کے لیے ہر کوشش کی جاتی ہے جو اس کی استطاعت و قوت میں ہے۔ ناول میں رخسانہ اور نجیب پہاڑوں میں مقیم اپنے ساتھیوں سے ملے جو آزادی کی جنگ لڑ رہے تھے۔ آغا گل اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”ساتھیوں نے بڑی محبت سے انہیں خشک روٹی قبوے کے

ساتھ پیش کی۔ البتہ دی آئی پی دعوت کے لیے روٹی میں گڑ

ملا دیا تھا۔۔۔۔۔“ (۳۵)

اس صورت حال کو دیکھ کر رخسانہ کی آنکھیں اشک بار ہو گئیں۔ اس نے اپنا کچھ زیور انہیں تحفہ پیش کیا۔ جس سے وہ اپنا ضروری سامان کھانے پینے کی بنیادی اشیاء پوری کر سکیں۔ لیکن انھوں نے ان سب سے انکار کر دیا۔ آغا گل کے بقول:

”وہ سب کھلکھلا کے فٹ پڑے اور زیوروں کو ہاتھ تک نہ لگایا

اور بولے، ہم بہنوں کے زیورات اتارتے نہیں بلکہ پہناتے ہیں

۔۔۔۔۔۔۔“ (۳۶)

”دشت وفا“ میں منظر نگاری اپنے عروج پر نظر آتی ہے۔ آغا گل نے کوئٹہ شہر کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ مثلاً ایک جگہ آغا گل یوں لکھتے ہیں کہ

”چہار غاش سے بادل کوئٹہ پر اترا آئے تھے، تیز بارش ہو

رہی تھی، بھگی بھگی سڑکوں پہ لوگ تیز تیز قدم اٹھاتے ہوئے

گھروں کو جا رہے تھے

فضاء میں خشکی تھی، کونے کے دھویں کی مہک تھی

فرخ ہوٹل سے چند گز دور تھا نہ روڈ، صرافہ بازار کے محلے میں

رقص و سرود کی محفلیں گرم تھیں۔۔۔۔۔“ (۳۷)

آغا گل نے اس ناول میں کوئٹہ شہر کی عکاسی زلزلے کے بعد کی بہت دلکش انداز میں کی ہے۔ کہ ۱۹۳۵ء کے زلزلے کے بعد تمام مکان ہٹما بنائے گئے۔ لوگوں کا خیال تھا کہ ٹین کی چھتوں کا زلزلے کچھ نہیں بگاڑ سکتے ہیں۔ اسی حوالے سے آغا گل

ایک جگہ لکھتے ہیں کہ

”بے شمار مین کے ڈبوں کا نام کوئٹہ ہے۔ شاید شہر کی چابی
 نے ماہرین کے ذہن کو مفلوج کر کے رکھ دیا ہو۔۔۔۔۔“ (۳۸)

آغا گل نے ”دشت وفا“ میں برف زدہ علاقوں کی بھی بہت عمدہ عکاسی کی ہے۔

”سردیوں کی اداس راتوں میں جب بھوکے بھیڑیے برفباری
 کے ہاتھوں فاقہ کشی تک آپہنچے اور شہر کے مضافات میں پیٹ
 بھرنے کے لیے چلے آتے ہیں۔ گھنٹوں وہ اسٹود میں کونکر ڈال کر
 بجھنے نہ دیتا۔۔۔۔۔ سٹو کی گر گر اہٹ میں اپنائیت ہو کرتی
 جیسے ایک بہت ہی پیاری بہت ہی سندر سندر سی ماں کی لوری
 ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“ (۳۹)

”دشت وفا“ ناول کی فضا بلوچستان کی عکاس ہے۔ آغا گل ایک مقام پر بلوچستان کے دریاؤں اور راستوں کے حوالے
 سے لکھتے ہیں کہ

”پانی کے بغیر دریا صرف بلوچستان میں ہی پائے جاتے ہیں“
 ”بلوچستان کے مزاج کی طرح بلوچستان کے راستے بھی پرہیز
 ہیں“ (۴۰)

بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی عکاسی کرتے ہوئے آغا گل ”ماہنامہ روشناس“ میں ایک جگہ لکھتے ہیں کہ

”بلوچستان میں صرف چشموں کو بولنے کی اجازت ہے، ہواؤں
 کو گنگنا نے کا حق ہے، در نہ صدیوں پہ چھائی ایک خاموشی ایک
 تاریک چادر مسلط ہے۔ وا پڑا کے کھبے ہٹا دیئے جائیں تو کوئی نہیں
 جان سکتا کہ کون سی صدی ہے۔ حضرت ابراہیم کا دور ہے یا اکیسویں

صدی؟----- (۳۱)

اس اقتباس کا پہلا جملہ ہی ذومعنویت کا عکس اپنے اندر رکھتا ہے۔ یعنی بلوچستان میں صرف چشمے ہی گفتگو کرتے ہیں۔ باسیوں کو بولنے کی اجازت نہیں ہے۔ بلوچستان میں آزادی اظہار، آزادی رائے کا تصور ہی نہیں ہے۔ ناول کو پڑھتے ہوئے یوں گمان ہوتا ہے کہ قاری کوئٹہ کے بازاروں اور گلیوں میں گھوم رہا ہو۔ آغا گل نے بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کی ہے۔ بلوچستان میں ہوٹلنگ عام ہے۔ بقول آغا گل:

”ہوٹلوں میں گیت ابل ابل آتے، تان سین ہوٹل، مشنگ

ہوٹل، سندھ مسلم ہوٹل، نرگس ہوٹل، ڈو ہوٹل، وکڑی ہوٹل،

حمید شاہ کا نشاط ہوٹل،----- یہ ہوٹل ادارے تھے۔

پناہ گاہیں تھیں۔-----“ (۳۲)

ایک اور جگہ اسی حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”ایسے ہوٹلوں میں چرس یا شراب پینے پر پابندی تھی۔-----“

کوئٹہ کی چرس کا چارواگ ڈنکا بجاتا۔-----“ (۳۳)

دوستوں کے ساتھ ہوٹلوں میں بیٹھنا، گیس ہانکنا، ہوٹلوں کے مالکان کے ساتھ تعلقات استوار کرنا۔ بلوچستان کی سیاسی صورتحال کے سبب ان ہوٹلوں میں ہی سکریٹ انفارمیشن کا تبادلہ ہوتا۔ بعض اوقات پلاننگ اور منصوبہ بندی بھی یہیں بیٹھ کر کی جاتی۔ بقول آغا گل

”نجیب کو خفیہ پیغام ملا ”رحمان کہاں ہے۔ کئی دنوں سے

نہیں دیکھا۔ اسے چائے پلاؤ“

پیغام کا مطلب تھا۔ رحمان کو فوری طور پر ڈان ہوٹل میں

ملو۔-----“ (۳۴)

غرض یہ کہ آغا گل نے اپنی تحریروں میں بلوچستان کی ثقافت اور رسم و رواج کو اجاگر کیا ہے۔ ”دشت وفا“ میں ناول اپنے منطقی انجام تک پہنچتا ہے۔ جس میں ساتھ ساتھ حالات کا تجزیہ بالکل غیر محسوس طور پر ہے۔ آغا گل کا اسلوب سادہ، آسان، اور دلچسپ ہے۔ چھوٹے چھوٹے فقروں میں ساری بات سمجھانے کا ہنر رکھتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں زیادہ تر بیانیہ انداز ملتا ہے۔ ان کی تحریک اگر تنقیدی جائزہ لیا جائے تو سادگی کی جھلک ملتی ہے۔

بابو:

آغا گل خطہ بلوچستان کے معروف اور مشہور ادیب ہیں۔ بلوچی اور اردو دونوں زبانوں میں یکساں مہارت سے لکھنا اور اظہار خیال کرنا ان کی نمایاں خصوصیت ہے۔ وہ ان دونوں زبانوں میں متعدد مقبول کتابوں کے مصنف ہیں۔ جو ادب یعنی ناولوں اور افسانوں کے علاوہ دیگر موضوعات پر محیط ہیں۔ جن میں تحقیق، تاریخ، مذہب وغیرہ شامل ہیں۔

لفظ ”بابو“ دراصل اس ناولٹ کے مرکزی کردار یعنی ہیرو کا (Nick Name) پیار کا نام ہے۔ یوں تو ساری دنیا میں ہی بچوں کے (Nick Name) رکھنے کا رواج ہے۔ مگر برصغیر کے ممالک میں یہ فرض زیادہ ہی پھیلا ہوا ہے۔ یوں تو ہر بچے کا بڑی شفقت اور چھان بین کے بعد بڑے اہتمام سے عربی، ترکی، فارسی آمیز لائقوں اور سابقوں سمیت بڑا بھاری بھر کم نام رکھا جاتا ہے۔ مگر اس ساری کاوش پر فوراً ہی ایک بے معنی سی عرفیت کو محیط کر کے پانی پھیر دیا جاتا ہے۔ اور نومولود کو چو، منو، لڈن، مچھو، پیجا، گاما، جھیمیا، کہن، کچھن، جیسے بے معنی ناموں سے پکارا جانا اپنی محبت کی معراج سمجھا جاتا ہے۔ بے معنی ناموں کے رکھنے کا یہ رواج ہمارے معاشرے کے صرف نچلے طبقے یا متوسط طبقوں تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ یہ شوق افراد ہمارے معاشرے کی ہائی سوسائٹی میں بھی اسی طرح مقبول ہے۔ وہاں بھی عرف جی، ٹی، پوپی، چو، جانی، مانی، شانی، کی بہار دکھائی دیتی ہے۔

جن لوگوں نے اردو کی مشہور ادیبہ محترمہ قرۃ العین حیدر کے ناول پڑھے ہیں بالخصوص ان کا پہلا ناول ”میرے بھی صنم خانے“ وہ ان تک نیم کی مقبولیت اور بھرمار سے بخوبی آگاہ ہوں گے۔ بہر حال ان عرفی ناموں میں ”بابو“ بھی ایک سدا بہار، پسندیدہ اور مقبول نام ہے۔ لیکن اس کی مقبولیت صرف نچلے اور متوسط طبقات تک ہی محدود ہے۔ اشرافیہ اس نام کو گھاس نہیں ڈالتی کیونکہ یہ ان کے سٹیٹس Status کے خلاف ہے۔ (Nick Name) عموماً لڑکپن تک ہی ساتھ دیتے ہیں۔ بچے کے ذی شعور ہوتے ہی ان ناموں کی بے معنویت اور معطلکہ خیز صورتیں اس بچے پر اس بری طرح

آشکار ہونے لگتی ہیں کہ وہ اپنی پوری شعوری کاوش سے ان ناموں سے پیچھا چھڑانے لگتا ہے۔ مگر اس کے برخلاف کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جن کو اپنی عرفیت سے عشق ہوا کرتا ہے۔ وہ اسے پیرتہ پابنا کر ساری عمر بڑی خوشی سے اپنے کندھوں پر سوار رکھتے ہیں۔ وہ اپنے تک نیم کو حرز جاں بنا لیتے ہیں۔ ساری عمر اس بے نام سے پکارے جانے کو اپنی مقبولیت کی معراج سمجھتے ہیں۔ اس ناولٹ کا مرکزی کردار اور ہیرو ”بابو“ بھی انہی میں سے ایک ہے۔ اس ناول ”بابو“ کے حوالے سے شفیق احمد شفیق لکھتے ہیں کہ

”ان کے ناول بھی اپنے موضوعات کے لحاظ سے ان کی کہانیوں کی طرح

اردو کے دیگر ناولوں سے مختلف ہیں۔ موضوعات کی رنگارنگی نے ان کے

اسلوب کو نہ صرف تازگی و شادابی بخشی ہے بلکہ ایسی شیرینی بھی تخلیق کی

ہے جس میں تلخی کا شائبہ تک نہیں ہے“ (۴۵)

آغا گل نے اپنے بیشتر افسانوں اور ناولوں کے موضوعات کو بلوچستان سے جوڑ دینے کی کوشش کی ہے۔ یعنی بلوچستان کے معاشرے میں ہونے والی نا انصافیوں کی طرف نشاندہی کی ہے، تو کہیں بلوچستان کے معاشرے میں پیدا ہونے والی برائیوں کو ختم کرنے کی کوشش دکھائی دیتی ہے، تو کہیں بلوچستان کے پہاڑی علاقوں کی قبائلی لڑائیوں کے خلاف چلنے والی تحریکوں کی عکاسی کی ہے۔ کہیں بلوچستان کے ماحول اور معاشرے کا رہن سہن، عادات، طور طریقے کی دلکش انداز میں عکاسی کی ہے۔ اس کے علاوہ وہاں کی تاریخ، تہذیب و ثقافت اور عوامی زندگی کے کئی پہلوؤں کو بھرپور انداز میں سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔

ماحول بھی ناول کا ایک اہم عنصر ہے۔ آغا گل نے ناول ”بابو“ میں بلوچستان کے ماحول کو پیش نظر رکھ کر منظر کشی کی ہے۔ واقعات اور کرداروں کے حوالے سے بلوچستان کے معاشرے اور ماحول کو فنی مہارت سے پیش کیا ہے۔ یہ سارا ناول خصوصاً بلوچستان کے مکین راجستھانی عوام ان کے رہن سہن، رسم و رواج، عادات اور (معاشرے کی برائیوں اور

تہذیب و ثقافت) وغیرہ پر مشتمل ہے۔

سرابِ اسلم ایک جگہ لکھتے ہیں کہ انہوں نے بلوچستان کے خاص ماحول کو اپنے ناولوں اور افسانوں کا پس منظر بنایا ہے۔ ان کی زندگی کی چلتی پھرتی تصویریں پیش کی ہیں۔ ان کے سماجی مسائل کو فنکارانہ انداز سے پیش کیا ہے۔ شاید اسکی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ آغا گل خود اس طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس لیے یہ سارا ماحول ان کا دیکھا اور برتا ہوا ہے۔ یہ ناول صرف معلومات اور مطالعے کی حد تک محدود نہیں ہے۔ بلکہ اس ماحول کی عکاسی میں ہمیں جو بے تکلفی اور حقیقت نگاری نظر آتی ہے وہ کافی حد تک درست نظر آتی ہے۔ اس میں عشق و محبت کی داستان اور نوجوانوں کی ابتدائی دور کی کوسید میں تفریحات کے ذرائع اور برائیوں کا براہ راست اظہار کیا گیا ہے۔

”ان لڑکوں کا کام تھا ہیر و بننے کی ناکام کوشش کرنا نقل سے امتحان پاس کرنا، اساتذہ کو تنگ کرنا، عجب اتفاق وہ سبھی وقت سے پہلے جوان ہو گئے تھے۔۔۔۔۔ عشق کا زیادہ تصور یوں ابھرا کہ کوسید کی واحد تفریح سینما بینی تھی ساری فلمیں عشقیہ تھیں ”انداز، آب حیات، انتظار، ساقی، کالی گھٹا،“ سارا شہر عشقیہ گانوں سے گونجتا رہتا، سینماؤں میں فلمی کہانیوں کی چند صفحات پر مشتمل کتابیں بھی دستیاب تھیں۔۔۔۔۔“ (۳۶)

ایک اور جگہ یوں لکھتے ہیں کہ

” لڑکے تھڑے پر حسب معمول دوپہر میں بیٹھے گھنٹوں بتا دیتے زور زور سے قہقہے لگاتے، ساتھ میں گالیوں کے سابلے لگاتے لگاتے لگاتے رہتے، پس دیوار بابو کی والدہ دعائیں دیا کرتیں، تھڑے پر محفل جمائے ان لڑکوں کو یہ البتہ نرالی نگریم تھی۔۔۔ یہاں یہ راجستھانی زبان میں روز جمیں گالیاں دیتی ہے کہ کائیں کائیں کرتے ہو۔ تم اسے دعائیں سمجھتے ہو۔۔۔“ (۳۷)

آغاگل نے ناول ”بابو“ میں جگہ جگہ بلوچستان کے معاشرے، رسم و رواج، عادات و اطوار کا ذکر کیا ہے اور ساتھ ہی بلوچستان کی جغرافیائی جھلک بھی پیش کی ہے۔ آغاگل نے بلوچستان کے جغرافیائی ماحول کی خوبصورت عکاسی کی ہے۔ مثلاً ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

” دوستوں نے فوراً ہی تھانے سے فرار ہونے میں مصلحت دیکھی
اس شام ایک حوصلہ افزاء خبر ملی کہ بیکور کے علاقہ میں بابو کو دیکھا گیا
ہے وہ تربت کی بس کی چھت پر بیٹھا تھا۔۔۔ اگلے ہفتے بابو لوٹ آیا
مگر پہچانا نہ جاسکا۔ دھوپ سے رنگ جل چکا تھا۔ گرم صحرائی ہواؤں
نے حلیہ بگاڑ دیا تھا۔ ان دنوں۔۔۔ کسی بنوں کے قلوہ جا پہنچا۔ روایت
ہے کہ بی کے مزار پر مانگی جانے والی عشاق کی دعا قبول ہو جاتی ہے۔
آئی کسی پتہ نہیں کس اونٹ پر کیسے وہاں پہنچی ہوگی وہ بھی اس زمانے میں
شاید اونٹ بھی BMW کار کی طرح ہوتے ہوں گے اس زمانے میں

2500CC ٹریو اونٹ، انٹرکولر اونٹ“ (۴۸)

آغاگل کے ناول ”بابو“ میں بلوچستان جیتا جاگتا نظر آتا ہے۔ بلوچستان بولتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ وہ بلوچستان کے پہاڑوں، دریاؤں، ہوٹلوں کی محفلوں، قابل تعریف مقامات کا عمدگی سے ذکر کرتے ہیں۔ کوئٹہ میں کس طرح نوجوانوں کا ہوٹلوں پر جانا، آوارہ گردیاں کرنا یہ تمام مناظر منفرد انداز میں دکھائی دیتے ہیں۔ مصنف نے ہوٹلوں کا ذکر جن خوبصورت الفاظ سے ادا کیا ہے وہ قابل داد ہے۔ مثلاً

” اگر بلند یہ ہوٹل چلیں تو سبھی کو چائے پلوائے گا۔ سمو سے کھلوائے
گا بلند یہ ہوٹل کے سموں کا نام سن کے سبھی کے منہ میں پانی بھر آیا
ترنت جھگڑا چھوڑ کر دوست بن گئے۔ بابو نے بستہ کسی لڑکے کے

حوالے کیا اور ساتھ چل دیا۔۔۔“ (۴۹)

”بلدیہ ہوٹل دوپہر میں خالی پڑا تھا انہوں نے دو میزیں جوڑ کر درختوں

کے نیچے محفل جمائی۔۔۔۔۔“ (۵۰)

ایک اور جگہ ہوٹلنگ کا منظر کچھ یوں بیان کیا ہے:

”وہ دوبارہ ہوٹل میں آن بیٹھے، بابو کھلے جارہا تھا، بابو نے سگریٹ منگوائے

چائے سمو سے منگوائے سارے دوست بہت خوش ہوئے کہ اتنا بڑا حاتم طائی

ان کے علاقے میں آگیا تھا۔۔۔۔۔“ (۵۱)

آغا گل نے روزمرہ زندگی کے مطابق حالات بیان کیے بلوچستان کے گلی کوچوں، محلوں، بازاروں کا منظر آنکھوں میں گھوم جاتا ہے اس میں الگ الگ ذائقے، ماحول اور رویے دکھائی دیتے ہیں۔ شفیق احمد شفیق اس بارے میں رقم طراز ہیں:

”آغا گل نے بڑا اعتبار قائم کیا ہے۔ انہوں نے اپنے افسانوں اور ناولوں کے

ذریعے زندگی کی ترجمانی ہی نہیں کی بلکہ زندگی کے خوبصورت سے خوبصورت

اور بد نما سے بد نما واقعوں اور سانحوں کو فن آرائش بھی عطا کی ہے۔ ان کا ہر افسانہ

ایک الگ ذائقے، ماحول اور انسانی رویے کو پیش کرتا ہے“ (۵۲)

آغا گل نے سماجی حالات کو ایسے بیان کیا ہے کہ ہر کردار کی عمر، جسمانی خصوصیات وغیرہ کے مطالعے سے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ کس ماحول میں رہتے ہیں اور کردار کن کن اچھائیوں اور برائیوں کے مالک ہیں۔ مثلاً اس ناول میں بلوچستان کے لوگوں کے رہن سہن، رسم و رواج اور طور طریقے اور زبان کی نشوونما منعکس ہوتی ہے:

”بابو کی تین بہنیں تھیں اور خود فقط ایک ہی بیٹا تھا ماں باپ اس کا ہر حکم بجا

لاتے لاڈ پیار کرتے تھے۔۔۔۔۔ ایک دن بابو کی والدہ نے کھڑکی کھولی

کچھ بلائیں لیں اور پانی کی بالٹی سروں پر انڈیل دی بھگڈ رچ گئی۔ اس قدر

سردی وہ برفاب جانے کہاں سے لائی تھی کہ جسم نیلے پڑ گئے۔ جگت پچانے

انکشاف کیا۔۔۔۔۔ یہ راہِ جستجائی زبان میں روزِ تمہیں گالیاں دیا کرتی تھیں
 کانیں کانیں کرتے ہو۔۔۔۔۔ کہتی ہے نمونہ ہو جائے مرد۔۔۔۔۔ یہ تھرا
 چھوڑ دو اس چمن میں تمہارا ٹھکانہ نہیں“ (۵۳)

بلوچستان میں لوگ دوستی اور دوست کی خاطر جان بھی قربان کرنے سے دریغ نہیں کرتے۔ آغا گل کے ناول کے
 ہیرو ”بابو“ کے سب ساتھی زمبیا، انور، گھوڑا، صدیق، یوسف سب اپنی اپنی وساطت سے بابو کی ہر ممکن مدد کرتے ہیں۔ اس
 کا ساتھ دیتے ہیں

”بابو تم حیرت مت کرو۔ چار مہینے بعد تو لاہور کے کالج بند ہو جائیں گے
 شوٹ شوٹ آ جانا گھوڑا ریلوے کا پاس لے دے گا۔ بابو تم نے ہم لوگوں کو
 کیر کیا ہے“
 میں بھی تم لوگوں کے لیے سخت فکر ہوں۔۔۔۔۔“ (۵۴)

ایک اور جگہ یوں لکھتے ہیں کہ

”بابو تم شوٹ جاؤ شوٹ آؤ، یار جلدی جلدی تعلیم کرو۔ بس یار کیا کروں،
 بابو کراہا بابا کی ضد ہے ورنہ تو

(۵۵) East or West Quetta is the best

”ان دنوں گھر میں نسیم کے نام پر چمڑپ ہو گئی، خالو کے ہاتھ چھڑی لگی اس
 نے بابو کی پٹائی۔۔۔۔۔ انورا چائیک کو دکرا بابو کے سامنے آ کر کھڑا ہوا، بابو
 کے سر پر پڑنے والی چھڑی انور کے ماتھے پر لگی اور خون پھوٹ پڑا۔۔۔۔۔

”۔۔۔۔۔“ (۵۶)

Abstract

”اس نے منت مانی کہ نسیم سے شادی ہو جائے تو نوں میں محرم میں علم دیا کرے گا۔ محرم میں ایک دیگ چاول نیاز دیا کرے گا، مجالس میں شریک نہ ہو گا تو شام غریباں میں ضرور شامل ہوا کرے گا“ (۶۰)

آغاگل نے ناول ”بابو“ میں بلوچستان میں موجود توہم پرستی کے حوالے سے بھی لکھا ہے۔ مم Sphinx بالائی دھڑ کی عورت کا آدھا جسم عورت نما اور باقی شیرنی کا جو روایتی طور پر مردوں کو اٹھا کر کوہ مردار میں لے جایا کرتیں۔ انھیں پھل وغیرہ کھلاتی پلاتیں اپنا بنا کر رکھتیں۔ مردوں کے پاؤں کے تلوے چاٹ چاٹ کے پاؤں کم زور کر دیتیں تاکہ مرد بھاگ نہ جائیں۔

آغاگل نے ناول ”بابو“ کے ذریعے بلوچستانی معاشرے کے مسائل کو بھی ہمارے سامنے لائے ہیں۔ معاشرے میں استحصال کی کون کون سی صورتیں قائم ہو رہی ہیں۔ سیاسی صورتحال کی ابتری کو بھی آغاگل نے ناول کے ذریعے بیان کیا ہے۔ مثلاً معاشرے میں حاجت مند لوگوں کے ساتھ ساتھ جرائم کی ایک دنیا بھی موجود ہے۔ مثلاً حکومتی نظام کی خرابی کی وجہ سے سرکاری افسران ملازمین کی تعیناتی سفارش اور رشوت کی بناء پر کر رہے تھے۔ دوسرے صوبوں کے لوگ جعلی ڈومیسائل بنوا کر رشوت دے دے کر نوکریاں حاصل کر رہے تھے۔ اس ناہموار صورتحال کو آغاگل بیان کرتے ہیں کہ

”۔۔۔۔۔ بے روزگار جو رزق بلوچستان کا رخ کر رہے تھے

جعلی ڈومیسائل بنوا کر نوکریاں حاصل کر رہے تھے۔۔۔۔۔ جس گاؤں

کا پہلا مجاہد نوکری حاصل کرتا تھا، اس کے بعد پورے پورے گاؤں

کو بلوچستان کی ملازمتوں میں فٹ کر دیا جاتا۔ بعض نیک دل ڈپٹی کمشنرز

نے ریٹ مزید کم کر دیا تھا تاکہ منی سیٹوں پر نظر کاڑنے والوں کو تکلیف نہ

ہو۔۔۔۔۔“ (۶۱)

آغاگل نے بلوچستان کے معاشرے میں پھیلی سماجی برائیوں کی عکاسی بھی اپنے ناول ”بابو“ کے ذریعے کی ہے۔ جو رفتہ رفتہ ان کی ثقافت کا حصہ بن گئی ہیں۔ اور صدیوں سے چلی آرہی ہیں۔ مثلاً ناول میں سود خوری کے حوالے سے آغاگل لکھتے ہیں کہ

”کوئٹہ سود خوروں کے لیے جانب و اطراف میں مشہور ہے۔۔۔

۔۔۔۔۔“ (۶۲)

آغا گل نے ناول ”بابو“ میں بلوچستان کے معاشرے میں شراب نوشی، نشہ آور اشیاء کے استعمال پر بھی قلم اٹھایا ہے۔ ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”انور اور بابو دونوں ایک روز سین کارنر میں پی رہے تھے۔۔۔۔۔“

بابو پی کے بہک رہا تھا۔۔۔۔۔ میری محبت پاکیزہ ہے اس پانی کی

طرح اس نے دہسکی کی جانب اشارہ کیا، پھر انگلی ڈیم کی جانب موڑ

دی، خوف کے مارے انور کے ہاتھوں میں گلاس لرز گیا، انور بعد حواس

ہو گیا سارا نشہ پل بھر میں ہرن ہو گیا۔۔۔۔۔“ (۶۳)

ناول میں بعض مقامات پر نشہ آور اشیاء کے استعمال کو محفلوں اور مجلسوں کے لیے ایک ضروری شے کی حیثیت سے دکھایا ہے مثلاً

”جوبلی ایریا۔۔۔۔۔ ایسی محفلیں For only members ہوا کرتی

ہیں۔۔۔۔۔ ایسی محفلوں کے آداب کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے ممبر شپ کارڈ

کے طور پر ہاتھ میں چس کا سگریٹ۔۔۔۔۔ ایسی محفلوں میں دھڑا دھڑ پیٹتے

ان سگریٹوں کو پیٹتے ہوئے سگریٹ کارخ امریکی راکٹ کی طرح آسمان کی

طرف کرنا پڑتا تھا ماش (چرس) کے بھرے سگریٹوں کو انگشت شہادت اور

انگوٹھے کی مدد سے پکڑا جاتا تھا“ (۶۴)

بلوچستان میں معاشی و معاشرتی انقلاب کے بعد بہت سی برائیاں پیدا ہو چکی تھیں جس سے منچلے نوجوان اپنا مستقبل برباد کر

رہے تھے۔ بلوچستان سے گہری وابستگی ہونے کے سبب آغا گل نے اس معاشرے کی اصلاح کو اپنا موضوع بنانے کی

کوششیں تمام ناولوں اور افسانوں میں دکھائی دیتی ہیں، مثلاً اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”لڑکے بات بے بات چاقو نکال لیا کرتے تھے بابو کی خوشی

بھی اجنبی کی تھی کہ اسے لڑنے بھڑنے والے دوست مل گئے۔

جو نیفوں میں کلب اور چاقو چھپائے پھرتے تھے۔۔۔۔۔ (۶۵)

ناول ”بابو“ بلوچستان کے تہذیب و ثقافت کا بہترین عکاس ہے۔ جس سے ہم بلوچستان کے مختلف مناظر کو دیکھ سکتے ہیں۔ ناول میں مصنف نے بابو کی ماں کا جو کردار پیش کیا ہے وہ سخت راجستھانی معلوم ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے کردار کہیں کہیں جھول کا شکار ہوتا دکھائی دیتا ہے۔ لیکن اس اعتراض کے باوجود یہ بات درست ہے کہ ماں کا رتبہ شدید بلند ہے۔ اس لیے اس کا احترام ضروری ہے۔ اس ناول ”بابو“ میں مصنف نے یہ واضح کرنے کی کوشش کی ہے جب کوئی انسان کسی منفی کام میں ملوث ہو جاتا ہے تو وہ کچھ بھی کر گزرتا ہے، مثلاً آغا گل لکھتے ہیں کہ:

ماں زور آور لڑاکا ہے۔ میں کیا کر سکتا ہوں بھلا، میں تو اس کے

ہاتھوں جھگ ہوں بڑی خونخوار ہے تہاری ماں اس کو سمجھاؤ، مذہب

نے احتجاج کیا“ (۶۶)

”ماں نے راجستھانی زبان میں گالیاں اور کوشنیں دیا کرتی تھی، بابو

پر گالیوں کی بوچھاڑ کر دی وہ سوٹ کیس بیچ کر دوستوں کی تلاش میں

نکل کھڑا ہوا“ (۶۷)

ناول نگار نے اس کہانی کے ساتھ ساتھ اپنے نظریات کی عکاسی بھی کی ہے۔ اور ان کے لیے ضروری نہیں کہ ذکر کرنے کے لیے کسی تمہید کا سہارا لیں، بلکہ وہ روانی میں بات کرتے جاتے ہیں۔ بلوچستان میں رہنے والوں کی زندگی کے معاشی و سماجی تہذیبی سیاسی مسائل مختلف نوعیت کے ہیں۔ ناول کا ہیرو بابو اپنے والدین کا اکلوتا بیٹا ہے۔ ماں باپ کے لاڈ پیار کی وجہ سے بگڑ چکا ہے۔ ماں باپ راجستھان سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور خالص راجستھانی خیالات کے مالک ہوتے ہیں۔ ان دونوں کے خون میں بلوچستان سے عداوت بھری پڑی ہے۔ ناول نگار نے ناول کے ذریعے بلوچستان میں علاقائی تعصب کے حوالے سے نشاندہی کی ہے۔ بلوچستان کی لڑکی نسیم سے بابو شادی کرنا چاہتا ہے، جبکہ والدین بابو کی شادی راجستھانی

لڑکی سے کرنا چاہتے ہیں۔ بابو کے والد بہت کوشش کرتے ہیں کہ بابو نسیم سے شادی نہ کرے اور اس سلسلے میں بہت جیل و
جست سے کام لیتے ہیں مگر بے سود مثلاً انور اور باقی دوست بابو کے والد سے نسیم کی شادی کے حوالے سے جو گفتگو کرتے
ہیں ملاحظہ کریں

”آپ اتنے متعصب کیوں ہیں؟ نسیم میں بھلا کیا حرج ہے

وہ غیر ہے ہم را جستھانی ہیں خالو گر جا

”آپ را جستھانی ہیں تو یہاں کیا لینے آئے ہیں

ہم آزادی چاہتے تھے ہم نے پاکستان بنا دیا“ (۶۸)

ناول نگار نے ناول ”بابو“ میں یہ بھی واضح کیا ہے کہ بلوچستان کے لوگوں کی اصلاح ضروری ہے۔ جس کے لیے انھوں نے
طنز کا انداز استعمال کیا ہے مثلاً

”ہر قوم اپنے وطن میں آزادی لیتی ہے، انگریز اقریقہ بھاگ

جائیں اور وہاں اعلان آزادی کریں، فرانسیسی ایران میں جا

کر۔۔۔ آپ نے تو ہمارا معاشی استحصال کیا ہے، آپ کیا

کوئٹہ میں اپنا گھر دو مربع فٹ کا را جستھان بنانا چاہتے ہیں۔

ہم نے کیا آپ کو دعوت نامہ بھیجا تھا کہ ضرور بہ ضرور تشریف

لائیں، آپ کون سی آزادی اپنے ساتھ لائے ہیں“ (۶۹)

آغا گل نے ناول کے ذریعے امن و صلح پسندی اور اونچ نیچ پر روشنی ڈالی ہے۔ اقتصادی و معاشی ناہمواریوں کا ذکر کیا ہے
بقول شفیق احمد شفیق:

”ادب نگاری یا تخلیق انگ سے ان کا دامن ہستی مملو ہے وہ ادب کو

محض وقت گزاری کا وسیلہ نہیں سمجھتے، بلکہ اسے تہذیبی، علمی اور سماجی

عمل تصور کرتے ہیں۔۔۔۔۔ ان کے ہاں ادب چند گوشوں یا مخصوص
موضوعات کی ترجمانی کا نام نہیں بلکہ ادب کو پوری زندگی کی آئینہ داری
اور سنجیدہ عمل سمجھتے ہیں“ (۷۰)

آغا گل کا ناول ”بابو“ ایک TREND SETTER ناول ہے۔ یہ کونسل کی اردو میں تحریر ہوا۔ یہ اردو محض بولی جاتی ہے
کبھی کسی نے اسے تحریری شکل دینے کی ہمت نہیں کی۔ UN WRITTEN DIALECT میں محفوظ کر دیا۔ اس
کے ساتھ ساتھ اس کے ذخیرہ الفاظ کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔ کونسل کی اردو کے حوالے سے آغا گل ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”غالب صاحب اور اک شاعر تھا اسے یہ علم نہ تھا کہ اہل کونسل اس کے
شعروں کو تلفظ سے زنج کریں گے۔ ورنہ اپنے جگر گوشوں، اپنے شعروں
کو کبھی بلوچستان میں داخل نہ ہونے دیتا، شاہی و مٹھارندی پر ہی روک
لیتا اپنا مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کلام مدون کر کے اپنا دیوان اردو دریائے
بولان میں ڈبو کر چلتا بننا بہادر شاہ ظفر کے پاس رنگون میں جاننا لیتا۔

-----“ (۷۱)

آغا گل نے اپنے ناول میں علاقائی زبانوں کے الفاظ بے تکلف استعمال کرتے ہیں مثلاً کوچرائی، گیو، سوختہ ہونا، لنگ
ولاش، صبح مردان، آموختہ، داش، ٹکری وغیرہ۔ ان کا خیال ہے کہ یوں اردو زبان میں وسعت آئے گی بقول شاز یہ شاہانہ:

”نئے الفاظ، نئے تراکیبیں، نئے خون کی طرح ہوا کرتی ہیں
ورنہ زبانیں ساکت و جامدہ کر مر جایا کرتی ہیں۔ اردو زبان
میں اتنی طاقت تو انائی ہے کہ ہر برا عظم کے موسم میں زندہ

رہ سکتی ہے“ (۷۲)

آغا گل نے ایک بہت اہم کام جو کیا ہے۔ وہ یہ کہ انہوں نے اپنی اس مختصر سی کتاب ”بابو“ کی کہانی میں کوسنہ کا پس منظر ہی نہیں دکھایا بلکہ مقامی، بلوچی، براہوی، پشتو کے الفاظ و محاورات روزمرہ تلمیحات اور اصطلاحات کا استعمال بھی بڑی خوبصورتی، بے تکلفی مہارت سے کیا ہے۔ مثلاً

”شکر خورے کو شکر موذی کو ککر، لعبت بروزن نیک بدر چہ

گو نیم، ہزارگی محاورہ، تہاری دال میں انڈا دیوے۔۔۔

”۔۔۔۔۔“ (۷۳)

اور ان کی تعداد صرف ایک آدھ یا پانچ دس تک محدود نہیں ہے، بلکہ پوری ایک سو ایک ہے۔ بلوچی، پشتو، براہوی کے الفاظ و محاورات و تراکیب اس بے ساختگی سے استعمال کیے گئے ہیں کہ پڑھنے والے کو کہیں بھی اجنبی یا غیر مانوس محسوس نہیں ہوتے۔ بھلے پڑھنے والے کو ان کے معنی و مفہوم معلوم نہ ہو۔ مگر وہ ماحول اور مکالمے کی ساخت طرز بیان سے مطلب اور مفہوم نکال ہی لیتا ہے اور کسی طرح بھی بد مزہ ہو کر کتاب ہاتھ سے پھینک نہیں دیتا۔ آغا گل کو قارئین کی اس شکل کا احساس تھا۔ اسی لیے انہوں نے کتاب کے آخر میں ایک سو ایک الفاظ و معنی کی فرہنگ بھی لگا دی ہے۔ آغا گل نے اپنے غیر مطبوعہ سوانحی مضمون میں لکھا ہے کہ

”یہ ناول کوسنہ کی خصوصی اردو میں لکھا گیا ہے جسے ادب کی اصطلاح

میں Regionalism کہا جاتا ہے۔ کوسنہ کی اردو غیر تحریری

زبان ہے۔ میں نے اسے پہلی بار تحریری شکل دی، امید ہے کہ

یہ سلسلہ چل نکلے گا۔ ہر علاقے، صوبے میں بولی جانے والی اردو

کو اس کے اصل روپ رنگ میں تحریری صورت میں امر کر دیا جائے

گا۔ ایسا ہوا تو میں سمجھوں گا میں اپنی اس حقیر سی کوشش میں ہمیشہ کے

کامیاب ہو گیا“ (۷۴)

ناول نگار نے اپنے افسانوں اور ناولوں کے ذریعے تاریخی واقعات، قبائلی لڑائیوں اور برائیوں کو ختم کرنے کے لیے عشق و حسن کی داستان کے ساتھ پیش کیا ہے تاکہ بلوچستان سے گہری دلچسپی پیدا ہو اس بارے میں آغا گل خود کہتے ہیں کہ میرے ناولوں کو سمجھنے کے لیے کوئٹہ کے گلی کوچوں سے شناسائی بہت ضروری ہے۔

پیلہ:

آغا گل کے ناولوں اور افسانوں کا مرکز و محور بلوچستانی معاشرہ ہے۔ بلوچستان میں جو اردو زبان بولی جاتی ہے ان کی کہانیاں اس کی بہترین عکاسی کرتی ہیں۔ اردو ادب کے بیشتر قارئین کے لیے یہ زبان نئی ہے اور ہو سکتا ہے کہ ادبی لحاظ سے اسے وہ پذیرائی حاصل نہ ہوئی ہو جو ان کے دوسرے ہم عصر فکشن لکھنے والوں کو حاصل ہوئی ہے۔ آغا گل کا اپنا ایک منفرد اسلوب ہے۔ ان کے ناول ”بابو“، ”پیلہ“ میں پڑھنے والوں کے لیے جملے سخت رسمی اور بوجھل معلوم ہوتے ہیں۔ جبکہ ”دھب دفا“ منفرد انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ مصنف نے اپنے ڈکشن کو زمانے کا لباس پہنانے کی کوشش کی ہے۔ آغا گل کے گرواردو فکشن کے باوا آدم مٹی پریم چند نے ادب برائے ادب کا راگ الاپنے والوں کو مسخرہ کہا تھا۔ تیسری دنیا جہاں نصف سے زیادہ آبادی غربت کی ہولناک سطح سے نیچے جانوروں سے بھی بدتر زندگی گزار رہی اور جہاں جہالت، اوہام پرستی، ظالمانہ قبائلی رسم و رواج اور خود اپنے ہم وطنوں کے ہاتھوں بدترین معاشی، سیاسی اور سماجی استحصال کے شکار عوام پر ایک آزاد اور باوقار زندگی گزارنے کے تمام دروازے بند ہوں۔ آغا گل اس لحاظ سے لائق تحسین ہیں کہ انھوں نے عصمت قلم کا سودا نہیں کیا حق پرستی کو شعار بناتے ہوئے اپنے عوام، عہد کی بیباک ترجمانی کا فریضہ انجام دیا۔ بلوچستان میں ناول نگاروں کی تعداد نہ ہونے کے برابر ہے۔ بلوچستان کے ادیبوں نے ناول نگاری پر زیادہ توجہ نہیں دی۔ آغا گل نے بلوچستان کے مسائل کو فکشن میں ڈھالنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں انھوں نے مختلف تہذیبی، ثقافتی، معاشی، سیاسی، مسائل پر قلم اٹھایا اور ہمارے معاشرے کی دکھتی رگوں کو چھیڑا ہے۔ آغا گل کے بیشتر افسانوی مجموعوں اور ناولوں کی طرح زیر نظر ناول ”پیلہ“ کا عنوان بھی معنویت کی گہری پرت کھولتا ہے۔ ناول کے ایک اہم کردار

ڈاکٹر سرور کی زبانی ناول نگار نے وضاحت کی ہے بقول ڈاکٹر فرخ صابری:

”ڈاکٹر حضرات آنکھوں میں ایک دوائی ڈالتے ہیں۔ بیلہ ڈونا اس

دوائی کی تاثیر سے آنکھ کی پتلی پھیل جاتی ہے، کبھی عورتیں آنکھوں کی

خوبصورتی بڑھانے کے لیے تیز بہدف نسخہ استعمال کیا کرتی تھیں۔

بیلہ کا مطلب خوبصورت جبکہ ڈونا خاتون کو کہتے ہیں۔۔۔“ (۷۵)

اسی طرح ناول میں ایک مقام پر ناول کا ہیرو رحمان، ہیروئن بیلہ سے مخاطب ہوتا ہے، کہ پہلی نظر میں وہ اسے بیلہ ڈونا سے

منسوب کر چکا ہے۔ تو محبوبہ جواباً کہتی ہے

”صرف بیلہ کیوں نہیں؟ بیلہ تو موچے کا پھول ہے جو دریا کنارے کا

جنگل ہے“ (۷۶)

مقامی سرائیکی زبان میں لفظ بیلہ کے لغوی معنی اس ہرے بھرے سرسبز و شاداب جنگل کے ہیں۔ جو کسی دریا کے ساتھ ساتھ

کناروں پر خودرو انداز میں نمودار ہو کر لہلہانے لگتا ہے۔ بیلہ نام سن کر بقول خالد یوسف:

”یہ نام سن کر سکھر میں دریا سندھ میں ہندوؤں کے قدیم مندر سادھو

بیلہ کی یاد آتی ہے۔ غالباً بیلے کا پھول جو مختلف اور تازگی کی علامت

ہے یہی ماخذ رکھتا ہے۔ شاید بس بیلہ، تر بیلہ جیسے نام بھی اس لفظ کی

فروعات ہیں“ (۷۷)

ناول ”بیلہ“ کا براہوئی ترجمہ پروفیسر سوسن براہوی نے ”بیل“ کے نام سے کیا ہے۔ آغا گل کے ناول ”بیلہ“ کو برطانوی

خفیہ ایجنسی ایم ۵ نے حراست میں لے لیا تھا۔ یہ ناول ممتاز ادیب مقصود الہی شیخ کو بریڈ فورڈ میں ملنا تھا۔ اکتوبر ۲۰۰۸ء کو

برطانوی خفیہ ایجنسی نے یہ ناول پکڑ لیا اور اس کا ریمانڈ لیا تھا۔ دوران تحقیق انھیں کوئی قابل اعتراض بات نہ ملی۔ ناول کا

سرورق لاہور کے ممتاز ادیب منصور احمد نے بنایا تھا۔ جس میں لکھاری کے ہاتھ میں کیلیں پیوست ہیں پاس ہی کچھ میخیں اور

تھوڑا بڑا ہوا ہے، ممکن ہے اس تھوڑے کا تعلق کریمنٹل گینگ تھوڑا گروپ سے جوڑا گیا ہو، جو گزشتہ ۸۰ء کی دہائی میں سرگرم عمل تھا۔ بہت سے لوگوں کے سرچل کر انھیں ہلاک کر دیا تھا یہ بھی ممکن ہے کہ تھوڑے کا تعلق روسی بالشویک انقلاب سے جوڑا گیا ہو۔ کیونکہ درانتی کمیونزم کا نشان تھا۔ برطانیہ میں لکھنے والوں پر کوئی پابندی نہیں آزادی اظہار یہاں تک کہ بعض گستاخ سمیت کے بارے میں اپنی رائے دیتے ہیں۔ مثلاً انگریز ممتاز دانشور برٹینڈرسل جیسے لکھاری جو اپنے طحانہ عقائد کا برملا اظہار کرتے ہیں۔ ایسے ملک میں ایک ناول کا پڑے جاننا زالی سی بات ہے۔ مقصود الہی شیخ سے خفیہ انجمنی اہلکاروں نے ۱۸ نومبر ۲۰۰۸ء کو رات کے وقت ان کے گھر پہ ملاقات کی۔ برطانوی قانون کے مطابق اپنا تعارف کرایا، اپنے سرکاری کارڈ دکھائے انھیں بتلایا کہ وہ ”ڈیکو“ ہیں۔ پھر ناول کے بارے میں سوالات کیے۔ ازاں بعد ناول ”بیلہ“ ان کے حوالے کر دیا۔ یہ نہیں معلوم کہ وہ بیلہ کی اسٹینٹ لے چلے تھے یا نہیں اور یہ کہ دورانِ ریمائنڈ انہوں نے کیا محسوس کیا، لیکن وہ مطمئن تھے کہ ناول میں کوئی قابلِ اعتراض بات نہیں ہے۔ جس سے برطانیہ کی قومی سالمیت خطرے میں پڑ سکے۔ جب آغا گل سے اس صورتِ حال سے متعلق رابطہ کیا گیا تو انھوں نے اپنے خیالات کا اظہار ان الفاظ میں کیا بقول محمد عابد:

”بیلہ بڑی فلرٹ تھی ممکن ہے۔ برطانوی خفیہ انجمنی سے بھی فلرٹ

مارتی رہی ہو ورنہ ایک ماہ ان کے پاس کیوں رہی؟ یہ بھی ممکن ہے کہ

منصور احمد کی بیننگ نے انہیں کچھ زیادہ ہی متاثر کر دیا ہو“ (۷۸)

یہ ناول بنیادی طور پر طبقاتی جنگ اور بلوچستان کی عصری تاریخ پر مبنی ہے۔ بلوچستان کو Colonized کر دیا گیا۔ اپنی Geopolitical پوزیشن کے باعث عالمی طاقتوں کی رسہ کشی کا شکار ہے۔ بلوچستان کے نام پر لوگوں نے مال کمایا مگر اسے سمجھانہ گیا۔ آغا گل نے اس ناول میں بلوچستان کی سیاسی و سماجی، معاشی اور معاشرتی زندگی کو اجاگر کیا۔ ”بیلہ“ کو پڑھ کر کئی سوالات ذہن میں آتے ہیں، ایک زہریابی ہے جو روح میں سرایت کر جاتی ہے۔ کچھ الزامات فوجی نظم و نسق کی

”ایسی افسری سے (ظالم بے انصاف حکومت کی) تو محنت مزدوری ہی بہتر ہے، کیونکہ مزدوری سے دل مردہ نہیں ہوتا، ضمیر سے تعفن نہیں ٹھکتا۔۔۔۔۔۔“

(۸۰)

مصنف نے ناول ”دھبِ وفا“ میں بھی عشق و محبت اور بلوچستان کے تاریخی واقعات کو بھی ساتھ ساتھ سمیٹنے کی کوشش کی ہے۔ اسی طرح ناول ”بیلہ“ میں بھی کردار ”رحمان“ کا باپ، چچا، اور دوسرے رشتہ داروں نے بلوچستان میں اپنے حقوق اور تحفظ حاصل کرنے کے لیے جانی قربانیاں دیتے ہیں۔ آغا گل قبائلی لڑائیوں کے خلاف تحریک اور بے گناہ لوگوں کے مر جانے کے بارے میں لکھتے ہیں کہ

شروع کر دی۔ مختلف جگہوں پہ انہوں نے SURPRISE ATTACK کے AMBUSH شروع کر دیئے ایسی ہی کسی خونی جھڑپ میں وہ بلوچستان پر قربان ہو گئے کٹام شہیدوں کی طرح، دو ماہ تک علم ہی نہ ہوسکا کہاں چلے گئے۔۔۔۔۔“

(۸۲)

” تمہارا باپ پہاڑوں میں لڑتا ہوا مارا گیا، ہم اس کا احترام کرتے

ہیں۔ مگر سوچو وہ کوسٹ گارڈز کا افسر بھی تو بن سکتا تھا۔ وہ اس نظام

میں شامل ہو کر اس نظام کو بدل بھی تو سکتا تھا“ (۸۵)

بلوچستان میں زیادہ تر انسان جذباتی ہوتے ہیں۔ مصنف نے اپنے ناول میں بلوچستانی عوام کو یہ سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ انسان کے ساتھ ہر قسم کے حالات وقت کے ساتھ ساتھ مختلف ہوتے ہیں۔ اس لیے بلوچستانی عوام کو چاہیے جوش کے بجائے ہوش سے کام لیں۔ بلوچوں کو چاہیے کہ وہ وسیع تر مفاد میں سوچنا سیکھیں۔ اگر اقتدار میں آنا ہے تو صاحب اقتدار لوگوں میں شامل ہوں نہ کہ ناراض ہو کر پہاڑوں کا رخ کر لیں۔ جیسے بلوچستان کے نامور افسران جن میں عطا اللہ ولہاری، اکبر خان کاکڑ، عبداللہ خان جمالدینی، کمال خان شیدائی اور بیسویں دوسرے تعلیم یافتہ نوجوان جو اس علاقے کی تقدیر بدل سکتے تھے۔ انہوں نے علیحدگی اختیار کر لی۔ بطور احتجاج ملازمتیں چھوڑ دیں اور نظریاتی تعلیم دینے لگے، لیکن کہاں ہے اب وہ نظریاتی تعلیم؟ بھوک رہتی ہے، پیاس رہتی ہے نظریات نہیں رہتے۔ بلوچستان کے عوام کو چاہیے اپنے مقصد میں کامیاب ہونے کے لیے جدوجہد کریں۔ آغا گل ناول ”بیلہ“ میں لکھتے ہیں کہ

”کاش سارے بلوچستانیوں کی رگوں سے خون نکال کر مصلحت پسندی

بھر سکتا مگر کوچ کی ٹنکی نہیں جسے خالی کیا جاسکتا ہے۔۔۔۔۔“ (۸۶)

اسی حوالے سے ایک اور مقام پر لکھتے ہیں کہ

”اب کی بار پہاڑوں کے بجائے تہروں میں لڑا جائے، ہندوق سے نہیں

قلم سے، علم کے زور سے۔۔۔۔۔“ (۸۷)

آغا گل کے ناول ”بیلہ“ میں طبقاتی تضادم کی فضا بھی جا بجا نظر آتی ہے۔ مثلاً ناول میں ایک مقام پر ڈرائیور رحمان کی کوسٹ گارڈز سے لڑائی ہو جاتی ہے۔ جو مسافروں کو خواہ مخواہ تنگ کرتے اذیت میں مبتلا کرتے تھے۔ معاملہ طویل پکڑ گیا، ایسے میں سیٹھ شمر وز اسے سمجھاتا ہے کہ

مصنف نے ناول میں شہری اور دیہاتی زندگی پر بھی گہری نظر دوڑائی ہے۔ شہر اور دیہات آپس میں گڈمڈ ہو گئے ہیں۔ ان کا تفاوت ختم ہو چکا ہے۔ کنٹرول کی طرح آپس میں غلط ملط ہو چکے ہیں۔ کوئی نہیں معلوم کر سکتا کہاں سے شہر شروع ہے اور کہاں دیہات ختم۔ لیکن آغا گل نے اس تہذیبی خطے کو ذرا الگ زاویے سے دکھانے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”بلوچستان کے مکین ۱۰ ہزار سال قبل سے بھی کافی تہذیب یافتہ تھے

جب کے دیگر خطوں کے ہاسی عاروں میں رہتے تھے۔ یہاں کے

مکینوں نے گھر تعمیر کیے۔ ان کا اپنا نظام تھا جس کے تحت فیصلے کیے

جاتے یہی لوگ ہجرت کر کے موہنجودڑو میں آباد ہوئے۔۔۔“ (۹۱)

ناول ”بیلہ“ میں ایسے سماجی بہکاوے ہیں جو قاری کی اس سوچ کو جسم کرتے چلے جاتے ہیں جو اس نے بلوچی تہذیب و تمدنی روایات کی بابت ذہن میں چھوڑ رکھی ہے۔ آغا گل کے بیشتر ناولوں اور افسانوں میں براہوئی زبان اور رسم و رواج کو بیان کیا گیا ہے۔ اس علاقے میں پرورش پانے والے قبائلی سوچ اور رسم و رواج کے بارے میں لکھا۔ بلوچستان میں خواتین خاص طور پر عمر رسیدہ عورتوں کا بہت احترام کیا جاتا ہے۔ ان کی عزت کا خیال رکھا جاتا ہے۔ اس کی ایک جھلک ناول نگار نے ”بیلہ“ میں دکھانے کی کوشش کی ہے۔ مثال کے طور پر ”بیلہ“ میں رحمان کوچ ڈرائیوری کر رہا تھا۔ اچانک رات کے ڈھائی تین بجے سمندری حدود کی سڑک پر چند کوسٹ گارڈز نے کوچ کے لوگوں کی چیکینگ کرنے کے لیے کوچ سے نیچے بلوایا۔ اس سے کوچ ڈرائیور رحمان اور کوسٹ گارڈز کے درمیان لڑائی ہو گئی۔ مصنف اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”بلوچستان میں خواتین کا خاص احترام ہے۔ کوئی بلوچستانی تصور

بھی نہیں کر سکتا کہ کسی خاتون کو رات دو بجے کے قریب جگایا جائے

اسکی تلاش لی جائے، اس سے بات کی جائے یہاں تک کہ باپ بھائی

بھی رات کے وقت بہنوں، بیٹیوں کے کمروں میں جاتے نہیں۔ اس

وجہ سے بار بار جھگڑے ہوا کرتے۔۔۔۔۔“ (۹۲)

آغا گل نے شادی بیاہ سے متعلق اقدار و روایات جو بلوچستان کی ثقافت کا حصہ ہیں، ”بیلہ“ میں ان کی عکاسی بھی کی ہے۔ بلوچستانی معاشرے میں لوگ اپنی روایات کا سختی سے خیال رکھتے ہیں۔ رحمان بیلہ کو ڈاکٹر سرور کے کہنے پر انگوٹھی پہنانے کا ارادہ کرتا ہے۔ مصنف اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”۔۔۔۔۔ دور سے ہی Applied For Registration نظر

آئے۔ یوں بھی بلوچستان میں منگنی اور نکاح کا درجہ برابر ہے۔۔۔۔۔“ (۹۳)

ناول کا مرکزی کردار رحمان ایک بے حد محنتی، چابکدست، فرض شناس اور اپنے پیشے سے محبت کرنے والا روایت پسند کوچ ڈرائیور تھا۔ رحمان کو جب بیلہ سے محبت ہوئی تو وہ اس سے روز ملنے کا خواہشمند بھی ہوتا ہے لیکن روایت پسند ہونے کی وجہ سے گھبراتا ہے۔۔۔ بیلہ کئی بار ناراض بھی ہوئی کہ زمانہ بدل گیا ہے اب یہ سب پرانے رواج ہیں کب تک مستوگی روایات کا بوجھ لیے پھریں گے۔

مصنف نے ناول کی کہانی بلوچستان کے قبائلی نظام اور براہوئی طرز معاشرت کی پیچیدہ رسم و رواج کے تانے بانے سے مرتب کی ہے۔ جس میں وہاں کی عوامی زندگی کے مختلف مسائل اجاگر کر کے ان کے تدارک کی طرف ارباب اقتدار کی توجہ مبذول کروائی گئی ہے۔ ان لوگوں میں کبھی شہنشاہیت اور بادشاہت نہیں رہی۔ بلکہ ہر آدمی آزاد ہوا کرتا ہے۔ اسی وجہ سے بلوچستان میں ہر شخص فطرتاً آزاد طبیعت کا مالک ہے۔ اگر اس پر ضرورت سے زیادہ جبر کیا جائے تو وہ نظام کے خلاف ہو جاتا ہے۔ مثلاً ناول میں ایک مقام پر مصنف نے لکھنا ہے کہ:

”رحمان ایک جنگجو قوم سے تھا، اس پر آبائی غصہ طاری ہو گیا۔ اس

نے آؤدیکھانہ تاؤ۔۔۔۔۔ رنج نکال لیا۔۔۔۔۔ مسافر پہلے ہی بدتمیز

سٹاف کے خلاف تھے۔۔۔۔۔ انہوں نے سٹاف پر پتھراؤ کا فیصلہ

کیا۔ اچکزئیوں کا کسٹم سے زنجیر والوں سے لڑنے کا پرانا تجربہ تھا

آغاگل نے ”بیلہ“ ناول میں بلوچستان کے تہذیب و ثقافت کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ اور یہ امر ان کے تینوں ناولوں میں نظر آتا ہے۔ لیکن آغاگل کے ہاں یہ خوبی بکثرت نظر آتی ہے کہ وہ فرسودہ روایات کی پاسداری نہیں کرتے۔ بلکہ ان کا برملا اظہار کرتے ہیں۔ بلوچستان میں اور تیسری دنیا میں ملکیت کے تصور کے حوالے سے مصنف رقم طراز ہے:

” ملکیت کا تصور قدیم قبائلی سوچ کی نشانی ہے۔ عورت کو شادی کر

کے کھونٹے سے باندھنے کا تصور فوجی حکومتوں کی طرح صرف تیسری

دنیا میں ہی رہ گیا ہے“ (۹۷)

ایک اور خامی جو بلوچستان کی ثقافت کا لازمی عنصر ہے۔ وہاں قتل کا بدلہ قتل کی روایت ہے۔ یہ غیر منطقی اقدامات بلوچستان کے قبائل کے رسم و رواج کا حصہ ہیں۔ اسے غیرت کا مسئلہ سمجھا جاتا ہے جب تک بدلہ نہ لے لیا جائے اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھا جاتا۔ رحمان بلوچ روایات کے مطابق اپنے مربی شروز کے بیٹے کا قاتل بنا۔ جبکہ اس سے قبل بیلہ نے اسے بہت سمجھایا لیکن وہ نہیں مانا۔ یہ جملہ اسی کا غماز ہے:

”براہوئی ہوں دشمن سے بدلہ لینا میرا ایمان ہے“ (۹۷)

قبائلی رسم و رواج کے مطابق رحمان نے مکمل وفاداری کا ثبوت دیتا ہے۔ لیکن قاتل کے بیٹے کا خون بلا جواز اور بے حد غیر منصفانہ ہے۔ کیونکہ یہ ایک معصوم کو اس کے والد کے کیے ہوئے جرم کی سزا دیتا ہے۔ یہ رسم غلط ہے، اور اسے صرف شعور تعلیم سے ہی بدلہ جاسکتا ہے۔

آغاگل نے بلوچستان کے سیاسی نظام کے سبب پھیلنے والی معاشرتی برائیوں اور خرابیوں کی بھی اپنے ناول ”بیلہ“ میں نقاب کشائی کی ہے۔ مثلاً اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”کوسٹ گارڈز کی بزدلی تو بس دکھاوا ہیں۔ ڈراوا ہیں، انہیں

بزدل چلانے کا کوئی تجربہ نہیں۔۔۔۔۔ رشوت خور ہیں۔۔۔۔۔

(۹۸)

”۔۔۔۔۔

بلوچستان میں کوئٹہ سے لے کر کراچی تک پھیلے علاقوں کے بس اڈوں میں ہوٹلنگ عام ہے۔ ہوٹلوں میں چائے پینا، گیس ہانکنا عام ہے۔ اس ناول میں بھی ہوٹلوں اور چائے کا ذکر ہر جگہ دکھائی دیتا ہے یا پھر مصنف چائے کے خود بہت شیدائی ہیں۔ مثال کے طور پر خضدار ہوٹل، قلات کا ہوٹل، جینکی ہوٹل، بینچہ کے علاقے کا ہوٹل، سوراب ہوٹل، وغیرہ کا ذکر آیا ہے۔ جہاں رحمان اور کوچ کا عملہ چائے یا کھانا کھاتے تھے۔ چائے پینے کا عمل بہت زیادہ بلوچستان کے ہوٹلوں اور ماحول میں عام ہے۔ مثلاً

”رحمان چپ چاپ جینکی ہوٹل میں جا بیٹھا۔ کونوں پر جینکی دھری
تھیں۔ پانی ابل رہا تھا۔ فضا میں دھوئیں اور چائے کی پتی کی ملی جلی
خوشبو تھی۔ کوئٹہ آہستہ آہستہ جاگ رہا تھا۔۔۔۔۔“ (۹۹)

بلوچستان میں خاص طور پر ہوٹلوں اور کوچ میں گانے بہت شوق سے سنے جاتے ہیں۔ براہوئی گیتوں اور بھارتی اداکاروں، موسیقاروں کا ذکر بھی بلوچستان کے نچلے طبقے میں دکھائی دیتا ہے۔ ناول ”بیلہ“ میں مصنف نے کچھ اس طرح سے تصویر کشی کی ہے کہ

”۔۔۔۔۔ سارے گانے وہ اور بیلہ گارہے ہیں۔ کشورکار،
ہمیت، بکیش اسے اپنے قریبی رشتے دار نکلتے تھے۔ اگر کبھی
لٹا کوئٹہ آتی تو رحمان اس کے لیے پورا کوچ خالی کر دیتا۔ اسے
کوچ میں سیر کراتا، جہاں کہتی لیے پھرتا اور دربار ہوٹل کے نمکین
روست کھلاتا۔۔۔۔۔“ (۱۰۰)

آغا گل نے ناول ”بیلہ“ میں بیانیہ انداز اختیار کیا ہے۔ مصنف نے علمی باتوں کو علمی طریقے سے ہی ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔ مکالمے سادہ زبان، آسان اور بات دلچسپ ہوتی ہے۔ وہ اپنے کرداروں سے بھاری بھر کم الفاظ ادا نہیں کرواتے

بلکہ عام بات عام لفظوں میں ادا کرنے کا ملکہ رکھتے ہیں۔ کسی بھی ناول کی نمایاں خوبی اس کے ایسے کردار ہیں جو بول چال، عادات و اطوار حرکات و سکنات سے معاشرتی ماحول کے عکاس ہوں۔ ”بیلہ“ کا مرکزی کردار بلوچستان کی سنگلاخ زمین سے کشید کیا گیا ہے۔ وہ کوچ ڈرائیور ہے اس کے تمام افعال و اعمال سے بھی ڈرائیوری جھلکتی ہے۔ طرز اسلوب کا یہ انداز بے مثال ہے۔ مثلاً

”بوڑھے کی آنکھیں پرانے ٹائروں کی طرح میلی سی“ (۱۰۱)

”جس طرح میں اپنا کوچ خود چلاتا ہوں اپنے غم بھی خودی

ڈرائیو کرتا ہوں۔۔۔۔۔ زندگی کا کرناک روٹ ختم ہونے

کا نام ہی نہیں لیتا“ (۱۰۲)

آغا گل کے ناول ”بیلہ“ میں طنز و مزاح کی ایک زیریں نہر ہر جگہ موجود ہے۔ جب لوگوں کو اپنے مسائل کی سمجھ بوجھ آنے لگتی ہے اور ان مسائل کی بنیادی وجوہات کو جان لیتے ہیں۔ طاقت اور وسائل کی کمی کے سبب وہ ان کا حل تو نہیں نکال سکتے ایسے میں وہ اس صورتحال کو مزاحیہ انداز میں لیتے ہیں مثلاً

”جہاں سرسوتی ہو وہاں لکشی نہیں آتی، جہالت کب مرے گی؟

مزید سوال ہوا۔۔۔ ایک تہقہہ بلند ہوا، رحمان نے فقرہ کسا،

بلوچستان میں آکر مر جائے گی، بھوک سے، پیاس سے، پولیس

کی مار پیٹ سے، جھوٹے مقدموں سے، لیویز پولیس، میلیشیا

پولیس، بلوچستان کا سنسٹری بی سکاؤٹس سے۔۔۔۔۔“ (۱۰۳)

ناول اور افسانے دونوں میں آغا گل نے بھرپور مشاہدے اور وسیع تجربے سے بلوچستان کے ماحول کو کامیابی سے پیش کیا ہے۔ بلوچستان کے معاشرے کے رہن کہن، رسم و رواج، عقائد، اساطیر کی منظر کشی کر کے اپنے ایک خاص قسم کے نقطہ نظر

سے علاقوں کی پسماندگی سے جا ملایا ہے۔ انور سدید اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”بلوچستان کی روح کو سمونے اور اس خطے کے انسانوں کی خارجی
 اور داخلی زندگی کو کرداروں کے وسیلے سے پیش کرنے کی سعی کی
 ان کا فن ایک مخصوص علاقائی کچھر کی نمائندگی کرتا ہے“ (۱۰۴)

حوالہ جات:

(۱) علی عباس حسینی، تلخیص تہذیب تعارف، اسلم عزیز دورانی، ڈاکٹر، ناول اور ناول نگار، کاروان ادب، ملتان، ۱۹۹۹ء، ص

۱۳، ۱۴

(۲) ایضاً

(۳) ایضاً

(۴) ایضاً

(۵) وقار عظیم، ڈاکٹر، ”داستان سے افسانے تک“، اردو مرکز، لاہور، ص ۵۷

(۶) وقار عظیم، ڈاکٹر، ”داستان سے افسانے تک“، اردو مرکز، لاہور، ص ۷۷

(۷) ابواللیث صدیقی، ڈاکٹر، ”آج کا اردو ادب“، قمر گھر، کراچی، ۱۹۸۲ء، ص ۱۹۱

(۸) عزیز احمد، ڈاکٹر، ”ترقی پسند ادب“، حیدر آباد، ۱۹۵۳ء، ص ۳۲

(۹) فاروق عثمان، ڈاکٹر، ”اردو ناول میں مسلم ثقافت“، بیکن بکس، ملتان، ص ۳۱۰

(۱۰) ایضاً

(۱۱) ایضاً، ص ۳۳۰

(۱۲) شہزاد منظر، ”پاکستان میں اردو ناول کے پچاس سال“، مضمون مشمولہ، پاکستان میں اردو ادب کے پچاس سال

”، عبارت، اسلام آباد، ص ۳۱۷

(۱۳) غنی پرواز، ”بلوچی فکشن کی ابتداء اور ارتقاء“، دف، کوئٹہ، مئی تا اگست، ۲۰۱۱ء، ص ۱۲۲

(۱۴) مبارکہ حمید، ”بلوچستان میں اردو افسانے کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ“، اوپن لائبریری، ۱۹۹۸ء، ص ۶۷

(۱۵) انعام الحق کوثر، ڈاکٹر، ”بلوچستان میں اردو ادب کے سو سال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۵۷

(۱۶) انعام الحق کوثر، ڈاکٹر، ”بلوچستان میں اردو ادب کے سو سال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۵۰

(۱۷) محمد مصلح الدین، ماہنامہ روشناس، آغا گل نمبر، کراچی، ۲۰۱۱ء، ص ۷

(۱۸) ایضاً، ص ۲۰

(۱۹) ایضاً، ص ۲۲

(۲۰) آغا گل، غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۷

(۲۱) آغا گل، ”دھیت وفا“، لاہور، کلاسیک چوک ریگل مال، ۱۹۸۲ء، ص ۳۸

(۲۲) ایضاً، ص ۳۷، ۳۸

(۲۳) ایضاً، ص ۵۲

(۲۴) ایضاً، ص ۷۴

(۲۵) ایضاً، ص ۷۴

(۲۶) ایضاً، ص ۱۳

(۲۷) ایضاً، ص ۴۰

(۲۸) ایضاً، ص ۲۱

(۲۹) ایضاً، ص ۴۲

(۳۰) ایضاً، ص ۶۸

(۳۱) ایضاً، ص ۴۹

(۳۲) ایضاً، ص ۶۱

(۳۳) ایضاً، ص ۲۲

(۳۴) ایضاً، ص ۱۶۸

(۳۵) ایضاً، ص ۱۰۱

(۳۶) ایضاً، ص ۱۰۲

(۳۷) ایضاً، ص ۱۱۲

(۳۸) ایضاً، ص ۱۰۰

(۳۹) ایضاً، ص ۱۵۵

(۴۰) ایضاً، ص ۱۴۷

(۴۱) ایضاً، ص ۱۲

(۴۲) ایضاً، ص ۶۳

(۴۳) ایضاً، ص ۹۲

(۴۴) ایضاً، ص ۵۷، ۵۸

(۴۵) ایضاً، ص ۱۱

(۴۶) ایضاً، ص ۲۲

(۴۷) ایضاً، ص ۶۴

(۴۸) ایضاً، ص ۱۱۰

(۴۹) شفیق احمد شفیق، پس ورق، 'بابو' از آغا گل، مکتبہ الحمراء، لاہور، ۲۰۰۴ء

(۵۰) آغا گل، 'بابو'، رنگ ادب پبلیشر، کراچی، جنوری، ۲۰۱۱ء، ص ۷

(۵۱) ایضاً، ص ۸

(۵۲) ایضاً، ص ۵۷

(۵۳) ایضاً، ص ۹

(۵۴) ایضاً، ص ۹

(۵۵) ایضاً، ص ۱۱

(۵۶) شفیق احمد شفیق، پس ورق، ”بابو“ از آغا گل، مکتبہ الحمراء، لاہور، ۲۰۰۴ء

(۵۷) آغا گل، ”بابو“، رنگ ادب پبلیشر، کراچی، جنوری، ۲۰۱۱ء، ص ۸، ۹

(۵۸) ایضاً، ص ۱۸

(۵۹) ایضاً، ص ۱۸

(۶۰) ایضاً، ص ۹۰

(۶۱) ایضاً، ص ۷۰

(۶۲) ایضاً، ص ۵۴

(۶۳) ایضاً، ص ۹۰

(۶۴) ایضاً، ص ۱۶، ۱۷

(۶۵) ایضاً، ص ۹۳

(۶۶) ایضاً، ص ۳۳

(۶۷) ایضاً، ص ۱۶

(۶۸) ایضاً، ص ۱۱

(۶۹) ایضاً، ص ۹

(۶۹) ایضاً، ص ۲۰

(۷۰) ایضاً، ص ۷۵

(۷۱) شفیق احمد شفیق، پس ورق، ”بابو“ از آغا گل، مکتبہ الحمراء، لاہور، ۲۰۰۴ء

(۷۲) ایضاً، ص ۷۷

(۷۳) طفیل اختر، ”آغا گل کے افسانوں کی دنیا اب تک۔۔“، مکتبہ الحمراء، لاہور، ص ۴۵

(۷۴) ایضاً، ص ۶۲

(۷۵) آغا گل، ”غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۱۰

(۷۶) فرخ صابری، ”بیلہ کا خصوصی مطالعہ“، ماہنامہ روشناس، کراچی، جلد نمبر ۱۴، نومبر، ۲۰۱۱ء، ص ۲۸

(۷۷) ایضاً،

(۷۸) خالد یوسف، ”آغا گل کا ایک مہماتی ناول“، بیلہ، روزنامہ باخبر، کوئٹہ، ۱۸ مارچ، ۲۰۰۹ء

(۷۹) محمد عابد، اقتدار ملت، راولپنڈی، ہفتہ، ۱۴، مارچ، ۲۰۰۹ء

(۸۰) آغا گل، ”بیلہ“، ادارہ الحمراء ادارہ، لاہور، ۲۰۰۴ء

(۸۱) ایضاً، ص ۲۰

(۸۲) ایضاً، ص ۲۳

(۸۳) ایضاً، ص ۷۴

(۸۴) ایضاً، ص ۱۹، ۲۰

(۸۵) ایضاً، ص ۹۴

(۸۶) ایضاً، ص ۶۰

(۸۷) ایضاً، ص ۶۸

(۸۸) ایضاً، ص ۶۰

(۸۹) ایضاً، ص ۳۴

(۹۰) ایضاً، ص ۵۵

(۹۱) ایضاً، ص ۷۴

(۹۲) ایضاً ص ۹۳

(۹۳) ، آغاگل غیر مطبوعہ سوانحی مضمون، ص ۹

(۹۴) آغاگل، ”بیلہ“، ادارہ الحمراء ادارہ، لاہور، ۲۰۰۴ء

(۹۵) ایضاً ص ۵۹، ۵۸

(۹۶) ایضاً ص ۱۰۰

(۹۷) ایضاً ص ۶۱

(۹۸) ایضاً ص ۱۲۹

(۹۹) ایضاً ص ۱۳۰

(۱۰۰) ایضاً ص ۷۸

(۱۰۱) ایضاً ص ۱۱۳

(۱۰۲) ایضاً ص ۶۰

(۱۰۳) ایضاً ص ۱۰۳

(۱۰۴) ایضاً ص ۵۹

(۱۰۵) ایضاً ص ۴۴

(۱۰۶) ایضاً ص ۶۲

(۱۰۷) ایضاً ص ۱۱

(۱۰۸) انور اسدین، ”بیلہ“، از آغاگل۔ ص ۹۲

باب سوم:

اردو افسانہ نگاری کی روایت

اردو افسانے کی روایت:

اردو میں شارٹ سٹوری کے لیے مختصر افسانے کی اصطلاح استعمال ہوتی ہے۔ مختصر افسانہ بھی ناول کی طرح مغرب سے آیا ہے۔ اور اتنی ہی تیزی سے پروان چڑھا کہ دیکھتے ہی دیکھتے ہی نثر کی تمام اصناف پر حاوی ہو گیا۔ اردو میں مغربی انداز کا افسانہ تو نہ تھا لیکن داستان، کہانی اور حکایت کے روپ میں اسکی روایت پہلے سے موجود تھی۔ بقول وقار عظیم

”افسانہ آزاد اور باغ و بہار کے بعض اجزاء کو الگ الگ کر کے دیکھا

جائے تو ان کے اندر بعض جگہ مختصر افسانہ چھپا ہوا نظر آتا ہے۔“ (۱)

افسانے کی کوئی قطعی، جامع اور واضح تعریف نہیں کی جاسکتی۔ افسانے کے بارے میں اتنا کہا جاسکتا ہے کہ افسانہ پڑھتے وقت افسانہ ہی معلوم ہونا ناول یا داستان نہ لگے۔ مختلف لوگوں نے افسانے کی مختلف تعریفیں کیں ہیں مثلاً

”افسانہ ایک مکمل تجربے کا نام ہے۔ یہ تجربہ پوری زندگی پر محیط

ہو سکتا ہے اور زندگی سے متعلق ایک لمحے پر بھی“ (۲)

”افسانہ زندگی کا ایک رخ، ایک جھلک، ایک جذبہ، ایک واقعہ

پیش کرتا ہے۔ یا ایک تجربے سے جننے جذبات پیدا ہوتے ہیں

ان کو بیان کرتا ہے۔“ (۳)

اردو افسانے پر ایک اچھتی نظر:

اردو افسانے کی باقاعدہ روایت کا آغاز بیسویں صدی کے ساتھ اس وقت ہو گیا تھا، جب سجاد حیدر یلدرم اور پریم چند نے اس میدان میں قدم رکھا۔ ہر چند کہ اس سے قبل کہانی کسی نہ کسی شکل میں اردو میں موجود رہی تھی۔ قدیم داستانیں اور فورٹ ولیم کالج کی نثری داستانیں اس کی واحد مثال نہیں ہیں۔ بلکہ سرسید احمد خان نے جو انشائی ادب لکھا مثلاً امید، بحث و تکرار، تربیت اطفال، سراب حیات وغیرہ ان میں واقعاتی عناصر دیکھے جاسکتے ہیں۔ سجاد حیدر یلدرم اور پریم چند نے کم و بیش ایک ہی زمانے میں افسانہ نگاری کا آغاز کیا۔ یلدرم ۱۹۰۰ء میں اور پریم چند نے ۱۹۰۱ء میں لکھنا

شروع کیا۔ سجاد حیدر یلدرم نے افسانے ایک خاص نقطہ نظر کے تحت لکھے۔ ان کے افسانوں میں رومانوی رجحان غالب ہے۔ جبکہ پریم چند نے حقیقت نگاری کا راستہ اختیار کیا۔ اس طرح اردو افسانے کی ابتداء میں دو وضع رجحانات ملتے ہیں۔ رومانیت اور حقیقت پسندی کا، پروفیسر احتشام حسین کے بقول:

”یہ اردو افسانے کی خوش قسمتی ہے کہ دو بہت ہی اچھے فنکار اس کو ابتداء سے ہی مل گئے، پریم چند اور سجاد حیدر یلدرم دونوں نے اسے گھٹنوں پر چلنے سے بچا لیا اور شروع میں ہی جوان بنا کر پیش کر دیا“ (۴)

سید معین الدین کی تحقیق کے مطابق:

”اردو کا پہلا افسانہ پریم چند کا ”انمول رتن“ نہیں بلکہ یلدرم کا ”نشر کی پہلی ترنگ“ ہے۔ اس لیے کہ خود پریم چند کے بیان کے مطابق ان کا پہلا افسانہ زمانہ ۱۹۰۷ء میں موجود ہے“ (۵)

پریم چند کے افسانوں کی اہمیت یہ ہے کہ انہوں نے حقیقت، واقعیت، تصویریت میں ایک خاص امتزاج پیدا کیا۔ پریم چند کے افسانے ان کے مشاہدے اور تجربے کی بنیاد پر وجود میں آتے ہیں۔ پریم چند کی پیروی کرنے والوں میں علی عباس حسینی، اوچندر ناتھ اشک، عظیم بیگ چغتائی، حیات اللہ انصاری، سدرشن، سہیل عظیم آبادی، راشد الخیری، ترقی پسند کہلانے والے منٹو، غلام عباس، ممتاز مفتی وغیرہ شامل ہیں۔ جب ترقی پسند ادب عروج پر تھا، کہ رومانوی مکتبہ فکر نے جنم لیا۔ جس کے بانی سجاد حیدر یلدرم تھے۔ قاری کو خیالی دنیا کی راہ دکھاتے ہیں۔ یلدرم کا پہلا مجموعہ ”خیالستان“ ۱۹۱۱ء میں منظر عام پر آیا۔ اس مجموعے کے افسانوں میں خاص طور پر ”سودائے سنگین“، حکایہ لیلیٰ مجنوں، اور خیالستان اور گلستان وغیرہ نے اردو افسانے کے قاری کو ایک نئے طرح کے مزاج سے آشنا کیا۔ ان کے افسانوں میں رومان اور محبت کا جذبہ، مناظر فطرت کی رنگینیوں سے مل کر ایک دنیا بناتا ہے۔

یادرم کی پیروی کرنے والوں میں نیاز فتح پوری، مجنوں گورکھ پوری، امتیاز علی تاج، مہدی آفادی، حجاب امتیاز علی، اور سلطان حیدر جوش وغیرہ شامل ہیں۔ جب برطانیہ کو پہلی جنگ عظیم کا سامنا ہوا۔ تو ہندوستان کی سیاست میں تبدیلی آنے لگی۔ روس میں اشتراکی انقلاب آچکا تھا۔ برصغیر کے سماج پر صنعتی ترقی کے اثرات پڑنے لگے تھے۔ پریم چند کے افسانوں میں سماجی موضوعات کی اہمیت بڑھنے لگی۔ دوسری طرف ہندوستان کا بدلتا سماجی ماحول بھی لکھنے والوں پر اثر انداز ہوا۔ اس دوران ”انگارے“ جیسی کتاب منظر عام پر آئی۔ جس نے پوری اردو دنیا میں تہلکہ مچا دیا۔ ”انگارے“ کے حوالے سے ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں کہ

”ایک سوشل ازم کا تصور اور دوسرے تحلیل نفسی اور جنسی زندگی پر کھل کر اظہار کرنا، ان دونوں کی بنیاد آپ ”انگارے“ کے افسانوں میں ایک طرف سوشل ازم کی آواز بھتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ دوسری طرف فرائڈ ازم اور جنسی بھوک اور جنسی تحکک کا تصور پوری طرح مسلط ہے۔“ (۶)

دس افسانوں پر مشتمل یہ مجموعہ ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا۔ سجاد ظہیر کی پانچ کہانیاں، احمد علی کی دو، رشید جہاں کی ایک کہانی، اور ڈراما، محمود الظفر کا ایک افسانہ شامل ہیں۔ اس مجموعہ کی کہانیوں میں ہر جگہ آزادی اور بے باکی اور پردہ داری کی جگہ پردہ دری ہے۔ ان افسانوں میں موضوع اور فن کے اعتبار سے ایک باغیانہ روش پائی جاتی ہے۔ جب ترقی پسند تحریک کا آغاز ہوا، اس کے ساتھ ہی اردو افسانے کا ایک زریں عہد کا آغاز ہوا۔ یہی وہ زمانہ ہے جب کرشن چندر، منٹو، احمد ندیم قاسمی، عصمت چغتائی، خواجہ احمد عباس، راجندر سنگھ بیدی، ہاجرہ مسرور، خدیجہ مستور، قرۃ العین حیدر، بلونت سنگھ وغیرہ سامنے آئے۔

قیام پاکستان کے بعد اردو افسانہ:

قیام پاکستان پر امن طریقے سے نہیں ہوا۔ یہ مصائب و آلام کی ایک الم ناک داستان ہے۔ شعر و ادب پر بھی خاص طور پر گہرے اثرات مرتب ہوئے۔ یہ وہ زمانہ تھا، جب اردو افسانہ خاص طور پر مقبولیت کے عروج پر پہنچا۔ قیام پاکستان کے بعد افسانوں میں فسادات کے علاوہ ہجرت کے موضوع کو بھی برتا گیا ہے۔ ہمارے جو افسانہ نگاران علاقوں سے نقل مکانی کر کے آئے تھے ان کی تحریروں میں ان علاقوں کی یادیں ہیں۔ گزرے ہوئے لوگ، چھوڑی ہوئی بستیاں اور وہ تہذیبی اقدار جن میں ان کی پرورش ہوئی تھی ان کی تحیروں میں جا بجا دکھائی دیتی ہیں۔

فسادات کے موضوع پر لاتعداد کہانیاں لکھی گئیں۔ ان میں لاتعداد ایسے افسانوں کی تھی جو واقعاتی یا حادثاتی تھے۔ ان میں تخلیقی جذبہ اور فن کا حسن مفقود تھا لیکن پھر بھی کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، حیات اللہ انصاری، سعادت حسن منٹو، عزیز احمد، احمد ندیم قاسمی، قدرت اللہ شہاب، انتظار حسین وغیرہ کے کچھ افسانے واقعاتی، حادثاتی بلکہ وقتی موضوع سے متعلق ہونے کے باوجود حسن اور فنکاری کے بہترین نمونے ہیں۔ اس عہد کے افسانوں پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر محمد احسن فاروقی لکھتے ہیں کہ

’فرقہ وارانہ فسادات کے موضوع پر لاتعداد افسانے لکھے گئے۔ ان

میں ایسے افسانے بھی تھے، جن میں جذباتیت کا دفور تھا۔ اور اس نے

افسانے کی تکنیک، تراش خراش، اور تانے بانے پر برا اثر ڈالا تھا اور

افسانے جذباتی لطم ہو کر رہ گئے تھے“ (۷)

البتہ بعض ایسے افسانہ نگار ہیں جنہوں نے اردو افسانے کا بھرم ہی نہیں رکھا۔ بلکہ اس کا اعلیٰ معیار بھی قائم کیا۔ اس ضمن میں پاکستان میں سعادت حسن منٹو، احمد ندیم قاسمی اور بھارت میں راجندر سنگھ بیدی، اور کرشن چندر کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ منٹو کے افسانے ٹوبہ ٹیک سنگھ، کھول دو، فسادات کے حوالے سے اہم نام ہیں۔ احمد ندیم قاسمی کا ”پر میشر سنگھ“ کو

بڑی اہمیت حاصل ہے۔ قدرت اللہ شہاب کے افسانے ”یا خدا“ کو بھی اسی موضوع کے سبب شہرت حاصل ہوئی۔ ان افسانوں کے علاوہ بھی بہت اچھے افسانے لکھے گئے جن میں سید انور کا ”ظلمت“، ممتاز مفتی کا ”ثمینہ“، خدیجہ مستور کا ”تین عورتیں“، اشفاق احمد کا ”گڈ ریا“ شامل ہیں۔

تقسیم کے بعد کے حالات پر کرشن چندر کے افسانوں کے کئی مجموعے ”ہم وحشی ہیں“، ”حکمت کے بعد“، تین غنڈے، پانی کی دریافت وغیرہ شائع ہوئے۔ راجندر سنگھ بیدی کا ”لاجوتی“ اہم ہیں۔ جب ہم علامتی افسانے کا جائزہ لیتے ہیں تو اس کے آغاز کے کئی اسباب ہمارے سامنے آتے ہیں۔ پہلا سبب تو یہ کہ ترقی پسند تحریک پر پابندی عائد ہو جانے کے سبب جدید نظریات کو فروغ مل گیا۔ دوسرا جب مارشل لاء نے اظہار آزادی پر پابندی عائد کی تو علامتوں کا سہارا لینے کی ضرورت پیش آئی۔

پاکستان میں علاقائی افسانے کا باقاعدہ آغاز انتظار حسین اور انور سجاد سے ہوتا ہے۔ ۶۰ء کی دہائی کے ابتدائی سالوں میں خالدہ حسین بھی علامتی افسانہ نگار کے طور پر سامنے آئیں۔ ۶۰ء کی دہائی میں چونکہ تمام تر ادب میں نئی تبدیلیاں وقوع پزیر ہو رہی تھیں۔ اس لیے افسانے کے اس نئے رجحان کو مقبولیت حاصل کرنے میں کسی دشواری کا سامنا نہ کرنا پڑا۔ بیانیہ انداز میں لکھنے والے افسانہ نگاروں میں علامت نگاری سے اپنا تعلق جوڑا۔ جن میں فطایہ، سمیع آہوجہ، احمد جاوید، ڈاکٹر رشید امجد، وغیرہ شامل ہیں۔ بہر حال افسانہ نگاری یہاں آکر رک نہیں گئی۔

کئی ایسے صاحب علم افسانہ نگار بھی سامنے آئے جنہوں نے مروجہ رجحان کے مطابق جہاں علامتی افسانے لکھے، وہاں کہانی کی روایت کو اس طرح سے آگے بڑھایا کہ زبان و بیان کی ولاتائی و مقامی رنگ میں رنگ ڈالا۔ پاکستانی افسانے کے موجودہ دور میں جو افسانہ نگار سامنے آئے۔ ان میں شمس آغا، محمود سعید خان، اصغر ندیم سید، شمع خالد، مرزا اظہر بیگ، نیلو فر اقبال، فردوس حیدر، مبین مرزا کے نام قابل ذکر ہیں۔ آغا گل کی تکنیک اس لحاظ سے منفرد ہے کہ جس نے اپنی مہارت سے بلوچستان کی ساری تصویریں اپنے مکمل سماجی، تاریخی اور روایتی، پس منظر کے ساتھ اردو میں بے ساختہ انداز میں پیش کی ہیں۔ نسیم درانی نے آغا گل کو بلوچستان کا پہلا اور آخری افسانہ نگار قرار دیا ہے۔ آغا گل کی تکنیک

اس لحاظ سے منفرد ہے جس نے اپنی مہارت سے بلوچستان کی ساری تصویریں اپنے مکمل سماجی، تاریخی، اور روایتی پس منظر کے ساتھ اردو میں فطری اور بے ساختہ انداز میں فن کی ہیں۔

کمال کی بات یہ ہے کہ آغا گل کو علامت کی اہمیت اور افسانے میں اس کے کردار کا مکمل ادراک ہے۔ اگرچہ اس کی کہانی اپنی جگہ پر پورا ابلاغ لے کر آتی ہے لیکن اس کی علامتوں کو بنیاد بنا کہانی کی تفہیم کی جائے تو مرکزی خیال کے نئے معنی کہانی کے رگ و پے میں اترتے چلے جاتے ہیں۔

گور پیچ:

”گور پیچ“ کا پہلا افسانہ ”ٹرن نیبل“ ہے۔ جو شامل کتاب ہوئے اس سے قبل ’افکار کراچی مارچ ۱۹۹۰ء کی اشاعت میں بھی شائع ہو چکا ہے۔

”ٹرن نیبل“ کہانی پن پر پورا اترتا ہے۔ اس افسانے میں آغا گل نے سب سے پہلے ایک ماحول بنایا ہے اور قاری کو اس ماحول کا حصہ بنانے کی ایک کامیاب کوشش کی ہے۔ جس میں ان کے خاموش شہر اور طویل دن کے ذکر کے علاوہ ”چونکی ہوئی“ کا بیان قاری کو کوئٹہ کے ایسے ماحول میں لے جاتا ہے جو کہ حقیقت ہے اور قاری اپنے آپ کو ماحول کا حصہ سمجھتا ہے۔ بلوچستان کی ثقافت کا ایک اہم عنصر ہوٹلنگ ہے جو ہمیں آغا گل کے بیشتر ناولوں اور افسانوں میں کثرت سے دکھائی دیتا ہے۔ افسانہ ”ٹرن نیبل“ میں مصنف بیان کرتے ہیں کہ

”ہماری ایک ہی تفریح تھی کہ سر شام ہوٹل میں جا بیٹھے (بلوچستان

میں ریسٹورانٹ کو ہوٹل کہا جاتا ہے) یہ ہوٹل کلچرل سینٹر ہوا کرتے

(۸)

تھے“

ایک اور جگہ لکھتے ہیں کہ

”ایک شام جب سرد ہوائیں سائیں سائیں کر رہی تھیں بجلی کو بند
رہی تھی۔۔۔ نشاط ہوٹل میں گیتوں کا طوفان تھا، سگریٹوں کا
دھواں تھا۔ گالیوں اور قہقہوں کا ہجوم تھا، سخت دوستانہ فضا تھی۔۔
۔۔ وہ اکثر نشاط ہوٹل میں بیٹھ کر افسانے لکھتا۔ ہوٹل کا قیامت خیز

شور، بازار کا ہنگامہ کچھ بھی اسے ڈسٹرب نہ کرتا۔۔۔“ (۹)

آغا گل نے افسانے ”ٹرن ٹیبل“ میں ادب کے حوالے سے بلوچستان میں جو سرگرمیاں انجام پاتی رہیں ان کا ذکر بھی بہت
خوبصورت انداز میں کیا ہے کسی بھی ملک، معاشرے، علاقے کی تہذیب و ثقافت کا عکاس ان کا ادب ہوتا ہے۔ آغا گل
بلوچستان میں بننے والی ادیبوں کی انجمنوں اور ادبی ایمانداری کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

”ایک بار ادیب دوستوں نے میرے ساتھ شام منانے کا فیصلہ کیا
نام کی مناسبت سے اسے ’شام گل‘ کا نام دیا گیا۔۔۔ آرتھر نے
تقریر کے دوران زرا دوستی کا پاس نہ کیا۔ اور میری تحریروں پر خوب
تنقید کی۔۔۔ بلوچستان میں ادیبوں کی انجمن قبیلہ بنی تورینا رڈ منٹ

کے قریب سرکاری افسر محکمہ تعلیم کے حکام، محمود ایاز بھی شامل ہو گئے“ (۱۰)

بلوچستان کی تاریخ میں دوست اور دوستی کی خاطر جاں جو کھوں میں ڈالنے، جان قربان کرنے کی ہزاروں زندہ مثالیں
موجود ہیں۔ بلوچستان کے باسی دوست اور دوستی کو مضبوط رشتے کی حیثیت سے سمجھتے ہیں۔ اور ایسے میں دوست کے ساتھ
دوستی میں دھوکا دہی کا کوئی تصور بھی نہیں کر سکتا۔ آغا گل اس حوالے سے افسانہ ”ٹرن ٹیبل“ میں لکھتے ہیں کہ

”چشتی نے چند روزہ ٹکس بولان جاری کیا تو آرتھر کو اخبار کا ایڈیٹر
بنادیا، معاملہ دوستی کا تھا۔ آرتھر نے کوئی معاوضہ طلب نہ کیا۔۔۔
چشتی کے قلم کی کاٹ بہت تیز تھی۔۔۔ آرتھر کو جالفین نے آفر دی کہ اگر
وہ چشتی کے خلاف بیان دے تو اسے دس ہزار کانڈرمانڈ پیش کیا جائے گا

۔۔۔ چٹھی۔۔۔ تم آر تھر کو مجبور کرو میرے خلاف بیان دے۔۔۔۔۔ اے

روپے کی سخت ضرورت ہے آر تھر۔۔۔ مقروض ہوں مگر اپنے دوست کو دھوکا

نہیں دے سکتا غربت میرے لیے نئی چیز نہیں۔۔۔۔۔“ (۱۱)

بلوچستان میں سے خواری کی رسم پرانی اور عام ہے۔ بلوچستان میں نشہ آور اشیاء کے استعمال پر کوئی پابندی نہیں تھی۔ لوگ باگ کھلے عام ان اشیاء کو استعمال کرتے۔ اس معاشرے میں یہ کوئی بڑی بات نہیں سمجھی جاتی تھی۔ لیکن جب اسلامی نظام ملک میں رائج ہوا تو دوسرے صوبوں کی طرح بلوچستان میں نشہ آور اشیاء اور مختلف معاشرتی برائیوں کے سد باب کے اقدامات کیے گئے۔ قانون کا نفاذ کیا گیا اور اس پر سختی سے عمل پیرا ہونے کی کوششیں کی گئیں۔ لیکن اقلیتوں کے لیے نشہ

آور اشیاء کے استعمال کے لیے مخصوص کوڑہ سرکاری طور پر نافذ کیا گیا۔ مصنف لکھتے ہیں کہ

”آر تھر بھی ہمارے عام شاعروں، ادیبوں کی طرح پیتا تھا، معلوم

نہیں یہ کیوں فرض کر لیا گیا کہ شاعر یا ادیب کے لیے سے خوار ہونا

ضروری ہے۔۔۔۔۔ جب ملک میں اسلامی نظام رائج ہوا۔۔۔۔۔ بار

بند ہو گئے، طوائفوں کے اڈے ختم کر دیے گئے۔۔۔ آر تھر غیر مسلم تھا

۔۔۔۔۔ مگر یہ کوڈ اونٹ کے منہ میں زیرہ ثابت ہوا۔۔۔۔۔“ (۱۲)

اقلیتوں نے اس قدم پر رضامندی کا اظہار کیا۔ اور ملکی سلامتی کو اولین ترجیح دی۔ آغا گل نے ساتھ ہی افسانہ ”ٹرن ٹیبل“ میں جہاں اس معاشرتی برائی کو سرکاری سطح پر اور حکومتی سطح پر ممنوع قرار دینے کے حوالے سے تحریر کیا اور ساتھ ہی اس حوالے سے بھی لکھا کہ نجی سطح پر شراب نوشی کی صنعت نے جنم لیا کیونکہ شراب کی قیمتیں آسمان کو چھو رہی تھیں۔ پینے والوں کی تعداد کافی تھی۔ کاروباری حوالے سے منافع کمانے کا بہترین موقعہ تھا۔ مثلاً

”آر تھر نے وہ دن دیکھے تھے جب کوئٹہ ڈسٹری سے تیس روپے میں

شراب کی بوتل مل جاتی، کہاں اچانک وہی بوتل تین سو روپے میں

ملنے لگی۔ ایسے میں کبھی، نصیر آباد کی صدیوں پرانی شراب سازی کی

صنعت انگڑائی لے کر جاگ اٹھی۔۔۔۔۔ پلاسٹک کی تھلیوں اور چیری

کیوں میں فروخت ہونے لگی۔۔۔“ (۱۳)

آغا گل نے اپنے اس افسانے ”ٹرن ٹیبل“ میں انسانی نفسیات اور زندگی کے فلسفہ کو بھی بیان کیا ہے۔ افسانے کا نام ”ٹرن ٹیبل“ بھی اسی مناسبت سے رکھا گیا ہے۔ آغا گل ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”زندگی کیا ہے؟۔۔۔۔۔ جب کسی انجن کارخ بدلتا ہو تو اسے ٹرن ٹیبل

پر کھڑا کر دیتے ہیں۔ لیور کی مدد سے ٹرن ٹیبل گھما کر اس مہیب انجن کا

رخ دوبارہ اسی جانب موڑ دیا جاتا ہے۔ انجن کی پوری زندگی ٹرانزٹ

۔۔۔ ہماری زندگی بھی ان اسٹیم انجنوں کی طرح ہے۔۔۔ انجن

کی طرح ہماری اور ہالٹ بھی نہیں ہو سکتی۔۔۔۔۔ ٹرن ٹیبل ایک بے رم

دیوتا ہے۔۔۔۔۔“ (۱۴)

”ٹرن ٹیبل“ آغا گل کا ایک ایسا (SOLO CHARACTER) افسانہ ہے۔ جسے بلا خوف تردد عالمی ادب کے کسی بھی پلیٹ فارم پر بطور ماڈل رکھا جاسکتا ہے۔ اگرچہ افسانے کی ساری بنت آرتھر جاوید کے کردار کا احاطہ کرتی ہے۔ لیکن جس طرح کوئٹہ کے ریلوے کے طریقہ کار، ریلوے کالونی اور شہر میں ہوٹلوں کی نوعیت اور وہاں استعمال ہونے والی معروف اصطلاحات کو آغا گل نے بیان کیا ہے۔ پورا شہر اور اس کا تہذیبی پس منظر کاغذ پر سجا کر رکھ دیا ہے۔

عام مشاہدے میں آتا ہے کہ تخلیق کار خصوصاً ادیب جس شعبے سے وابستہ ہوں اسے اپنے تخلیقی وجود کا حصہ نہیں بناتے۔ صحافی کبھی تخلیقی کام میں اپنے شعبہ صحافت کو نہیں لائے گا خواہ اس کا باعث اپنے شعبے میں مسلسل رہنے کی وجہ سے بوریت یا اکتاہٹ یا پھر کوئی خوف کہ کچھڑ میں پتھر پھینکنا عبث اپنے کپڑے داغدار کرنا ہوتا ہے۔ کچھ بھی ہو مگر آغا گل جو محکمہ ڈاک کے ایک اعلیٰ افسر رہے ہیں۔ ان کی یہ خوبی بھی سامنے آئی ہے۔ کہ انہوں نے اپنے شعبے میں جو خامیاں دیکھیں ان کا برملا اظہار کر دیا ہے۔ ادبی ایمانداری اس وقت ثابت ہوئی ہے جب وہ یہ جملہ برملا اور روانی سے لکھ جاتے ہیں۔

”پوسٹ آفس والے یوں بھی ذرا جلد ہی پریشان ہو جاتے ہیں بلکہ

عادتا ہی پریشان رہتے ہیں“ (۱۵)

آغا گل نے اس افسانے میں خیال کو کہانی نہیں بلکہ واقعے کو کہانی بنایا ہے۔ اپنے افسانے ”ڈاک خانہ ککڑ“ میں بلوچستان میں معاشی صورتحال کو بھی بیان کیا ہے۔ مثلاً ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”ڈیڑہ غازی خان نیم صحرائی SEMI DESERT شہر تھا

سویا سویا سا، پرسکون شہر، مگر وہاں بھی روزگار کے مواقع مسدود

تھے۔ وہاں کے مقامی لوگ بھی ملازمت کے لیے بلوچستان جایا

کرتے تھے“ (۱۶)

کہانی کا مرکزی کردار قمر الدین ہے جو تقسیم ہند کے وقت امرتسر سے ہجرت کر کے پاکستان کے مختلف شہروں سے ہوتا ہوا لورالائی جا پہنچا۔ لورالائی کے نواح میں کھمی خٹما میں جا بسا اور قمر دے نام سے مشہور ہوا۔ غربت، جہالت اور مہاجریت نے اس سے اس کا اصل نام بھی چھین لیا۔ افسانہ ”ڈاک خانہ ککڑ“ میں مصنف ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”غربت کے سانچے میں ڈھلے اس انسان کو قمر دکھا جانے لگا“ (۱۷)

مہاجرین اپنی بے بسائی دنیا اس لیے چھوڑ کر آ گئے کہ پاکستان دارالسلام ہوگا۔ اسلام کا قلعہ ہوگا، لیکن یہاں مہاجرین کو جان کے لالے پڑے ہوئے تھے۔ اس دن کے لیے قربانیاں دیں، جان و مال اور عزت کی۔ وہاں تو نماز پڑھنے پر پابندی نہ تھی۔ کہاں ہیں روزگار کے برابر مواقع، اسلامی بھائی چارہ، کیا یہ سب نعرے تھے؟ اگر پردیس میں چہرہ اسی گیری کرنا ہوتی تو پھر وطن کیا برا تھا۔ معاشی و معاشرتی مسائل کے علاوہ ایک بڑا مسئلہ پہچان کا تھا۔ جس کا مہاجرین کو ہر مقام پر سامنا کرنا پڑا۔ وہ عجیب جذباتی بحران سے گزر رہے تھے۔ مقامی لوگوں کا رویہ ان سے انتہائی ناقابل برداشت تھا۔

”مقامی لوگوں نے قمر کی تقرری پر اعتراضات بھی کیے۔۔۔۔۔

آپ نے باہر کا آدمی لگایا ہے، مقامی لوگوں کی حق تلفی ہے۔۔۔۔۔

”میں کون ہوں؟ قمر الدین یا قمر در نیوجی، نان لوکل یا لوکل میں

کہاں کا لوکل ہوں؟ کس زمین کو اپنا کہوں؟۔۔۔۔۔ ذات کے

نُونے ہوئے ٹکڑوں میں سے کے اپنا کہاں۔۔۔۔۔“ (۲۱)

آغا گل کا افسانہ ”دوسری بابری مسجد“ ایک کامیاب اور خوبصورت افسانہ ہے۔ یہ افسانہ بلوچستان کے پس منظر میں سوچا اور لکھا گیا ہے۔ جو کہانیاں سوچ کر لکھی جاتی ہیں وہی اپنے پڑھنے والوں کو سوچنے پر مجبور کرتی ہیں۔ آغا گل کی کہانیاں ایسی ہی ہیں۔ بقول طفیل اختر (ایڈیٹر ماہنامہ مسکراہٹ) آغا گل کے افسانوں میں بلوچستان دھڑکتا ہے، بالکل دل کی طرح، جس سے زندگی آگے بڑھتی ہے اور میرا ننھا منا فلسفہ یہ ہے کہ دل ہے تو دنیا ہے، آغا گل کا دل بلوچستان ہے۔

افسانوی مجموعہ ”گوریچ“ کے دیگر افسانوں کی نسبت یہ افسانہ ”دوسری بابری مسجد“ محبت کے جذبے کو زیادہ پراثر انداز میں بیان کرتا ہے۔ اگر یوں کہا جائے کہ جس قدر بھی اس افسانے میں تاریخی، مذہبی، علاقائی حوالے دیئے گئے ہیں۔ وہ سب ایک محبت کی داستان کو مزید تقویت دینے کے لیے ہیں۔ منظر کشی محبت کی اس داستان کو یادگار بنا دیتی ہے۔ آغا گل اس کو یوں بیان کرتے ہیں کہ

”بابر۔۔۔ بچپن میں کیسے چاکر خان رند کے قلعے کی شکستہ فصیلوں

پر۔۔۔۔۔ چڑھ جاتا اور زور زور سے آوازیں دیتا کھنی پر یوں

میں شاخ در شاخ گھومتا اس کے ڈوپٹے میں بیر پھینکتا۔۔۔۔۔“ (۲۲)

”دوسری بابری مسجد“ افسانے کی کہانی دراصل سیوی میں پلنے بڑھنے والے شیل اور بابر کی محبت کی کہانی ہے۔ کہانی کا مرکزی کردار بابر ہے اور شیل اس کی ہیروئن ہے۔ بابر کے بچپن سے شیلاکاری پر فدا ہونے کے واقعے سے کہانی کا آغاز ہوتا ہے۔ جب بابر جہاد کرنے کی غرض سے ہندو محلہ پر حملہ کرتا ہے۔ کم سنی میں اسے یہ پتا چلتا ہے کہ کافروں کو مارنا ثواب ہے۔ آغا گل نے افسانے میں بلوچ ثقافت کی خصوصیات کو بیان کیا کہ بابر کو اس کے والد مہر اللہ خان نے سمجھاتے ہوئے کہا تھا کہ:

”اسلام میں اور ہم بلوچوں میں کسی پڑوسی کو ستانا بہت بڑا گناہ

(۲۳)

”ہے

بلوچ ثقافت کی ایک اور خوبی کا ذکر بھی زیر نظر افسانے میں ملتا ہے۔ بلوچستان میں باھوٹ (زیر پناہ) کی کیا اہمیت ہے۔ باھوٹ یا میار جلی یعنی کسی شخص جو کسی ذاتی دشمنی یا قبائلی جنگ کے سبب کس کے ہاں پناہ لے۔ بلوچوں کی تاریخ اس قسم کے واقعات سے بھری پڑی ہے کیونکہ کمزور شخص اپنی حفاظت دفاع نہ کر سکنے کے سبب کسی دوسرے فرد یا قبیلے کے ہاں میار بن جاتا ہے۔ اور وہ فرد، قبائل کسی شرط، معاوضے کے بغیر اس کی جان و مال کی حفاظت کرتی ہیں، بلکہ اسے وہ قومی فرض سمجھتے ہیں:

”تم ہندو ہو، ہمارے باھوٹ (زیر پناہ) ہو۔ تمہیں جنگ میں

جھونکنا ہمارے دین کے خلاف ہے ہاں مسلمان ہوتے تو ٹھیک

(۲۴)

تھا۔۔۔“

بلوچ ثقافت کی خوبیاں بیان کرنے کے ساتھ ساتھ خامیاں اور منفی رویوں کا ذکر بھی اس تحریر میں ملتا ہے۔ مثلاً اس حوالے سے افسانہ ”دوسری بابر می مسجد“ میں ایک مقام پر کچھ اس طرح لکھتے ہیں کہ:

”بلوچستان میں سب سے بڑا دشمن ہی سیال (کزن) ہوا کرتا

ہے۔ تبھی بلوچی کا محاورہ ہے، سیال چہ سیالاں کم بود گوش ہائے

بر“ کزن سبقت نہ لے جائے ورنہ تو اپنا کان کاٹ ڈالو“

(۲۵)

آغا گل نے اپنے بیشتر ناولوں اور افسانوں میں بلوچستان کی ثقافت کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ آغا گل نے بلوچستان کے قبائلی روایات، رسم و رواج کا بیان بہت خوبصورت انداز میں کیا ہے کہ مشکل حالات میں بھی وہ اپنی روایات پر سختی سے کاربند رہتے ہیں۔ اس حوالے سے آغا گل افسانہ ”دوسری بابر می مسجد“ میں لکھتے ہیں کہ جب بابر پر قاتلانہ حملہ کیا گیا اور اس کے موروثی الزام ہندو ٹھہرائے گئے اور مسلمان قبائل نے بدلہ کی خاطر اسلحہ سے لیس ہو کر مہر اللہ خان کی حویلی میں مجمع

برطانوی حکومت نے ایک سو ایک دن میں ریلوے لائن جو سیوی سے سندھ تک ۱۳۲ میل تھی مکمل کر لی۔ سیوی میں ۱۴ جنوری ۱۸۸۰ء کو دھواں اگلتا ہوا انجن داخل ہوا۔

”دوسری بابری مسجد“ اس افسانہ کو پڑھ کر مختلف موضوعات سامنے آئے ہیں۔ جن میں سیاسی نظام کی ناقص کارکردگی کا موضوع بہت اہم ہے۔ موجودہ دور معاشی جنگوں کا دور ہے۔ دنیا بھر میں حکمران فوجیں ہیں جب کہ ہمارے ہاں فوج خاص دنوں میں شہروں یا ریڈ اسکوائر میں پریڈ کر کے فرائض سے سبکدوش ہو جاتی ہے۔ اور اسی ناقص نظام کی وجہ سے پر امن شہریوں کو سیاسی پارٹیاں اپنے ذاتی مفادات کی خاطر استعمال کرتی ہیں اور انہیں مختلف مسائل سے دوچار کرتی ہیں۔

آغا گل کی وسعت علمی کا اس افسانے سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے، مثلاً تاریخ کے حوالے سے انہوں نے لکھا کہ مغل یا منگول کا لفظ منگ سے بنا ہے۔ جس کا مطلب ہے خون آشام سلاطین دہلی یا مغلیہ حکمران جو اپنے صاحبزادوں کو بیٹائی سے محروم کر دیتے۔ بھائیوں کی کھال اتروا دیتے۔ کسی بھی شہنشاہ یا بادشاہ کا کوئی مذہب نہیں ہوتا، انہوں نے ترک بابری کے حوالے سے بھی لکھا کہ شہنشاہ بابر کا بھی مذہب سے برائے نام تعلق تھا بے شک ترک بابری پڑھ کے دیکھ لیں کہ وہ اپنے بارے میں کیا کچھ لکھتا ہے۔ آغا گل کو نہ صرف مختلف زبانوں بلکہ مختلف مذاہب مثلاً ہندو، عیسائی مذاہب کی تعلیمات پر بھی کافی حد تک آگاہی حاصل ہے۔ مثلاً آغا گل مسیحیت کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”یسوع نے جواب میں ان سے کہا۔ خدا پر ایمان رکھو میں تم سے

بچ کہتا ہوں کہ جو کوئی اس پہاڑ سے کہہ دے اکھڑ جا اور سمندر میں

جا پڑا اور اپنے دل میں شک نہ کرے بلکہ یقین کرے جو کچھ کہے یا وہ

کہتا ہے وہ ہو جائے گا۔۔۔۔۔“ (۲۸)

ہندو مذہب کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”نیل کے ذہن میں سا نکھیہ یوگ کے تقویت بخش الفاظ گونجنے

لگتے، نہ بھی میں تھا اور نہ تو۔ نہ راجے نہ مہاراجے نہ ہم سب کبھی ہوں

گئے جس پر ماترا سپرشی اثر نہیں کرتے۔۔۔۔۔ آتما کو نہ ہتھیار کا نئے

ہیں نہ اس کو آگ جلاتی ہے۔۔۔۔۔“ (۲۹)

مصنف کے بقول یہ ایک طویل افسانہ تھا جو کہ تین سو صفحات پر مشتمل تھا۔ اور اسے انہوں نے ڈیڑھ ماہ میں تحریر کیا۔ اس افسانے میں قطع و برید بھی بعض جگہوں پر نظر آتی ہے۔ خاص طور پر جب بابر آرمی میں گیا۔ تو اس کے بعد کی تفصیلات وضاحت طلب ہیں بس جنگی مشق کا لکھا گیا ہے۔ جبکہ بابر کا زخمی ہونا دوسری دفعہ اور پھر اس کا ہسپتال پہنچنا بھی وضاحت طلب ہے۔ جب کہ صرف برگ کا حملہ ہے اور حملے کے بعد شیل کا اسے لینے جانا اور اس وقت آپریشن ہو چکا ہوتا ہے۔ بابر کے سوئم پر جس وفد نے دوسری بابر مسجد کی تجویز پیش کی تھی وہ وفد اگر ہندوؤں کا ہوتا تو زیادہ بہتر تھا۔ میرے خیال میں بابر نے مندر کی سرزمینوں پر جان دے کر ہزاروں لوگوں کی جان بچائی تھی اگر اس تناظر میں دیکھا جائے تو اس نے مذہب کی خدمت کی تھی اور اسی حوالے سے اگر ہندو کہتے تو افسانے کا یہ اچھا کلائکس ہو سکتا تھا مگر شیلکاری کی ناگہانی موت پھر بھی اس افسانے کو جاندار کر گئی۔

فلکشن کی یہ خوبی ہے کہ فلکشن نگار اپنی کہی بات کا ایسا جواز پیدا کرتا ہے کہ جو فلکشن کے قاری پر اثر کرے۔ اور اس کو حقیقت تصور کرے۔ افسانہ نگار جو بات کہنا چاہتا ہے اس کے لیے عمارت رفتہ رفتہ تعمیر کرے اور آخری منزل پر اپنی بات بیان کر دے۔ آغا گل نے اپنے افسانے ”کباڑی بازار“ میں عمارت تعمیر کی ہے۔ جس کی ایک ایک اینٹ بڑی احتیاط سے نصب کی اور پھر وہی آخری منزل پر بات کہہ دی ہے۔

آغا گل نے ڈاک خانہ کٹڑ، دوسری بابر مسجد، کی طرح اس افسانے میں برصغیر کی تقسیم کے بعد کے حالات کی عکاسی کی ہے۔ کہ تقسیم کے بعد بلوچستان میں موجود مسلمانوں کو کیسے کیسے حالات پیش آئے کیسے اداروں میں بد نظمی اور معاشرتی

برائیوں نے جنم لیا۔ اس حوالے سے آغا گل اپنے افسانے ”کباڑی بازار“ میں لکھتے ہیں کہ

”کسٹوڈین سے مل کر لوگوں نے اونے پونے متروکہ جائیدادیں

خرید لیں یہ پہلا نکتہ تھا جس نے قیام پاکستان کے ساتھ رشوت اور

لوٹ مار کی بنیاد رکھی۔ یہ ٹھخ محمد خان نے کوئٹہ شہر کا خاصہ بڑا حصہ خرید

لیا۔ سبزی منڈی، میں ایک بڑا سا مسافر خانہ بنوا دیا“ (۳۰)

معاشی بد حالی اور اس سے پیدا ہونے والے حالات و واقعات کا ذکر افسانے میں کچھ اس انداز میں سامنے آتا ہے۔

” سینٹھ کے اخراجات پردن میں دو یا تین بار روٹیاں مفت تقسیم ہوتیں

غریب غریبا، پردیسی، افغان مہاجر صبر و تحمل سے خیرات کا انتظار

کرتے مگر جو نئی تقسیم کا عمل شروع ہوتا وہی پرسکون بے ضرر لوگ

وحشی بن کر روٹیوں پر جھپٹتے۔۔۔۔۔ شرفاء۔۔۔۔۔ گاڑیوں میں بیٹھے

یہ منظر بڑی دلچسپی سے دیکھتے حکمران طبقہ صدیوں سے لڑا کر محفوظ

ہوتا ہے۔ آریانا سہی شہر کے بازار سہی۔۔۔۔۔“ (۳۱)

اس حوالے سے اُردو لکھا جائے تو ترکوں میں بھی یہ رسم تھی کھانا پکا کر غرباء کے آگے رکھ دیتے کیونکہ لوگ

اس پر وحشیانہ انداز میں جھپٹتے، مار کٹائی کرتے تھے۔ امراء اس منظر سے محفوظ ہوا کرتے اس کو ”خوان بیخما“ کا نام دیا گیا۔

افسانہ ”کباڑی بازار“ اپنے موضوع کے اعتبار سے ایک انوکھا، اچھوتا افسانہ ہے۔ جس میں یونیورسٹی میں پڑھنے والے دو

اعلیٰ طبقوں کے بچے ”بیزن“ اور پروانہ“ کے ایک مختصر سے معاشرے کو بیان کیا گیا ہے۔ بیزن ایک بہت بڑے سیٹھ کا بیٹا

ہے۔ جبکہ پروانہ ایک اعلیٰ افسر کی بیٹی، جب ان دونوں میں معاشرے شروع ہوا تو پہلی فرمائش پروانہ نے اپنے عاشق سے یہ

کی کہ وہ کباڑی بازار بند کروادے کیونکہ لوگ استعمال شدہ کپڑے پہنتے ہیں تو اسے بہت برا محسوس ہوتا ہے، یہ انسانیت کی

توہین ہے۔ آغا گل نے اس افسانے میں معاشرے میں موجود اعلیٰ طبقے کے ساتھ ساتھ پے ہوئے طبقے کا بھی ذکر کیا

ہے۔ جس کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کی گئی ہے۔

” کباڑی کی چیزیں استعمال کرنے والے سفید پوش دن میں تو کئی

کتر اگر گزر جاتے اور شام میں مظرب یا تہزی (کندھے کی چادر)

چہرے پر لپیٹ کر خریداری کے لیے آتے یا گھر کی برق پوش خواتین کو

بھجواتے۔“ (۳۲)

دنیا بھر میں دو قومیں ہیں ایک حاکموں کی اور دوسری محکوموں کی۔ مثلاً سرکس کے شیر کو اگر پیٹ بھر کر کھانا مہیا کر دیا جائے تو

وہ کبھی بھی کرتب نہیں دکھائے گا۔ ایسے میں وہ پنجرے میں قید نہیں رہے گا۔ اور دوسری صورت میں اگر کھانا بند کر دیا جائے

تو وہ ہلاک ہو جائے گا۔ اس صورتحال میں اسے درمیانی کیفیت میں ہی رکھا جاتا ہے تاکہ کام چلتا رہے اور یہی اصل فن ہے۔ نئی نوع انسان کی تاریخ بھی یہی ہے۔

اسی طرح اگر لوگوں کی ضروریات کو پورا کیا جاتا رہے تو نہ کوئی حاکمیت رہے گی نہ محکومیت۔ ہمارے حکمران اپنا نظام اور اجارہ داری قائم و دائم رکھنے کے لیے عوام کو کباڑی کے سامان پر زندہ رکھتے ہیں تاکہ عام آدمی اسے تقدیر کا فیصلہ سمجھ کر صابر و شاکر رہے اور ان کی خدمت کرتا رہے۔

بلوچستان میں ۱۹۳۹ء کے زلزلے سے ہونے والی تباہی اور بعد میں ہونے والی تہذیبی ترقی کو بھی بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”سیون ٹائپ کو سڈ کی اصطلاح ہے۔ ۱۳ مئی ۱۹۳۵ء کو زلزلے سے شہر مکمل طور پر تباہ ہو گیا۔ نیا کوڈ آف کنٹرول جو انگریزوں نے بتایا اس کے مطابق بانسوں کے اسڑ کچر پر بنی کچی تعمیرات جن پر ٹین کی چھت ہوا سے سیون ٹائپ بلند ٹنگ کا نام دیا گیا۔۔۔۔۔“ (۳۳)

افسانہ ”کباڑی بازار“ میں آغا گل نے نظریاتی عکاسی بھی کی ہے۔ بیزن پروانہ کے کہنے پر کباڑی بازار بند کروانا ہے اور حکمران طبقہ اپنے مفادات کی خاطر اسے دوبارہ کھول دیتا ہے۔ پروانہ شادی سے انکار کر دیتی ہے کہ اسے کمزور انسان سے تعلق کسی صورت قبول نہیں ایسے میں بیزن پروانہ کو مختلف نظریات، ادبی، سیاسی و معاشی و معاشرتی ہر لحاظ سے سمجھانے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سے مصنف کی وسعت علمی کا اندازہ ہوتا ہے

”ہمارے سارے ادبی نظریات، سیاسی و معاشرتی و معاشی بھی تو غیر مکی اترن ہیں۔ ہمارے نظریات یہودی لابی کنٹرول کرتی ہے۔ فرائیڈ، کارل مارکس، روسو اور میکا دلی کے نظریاتی چھتروے ہماری اعلیٰ کچل کلاس کا لباس ہیں۔۔۔۔۔۔ غالب کا سارا کلام مالِ مسرودہ ہے۔۔۔۔۔۔ برگساں، کانٹ، نطشے، رومی، اقبال کا اپنا کیا ہے، ہمارا سب کچھ کباڑی ہے۔ ہمارے فرسودہ نظریات کے

کباڑی بازار ہیں۔۔۔“ (۳۴)

آغا گل افسانے میں بعض اوقات ایک جملہ لکھ کر قاری کو بہت کچھ دے جاتے ہیں۔
”برقع پوش خاتون بھی بغیر نمبر پلیٹ کار کی طرح ہوتی ہے کچھ اتہ پتہ

نہیں چلتا۔۔۔“ (۳۵)

کچھ اور جملے افسانہ نگار کی حس مزاح اور تہذیبی شعور پر روشنی ڈالتے ہیں جیسے
”پردانہ کے ہاتھوں سے فیکسپور کی ضخیم کتاب گر گئی بیڑن نے فوراً کتاب اٹھالی۔
اور دونوں ہاتھوں سے پیش کی جو بلوچستان میں شائستگی کا انداز ہے۔ خدا آپ
کو فیکسپور پر جانے اور ٹیمپٹ سمجھنے کی توفیق عطا فرمائے آمین، ویسے یہ فیکسپور بھی
اپنے بلوچستان کا تھا نام شیخ پیر تھا انگریزوں نے بگاڑ کر فیکسپور رکھ دیا۔۔۔“

(۳۶)

انوکھے موضوع کی وجہ سے افسانہ ”کباڑی بازار“ بہت ہی جاندار افسانہ ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے دراصل ایک
صورت حال کو بیان کر کے آخر میں نتیجہ سامنے رکھ دیا ہے۔ افسانے کی کہانی چونکہ سادہ ہے اس لیے اس سے عام قاری
متاثر نہیں ہو سکتا مگر خیال اور نتیجہ قابل قبول ہے جو بہت کچھ سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے۔

”اسپیڈ بریکز“ کی کہانی ایک سادہ سی کہانی ہے، جس میں مرکزی کردار جو دور سے سفر کر کے آیا اور ڈی اے ناز
بن بیٹھا۔ نام تو دراصل دراز خان تھا مگر تیلی کے بعد تلاش معاش نے اسے دراز خان سے دور رو بنادیا۔ تلاش معاش کے لیے
وہ کوئٹہ چلا آیا تھا۔ بلوچستان کے شہر میں معاشی صورتحال کے بارے میں مصنف لکھتا ہے کہ:

”کوئٹہ بلوچستان کا دل ہے۔ حالانکہ ایسے شہروں کو پیٹ کہنا چاہیے کیونکہ

ایسے بڑے بڑے شہر معاشرے کا پیٹ بھرتے ہیں۔ یوں بھی دل کے

بغیر تو انسان جی سکتا ہے مگر پیٹ بنا نہیں۔۔۔۔“ (۳۷)

جس سینٹھ کے اینٹوں کے بھٹے پر درو کام کرتا تھا اس کی ایک اپانچ بیٹی زبیدہ تھی جس کی ایک حادثے میں ایک ٹانگ کٹ

گئی۔ اس افسانے میں مردوں کی عورتوں کے بارے میں نفسیات کی گرہ کشائی کرنے کی سعی کی گئی ہے کہ

”مردوں کی بھی جانے کیا پسند ہے کبھی محض دو آنکھوں یا بالوں کی وجہ

سے پوری لڑکی پر مر مٹے ہیں اور کبھی محض لکڑی کے ایک پاؤں کی خاطر

پوری لڑکی ہی رد کر دیتے ہیں“ (۳۹)

”اسپیڈ بریکر“ اس افسانے میں کھلم کھلا پیغام نمایاں ہے جو دلیری کی جانب راغب کرتا ہے۔ اور جہالت کے خلاف جہاد کا

پیغام دیتا ہے ”اسپیڈ بریکر“ مصنف نے بطور علامت لیا ہے مگر جس انداز میں افسانے میں علامت کو استعمال کیا جاتا ہے

آغا گل نے ہرگز نہیں کیا بلکہ اس علامت کو سطح پر لے جانے کے بغیر ہی خود کھول کر بیان کر دیا ہے۔ مثلاً ایک مقام پر لکھتے

ہیں کہ

”اسپیڈ بریکر“ پس ماندگی کی علامت ہے۔ ہم زندگی اور وقت کی رفتار کو

روکنا چاہتے ہیں اسے ست رفتار پر مجبور کرنا چاہتے ہیں شہروں میں

جتنے زیادہ اسپیڈ بریکر ہوں گے۔ لوگ اسی قدر زیادہ پس ماندہ ہوں گے

غیر مختاط اور ست ہوں گے ان کے رد عمل انتہائی مبہول ہوں گے“ (۴۰)

آغا گل اپنے افسانوں میں بہت سے سیاسی و سماجی، تاریخی واقعات کو بطور حوالہ لے آتے ہیں۔ یہ ان کے وسیع المطالعہ

ہونے کی دلیل بھی ہے اور واقعات کو بر محل منطبق کرنے کا سلیقہ اور قرینہ بھی جیسے اسپیڈ بریکر میں یونانی مفکر کا حوالہ دیا ہے

کہ:

”اسپارٹا کے مفکر نے کہا تھا شہروں کی حفاظت فصیلوں سے نہیں شہریوں

سے ہوا کرتی ہے۔۔۔۔۔ اسپارٹا کے لوگوں نے فصیلیں گرا دیں اور پھر

اسپارٹا نے ایک عرصے تک قوموں پر حکومت کی۔۔۔۔۔ اسپیڈ بریکر

علامہ ہے۔۔۔۔۔ بلوچستان بھر کو ان اسپیڈ بریکرز سے نجات دلا دیں

اور مہمند قوسوں کی صفوں میں لاکھڑا کریں۔۔۔۔۔“ (۴۱)

اس افسانے میں فلسفیانہ نظریات بھی جا بجا ملتے ہیں جیسے کہ پرانے اصول اپنا کردار انشور محسوساتی دنیا میں جیتے ہیں وہ زندگی نہ مادی ہوتی ہے نہ مکمل غیر مادی برج تو س والی مخلوق کی مانند جس کا نصف دھڑ گھوڑے کا اور نصف انسان کا۔ اسے یا نصف انسان تصور کر لیں یا نصف گھوڑا ہو۔ یقیناً سچائی کڑوی ہوتی ہے۔ اور اس کا برداشت کرنا ہر کسی کے بس کی بات نہیں، سماج میں موجود زیادہ تر خرابیاں سچ کو برداشت نہ کرنے کی وجہ سے ہوتی ہیں۔

اس افسانے ”اسپیڈ بریکر“ میں بلوچستانی معاشرے میں موجود چھوٹی چھوٹی برائیوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جو بڑی برائیوں کا پیش خیمہ ثابت ہو سکتی ہیں۔ مثلاً افسانے کا مرکزی کردار ناز جسے اسپیڈ بریکر جان سے بڑھ کر عزیز ہوتا ہے۔ اس کی انا وابستہ ہوتی ہے۔ اسکی خاطر وہ رشوت دیتا ہے۔ متعلقہ عملہ کی مٹھی گرم کرتا ہے۔ اس طرح سرکاری ریکارڈ کے مطابق اسپیڈ بریکر ہٹا دیا گیا مگر دراصل موجود رہا۔

”اسپیڈ بریکر“ میں نسوانی کردار زبیدہ یا تو افسانے کے آغاز میں نمایاں ہے یا پھر افسانے کے آخری سطور میں اسکی جھلک نظر آتی ہے۔ اس لحاظ سے زبیدہ جو کہانی کو موڑنے کے لیے تو اہم ہے مگر اس کا کردار دبا ہوا ہے۔

وادی قاف ”گورچ“ کا چھٹا افسانہ ہے۔ اس مجموعے میں کل بارہ افسانے ہیں۔ اس لیے اس افسانے کو مجموعے کا وسط کہا جائے گا۔ جس کا مرکزی خیال انگریزی ادب سے مصنف نے مستعار لیا ہے۔

افسانہ ”وادی قاف“ اس مجموعے کا سب سے الگ تھلگ افسانہ ہے۔ جس میں کوئی بھی کردار مقامی نہیں۔ البتہ زمینی حقائق، پشتون خوا، کوہ سلیمان، غرشین غریب وادی قاف یہ سب بلوچستان ہی سے تعلق رکھتے ہیں۔ آغا گل افسانے میں لکھتے ہیں

”بلوچستان کے چلتے صحراؤں کے اس پار پشتون خواہ (شمال

شرقی بلوچستان) کے بلند و بالا پہاڑوں کا سلسلہ ہے جس میں

کوہ سلیمان سی ہے۔۔۔۔۔ شین غر کے سبز بلند پہاڑوں میں ایک

پراسرار راز ہے جسے وادی قاف کہتے ہیں“ (۴۲)

افسانے میں ایک انجانا خوف اور سسہ نہیں ہے جو افسانے کو اس قابل بناتا ہے کہ اسے اچھے افسانوں میں جگہ دی جائے۔ ”وادی قاف“ دراصل شین غر کے پہاڑوں میں واقع وادی قاف کی پراسرار ریت کے متعلق ہے جہاں جو کوئی بھی

”وادی قاف“ اس افسانے پر مذہبی رنگ نمایاں ہے۔ وہ اس سے قبل اور بعد کہیں نہیں ہے۔ خاص طور پر مذہب کو خدائی اور اخلاقی ضابطہ قرار دیا گیا۔ جس کی موجودگی میں کسی قانون کی ضرورت نہیں۔ جب تحقیقی ٹیم وادی قاف میں پہنچی وہاں جو مکالماتی انداز دھوئیں اور انسانوں کے درمیان قانون اور مذہب کے مطالبات پر ہوتا ہے کہ اگر تم لوگ مذہب پر عمل کرو تو قانون بنانے کی ضرورت نہیں۔ قانون انسانی چیز ہے کیونکہ قانون جبر ہے اور انسانیت جبر کے خلاف ہے۔ قانون طاقت ور کی مرضی کو کہتے ہیں جب کہ مذہب خدائی ضابطہ اخلاق ہے۔

آغا گل کے افسانوں میں جو روشن خیالی دوسرے افسانوں میں نظر آتی ہے اس کے برعکس اس افسانے ”وادی قاف“ میں مذہب شناسی عیاں ہے۔ جیسے روزے کا بیان، حلم ارواح کا تصور، آسمانی کتابوں کا ذکر اور اسلام کو سچا ثابت کرنا وغیرہ اہم ہے۔ اسے اس طرح بیان کیا ہے:

”تم نے ذہن اور روح کی پرورش کے بجائے جسم اور جسمانی خواہشات کو پالا
زیادہ کھا۔۔۔ سے جسمانی خلیوں کی ٹوٹ پھوٹ کا عمل (مینابول ازم) تیز ہو
جاتا ہے۔ اور نتیجتاً انسان جلدی مر جاتا ہے۔ انسان زیادہ کھانے سے مرتا ہے
کم کھانے سے نرس در نہ تمام مسلمان روزوں میں ہلاک ہو جاتے۔۔۔۔۔ تم
خواہشات کے نام ہو۔۔۔۔۔ اسے انسانیت نہیں کہتے“ (۴۳)

ایک اور مقام پر لکھتے ہیں کہ

”کنٹرل جانا۔۔۔ ایک پادری کا بیٹا تھا، مختلف مذاہب کا تقابلی مطالعہ
کر چکا تھا۔ اسلام سے بہت متاثر تھا۔۔۔۔۔ تثلیث کا تصور اس کے ذہن
میں نہیں جھٹکتا تھا۔۔۔۔۔ لیکن اسلام قبول کرنا اس کے لیے معاشی اور
معاشرتی۔۔۔۔۔ کنٹرول پیدا کر دیتا۔۔۔۔۔ کسی بھی آسمانی کتاب میں کسی ایسی دنیاوی
وادی کا ذکر نہ تھا۔ جہاں روحوں کا بسیرا ہو۔۔۔۔۔“ (۴۵)

کئی مقامات پر مصنف نے اردو و تراکب و تراجم کا انگریزی مترادف بھی توسین میں لکھ دیا ہے جیسے تابکاری (ریڈی

ایشن)، مدافعتی طاقت (ایمیونٹی سسٹم)، حیاتیاتی ذہر (بائیوٹاکسن)، ذہریلی جنگ (ٹاکسی کالوجی مل)، قبل از تاریخ (پری سیٹوریک)، دواطراف (ٹوڈائی مینشن) وغیرہ۔

المختصر یہ افسانہ سائنس فکشن کے حوالے سے آغا گل کا بہترین افسانہ ہے۔ جس میں مذہب کی بالادستی واضح اور عیاں ہے۔ اس افسانے میں بلوچستان کو مائٹی بلوچستان بنا کر پیش کیا گیا ہے۔ اس افسانے کو انگریزی ادب سے ماخوذ ہے مگر بلوچستان کی سرزمین کی تصویر کشی عمدہ انداز میں کی گئی ہے۔

احمد شاہ ابدالی جب بلوچستان آیا تو اس نے یہاں مقیم صرف بلوچ دیکھے۔ اس لیے اس خطے کا نام بلوچستان رکھ دیا گیا پھر اسی نام سے یہ صوبہ مشہور ہو گیا۔ مورخین کا کہنا ہے کہ اگر اس نے کوئی اور قوم دیکھی ہوتی تو اس کا نام کچھ اور ہوتا۔ ”کورہ کئی“ جس کا مطلب ہے مٹی کے گھروندے، دراصل یہ افسانہ ایک مٹی کے گھروندے بنانے والے لڑکے پر ہے۔ بلوچستان کی ایک اہم قوم براہوی ہے۔ وہ گھروں میں رہنا اچھا تصور نہیں کرتے۔ ان کے ہاں خیموں میں رہنا اور موسم سے لڑنا بہادری ہے۔

افسانہ ”کورہ کئی“ ایک ایسے ہی قبیلے سے تعلق رکھنے والے کی کہانی ہے۔ جو گھر بنا کر رہنا چاہتا ہے۔ اور تو اور وہ اس طرح روایت شکنی کرنا چاہتا ہے۔ افسانے کا مرکزی کردار فرید ہے جس کے والد نے سب سے پہلے گھر بنا کر روایت توڑی جس پر باقی قبیلے والوں نے سخت برہمی کا اظہار کیا کہ تم لوگوں نے روایت شکنی کی ہے۔ جب اس کے دادا نے کوئٹہ میں ذاتی گھر بنایا تو قبیلے کے سرکردہ افراد ان کے پاس آتے رہے خفا خفا سے کیا تم چھتوں کے نیچے مکدر فضا میں زندگی گزارو گے، مصنف اس حوالے سے لکھتا ہے:

”ان کے ہاں چھتوں کے نیچے رہنا معیوب سمجھا جاتا تھا ہزاروں برس

سے وہ خانہ بدوش زندگی گزارتے چلے آئے ہیں۔ روس، افغانستان،

بلوچستان، اور تمام شمالی علاقے بلوچستان کے صحرا اور ہندوستان کے

مال لوٹتے ہیں۔ اور پھر مفادات کی خاطر چند ایک کو اس مال میں سے تھوڑی بہت کرم نوازی کر دیتے ہیں تاکہ وہ ان کے مقاصد کی تکمیل میں مددگار ثابت ہوتے رہیں۔ اور ان میں موجود تاریخ دان ان کی سخاوت کے راگ الاپتے رہتے ہیں۔ غریب انسانوں کا خون چوس کر پلتے ہیں۔ ایک آدھ کو نواز دیا کرتے تاریخ دان، کالم نگار چین کی بانسری بجاتے ہیں۔

شاہ جہان کس کاروبار کو چلا رہے تھے کہ ممتاز محل بنوا ڈالا۔ آخر سارے حاتم طائیوں کا Source of income کیا تھی؟ کیسے کیسے مضحکہ خیز واقعات ہیں تاریخ میں دہلی کا درویش بادشاہ ناصر الدین جوٹوپیاں سی کر محل کا خرچہ چلایا کرتا تھا۔ کتنی لاکھ ٹوپیاں بیٹا ہوگا۔ آٹھ گھنٹوں میں، کیونکہ امور سلطنت کو بھی سنبھالتا تھا۔

”کورہ کئی“ میں ایک جانب تو مصنف نے روایات شنی کے حوالے سے لکھا دوسرے جزیشن گیپ کو بھی بیان کیا ہے۔ فرید کو بچپن سے ہی گھروندے بنانے کا شوق تھا۔ فرید والدین کے ہمراہ رہتا تھا، وہاں مہمانوں کا آنا جانا لگا رہتا تھا۔ اس نے اصرار کر کے میڈیکل کالج کے ہاسٹل میں رہنا شروع کر دیا وہاں اس کے تعلقات اپنی رجسٹرار ڈاکٹر پروین سے قائم ہو گئے۔ پروین شادی کے بعد سرکاری ہنگلے میں رہنا چاہتی تھی جبکہ فرید اسے اپنا گھر بنانے پر اصرار کرتا تھا۔ ڈاکٹر پروین نے اسے اپنی پسند کا مکان جسے سیون ٹائپ کہتے ہیں وہ دکھایا۔

سیون ٹائپ کو سٹو کی اصطلاح میں کہا جاتا ہے۔ ۱۹۳۵ء کے زلزلے کے بعد ایسے گھر ہی بنائے گئے ٹین کی چھتوں والے مصنف لکھتے ہیں کہ:

”پورا شہر چھوڑ کر وہ۔۔۔۔۔ ٹین کی ڈھلوان چھتوں والے مکان

کے پاس لے آئی۔۔۔۔۔ زلزلے سے بچنے کے لیے یہ کم لاگت

مکان اصطلاحی طور پر سیون ٹائپ مکان کہلاتے ہیں“ (۴۸)

اس صورتحال میں دونوں کا جزیشن گیپ عمر کا فرق واضح طور پر سامنے آ گیا۔ پروین سیون ٹائپ مکان کو رومانٹک کہہ رہی تھی جب کہ فرید کوٹھی کے خواب دیکھ رہا تھا۔ جس سے دونوں میں ان بن ہو گئی۔

افسانے میں عورت کا ایسا روپ دکھایا گیا۔ جو فرد کو اپنی مرضی سے استعمال کرنا جانتی ہے۔ فرید ایک ایسا کورا کاغذ ہے جس پر کچھ بھی تحریر کیا جاسکتا ہے۔ ایسا مریض جسے پہلے کبھی Antibiotic نہ دی گئی ہو۔

افسانے میں اگر کردار نگاری پر غور کیا جائے تو نسوانی کردار افسانے کا ایک مضبوط کردار ہے۔ افسانے میں اس لحاظ سے موڑ اچھا آتا ہے کہ جس تیزی سے پردین اپنے خیالات بدلتی ہے اسی تیزی سے کہانی بدلتی ہے۔ اس کے باوجود فرید کو اپنے خیالات بدلنے پر مجبور نہ کر سکی۔

”کورہ کئی“ میں آغا گل نے بلوچستان میں تہذیبی ترقی کے حوالے سے بھی لکھا ہے اور اپنے افسانے میں فرید کے دادا کے کردار کے ذریعے جو عقلمند اور دانائے ہیں۔ معاشرے اور زندگی کے تقاضوں سے باخبر ہیں ان کے ذریعے پیغام دیتے ہیں کہ ”شہروں میں رہنا ضروری ہے وہی تو میں ترقی کرتی ہیں جن کا

شہروں پر قبضہ ہو خصوصاً دارالحکومت پر۔۔۔۔۔“ (۴۹)

”ہلی“ براہوی زبان میں گھوڑے کو کہتے ہیں۔ افسانہ ”ہلی“ تاریخی حوالوں کو بغیر تمہید کے بیان کرتے ہیں۔ درہ بولان میں سے گزرنے والی ریلوے لائن کی تاریخ بیان کرتا ہے۔ اس حوالے سے ”معاہدہ مشکاف“ بولان ریلوے اور خان قلات کا ذکر ہے۔ اس کے علاوہ پہلی افغان جنگ ۱۸۳۸ء اور ایرانی سرحدزہدان کا تاریخی حوالہ بھی ہے۔ درہ بولان سے ریلوے لائن شاید کبھی نہ گزاری جاتی۔ لیکن وہ اس دور میں انگریزوں کی ضرورت تھی۔ انہوں نے دس لاکھ پاؤنڈ کی خطیر رقم سے سیوی ہرنائی، بوستان، ریلوے لائن بچھا ڈالی۔ آغا گل بلوچستان کے خدوخال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

”لے لے سیاہ ناگ ایک بے ڈھنگی لکیر کی طرح بڑھتے گئے، سیوی

سے شاہرگ، ہرنائی، ثوب تک اور رندلی سے آب گم، مچ، روزان،

کولپور، کوئٹہ، جن تک اور مغرب میں ایرانی سرحد روزان تک (جسے بعد

میں زہدان کا نام دیا گیا) ۱۸۳۸ء میں تاج برطانیہ نے سروے آڈرویا

تھا۔۔۔۔۔ ۱۸۹۳ء میں ”معاہدہ مشکاف“ بولان ریلوے ہرگز نہ کرتے

بلوچستان کے موسم اور ان سے ہونے والی تباہیوں جن میں ریلوے ٹریکٹر کے تاریخ میں یہاں اکڑنے کے حوالے سے بے شمار واقعات ہیں۔ جو افسانہ نگار سنین کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ دریائے بولان کی خشک گزرگاہوں میں ہولناک طوفان آیا کرتے ہیں۔ یہ چھوٹی سی آب جو اچانک بھر جاتی ہے۔ ہرک ریلوے اسٹیشن کے پاس ۱۸۸۹ء میں اس نے میلوں طویل ریلوے لائن کو تنکے کی طرح اچھال پھینکا تھا۔ اور پھر ۱۸۹۰ء میں بولان ریلوے کو تقاربت سے خس و خاشاک کی مانند چٹانوں سے دے مارا تھا۔

”حلی“ کا مرکزی کردار بلوچستان کا ایک عام سا کردار ہے۔ جو اپنی روایات اور ثقافت میں جینا چاہتا ہے۔ اسے اپنی چچا زاد کن سے محبت ہوتی ہے۔ ایک گھر میں رہنے کے باوجود ایک دوسرے سے اجنبی بن کر رہنے پر مجبور تھے۔ بلوچستان میں خواتین کے پردے کا خاص التزام ہے۔ یہ ان کے رسم و رواج میں شامل ہے:

”کن بھی جوان ہو کر دور رہنے پر مجبور تھے، رسوں میں بندھے

ایک گھر میں رہتے ہوئے بھی ان کے درمیان فاصلے کا التزام

رہتا، لیکن ان دو کناروں کے بیچ محبت کا دریا بہتا، غیر محسوس خاموش

پردہ دار۔۔۔۔۔“ (۵۱)

بلوچستان میں لوگ اپنی روایات پر سختی سے عمل پیرا ہوتے ہیں۔ مشکل گھڑی میں اپنا دیکھتے ہیں نہ پر ایامد کے لیے پہنچ جاتے ہیں۔

افسانہ ”حلی“ میں مصنف نے جس طرح برصغیر میں انگریزوں کی آمد کا ذکر کیا ہے۔ ان کی حکمرانی آزادی پسند لوگوں کے لیے اذیت سے کم نہ تھی لیکن اس کے باوجود نہ تو ایک روایت پسند شخص تھا، روایات کی پاسداری کرنے کی وجہ سے ایک انگریز کی جان بچانے پہنچ جاتا ہے۔ اور شدید زخمی ہو جاتا ہے۔ انگریزوں کا ان کی سرزمین پر آنا اگرچہ نا پسند تھا لیکن اس نفرت کو وہ اپنی روایات کی پاسداری کی خاطر بھلا کے مدد کرتا ہے۔

اس افسانے میں بلوچستان میں پائی جانے والی معاشی پسماندگی کے بارے میں کافی مواد موجود ہے۔ اور معاشرے کے

اعلیٰ طبقے پر طنز ہے کہ کس طرح کوئلہ کمپنی میں دھماکہ ہوا اور کان بیٹھ گئی۔ ہزاروں جانوں کا ضیاع ہوا جس میں نبوکے والد اور چچا بھی شامل تھے۔ اور ان کے دنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد ان لوگوں کو کیسے معاشی مسائل کا سامنا کرنا پڑا۔ مثلاً سوگ منانا بھی لازم و ملزوم رسم تسلیم کی جاتی ہے معاشرے میں جسے غریب برداشت نہیں کر سکتے۔ اور کوئلہ کمپنی کی پنشن کی رقم اس قدر قلیل کہ مٹی کا تیل تک نہ خریدا جاسکے۔

افسانہ ”ہلی“ میں آغا گل نے معاشرتی مسائل اور ان کا سبب انگریزوں کی برصغیر آمد کے حوالے سے بھی قلم اٹھایا۔ کیسے معاشرتی اقدار کی پامالی کی جاتی رہی، غیر حقیقی معاشرے میں رشتوں کا احترام جاتا رہا کیونکہ جو شے کاروبار بنے وہ روح کھو بیٹھتی ہے۔

افسانہ ”ہلی“ میں مصنف نے بلوچستان میں تہذیبی ترقی کی بھی عکاسی کی ہے۔ بلوچستان میں پائے جانے والے معدنی ذخائر جو وافر مقدار میں موجود ہیں۔ ان سے مستفید ہونے کے حوالے سے افسانہ نگار نے بلوچستان میں آج بھی جو بے چینی اور بد امنی کی کیفیت ہے وہ بیرونی طاقتوں کا عمل دخل ہے۔ معدنی ذخائر غیروں کی نظر میں حرص کی آگ دہکائے رکھتے ہیں۔ برصغیر کے لوگوں کا اس جانب کوچ کرنا بھی اس افسانے میں بتایا گیا ہے۔ جب پورے برصغیر سے لوگ مچ کا کوئلہ حاصل کرنے کے لیے بلوچستان کی جانب دوڑے چلے آئے تھے۔ مچ نام کے حوالے سے آغا گل افسانے میں ہی ایک مقام پر وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

”مچ کھجور کے درخت کو کہتے ہیں اور اسی نخلستان کی نسبت سے اسے

(۵۲)

یہ نام دیا گیا“

آغا گل کے افسانے دراصل بلوچستان کی عکاسی کا دوسرا نام ہیں۔ کم و بیش تمام افسانے ادب برائے ادب یا ادب برائے زندگی کے بجائے ادب برائے بلوچستان کے عکاس محسوس ہوتے ہیں۔ ان کے ہاں مقامی رنگ کے علاوہ دیگر رنگ بھی دکھائی دیتا ہے مگر افسانوی مجموعہ ”گورچ“ بلوچستان کا ایک بھرپور عکس نظر آتا ہے۔ اس حوالے سے معروف نقاد اور ادیب ڈاکٹر حیدر کا سنجوی اپنی کتاب ”ادبی ورثہ“ میں لکھتے ہیں کہ:

”آغا گل نے بلوچستان کی سماجی زندگی کو اپنے اکثر افسانوں کا

(۵۳)

موضوع بنایا ہے۔“

آغا گل نے اپنے اس افسانے میں تاریخی واقعات، معاشرتی مسائل کے ساتھ ساتھ انسانی نفسیات کا تجزیہ بھی کیا ہے۔ مثلاً بنو سوچتا اس کے خواب کب پورے ہوں گے۔ وہ بے جان ریلوے لائن کے ساتھ اپنی دھن میں چلتا جاتا کندھے پر اپنی اسپنسر اٹھائے، غموں کا بوجھ اٹھائے کوئی راز دان، ہمد کوئی بزرگ بھی نہ تھا جس سے وہ اپنا غم بانٹتا۔ ایسے میں اس کا اسپنسر ہی اس کا مولس و غمخوار تھا، جب وہ ”ہلی“ چلاتا تو یہی سوچتا رہتا کہ شاید زباد کے گھر بھی ہلی کی آواز جاتی ہو وہ اس آواز کو پہچانتی تھی بچپن میں وہ اور زباد جب اکٹھے بکریاں چراتے تھے تب وہ دونوں ہلی کی آواز سن کر شور مچاتے، خوش ہوتے، اس سوچ کے ساتھ ہی نو کا ہلی، جی اٹھتا اس کا انگ انگ بولنے لگتا۔ جب سیکنڈ ڈرائیور ہلی لے کر جاتا تو بے چینی سے اس کا انتظار کرتا تھا۔ اپنے دوست، اپنے ہمدرد کا۔

افسانہ ”ہلی“ آغا گل کا ایک شاندار افسانہ ہے۔ جو انسانی نفسیات معاشرتی مسائل اور بلوچستان کے پوشیدہ رازوں سے پردہ اٹھاتا ہے۔ ہلی پڑھ کر معلوم ہوتا ہے مصنف کا ریلوے خصوصاً بلوچستان ریلوے سے خاصا گہرا تعلق رہا ہے۔ وہ کہتے ہیں

”جب افسانہ ”ہلی“ میں نے لکھنا تھا تو میں خود ریلوے ٹریک پر

(۵۴)

جایا کرتا تھا۔ اسپنسر دیکھتا اور اس کو اٹھاتا تھا“

مصنف کا ریلوے کے بارے میں علم اس اقتباس سے عیاں ہو جاتا ہے جہاں ریل کی بات کرتے ہیں۔ اپنے مشاہدے اور تجربے سے اپنے موضوع میں جان ڈال دیتے ہیں

”پڑی بھی یہاں سر پاؤنڈ کی ڈالی گئی تھی جس کے ایک کلوے کے

نیچے ککڑی کے تیرہ پلیر ضروری تھے۔ بریک کا ویکووم انچ رکھنا پڑتا

(۵۵)

اولمپر میں اسٹیم پریشر ایک سو سے ایک سو اسی تک ہونا ضروری ہے“

افسانے میں ایک غم کی فضا ہے خواہ نبو (کردار) اپنے مقاصد میں کامیاب ہو رہا ہے مگر والد کی وفات سے اس کی خودکشی تک جو ایک فضا ہے وہ مسلسل غمگین ہے۔ اور ایسے میں لکھے گئے افسانے کا قاری پر اثر بھی ایسا ہی ہوتا ہے۔

افسانے کا عنوان براہوی زبان کا لفظ ہے۔ اس میں زبا، خوردہ، دانکہ دنیا آئیں شرم یہ گو براں سنیں، ایل دھند، براہوی الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ جن کے مطلب بریکٹ یا پھر حاشیے میں لکھ دیئے گئے ہیں جو مضمون کو بالکل مقامی بناتے ہیں اور براہوی ماحول پیدا کرتے ہیں۔

اس افسانے ”ہلی“ میں ایک انقلابی سوچ بھی عیاں ہے۔ جو نبو (غلام نبی) کی شاہ میر سے ہونے والی گفتگو سے عیاں ہے۔ تقسیم برصغیر اپنے ساتھ ہزاروں خونچکاں کہانیاں لے آئی۔ گھر لٹے، وطن چھوٹے، عصمتیں تاراج ہوئیں۔ ہزاروں بے قصور انسان خون کی ندیوں میں نہا گئے۔ اس دور کے افسانہ نگاروں نے انسانی مصائب پر بے پناہ لکھا۔ ہر طرف ظلم کے اوراق بکھرے ہوئے تھے۔ اور ہمارے دانشوران اور اوراق کو چٹے چٹے تھک گئے۔ پھر ایک وقت آیا زخم بھرنے لگے اور دل بے قرار کو قرار سا آ گیا۔ قتل و غارت کے واقعات کو چھوڑ کر ادیب نئے موضوعات کی طرف مائل ہو گئے۔ آج کوئی بھی افسانہ نگار تقسیم کے حوالے سے نہیں لکھ رہا۔ لیکن آغا گل کے زخم آج بھی تازہ ہیں۔ آغا گل کے افسانہ ”روپے کے جن“ کے حوالے سے قرۃ العین حیدر لکھتی ہیں کہ

”مجھے آغا گل کے افسانے بہت پسند ہیں کیونکہ بلوچستان نے مجھے

ہمیشہ Fascinate کیا ہے۔ میں کوسٹ میں چند ایام گزار چکی

ہوں۔ بلوچستان کے متعلق بہت کم لکھا گیا، فکشن تو بالکل بھی نہیں۔

آغا گل کے افسانوں میں Humanitainment کی جو لہریں

ہیں۔۔۔ آج یہ صنف ہمارے ادب میں مفقود ہوتی جا رہی ہے۔۔۔

۔۔۔ لیکن ان کے افسانوں میں ”روپے کا جن“ سب سے زیادہ پسند

یہ افسانہ جب لکھا گیا تو اس کا نام ”خدا تبدیل کر لیتے“ تھا۔ مگر بعد میں اس کا نام بدل کر ”روپے کا جن“ رکھ دیا گیا۔ افسانے کو پہلے عنوان ”خدا تبدیل کر لیتے“ سے پاکستان کے مختلف رسالوں میں چھپنے کے لیے بھجوایا گیا۔ مگر شاید اس افسانے کا نام کسی کو بھی پسند نہ آیا اس لیے کسی بھی پاکستانی رسالے یا شمارے میں نہ چھپ سکا۔ جب اس کا عنوان تبدیل کر کے ”روپے کا جن“ رکھ دیا اور پھر چھپنے کے لیے بھیجا گیا تو نئے نام کے ساتھ بہت سے رسالوں میں چھپ گیا جہاں پہلے نہیں چھپا تھا۔ ”روپے کا جن“ ماہنامہ منشور کراچی میں نومبر ۱۹۹۲ء میں شائع ہوا۔

یہ ایسا افسانہ ہے جو کہ مصنف کے ذاتی مشاہدے کا عکس لیے ہوئے ہے۔ انہوں نے اپنے اس افسانے میں علاقائی تعصب یا لسانی عصبیت کا مظاہرہ کیے بغیر بھارت سے ہجرت کر کے آنے والوں کے مسائل کو کھول کر بیان کیا ہے۔ آغا گل بلوچستان پہنچنے والے مسلمانوں کی Characterization کرتے ہیں تو یوں لگتا ہے کہ اپنا درد بھر ادل کا غنڈ پر نکال کر رکھ دیا ہو۔ آغا گل کا افسانہ ”روپے کا جن“ کچھ ایسی ہی صورت رکھتا ہے۔

آغا گل اس حوالے سے افسانے میں غیر مقامی لوگوں کے بارے میں لکھتے ہیں کہ معاشرے میں جو پسوا ہوا طبقہ ہے، مثلاً بھارت سے لٹ پٹ کر آنے والوں کے پاس تن ذہا پنے اور کھانے کو کچھ نہ تھا۔ اکثر بچے پاؤں میں بغیر چپلوں کے گھومتے پھرتے، پیوند لگے کپڑے پہنتے جو کہ عام رواج تھا۔ ٹین کے تباہ حال مکانوں میں کئی کئی خاندان ایک ساتھ اکٹھے رہتے۔ آغا گل نے اپنے افسانے میں غیر مقامی لوگوں کی صورتحال کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ مقامی لوگوں کا تلخ رویہ بھی بیان کیا ہے۔ لوکل اور نان لوکل کا فرق دکھایا۔ افسانہ نگار اس حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ

”قبائلی ذہن تر بور (کزن) کو بھی قبول نہ کرتا، کچالے پٹے لوگوں

کا تم عفر۔۔۔۔۔ وہ نفرت اور خوف کی نگاہ سے دیکھتے اور پناہ

گزین کو۔۔۔۔۔ ”پناہ گوز“ کہتے۔۔۔“

(۵۸)

اس اقتباس میں تر بور (کزن) کے حوالے سے جو بات کی گئی ہے۔ وہ اس سے قبل ”دوسری بابری مسجد“ میں آغا گل نے

بیان کیا ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے بلوچستان کی ایسی حالت بیان کی ہے جس میں قیام پاکستان کے بعد آنے

والے مہاجرین کا دکھ پوشیدہ ہے۔ مصنف افسانے میں کوئٹہ کے بارے میں لکھتے ہیں کہ
 ”کوئٹہ بدستور لعل لندن کہلاتا تھا یہ نام انگریزوں نے دیا تھا بعد
 میں مقامی حکومت کے ہاتھ آیا تو بگ ویلج کہلانے لگا“ (۵۹)

”روپے کا جن“ میں آغا گل نے ایک مہاجر خاندان کی کہانی میں ایک پیار کی داستان بیان کی ہے۔ جن بابا جو کہ پورے شہر
 میں اسی نام سے مشہور تھا۔ لوگ اس کے پاس تعویذ اور دعا کروانے آیا کرتے تھے۔ اس جن بابا کو ایک لڑکی سے محبت ہو
 جاتی ہے۔ اور لڑکی بھی اس سے شدید محبت کرتی ہے۔ مگر لڑکی کے والدین نے ولور کی زیادہ رقم وصول کرنے کے بعد اس کی
 شادی کہیں اور طے کر دی۔ جس کی وجہ سے جن بابا نے زہر کھالیا اور لڑکی نے شادی والے دن خود کو گولی مار کر خودکشی کر لی۔
 اس افسانے کی کہانی تو سادہ سی ہے اور کہانی عام طور پر قاری کو پڑھنے کے لیے مل جاتی ہے۔ مگر اس کی بہت کمال کی
 ہے۔ خاص طور پر جو انداز مصنف نے ”روپے کا جن“ میں اپنایا ہے۔ وہ بالکل نیا اور جاندار ہے۔ کیونکہ انہوں نے اس
 عشقیہ داستان کو براہ راست بیان کرنے کے بجائے مہاجر خاندان کی جانب سے بیان کیا ہے۔

اس کہانی میں جہاں مقامی لوگوں کا مرثیہ تحریر کیا گیا ہے۔ وہاں مقامی لوگوں کا نوحہ بھی ہے۔ جس میں ولور جیسی رسم کا ذکر
 ہے۔ جس کی وجہ سے جن بابا خودکشی پر مجبور ہوا تھا۔ ولور بلوچستان میں ایک ضروری رسم ہے جو شادی بیاہ کے موقع پر ادا کی
 جاتی ہے۔ اس رسم میں لڑکی کے والدین لڑکے والوں سے من پسند ولور طلب کرتے ہیں۔ لڑکی والوں کو لڑکے والوں سے
 ولور کی مطلوبہ رقم جس رشتے سے مل رہی ہو وہاں وہ لڑکی کا رشتہ طے کر دیتے ہیں۔ آغا گل نے اس رسم کے ثمرات بیان کیے
 ہیں۔ کہ کس طرح اس بے رحم رسم کی بدولت ایک پیار کرنے والا جوڑا موت کی آغوش میں چلا گیا۔

آغا گل اپنے افسانوں میں بلوچی تہذیب و ثقافت کی لفظی تصویریں بناتے چلے جاتے ہیں اور یہی ان کا
 بنیادی نکتہ ہے۔ اس میں انہوں نے مقامی لوگوں کا طرز احساس بتایا ہے۔ بلوچستان میں لوگ اپنی روایات کو دل و جان
 سے قبول کرتے ہیں۔ مثلاً اس افسانے میں مصنف نے ایک چھوٹے بچے ”عمو“ کے زبانی بیان کیا ہے، جب جن بابا کی
 محبوبہ عمو کو جن بابا کے لیے خط دیتی ہے تو ساتھ میں روپیہ بھی دیتی ہے میرے بھائی یہ تمہارا انعام۔ یہ سن کر وہ روپیہ عمو کے

ہاتھ میں ایک ناقابل برداشت بوجھ بن جاتا ہے اور چھن سے زمین پر گر جاتا ہے۔ کیونکہ ان کے ہاں بھائی بہنوں کا سہارا بنتے ہیں، بہنوں کو دیا کرتے ہیں اور لیتے کچھ نہیں۔

افسانے میں مقامی لوگوں کے رکھ رکھاؤ کے حوالے سے بھی بات کی گئی ہے کہ مقامی لوگ خاصے مہمان نواز ہوتے ہیں۔ مقامی لوگوں میں رکھ رکھاؤ، آداب نشست و برخاست اور مہمان نوازی مہاجرین سے بڑھ کے تھی۔ مقامیوں نے خندہ پیشانی سے غیر مقامی لوگوں کا استقبال کیا۔ حالانکہ وہ بن بلائے چلے آئے تھے، پہننے اوڑھنے، کھانے پینے کو کچھ نہ تھا۔ اس کے علاوہ مقامی الفاظ کا استعمال بھی خوبصورتی سے کرتے ہیں۔ جیسے چھنگلی، مشہدی، رومال، بالشت و غیرہ۔ آغاگل کا یہ افسانہ ”روپے کا جن“ اس قابل ہے کہ اس کو ایک اچھی تخلیقی کاوش قرار دیا جاسکتا ہے۔

”چیمبر“ جس کا مطلب براہوی میں ’کانٹے‘ کے ہے۔ افسانے میں آغاگل نے اس کو علامت کے طور پر استعمال کیا ہے۔ اور پھر خود ہی اس علامت کو کھول کر بیان کر دیا۔ اور اس کے معنی و مفہوم کو واضح کر دیا ہے۔

آغاگل نے افسانہ ”چیمبر“ میں فلسفیانہ نظریات کی عکاسی بھی کی ہے۔ مثلاً وہ چیمبر کے معنی کے بارے میں لکھتے ہیں کہ براہوی زبان میں سفید رنگ کے گول کانٹے کو کہتے ہیں جس کی ہر سمت نوکیں ہی نوکیں ہوا کرتی ہیں۔ جیسے یہ دنیا ایک جلتا ہوا صحرا ہے۔ جہاں جینا بہت دشوار اور مرنا بہت آسان ہے۔ اس صحرا میں تین قسم کے کانٹے پائے جاتے ہیں مثلاً بادشاہ، جنرل، پروہت انسانیت انہوں نے زندگی تار تار کر رکھی ہے۔ جو چیز بھی ان سے الجھی وہ اپنا وجود کھو بیٹھی۔

”چیمبر“ میں آغاگل نے تاریخی حوالوں سے افسانے کو پُر معنی بنانے کی کوشش کی ہے۔ جس میں وہ کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ جب افغان، روس جنگ شروع ہوئی اچانک فضا راکٹوں کے فائر سے کانپ اٹھی۔ روسی ٹینک آگ اگلتے بڑھتے چلے آ رہے تھے۔ ہر شے کو روندتے ہوئے، مجاہدین راکٹوں کے ٹینکوں پر فائر کرنے لگے۔ آغاگل نے افسانے میں ایک مقام پر جنگ کے نتائج کے حوالے سے لکھا کہ

”امریکہ کا دنیا میں کوئی حریف نہ بچے گا، وہ روایتی دجال کی طرح

دندان تانیا بھر میں پھرے گا۔ آخر اپنی موت آپ مر جائے گا“ (۶۰)

آغا گل نے اس افسانے میں مقامی پن سے نکل کر قومی اور بین الاقوامی سیاست کا رخ بھی واضح کیا ہے۔ مگر یہ بھی اس خطے کی نمائندگی کرتا ہے، جس سے وہ تعلق رکھتے ہیں۔ انہوں نے صوبہ سرحد کے حوالے سے اپنا نقطہ نظر بڑی وضاحت اور دلالت کے ساتھ پیش کیا ہے کہ اس صوبہ کا نام سرحد نہیں ہونا چاہیے۔ اگر ایسی بات ہے تو فرانس کا نام بھی سرحد رکھ دینا چاہیے جس کے ساتھ بہت سے ملکوں کی سرحدیں ملتی ہیں۔ اور برطانیہ پورا بذات خود ایک سرحد ہے۔

افسانہ ”چہر“ میں مصنف نے تربت والوں کا انداز مخاطب اور رویہ جو ان کا غیر مقامی افراد سے ہے اسے بھی پیش کرنے کی کوشش کی ہے وہ لکھتے ہیں کہ

”یہاں پہاڑ بھی سیاہ تھے، ریت بھی سیاہ، دلوں کا حال تو خیر خدا ہی

جانتا ہے۔ باسی بھی اسی رنگ روپ کے نہایت نخوت سے مجھ جیسوں

کو ڈنی مردم (غیر مقامی) کہہ کر پکارتے، اب درگزر کے سوا چارہ ہی

کیا تھا۔ جہالت اور تعصب کا چولی دامن کا ساتھ ہے“ (۶۲)

افسانے کا انداز مقامی رنگ کا ہے۔ وہ قبائلیوں کو ہر صورت میں برتر دکھاتے ہیں۔ خواہ وہ افغان ہی کیوں نہ ہوں۔ اس حوالے سے وہ لکھتے ہیں کہ

”شاہ ولی ترہ کئی قوم سے تھا۔ دبلا پتلا دراز قد آنکھوں میں ذہانت

کی چمک، ارادوں کی مضبوطی نظر آتی۔ کمزور جسموں میں طاقت ور

انسان دکھائی دیتے ہیں۔۔۔ نہایت عالم فاضل شخص تھا۔۔۔

افغانستان میں جنگ شروع ہوئی تو۔۔۔ ایک جری قوم آپس میں نبرد

کا بے مثل مظاہرہ دیکھ کر کمانڈر عرش عرش کراٹھا“ (۶۳)

آغا گل کا ایک انداز یہ بھی ہے کہ وہ اپنے افسانوں میں مقامی رنگوں سے مختلف جاذب توجہ تصویریں بڑی مہارت سے بناتے اور دکھاتے ہیں۔ اس افسانے ”چہر“ میں مقامی رنگ ان کے فن پر حاوی دکھائی دیتا ہے۔

اس افسانے کا کلائمکس زیادہ زور دار تو نہیں مگر قابلِ تعجب ضرور ہے۔ اس کے علاوہ آغا گل نے اپنے افسانے میں براہوی زبان کے بہت سے الفاظ اور بلوچی کلمات بھی تحریر کی ہیں مثلاً چمر، پوپٹ، لچکی پو، الیوگ، لیکن جو لوگ براہوی نہیں جانتے وہ ان کا مفہوم کیا جانیں گے۔ بلوچی محاوروں میں ”ساگ بندی لاگ بندی“ (لاغر کی خاطر جنگ لازم ہے)، ”ہرچہ باد آباد“ (جان تو آتی جانی ہے)، ”دفا پر مٹنے والوں کے تو محاورے بھی منفرد ہیں“، ”لٹھے اہلم کن خلس۔ ایت خدا کن کرک“، (لٹھ بھائی کے لیے چلاؤ، بات چاہے خدا لگتی ہو)۔ اس افسانے میں آغا گل کا بیانیہ انداز تحریر کھل کر سامنے آتا ہے۔

معاشرے میں موجود برائیوں کا ادراک کرنا اور کرانا بھی ادیب کا کام ہوا کرتا ہے۔ مگر بہت کم ہوتا ہے کہ ادیب اس کا حل بھی پیش کرے۔ افسانہ ”دھوپ کی چادر“ ایک ایسا افسانہ ہے جس میں مصنف نے معاشرے کی موجودہ حالت پر طنز بھی کی گئی ہے۔ اور ایک ایسے حساس طبقے کے حوالے سے لکھا ہے۔ جس کے بارے میں ہمیشہ ہی بہت کم لکھا گیا ہے۔ شعبہ صحافت کے حوالے سے اگر لکھا بھی گیا تو بہت کم مگر جس بے باکانہ انداز میں ”دھوپ کی چادر“ میں شعبہ صحافت پر طنز کی گئی ہے۔ اس کا جواب نہیں۔ اس پاکیزہ شعبے سے وابستہ ایسے افراد جنکے باعث اب تک یہ شعبہ شک کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔

کالم نویسی پلاسٹک کے لوٹے یا قلفیاں بنانے کی طرح میکا کی عمل ہے۔ بنے بنائے سانچوں میں مال ڈالا۔ کھٹا کھٹ چیز تیار، ویسے بھی پیٹ بھرا تو انا انسان جانے کیا کیا الم غلم لے بیٹھتا ہے۔ اپنی کمزوریوں سے تو سبھی خائف رہتے ہیں، خفے تحائف کے نام پہ جو رشوت خوری، بھتہ خوری اس شعبے میں موجود گمراہ لوگ خوشامدانہ کالم لکھ کر لیتے ہیں۔ مصنف نے اس پہلو پر بھی نظر تاسف ڈالی ہے۔

”دھوپ کی چادر“ ایک ایسا افسانہ ہے، جس میں مصنف نے بلوچستان کی سیاسی صورتحال کے حوالے سے بھی لکھا ہے۔ انہوں نے اس موقع پر ایک شعر بھی ناک دیا ہے۔

شیطان ایک رات میں انسان بن گئے

جبکہ ہمک حرام تھے شیطان بن گئے

افسانے کی کہانی ایک نئے انداز کی کہانی ہے۔ جس میں کہانی کا ہیرو حالات سے بھاگنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ جو اس کی خواہش ہوتی ہے وہی کرتا ہے۔ اس معاشرتی بندھن کو کسی بھی انداز میں نہیں روکتے یہی اس کہانی کا ایک خلاء ہے۔ جب اسے ایک دوست کی بابت ٹینا کی اصلیت معلوم ہوتی ہے۔ تو وہ سنتے ہی سبک پا ہو جاتا ہے۔

مصنف نے عورتوں کی خرید و فروخت کے حوالے سے اپنے نظریات کی عکاسی کی ہے۔ جب ساگر ٹینا کو طعنہ دیتا ہے تو اسے کنزور صحافت کا طعنہ دیتی ہے۔ اسے کہتی ہے خود کو زیادہ پاک باز مت سمجھو۔ اٹھا پھینکو ان نظریات کو جو تمہیں وراثت میں ملے ہیں۔

زبان کی ساری اصطلاحات عورتوں کے لیے ہیں عورت کو گائے بکری کی طرح بیچا گیا۔ ایک مرد جو بیک وقت کئی عورتوں سے تعلق رکھے اسے کیا کہتے ہیں؟ دانشوروں نے بھی تو یہی کیا، ہزاروں برس کی تاریخ سے اس دانشور، انسان دوست مفکر کا نام بتاؤ جس نے عورتوں کی خرید و فروخت کو روکا ہو۔

کہانی کا آغاز بڑے جذباتی انداز میں کیا گیا ہے۔ مگر درمیان میں وہ جذباتی انداز دھیمپا پڑ جاتا ہے۔ لیکن کہانی کے اختتام پر ایک مرتبہ پھر جذباتی انداز میں سامنے آتا ہے۔ ساگر جب ٹینا کی گفتگو میں سچائی کا عنصر دیکھتا ہے تو وہ یہ سب معاشرتی بندھن، اپنے والدین، نوکری، احباب کو نظر انداز کر دیتا ہے۔

”دھوپ کی چادر“ میں ایسا معلوم ہوتا ہے مصنف نے بڑے اہتمام سے کہانی بنی اور اس کو سینٹ سنبھال کر بڑھتے چلے گئے۔ اس افسانے میں انسانی نفسیات کی عکاسی بھی بہت عمدہ انداز میں کی گئی ہے۔ مثلاً ”کیسا بے شرم مشغلہ ہے، اپنے آپ سے لڑنا بھی“۔ ”تارک الدنیار اہوں کی طرح غاروں میں بند، عمر بھر اپنے ہی نفس سے یک طرفہ لڑائی لڑتے، وہ آخر کار مر جاتے ہار یا جیت کا اعلان کیے بغیر“۔ ”دھوپ کی چادر“ ایک جدید معاشرے کی کہانی ہے خاص طور پر اگر بلوچستان کے تناظر میں لیا جائے تو یہ مزید اہمیت اختیار کر لیتی ہے۔ اور یہی اس افسانے کی خوبی ہے مگر اس افسانے میں انہوں نے

نسوانی کرداروں کو دیگر افسانوں کی نسبت کھلے انداز میں پیش کیا ہے۔

۱۹۷۳ء میں بلوچستان کی منتخب حکومت کو ختم کر کے جب بلوچستان میں آپریشن کیا گیا۔ اس وقت بلوچستان میں نوجوانوں نے ایک تحریک کا آغاز کیا۔ جب بلوچستان کا نام ”کونسل ڈویژن“ رکھ دیا گیا تھا۔ اسی سانے اور تحریک کے تناظر میں ”گورچ“ تحریر کیا گیا ہے۔ جب بلوچستان میں بہت سے لوگ بغاوت پر اتر آئے تو انہوں نے ہتھیار اٹھائے۔ اسے مصنف نے حقوق کی جنگ کا نام دیا، اس حوالے سے تحریر کیا مگر اس بات کا برملا اظہار کرتے ہیں۔ اس میں لوگوں کو اشتعال دلایا گیا ان کو بے جا استعمال بھی کیا گیا۔ اور حقوق کی یہ جنگ ایک بے نتیجہ موڑ پر آ کر ختم ہو چکی تھی۔ یہ گویا جنگ محض اس لیے شروع ہوئی کہ چند لوگوں کو اقتدار سے محروم کر دیا گیا۔

”گورچ“ خالصتا بلوچستان کے تناظر میں لکھی گئی کہانی ہے۔ جس میں ۱۹۷۳ء کے بعد کے حالات کے باعث بہت سے گھرانے تباہ ہوئے، بے شمار نوجوان جیلوں میں سڑنے لگے۔ وہ پہاڑوں میں چھپ گئے مصنف رقم طراز ہیں کہ:

”جن سالوں میں تعلیم یافتہ نوجوانوں کی اکثریت جیل خانوں،
ہسپتالوں یا پہاڑوں میں سخت کوشش تھی۔ سرداروں، نوابوں کے
بیٹے۔۔۔۔۔ غیر ممالک میں زیر تعلیم تھے۔ حقوق یافتہ طبقہ برسر
اقتدار تھا۔۔۔ اس استحصالی طبقے نے نوجوانوں کو استعمال کرنے
کے بعد معاشرے کی گود میں حقارت سے اچھال پھینکا تھا۔ جیسے خالی
ماچس، جیسے سگریٹ کا ٹوٹا۔۔۔“ (۶۳)

آغا گل نے مقامی استحصالی قوتوں کا ذکر بھی کیا ہے۔ جس میں سیاست کا منبع الٰہی انہی لوگوں کو ثابت کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”کل کلاں روس کا قبضہ ہوتا تو راتوں رات نام بدل کر خان سے

خامانوف بن جاتے“ (۶۵)

اپنی بات کی وضاحت کرتے ہوئے انہی دو غلے سیاستدانوں کے حوالے سے ایک شعر بھی لکھا:

”تم حال میرے دل کیا پوچھتی ہو مئی

شیعوں کے ساتھ شیعہ، سنی کے ساتھ سنی

مصنف نے اس افسانے میں بلوچستان میں علمی و ادبی سطح پر ہونے والی تہذیبی ترقی کے بھی حوالے دیئے ہیں جیسے

”مولانا دین محمد پندرانی کا ۱۹۱۳ء والا نسخہ۔۔۔ جو براہوی زبان

میں کلام اللہ کا اولین ترجمہ ہے۔“ (۶۶)

ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ

”مستونگ ہائی سکول ۱۹۳۵ء میں قائم ہوا یہ بلوچستان کا اولین ترین

ہائی اسکولوں میں سے ایک تھا“ (۶۷)

افسانہ ”گوربچ“ میں علاقائی رسم و رواج، زبان، بود و باش کا ذکر بھی ہے۔ مصنف جب علاقائی ثقافت کو بیان

کرتے ہیں، وہیں ان کے ہاں جدید دور کی ستم ظریفی بھی دکھائی دیتی ہے۔ یہ ان کا احساس زیاں ہے ملال مگر ان کا دل

دہائی دیتا ہے کہ وہ روایت سے کتنا نہیں چاہتے۔ مگر جب کوئی رسم و رواج پسند نہ آئے تو اس کی خبر بھی خوب لیتے ہیں۔ اور

اپنے خیالات کا بے دریغ اظہار کرتے ہیں۔ مثلاً براہوی کلچر کتنا پاکیزہ اور PURE تھا، لیکن اب غلیظ شہروں میں مجبوری

کے تحت رہنا پڑ رہا ہے۔ کیونکہ یہ وقت کی ضرورت ہے۔ سماجی برائیوں کا حوالہ بھی اس افسانے میں ملتا ہے۔ جن میں

رشوت کا ذکر کثرت سے نظر آتا ہے۔ مصنف کے نزدیک رشوت کا روپیہ بے جڑ درخت کی مانند تیزی سے پھلتا پھولتا ہے۔

پرانے بادشاہ تلوار کی نوک پر رشوت لیا کرتے تھے، اب محبت سے لی جاتی ہے۔

”گوربچ“ آغا گل کا شاہکار افسانہ ہے۔ جس کو اگر بلوچستان کے تناظر میں بطور ریفرنس پیش کیا جاسکتا

ہے۔ مصنف نے گوربچ میں ہواؤں کے مختلف ناموں کو بیان کا ہے۔ جس میں گوربچ کے علاوہ

سرگوات (پردائی)، عسی (نسیم بحری)، خساری، (روز مرہ چلنے اولی ہوا)، ناشی (سمندری تیز ہوا گوش (خوشگوار ہوا)، اپرت گوات (سرد مغربی ہوا)، اور توز (ہوا جس سے گلولہ اٹھتا ہے) اہم ہیں۔ اس کے علاوہ ساروان، جھادلان، کلی مینگل رودینکین تی، غلی، تیری، درینگو، مستونگ، کوہ چلتن اور لک پاس جیسے بلوچستان کے مختلف علاقوں کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔

”گورچ“ کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ اس میں مصنف نے قرآنی حوالوں سے بھی مدد لی ہے اور بائبل سے بھی استفادہ کیا ہے۔ کیونکہ آغا گل نے افسانہ ہواؤں کے حوالے سے لکھا ہے۔ اس لیے قرآن مجید سے بھی حوالے انہوں نے لیے ہیں۔ ”قوم عاد“ پر چلائی جانے والی نامبارک ہوا اور ”قوم لوط“ پر چلنے والی کنکریوں بھری ہوا کے متعلق بھی لکھتے ہیں۔ دیگر قرآنی حوالوں میں آیات کا ترجمہ من وعین بیان کر رہے ہیں۔ جس کی وہ ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ جس میں سورہ آل عمران اور سورہ حم، السجدہ، کی آیات شامل ہیں۔ بائبل کے حوالوں میں ملتا (وہ مقام جہاں حضرت یسوع کو مصلوب کیا گیا تھا اس کا ذکر اور اس کے ساتھ ساتھ شمعون اور رؤف کی بات کرتے ہیں۔ ”گورچ“ یقیناً آغا گل کا ایک عظیم افسانہ ہے۔ جو کہ جدید افسانے کی روایت سے بہت قریب ہے۔

پرتھوی غوری:

آغا گل کا چھٹا افسانوی مجموعہ ”پرتھوی غوری“ ہے۔ جسے اس سے قبل وہ ”آکاش ساگر“ کے نام سے شائع کر دیا چکے ہیں۔ زیر نظر افسانوی مجموعے میں تمام افسانے وہی ہیں جو ”آکاش ساگر“ میں منظر عام پر آچکے ہیں۔ اس افسانوی مجموعے کو رنگ ادب پبلی کیشنز، کراچی نے مارچ ۲۰۱۱ء میں شائع کیا۔ اس افسانوی مجموعے کو رنگ ادب پبلی کیشنز نے، کراچی مارچ ۲۰۱۱ء میں شائع کیا۔ اس افسانوی مجموعہ کا پیش لفظ مصنف کا اپنا لکھا ہوا ہے۔ ”پرتھوی غوری“ کا پہلا افسانہ ”دوسری بابری مسجد“ ہے۔ جو اس سے قبل ”گورچ“ میں بھی شائع ہو چکا ہے۔ دوسرا افسانہ ”اندھادن“ ہے۔ یہ افسانہ آغا گل کی بہترین کاوش ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے ایک انگریزی قول بھی قلمبند کیا ہے۔ Hell is others یہ اپنی جگہ غلط نہیں لیکن اس سے مراد سارتر کا قول ہے تو اسے پھر اس طرح ہونا چاہیے۔ The other is hell اس افسانے میں The other سے مراد انسانوں کا وہ ہجوم ہے، جو رزق کی تلاش میں بڑے شہروں کا اندھا دھند رخ کیے ہوئے ہیں۔ کیونکہ شہروں میں رزق کمانے کے کثیر تعداد میں مواقع موجود ہوتے ہیں۔ اسی لیے لوگ جوق در جوق شہروں میں رہنے لگے۔ The other اگر ایک ہو تب بھی tyhell ہے۔ اور جب ہجوم ہو تو کیا حال ہو گا۔ دیہاتی زندگی کی عکاسی کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”شہر سے دور بلند یوں پر پہاڑی سلسلوں کے اندر گھنے رختوں سے

گھرا سوا سوا سا، بہت اچھا اچھا سا گاؤں اسے اکثر یاد آیا کرتا تھا۔

جہاں کہیں حسن ہے، سکون ہے، آرام ہے۔۔۔“ (۶۸)

دیہات میں معیشت کے حوالے سے اگر دیکھا جائے تو روزگار کے مواقع ناپید ہیں۔ کھانے

کو کچھ نہیں ملتا، حسن کشمیر نہ ہوتا روٹیاں ہر تیس۔ گاؤں میں چرند پرند نہ ہوتے، گنگنا تے چشمے، ہواؤں میں اڑتی خوشیاں

مناتی تتلیاں نہ ہوتیں مگر روزگار ہوتا۔ صرف سکون اور خوبصورتی سے پیٹ نہیں بھرتا۔ دیہی زندگی کی عکاسی کرنے کے

ساتھ ساتھ شہری زندگی کی صورتحال کو بھی اس افسانے میں پیش کیا گیا ہے۔ شہروں میں رہنا مشکل ہے، وہاں دھوئیں اور

بدبو سے اٹے بازار ہیں۔ ایسا ماحول جان لیوا ہے۔ ماحول خوشگوار ہے، لیکن شہروں میں روزگار ہے۔ روزگار ہے بھی تو کہاں؟ گلیس میں، جنگوں میں، وردیوں میں نشہ آور اشیاء میں، کمر سے پٹنی باندھنے میں "Hell is other" انسان ہی انسان مصنف کا ایک قول ہی ثابت کر دیتا ہے کہ وہ احساس کے کس عذاب میں جی رہے ہیں۔ اس قسم کا بے سمت ہجوم لازماً تو ہم پرست بھی ہو جاتا ہے۔

گاؤں کے مکین اپنے تحفظ کا منبع ایک مزار "چوب بی بی" کا ہے۔ اسی کو اپنے تحفظ کا ذمہ دار قرار دیتے ہیں۔ عورتیں، بچے اور مرد جوق در جوق چوب بی بی کے مزار پر حاضری دینے جایا کرتے۔ اپنے گناہ بخشواتے، مٹیں مانگتے، مراد جب بر آتی تو نیازیں بھی چڑھاتے۔

لوگ خدا کی ذات کے بجائے سارا کریڈٹ چوب بی بی کو دیتے تھے۔ اسی طرح چوب بی بی سے ان کی محبت بڑھتے بڑھتے شرک کی حد تک تجاوز کر چلی گئی۔ ہر شہر کسی نہ کسی صاحب مزار کی حفاظت میں ہے۔ اس کے باوجود دفاع کا بجٹ کی نسبت زیادہ بڑھتا جا رہا ہے۔

اس افسانے "اندھا دانا" میں آغا گل نے بلوچستان میں موجود رسم دلو رک کا بھی ذکر کیا ہے۔ دلو رک سے مراد وہ مال جو لڑکی والے لڑکے والوں سے اپنی سن پسند سے طلب کرتے ہیں۔ اگر مطلوبہ رقم انہیں مل رہی ہو تو وہ رشتہ طے کر دیتے ہیں مثلاً:

"جانوں، قیامت و جہنم، طاقتور، لیکن غریبی آڑے آڑے آئی باپ
نے بی بی کو یہ رسالہ کمانا تھا۔۔۔" (۶۹)

آغا گل کا افسانہ "بہادر گز" ایک نونو کے موضوع پر افسانہ لکھا گیا ہے۔ جس پر شاذ و نادر ادیبوں نے قلم اٹھایا ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے مراثی کے میں پائی جانے والی برائیوں کا ذکر ہے۔ مثلاً مذہب کے حوالے سے اگر دیکھا جائے تو تسبیح کے دانوں کی گردش میں نہاد کو گن گن کر یاد کرنے والے لوگ، یہ وہ دانے ہیں جن پر Abacus کے قدیم عبرانی حساب کیا کرتے تھے۔ لیکن دین اور سود، مگردھاگے میں پرو کر پھر اللہ کو یاد کرتے ہیں جیسے خالق کی یاد نہ آئی ہو، آئی ایم ایف کے قرضے کی سود میں تھری ہوئی رقم ہو۔ ویسے بھی روپے اور عقیدے کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ مذہب

ہیں۔۔۔۔۔“ (۷۲)

”پرتھوی غوری“ برصغیر کے ہر اس قاری کو پڑھنا چاہیے جو اردو رسم الخط پڑھ سکتا ہو۔ اور جو افراد انہیں پڑھ سکتے ہیں۔ ان کے لیے ان کے رسم الخط میں منتقل ہونا چاہیے۔ منٹو کا افسانہ ”آخری سیلوٹ“ بھی اسی موضوع پر تھا۔ دونوں جانب انسان مر رہے تھے لیکن ہم خوش ہو رہے تھے، کہ مسلمان مر رہے ہیں یا ہندو مر رہے ہیں حالانکہ کوئی بھی مذہب آپس میں بیر نہیں سکھاتا تاغاش اپنے بی بی فرقتہ بڑی پر طنز کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ وہ برف کے ستارے ہوئے بھڑیے تھے نہ تو وہ مختون تھے نہ ہندو اور نہ مسلمان ان کا مقصد صرف اور صرف بھوک مٹانا تھا۔

افسانہ ”پرتھوی غوری“ دراصل ایک مسلمان اور ایک ہندو فوجی کی کہانی ہے۔ دونوں فوجی برف زاد پہاڑیوں میں راستہ بھٹک جاتے ہیں۔ اسے حالات، کٹھن صورتحال اور مشکلات جو انہیں پیش آتی ہے۔ موت اور زندگی کی وہ کشمکش یا افسانہ اس مقام پر درج ہے۔ جب پرتھوی غوری موت سے لڑ رہے تھے۔

ایسے میں اور کہاں بچے تھے کہ ان کے مذہب الگ الگ ہیں۔ ان کی شناخت الگ الگ ہے۔ جب موت کی جنگ شروع ہوئی تو دونوں جنگ بھوار لڑنے لگے۔ دونوں نے جنگی بھٹیوں کی کھالیں اوڑھ لیں۔ تاکہ سردی سے بچ سکیں لیکن وہ نہ بچ سکے جب دونوں صاف سے افواہ پکڑیں تو آپس میں لپٹے ہوئے دو انسان پڑے ہوئے تھے۔ بچ بستہ، جنھیں، کالے بڑا لگا کر تاملوں میں لے کر دونوں کا الگ کیے جانا ضروری تھا۔ کیونکہ ایک کو دفنانا تھا۔ اور دوسرے کو جلانا پورے سرکار کے اہلکار کے ساتھ۔

مصنف نے اس افسانے میں انسانی زندگی کی بہت عمدہ انداز میں کی ہے۔ مصنف نے عفریت صفت بھڑیے اور انسانوں کی عادات و سادگی کو بیان کیا ہے۔ انسانوں میں بھی ان بھیڑیوں کی روح گس جاتی ہے۔ انسانی روح مغلوب ہو کر ٹکسہ بن کر جا جاتی ہے۔

”مصنف نے انسانی زندگی کی شکلیں انسانوں جیسی رہتی ہیں

۔۔۔۔۔ جنسی جنون، وحشی پن، حیوانیت

ہیں۔۔۔۔۔ (۷۲)

”پرتھوی غوری“ برصغیر کے ہر اس قاری کو پڑھنا چاہیے جو اردو رسم الخط پڑھ سکتا ہو۔ اور جو افراد انہیں پڑھ سکتے ہیں۔ ان کے لیے ان کے رسم الخط میں منتقل ہونا چاہیے۔ منٹو کا افسانہ ”آخری سیلوٹ“ بھی اسی موضوع پر تھا۔ دونوں جانب انسان مر رہے تھے لیکن ہم خوش ہو رہے تھے، کہ مسلمان مر رہے ہیں یا ہندو مر رہے ہیں حالانکہ کوئی بھی مذہب آپس میں بیر نہیں سکھاتا آغا گل اپنے مذہبی فرقہ بندی پر طنز کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ وہ برف کے ستارے ہوئے بھڑیے تھے نہ تو وہ مختون تھے نہ ہندو اور نہ مسلمان ان کا مقصد صرف اور صرف بھوک مٹانا تھا۔

افسانہ ”پرتھوی غوری“ دراصل ایک مسلمان اور ایک ہندو فوجی کی کہانی ہے۔ دونوں فوجی برف زاد پہاڑیوں میں راستہ بھٹک جانے پر سارے حالات، کنٹھن صورتحال اور مشکلات جو انہیں پیش آتی ہے۔ موت اور زندگی کی وہ کشمکش یہ افسانہ اس تمام صورتحال کی منظر کشی کرتا ہے۔ جب پرتھوی غوری موت سے لڑ رہے تھے۔

ایسے میں وہ بھول چکے تھے کہ ان کے مذہب الگ الگ ہیں۔ ان کی شناخت الگ الگ ہے۔ جب موت کی جنگ شروع ہوئی تو وہ مذہبی جنگ بھول گئے۔ دونوں نے جنگی بھٹیوں کی کھالیں اوڑھ لیں۔ تاکہ سردی سے بچ سکیں لیکن وہ نہ بچ سکے جب دونوں طرف سے افواج اپنے ساتھیوں کی مدد کو پہنچی تو آپس میں لپٹے ہوئے دو انسان پڑے ہوئے تھے۔ بچ بستہ، جنھیں، کانے بنا، الگ کرنا ممکن نہ تھا۔ مگر دونوں کا الگ کیے جانا ضروری تھا۔ کیونکہ ایک کو دفنانا تھا۔ اور دوسرے کو جلانا پورے سرکاری اعزاز کے ساتھ۔

مصنف نے اس افسانے میں نفسیات کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کی ہے۔ مصنف نے عفریت صفت بھڑیے اور انسانوں کی عادات و خصائل میں تقابل کو بیان کیا ہے۔ انسانوں میں بھی ان بھٹیوں کی روح گس جاتی ہے۔ انسانی روح مغلوب ہو کر شکست کھا جاتی ہے۔ مثلاً وہ لکھتے ہیں کہ:

”ان عفریت صفت انسانوں کی شکلیں انسانوں جیسی رہتی ہیں

دراصل وہ بھڑیے ہیں۔۔۔ جنسی جنون، وحشی پن، حیوانیت

اور بظاہر یہ ممکن نہ تھا۔ کہ براہوی کے ساتھ رہتے ہوئے دور دراز

علاقوں سے آکر کوئی ان پر حملہ آور ہو۔۔۔۔۔“ (۷۴)

بلوچستان میں اگر لڑکے، لڑکی کے آپس میں ناجائز تعلقات ہوں تو اسے سیاہ کاری کا کیس کہا جاتا ہے۔ علاقے کے قانون کے مطابق ناجائز تعلقات رکھنے والے جوڑے قتل کر دینا عورت کیورٹاء کا قانونی حق ہے۔ ایسے تعلقات کے باعث قتل کو سیاہ کاری کا جرم سمجھا جاتا ہے۔ لہذا قبائلی معاشرے میں ایسا قتل قابل تعزیر نہیں ہے۔

”بازگشت“ میں مصنف نے نوآبادیاتی نظام کے حوالے سے بھی لکھا جو انگریزوں کے دور میں نظام حکومت چل رہا تھا۔ اس کے مطابق مارچ اپریل میں سب کے تمام دفاتر زیارت منتقل ہو جایا کرتے۔ یہ نوآبادیاتی چونچلے تھے۔ مگر ایک صدی تک قائم و دائم تھے۔ حکومت نے بھی یہ انداز دلربائی اپنا لیے تمام کے تمام دفاتر مع ریکارڈ، فرنیچر اور سٹاف کے پونے دو سو میل کا سفر طے کرتے۔ ساڑھے سات ہزار فٹ کی بلندی عبور کرتے، زیارت جا پہنچتے۔ اکتوبر تک یہ تمام دفاتر زیارت میں کام کرتے۔

بلوچستان میں تہذیبی حوالے سے اگر دیکھا جائے تو چاکر خان رند کا قلعہ جو صدیوں پرانا ہے۔ بعض کے مطابق وہ قلعہ چاکر رند سے کہیں پہلے کا قلعہ ہے۔ افسانے میں مصنف بلوچستان کے گلی کوچوں، قصبوں، شہروں کا ذکر جب کرتے ہیں تو ایسے معلوم ہوتا ہے۔ جیسے کاغذ پہ انہوں نے اپنا دل نکال کے رکھ دیا ہو۔ بلوچستان کا چپہ چپہ، افسانہ نگار کو جان سے زیادہ عزیز ہے۔ مستونگ آباد جیسا بڑا شہر آباد تھا۔ مستونگ بلوچستان کا دل ہے۔ یہاں سے تین راستے نکلتے ہیں۔ اسی طرح افسانے میں جنگلات اور وادیوں کا ذکر کرتے ہوئے کھوسے جاتے ہیں۔

ایک جدید افسانہ نگار ایک ہنس کھجندی یورپی ادب اور مذاہب عالم سے مکمل آشنا ستاون سال گزرنے کے بعد بھی دکھی ہے۔ وہ جب بھی کہانی شروع کرتا ہے۔ تو کہیں کہیں اس لا حاصل کا تذکرہ ضرور نکل آتا ہے۔ اور وہ اپنے مرتبے اور فن کی باریکیوں کے ساتھ سارے تقاضے ایک طرف رکھ کر نگہ حقیقتوں کو موثر انداز میں تاریخی حوالوں سے بیان کرتا ہے۔ مثلاً اپنے افسانے ”گنوک“ جس کا براہوی میں (دیوانہ) ہے۔ اس ہجرت سے لٹے پٹے خاندان کا ذکر کرتے ہیں۔ ہمارے

دادا پاکستان کا مطلب کیا، کینٹر یلگاتے ہیں۔ امر تر سے اس قصبے میں چلے آئے تھے۔ شاید ان کا خیال تھا کہ لاشوں سے بھرے راستوں سے گزر کر وہ اپنے نعرے کا مطلب ڈھونڈ لیں گے دادا کے نعرے کا مطلب نہ ملا۔

ہزاروں افسانہ نگاروں کے حم عفیر میں آغا گل کی آواز بڑی ممتاز اور منفرد ہے۔ ”گنوک، ایڈکولیم، پوٹ، ڈاکخانہ ککڑ، اور روپے کا جن وہ چند نمائندہ افسانے ہیں جن میں آغا گل بین کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اچھے کہانی کار، زبان و بیان کے اسرار رموز سے کما حقہ واقف اور افسانے کا ماحول باندھنے کے ماہر تو نظر آئے لیکن ان کے افسانوں میں تاریخ، یورپی ادب اور قدیم مذاہب کے حوالے میں نے کبھی نہیں دیکھے۔ بلوچ تاریخ میں مثلاً ستر اسی برس پہلے فورٹ منرو کی گہرائیوں سے ایک بزرگ اسلام کی سر بلندی کے لیے تشریف لائے۔

لارڈ سنڈیمین بھی اس مردم خیز خطے میں آیا تھا۔ مصنف کے مطابق انجی روملڈ نے Native فوج کے ہمراہ دھاوا بول کر ہماری زمین خون سے لالہ زار بنادی۔ وہ بلوچستان سے آزادی کے اثرات مٹانے آیا تھا۔ مارتا کاٹا بلوچستان کے سرحدی دلاقوں تک نکل آیا۔ ورنہ سنڈیمین جیسے منکسر المزاج حاکم آئے کہ ایک گولی چلائے بغیر بلوچستان پر قبضہ کر لیا۔

آغا گل کے بیشتر افسانوں میں قدیم واقعے، کسی مذہبی رسم کے حوالیہ ضرر ملتے ہیں۔ مثلاً اس زیر نظر افسانوی مجموعے میں افسانہ ”اندھادون“ اور ”جادوگر“ میں توہمات پرستی کا ذکر کیا ہے۔ اسی طرح افسانہ ”گنوک“ میں بھی توہمات پرستی کے حوالے سے ملتے ہیں۔ جہالت اور غربت کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ جس کی وجہ سے لوگ بھٹک کر غلط راہوں پر چلنے لگتے ہیں۔ اس افسانے میں لوگ ”شہید بابا“ کے مزار کے پجاری ہیں۔ شہید بابا کو ایک گاؤں والے غلہ نہ بھجوا سکے۔ قحط کا عالم تھا، شہید بابا جلال میں آئے اور گول چٹان جس کا وزن ہزار من تھا۔ لڑکھڑاتے ہوئے گاؤں کی جانب بڑھے کہ گاؤں کو نیست و نابود کر دیں۔ خوش قسمتی سے راہ میں کچھ سیدل گئے۔ انہوں نے التجا کی کہ غصہ ترک کر دیں۔ غلہ سال بہ سال پہنچا دیا جائے گا۔ اس وعدے پر شہید بابا لوٹ گئے۔

افسانے میں مزاروں، درباروں پر خرچ ہونے والی رقوم کو تنقید کا نشان بنایا گیا ہے۔ یہ رقوم سراسر جہالت کے تحت خرچ کی جاتی ہیں۔ جنہیں نذرانہ کہا جاتا ہے۔ دیوی دیوتاؤں کو پوجتے ہیں جنہوں نے انسانوں کے لیے کچھ بھی نہیں کیا۔ نہ

زراعت کے طریقے بتلائے نہ سائنس کے بارے میں تعلیم دی۔ ان کے پیجاری بھوکے اور بنگے ہی رہے۔ ان رقوم سے یونیورسٹی بن سکتی تھی۔ گھروں میں جلانے کو دیے نہیں قبروں کو چرائیوں سے منور کیا جاتا رہا۔ مادی جسموں کو روشنی کی ضرورت ہے۔ روح تو خود روشنی ہے نور ہے۔ مصنف لکھتے ہیں کہ:

”قصہ گندگی کا ڈھیر بنا ہے۔ اور قبروں پر جھاڑ پھیر رہے ہیں۔ اس دنیا سے منہ موڑنے والے عالم نورانی میں رہیں گے یا ہمارے قصبے کے جھگڑے نہٹائیں گے“ (۷۵)

افسانے میں سرداری نوابی نظام پر بھی کڑی تنقید کی گئی ہے۔ مثلاً یہ کہ ہمارے ہاتھ، پاؤں ہمارے سردار ہیں۔ ورنہ تو سردار دیمک کی طرح کھار ہے۔ جوؤں اور پسوؤں کی طرح ہمارے خون پر پل رہے ہیں۔

”گنوک“ میں شہری زندگی کو بھی مصنف نے طنز کا نشانہ بنایا ہے۔ شہر تیزی سے پھیل رہے ہیں۔ جیسے کٹر ایل آتا ہے۔۔ ہمارا سب کچھ اپنا ختم ہو رہا تھا۔ سارے رسم و رواج اور عقیدے کنوؤں اور کاریزوں میں پھینکے جا رہے تھے۔ کیلفورنیا گولڈرش کی طرح سارے بلوچستانی دولت کی تلاش میں نکل کھڑے تھے۔ رشتوں کا تقدس ختم ہو رہا تھا۔ مصنف کے رمزیئے بڑے چونکا دینے والے ہوتے ہیں۔ خاص طور پر ان علامتی افسانوں میں یہ کیفیت بڑی فراواں ہوتی ہے۔ جہاں اسے ملبوس کرنا پڑتا ہے۔ جیسے حضرت عیسیٰ مردوں کو زندہ کر دیا کرتے تھے۔ مگر انہوں نے کسی بے وقوف کو غفلت نہیں بنایا۔ نایبنا کو آنکھ مل گئی مگر کسی کو فہم و شعور نہ ملا۔ خریسی گدھے کا گدھا رہا۔ اسمبلی کا ممبر نہ بن سکا، نہ قومی نہ صوبائی کا۔

فلسفیانہ عنصر بھی کثرت سے اس افسانے میں دکھائی دیتا ہے۔ یہ ہرگز نہیں کہ وہ اپنے وسعت علم کی دھاک بٹھانا چاہتے ہیں۔ اور یہ بھی نہیں کہ انہوں نے پورے پورے فلسفوں کی تاریخیں لکھی ہیں اور نہ ہی اپنے کرداروں سے لمبے لمبے ڈائلاگ اگلوائے ہیں۔ بلکہ کہیں آیت، آدھا جملہ اور کہیں ایک سطر، افسانے میں ایسی آگئی ہے۔ جو پورا پیغام دے گئی ہے۔ اور افسانے کا مزہ دو چند ہو گیا ہے۔ مثلاً گنوک زندہ رہتے ہیں، غفلت نہیں اور نہ ہی سچ بولنے والے زیادہ دن جیتے

ہیں۔ گنوک پتھر بھی ماریں تو معاف کر دیا جاتا ہے۔ They die young who speak truth۔

عقلمندوں نے اکثر خود کو دیوانہ مشہور کیا جیسے دیو جانس کلبی جب کہ اکثر احمق خود کو عقلمند ثابت کرنے پر تلے رہتے ہیں۔ ہمیشہ عقلمندوں کے سر ہی قلم ہوئے ہیں، بے وقوفوں کے نہیں۔

افسانہ ”گنوک“ میں براہوی معاشرے کے رسم و رواج کے حوالے ملتے ہیں جیسے اس سے قبل بیشتر افسانوں میں جن میں ”بازگشت“ اور ”اندھادن“ شامل ہیں۔ جب براہوی معاشرے میں، قبیلے میں فیصلے لیے جاتے ہیں تو اس قبیلے یا قوم کے تمام بڑے بزرگ سمجھ دار لوگ جنہیں عرف عام میں براہوی میں (کمری) کہا جاتا ہے۔ وہ شمولیت اختیار کرتے ہیں۔ اسی طرح جب کوئی غیر مقامی کسی قبیلے میں شامل ہونا چاہتا تو اس کے لیے چند رسوم ادا کرنا ضروری ہوتی ہیں۔ آغا گل اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”ہڈ پیر غنگ کی رسم کے زیرِ بے مقامی قبیلے میں شمولیت اختیار کر لی جاتی ہے۔

دین دھرم بدلا جاسکتا ہے مگر قومیت نہیں۔ یہ افتخار صرف براہوی معاشرے کو

حاصل ہے۔ کہ محض ایک رسم ادا کر کے کوئی بھی شخص براہوی قوم میں ضم ہو سکتا

ہے“ (۷۶)

بلوچ ثقافت کی خصوصیات پر اگر نظر ڈالی جائے تو بلوچ ثقافت میں پڑوسی کے حقوق کا بہت احترام کیا جاتا ہے۔ افسانہ ”بازگشت“ میں بھی مصنف نے پناہ گزین (باہوٹ) کا ذکر کیا ہے۔ کہ دوسرے علاقوں اور قبائل سے آنے والے لوگوں کا بہت خیال رکھا جاتا ہے۔ ان سے عزت و احترام سے پیش آیا جاتا ہے۔ افسانہ ”گنوک“ میں جب مزار کی تعمیر کے حوالے سے جب انگریز نذراندہ دینے آئے تو لوگ پس و پیش سے کام لینے لگے لیکن مشترکہ فیصلے کر کے قبول کر لیا گیا۔ کیونکہ برٹش بلوچستان کا ایک انگریز پکتان آن پہنچا زبردستی تعمیر مزار کو سلامی دی۔ نقد پیش کیا سالانہ گرانٹ دی لیکن شیخ صاحب نے توجہ دلائی کہ کفار از خود خراج ادا کرنے پر رضامند ہیں۔ انگریزوں کو شہید بابا کا معتقد جان کر باہوٹ کا درجہ دے دیا جائے گا۔

”گنوک“ کا موضوع پوری انسانی تاریخ کا بار بار دہرایا جانے والا المیہ ہے۔ ماضی سے چٹھی ہوئی اکثریت اپنے آپ کو عقلمند سمجھتی ہے۔ اور تبدیلی کا طالب حقیقی عقلمند کو پاگل قرار دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ماضی فروش سودمند کاروبار ہے۔ جسے مذہب کی پڑیا میں لپیٹ کر بیچا جاتا ہے۔ اس کاروبار پر جب ضرب پڑتی ہے تو آپس میں چھینا جھپٹی کرنے والے متحد ہو کر مشترکہ دشمن کو پہلے شیخ برہمن کے کہنے دلائل پر سزا سنااتے ہیں۔ اور جب دلائل سے کیا جائے تو پھر پیرزنداں کر دیا جاتا ہے۔ اس روایت کی ابتداء ستر اٹھ کو دہر دینے سے ہوئی تھی۔

”کھلی والا“ ایک ایسا افسانہ ہے جس سے آغا گل کی وسعت علمی کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے ادب اور ادیبوں کے حقوق کی جنگ کو موضوع بنایا ہے۔ انہوں نے قانون کے ذریعے ادیبوں کو اپنے افسانے ”مساویانہ حقوق دلانے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً وہ چاہتے ہیں کہ قانون تمام ادیبوں، شاعروں، لکھاریوں، قلم کاروں کو ادبی مزدور قرار دے۔ آئین میں ایک شق رکھی جائے عام مزدوروں کا بھی طے شدہ اصولوں کے مطابق معاوضہ دیا جائے۔ کیونکہ ادب انگوڑی کی تیل کی طرح ادیبوں کا خون پی کر بڑھ رہا ہے۔ دنیا میں ہر ہنر کا معاوضہ ہے۔ ادیبوں کو لیکن کچھ نہیں دیا جاتا۔ محنت کا معاوضہ ادا کرنے کا حکم آسانی بھی ہے اور عالمگیر بھی مگر ادیبوں کی اور کے کام کی نہ کوئی قانونی تعریف ہے نہ معاوضے کا تعین۔ محنت کشوں کا یہ طبقہ Highly skilled labour کے زمرے میں آتا ہے۔ اس کو زیادہ معاوضہ ملنا چاہیے وہ بھی بطور اعزاز نہیں بطور حق As a legal right کیونکہ یہ عزت و تکریم لفاظی کی حد تک محدود ہے۔ الفاظ مایا کا جال ہیں۔ لفظوں سے پیٹ نہیں بھرتا اگر ایسا ہوتا تو روسو بھوک سے بے حال ہو کر اپنے ہی جگر گوشوں کو یتیم خانے نہ چھوڑ آتا۔ جہاں یہ بچے اسے دوبارہ نہ مل سکے۔ ہومر جیسا عظیم شاعر بھی جس نے تین عظیم تخلیقات کیں، بھوکا ہی سویا۔ دیو جانس کلپی لکڑی کے ایک خالی پیسے میں کبھی ناو آف لندن میں قید کیے گئے کبھی انہیں زندہ جلایا گیا۔

مصنف افسانہ میں تاریخ انسانی کے حوالے سے بھی بات کرتے ہیں۔ ”کھلی والا“ اس افسانے کے مرکزی کردار ”کھلی“ کے نام کا تاریخی حوالہ دیتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حضرت عباس علم دار نے معصومین کے لیے کھلی اٹھانے سے بیشتر

اطاعت امام میں ہتھیاروں سے ہاتھ اٹھالیے تھے۔ کھلی ٹھانا ہتھیار اٹھانے سے کہیں دشوار تر ہے۔ دشمنوں کے گھیروں کو تنہا توڑتے ہوئے وہ کھلی میں پانی بھر لائے کہ امام پیاسے ہیں۔ تاریخ انسانی کی ناقابل تقلید مثال ہے۔ کھلی والا واقعہ تاریخ انسانی کا اہم موڑ قرار دیتا ہے۔ اسی طرح تاریخ کے حوالے سے ولیم لیکلس کا نام لیتے ہیں۔ کہ وہ کوئی ادبی شخصیت نہ تھے۔ انہوں نے چھاپہ خانہ ایجاد کیا تھا۔ مگر تاریخ کا باب ہی اس کے بغیر مکمل نہیں ہے۔ اور پادری ولیم کیری جس نے ۱۸۲۵ء عیسوی میں متی، مرقس، لوقا کا بلوچی ترجمہ شائع کیا۔ براہوی زبان اور اس کی خصوصیات اور وسعت کے متعلق بھی معلومات ملتی ہیں مثلاً

”نود براہوی زبان میں بادل کو کہتے ہیں۔ اور نود بندغ کا مفہوم ہے۔“

بادلوں کو قاقا بکر نے والا شاید نو بندغ قبل از تاریخ بارش کے یوقا کا نام

(۷۷)

رہا ہو“

براہوی ایک وسیع زبان ہے۔ حتیٰ کہ مشک اور مشکیزہ کے لیے اس میں بے شمار لفظ ہیں۔ جن کا مترادف دنیا کی کسی زبان میں نہیں ملتا۔ ایک سبب یہ ہے کہ دس ہزار براہوی خود کفیل رہے۔ ضروریات کی تمام اشیاء خام مال سے ہی بنالیا کرتے۔ خودداری اور خود کفالت لازم و ملزوم ہے۔ ایزک (دہی لسی کا مشک)، زک (گھی کا مشک)، دبہ (تیل کا مشک)، امیان (آٹے کا مشک)، گونچان (آٹے کا سفری مشک) کیت، (آٹے کا درمیانی مشک)، خواہ (پانی کا مشک) کھلی (پانی کا چھوٹا سفری مشک) وغیرہ۔ براہوی قبائل اور قوم کی خصوصیات کے بارے میں مصنف لکھتے ہیں کہ:

”ہزاروں برس سے براہوی بکری کے بالوں سے بنے گیدان میں رہتے

چلے آئے ہیں۔ دیواروں کا قیدی، چھتوں کے اسیر ہونا، ہماری فطرت نہیں

ایسے ہی تو بیلوس (طاقت ور)، بل اوج، بل وان نہیں کہلائے۔۔۔۔۔“ (۷۸)

افسانے میں ترقی یافتہ ممالک میں معاشی بد حالی کا ذکر بھی ملتا ہے۔ ترقی یافتہ ممالک جو کل دنیا کی بیس صدی بلکہ اس سے

بھی کچھ کم ہیں۔ اگر شلواری قمیض پہننے لگیں تو اپنا بھی پہنا وا خود بہ خود قومی رنگ میں رنگ جائے مجبوراً عوام مغربی لباس پہنتے ہیں، آخر کیا کریں کہاڑی میں ملتا ہی یہی کچھ ہے۔

”آکاش ساگر“ یہ وہ افسانہ ہے جس میں مصنف بلوچستان کی تاریخ کا ست نکال کر رکھ دیا ہے۔ وہ بھی چند صفحات میں ان معلومات کو پڑھتے ہوئے یہ خیال ذہن میں درآتا ہے۔ کہ ان تاریخی معلومات کو افسانے کی ہیئت میں کیسے ترتیب دیا گیا ہے۔ زمینی ارتقاء کی تاریخ اور بلوچستان کے وجود میں آنے کے دس ارب سال گزرے اور ایک مہیب زلزلہ آیا اور پھر پانیوں کے نیچے جہاں سرکتے ہوئے Discs براعظموں کو لیے پھرتے ہیں۔ خوف ناک دھماکہ ہوا اور سمندر کی اتھاہ گہرائیوں سے بالکل پاتال سے بلوچستان باہر آ گیا۔

براہوی قبائل کی تاریخ کے متعلق افسانے میں لکھتے ہیں کہ جس سے سادگی، سچائی اور من کا کھرا پن کہانی پر چھا جاتا ہے۔ وہ عام انسانوں سے بلند دکھائی دیتے ہیں۔ آغا گل کے افسانے Sentimental regional tale کے زمرے میں آتے ہیں۔ مثلاً بنجر دھرتی پر انسان گھومنے پھرنے لگے، زندگی دشوار تھی۔ اور ان دشواریوں نے جینے والوں کو سخت جان، باہمت بنا دیا۔ دنیا انہیں بیلوس (طاقت ور)، اور بلوان اور براہوی کہنے لگی، ان کی دھرتی کا بل اوچ ستان کا نام دیا گیا۔ یعنی طاقت ور لوگوں کا مسکن وہ اپنی بقاء کے لیے ایک ایسی جنگ لڑنے لگے۔ جو ان پر مسلط کی گئی تھی۔

براہوی زبان جو یوں بھی ایک غیر تحریری زبان تھی۔ لکھنے کی فرصت کسے تھی۔ تحریریں تو دریاؤں کے کنارے پر رہنے والے وضع کیا کرتے ہیں۔ آغا گل کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ وہ بلوچستان کے بھرپور نمائندے کے طور پر سامنے آتے ہیں۔ انہوں نے بلوچستان کی تاریخ، معاشرت، کلچر کو پیش کرتے ہوئے انسانیت اور انسانی اقدار پر زور دیتا ہے۔ اپنے افسانے ”آکاش ساگر“ میں براہوی قبائل اور ان کی معاشرت کے حوالے سے لکھتے ہیں

”سمندر کی طرح بلوچستان پر کوئی بھی حکمران اپنی یادگار قائم نہ کر سکا۔۔۔۔۔“

براہوی صحراؤں میں بکھرے ہوئے تھے۔ منتشر اور خانہ بدوش اقدار کے

ایوانوں سے دور ہے نہ سنگ مانتے ہیں نہ بدرقہ فراہم کرتے۔۔۔“ (۷۹)

ایک اور مقام پر یوں رقم طراز ہوتے ہیں کہ:

”براہوی صحراؤں میں اکیلے رہ گئے وہ تو نئی منزلوں کی جان مراجعت

کرتے ہوئے پڑاؤ کی دیواریں بھی گرا جایا کرتے تھے۔۔۔“ (۸۰)

افسانہ میں تہذیبی نقطہ نظر کو بھی مد نظر رکھا گیا ہے۔ کہ کیسے ساسانی اور عرب دراوڑوں پر چھا گئے۔ کیونکہ ہر

نئی تہذیب پرانی تہذیب کے کھنڈروں پر اپنے محل تیار کرتی ہے۔ اور اس دنیا میں کچھ بھی نیا نہیں۔ مصنف نے گزشتہ

حکومتوں کے نظریات و اعمال کو بھی اپنے افسانے کے ذریعے طنز کا نشانہ بنایا۔ بلوچستان میں پہلی حکومت ٹوٹی اور پھر نئی

حکومت جب آئی تو پرانی حکومت پر غداری کے لیبل لگائے گئے، اور نئی حکومت کا نعرہ گونجا، دشت و جبل میں روٹی، کپڑا، مکان

۔ اس میں رمز و کنایہ تھا۔ کھانے کو جیل کی روٹی، پہننے کو جیل کی وردی مفت۔

آغا گل سماج کی بے اعتماد ایوں کا زمرہ دار محض کسی آمر یا فرد واحد کو قرار نہیں

دیتے بلکہ Consequence of the rapid growth and change of the time

ہے۔ آغا گل کا اپنے Problematic time کا شکار ہیں۔ خود کش حملہ آور اور بم دھماکے، نارگٹ کیلینگز، علاوہ ازیں

حد درجہ Ethnic نفرتیں Racial inequality open expoure of criminaled اس کے

موضوع ہیں۔ ”آکاش ساگر“ ایٹمی دھماکے کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”جب ۲۸ مئی ۱۹۹۸ء کو (راسکوہ) میں ایک ہیبت ناک دھماکہ ہوا۔ اور

زمین لرزا بھی Zhob mother اوندھے منہ جاگری، سنبھی بھاگ

کر باہر دوڑے خوشی سے کہ آکاش ساگر لوٹ آئے۔۔۔۔۔ لیکن آسمان پر

آلودگی کی چادر تنی ہوئی تھی۔ دھندلی فضا میں نظر دوڑانے سے احساس ہوا

آکاش ساگر اور بھی دور ہوئے جا رہے ہیں۔۔۔۔۔ بہت دور۔۔۔“ (۸۲)

مصنف نے اپنے بیشتر ناولوں اور افسانوں میں مسیحیت کے حوالے سے بھی لکھا ہے۔ انہوں نے مسیحیت کا احترام سے کیا اور مسیحی مسلم کمیونٹی کے مابین ایک پل کا کام کیا۔ دونوں کو ذیلی طور پر قریب لایا۔ ”آکاش ساگر“ ایسا افسانہ ہے۔ جس کا آغاز ہی آغا گل نے ”توریت“ کی پہلی کتاب پیدائش سے کیا ہے۔ تقریباً اپنی تمام تحریروں میں جس طرح بائبل مقدس کے حوالے لاتے ہیں۔ اسی طرح آیات بھی کوٹ کرتے ہیں۔ جو پڑھنے والوں کو دریائے حیرت میں ڈال دیتی ہیں۔

افسانہ ”پوٹھ“ ایک بہت عمدہ افسانہ ہے۔ آغا گل نے براہوی اور بلوچی زبان کو بھرپور طور پر اپنے افسانوں میں متعارف کرایا ہے۔ انہوں نے اپنے اکثر افسانوں کے نام براہوی اور بلوچی سے لیے ہیں۔ بلوچستان کی زبانوں کو پڑھا بلکہ ان کی جڑوں تک مکمل شناسائی حاصل کی۔ آغا گل انگریزی اور اردو ادب کے فارغ التحصیل عالم ہیں۔ لہذا اس ساری آگہی نے ان میں زبانوں کے اختلاط و امتزاج کا ایک قابل قدر سلیقہ پیدا کر دیا ہے۔ یہی وجہ

ہے کہ براہوی اور بلوچی زبان کی اصطلاحیں ان کے افسانوں میں بہت بھلی معلوم ہوتی ہیں۔

انہوں نے اپنے افسانوں کے نام گنوک (دیوانہ)، پوٹھ (مینڈک)، کا کردار حقیقی یا فرضی افسانہ نویس کے پنتہ ہونے کا ثبوت ہے۔ مثلاً وہ پوٹھ کدار کا حلیہ ایسے لکھتے ہیں کہ پستہ قد، گنجاسر، بڑا دہانہ ایک بوڑھا سا، بھدا سا مفلوک الحال انسان تھا۔ پوٹھ کہلانے کی وجہ تسمیہ یہ تھی کہ ایک دفعہ ایک بچہ جو اپنے والدین کے ساتھ گھومنے آیا ہوا تھا۔ اس نے ایک آدمی کو دیکھا اور پوٹھ، پوٹھ، (مینڈک، مینڈک) کہنے لگا۔ وہ خوب قہقہے مار کے ہنس رہا تھا، والدین کی اکلوتی اولاد تھا۔ پوٹھ نے بچے کی یہ محبت دیکھی تو جھٹ سے منہ میں انگلیاں ڈال کر دہانہ کانوں تک کھینچا اور مینڈک کی آواز بنا کر ٹرانے لگا۔ باپ نے خوش ہو کر پوٹھ کو ایک روپیہ دیا تو پھر یہ سلسلہ چل نکلا۔

مصنف نے اپنے افسانے میں غربت زدہ ماحول کی عکاسی کی ہے کہ کس طرح ایک غریب شخص معاشی صورتحال سے تنگ آ کر خود چڑیا گھر کے کسی پنجرے میں قیدی بنا کر رکھنے کی ضد کرنے لگا۔ اپنے اسچارج سے کہتا ہے کہ کئی پنجرے خالی ہیں مجھے بھی پنجرے میں ڈال دیں۔ تمہیں مذاق میں پوٹھ کہا جاتا ہے۔ تم حقیقی پوٹھ تو نہیں، اب اگر بکواس کی تودھکے دے

کر نکال دوں گا۔ پوٹ غصے میں کہتا ہے کہ تو باقی جانوروں کو کیوں نہیں نکال دیتے؟ کمال ہے وہ بھجروں سے بھاگنا چاہتے ہیں اور میں خوشی سے آنا چاہتا ہوں جانوروں کے چڑیا گھر میں کھانا مفت ملتا ہے۔

نہ کرایا کی فکر نہ پانی کا بل، جب انسان غربت سے تنگ آتا ہے تو کچھ بھی کرنے کو تیار ہو جاتا ہے۔ اور اکثر اوقات غربت سے بے حال افراد وہی توازن بھی کھو بیٹھتے ہیں۔ مثلاً اس افسانے ”پوٹ“ میں آغا گل اس کردار کی وہی کیفیت کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”میرے دشمن تو چھڑ ہیں، کھٹل ہیں، پسو ہیں، بچھو ہیں، ان کو ماروان کے لیے اسلحہ بناؤ۔ ایسی بندوق جو مکان بنا دے۔ ایسی توپ بناؤ جس کے فائر سے آٹے کی بوری آجائے، ایسا راکٹ بناؤ کہ جس کے داغنے سے غربت مرجائے“ (۸۳)

”پوٹ“ میں بلوچستان کی بلند و بالا برفانی چوٹیاں بھی ابھرتی دکھائی دیتی ہیں۔

”کبھی کبھی سردراتوں میں جب خلیفت، بتلو، اور چہار فاش کی چوٹیوں

سے برفانی ہوائیں اترتیں تو۔۔۔ سوچ کر ہی کانپ کے رہ جاتا ہے“ (۸۳)

آغا گل بلوچستان کے نمائندہ ادیب ہیں۔ انہیں جتنے نقادوں نے بھی پڑھا بلوچستان تک محدود کر رکھا ہے۔ یہ درست ہے کہ آغا گل بلوچستان کا باشندہ ہے۔ ان کی کہانیوں کا مواد، کردار وہیں سے تعلق رکھتے ہیں۔ جنہیں پڑھتے ہوئے قاری کو بلوچستان کے متعلق کافی معلومات ملتی ہیں۔ تاہم خلاف انسانیت جو حرکات ہیں وہ صرف بلوچستان تک ہی محدود نہیں ہیں۔ بدی کی فتوحات تو پورے کرہ ارض کو محیط کرتی ہیں ہاں طریقہ واردات مختلف ہو سکتا ہے۔

آغا گل کا افسانہ ”خان مستانہ“ ایک عمدہ افسانہ ہے۔ ”خان مستانہ“ بلوچستان کے پس منظر میں لکھا گیا۔ یہ ایک کرداری افسانہ ہے۔ جس میں معاشرے میں موجود تلخ حقیقتوں کو بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً رشوت اور سفارش جیسی سماجی برائیوں کا ذکر مصنف نے تاریخی حوالوں سے کیا۔ کہ پرانے زمانے میں بادشاہ جو سوچتے اس کے مطابق فیصلہ صادر کرتے اگر پھانسی کا میھند کسی ملزم کے گلے میں فٹ نہیں آتا تو جس کے گلے میں فٹ آتا اسے پھانسی لگا دیا جاتا۔ سرکاری ملازمت میں جس کی سفارش ہو اس کی تبدیلی کے احکامات روک کر کسی بیفر سفارشی ماتحت کو حکم دے دیا جاتا ہے۔ سرکاری ملازمین کی زندگی

نسبت سے سیبوں سے لدے پھندے باغوں والے شہر کی آرزو رہتی
یہاں ویران پہاڑی سلسلے تھے اور بے آب و گیاہ پتھر ہے میدان۔

-----“ (۸۷)

بلوچستان کے سیاسی حالات کی خرابی اور ناقص کارکردگی کا احوال جو اس سے قبل بیشتر ناولوں اور افسانوں میں بیان کر چکے ہیں۔ کوئٹہ سے چین کا فاصلہ ۷۵ میل کے قریب ہے۔ مگر ہر محکمے ہر انجنی نے اپنی اپنی زنجیر لگا رکھی ہے۔ مختلف محکموں کی پندرہ کے قریب بلا مبالغہ چیک پوسٹیں ہیں۔ کوئٹہ سے چین جاتے آتے ان چیک پوسٹوں پر بسوں اور مسافروں سے نذرانے لیے جاتے ہیں۔ بلوچستان میں اس قدر چیک پوسٹیں ہیں۔ کسٹم ہر ملک کی سرحد پر ہوا کرتا ہے یہاں تین بار کسٹم کی چیک پوسٹوں سے گزرنا پڑتا ہے۔

”پو بندغ“ آغا گل کا علامتی افسانہ ہے۔ پوکا مطلب ریگنئے والا کیڑا ہے۔ اس افسانے کا پیش منظر اور پس منظر بلوچستان ہے۔ بلوچستان میں سیاسی نظام، سرداری و نوابی حکومتوں پر مبنی ہے۔ جس سے حکومت کی سیاسی نظام ناقص کارکردگی سامنے آتی ہے۔

افسانے کی کہانی بلوچستان کی مچ جیل جو ۱۹۶۷ء میں انگریزوں کے دور حکومت میں قائم کی گئی تھی۔ اس میں موجود قیدیوں کی زندگیوں پر مشتمل ہے۔ مصنف نے ان حقائق کو سامنے لایا ہے کہ کیسے سردار، نواب اپنی سیاست چمکانے کے لیے نوجوانوں کا استعمال کرتے ہیں۔ ان کی زندگیاں داؤ پر لگا کر حکومتیں کرتے ہیں۔ اور معصوم دلوں میں انتقامی جذبات کی آگ بھڑکا کر انہیں لڑواتے ہیں۔ افسانے کا مرکزی کردار ”دینار“ بھی کچھ اسی طرح کے سرداروں کے ہاتھوں تباہی، کے دہانے پہنچا۔ کیسے سرداروں نے اپنے مفادات کے لیے استعمال کیا۔ دینار دراصل سردار کے بیٹے کا ہم عمر تھا۔ سردار نے علاقے کے بہت سے نوجوانوں کو لالچ بھجوا دیا تاکہ پارٹی کی ایک شاخ Student wings کے طور پر کام کرے۔ طلباء نے سردار کے اشارے پر بیان بازی شروع کر دی۔ اپنے علاقے میں بسنے والے قبیلے کے خلاف محاذ کھڑا کر دیا۔ حالاں کے ہزاروں برس کا ساتھ تھا۔ سینکڑوں برس پرانی وفاداریاں تھیں۔ کئی بار کالچ میں دونوں قبیلوں کے

نوجوانوں کو جھگڑا بھی کروادیا گیا۔ مصنف سیاست اور قبائلی نظام، قبائلیت کی پرورش کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”قبائلیت کے ساکن اور گھٹے گھٹے ماحول میں پو (ریٹنے والا کیڑا) بن کر

پیدا ہوا، سرداروں نے وقت کو ہزاروں برس سے روک رکھا ہے۔ اور ٹھہرے

پانی کو جو ہڑکتے ہیں اور جو ہڑوں میں صرف ”پو“ ہی پیدا ہوا کرتے ہیں“ (۸۹)

سیاسی نظام کی ناقص کارکردگی کے ذریعے انسانیت پر ہونے والے مظالم کو اگر دیکھا جائے تو گدھوں سے زیادہ
بوجھ لاد دیا گیا ہے۔ نظریات، جغرافیائی حدود، معاشرتی گروہ، خاندان، کاجسے کمزور انسان نہیں اٹھا سکتا۔ مصنف
نے افسانے میں یہ باد کرانے کی کوشش کی ہے کہ لوگوں کو ان کی بنیادی ضروریات اور حقوق سے محروم رکھنے کی سازش
صدیوں سے چل رہی ہے۔

آغا گل نے ایک نئی راہ دکھائی ہے۔ اپنے کرداروں کے ذریعے نوجوان طبقے کو کہہ بھی بھی خود کو مفاد پرست طبقے کی
خاطر ضائع نہ کریں۔ ان کے بنیادی حقوق پورے نہ کرنے والے انہیں محض استعمال کر رہے ہیں۔ کیوں کہ حقوق یہ ہیں
کہ ہمیں بجلی، گیس، پانی، ملازمت اور تعلیم ملے۔ ہمارے علاقوں میں سڑکیں ہوں۔ ہماری فلاح کام کرنے میں
ہے۔ ہڑتال کرنے میں نہیں۔ حکومت کا ساتھ دینے میں ہے۔ بغاوت اور شورش میں نہیں۔ سرداروں، نوجوانوں کے بچے
ایئر کنڈیشن گھروں میں رہتے ہیں۔ ان کے بیٹے ملک کے اعلیٰ تعلیمی اداروں یا غیر ممالک میں پڑھتے ہیں کسی سردار کے
بیٹے کو آج تک لائٹھی چارج نہیں ہوا۔ ڈنڈے نہیں لگے۔ کبھی عوامی تحریک میں گرفتار نہیں ہوئے، ہم سڑکوں پر ڈنڈے
کھاتے ہیں، جیلوں میں جاتے ہیں اور کوئی مر جائے تو سردار کا فشی جا کر صرف یہ کہتا ہے سردار صاحب کو اس کی موت کا بڑا
دکھ ہے۔

”پو بندغ“ میں مصنف نے جیل اور معاشرے کی تفریق پیش کی ہے کہ جیل میں دیواریں نڈ نظر آتی ہیں۔ اور

معاشرے میں طلسم ہوش ربا کی طرح نظر آتی ہیں۔ جیل میں محسوس ہوتا ہے کہ طاقت ور نے انہیں الگ الگ

بارکوں میں کھولیوں میں، چکیوں میں پھانسی گھاٹوں میں بند کر رکھا ہے۔ جب کہ معاشرے میں یہ سب غیر محسوس انداز میں ہے۔ مصنف نے بلوچستان جیل کی منظر کشی کی ہے۔ اور ساتھ ہی اس کے حالات کو بھی بیان کیا ہے۔ کہ وہاں پر موجود قیدی کیسی زندگی گزارتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ

”جیل عام معاشرے سے بہتر ہے اگر پابندیاں نہ ہوں تو گوارہ ہے۔
 مذہبی لسانی اور گردی تعصبات بھی نہ تحقیقی آٹھ گھنٹے اپنی اپنی مشقت
 سرانجام دیا کرتے نہ جلسے جلوس، نہ مقابلے، نہ سٹش کی دوڑیں سبھی ایک
 دوسرے کے ساتھی براہوی بیمار ہے تو پشتون اس کا سرد بار ہا ہے۔ پنجابی
 قیدی کیوالدہ کی موت کی خبر ملی تو بلوچ فاتحہ خوانی کر دیا ہے۔ بنگالی ء کے
 پاس وطن واپس خط بھجوانے کے پیسے نہیں تو کوئی ہزار بیرون ملک ڈاک
 کے لفافے منگوا رہا ہے۔۔۔۔۔“ (۹۰)

بلوچستان جیل میں موجود بنگالی قیدیوں کا کوئی پرسان حال نہ تھا۔ نہ کوئی ملاقاتی تھا۔ انہوں کا انتظار کر کے ان کی آنکھیں سفید ہو گئیں۔ زندگی کے دن پورے کیے جا رہے تھے۔ افسانہ نگار نے ان بنگالیوں کی حالت و زار کا ذکر کیا ہے

”مقامی کہلانے کے لیے ضروری ہے کہ صوبہ بلوچستان میں زمین اگرچہ
 ”ابوالفضل غیر“ قانونی تارکین وطن کے زمرے میں آتا تھا۔ بچ میں
 وہیں اسے زمین الاٹ کر دی گئی۔ چھٹ لمبی اور چار فٹ گہری جہاں
 وہ پاسپورٹ کے بغیر بھی رہ سکتا تھا۔۔۔۔۔“ (۹۱)

”مٹی بکتی ہے“ ایک ایسا افسانہ ہے جس میں سماجی زندگی تلخ حقیقتوں کو بہت عمدہ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ جو افسانہ نویس کے ہنر کے عروج پر ہونے کا ثبوت ہے۔ اس افسانے میں جا بجا مذہبی حوالے اور قدرتی آفات کا ذکر کیا گیا ہے۔ مثلاً ”قسم ہے (ہواؤں) کی جو پے در پے بھیجی جاتی ہیں۔ پھر لافانی رفتار سے چلتی ہیں اور (بادلوں) کو اٹھا کر پھیلاتی ہیں۔ پھر ان کو پھاڑ کر جدا کرتی ہیں۔ پھر (دلوں میں خدا کی) یاد ڈالتی ہیں۔ عذاب کے طور پر یا ڈراوے کے طور

پر ”افسانہ نگار نے قرآنی آیات سے استفادہ کیا ہے۔

اس افسانے میں افغان امریکہ جنگ کو بنیاد بنا کر انسانی لاشوں کی تذلیل دکھائی گئی ہے۔ کہ کیسے حالات نے بیٹے کو مجبور کیا اور اس نے اپنے باپ اور قاقا کی لاشیں بیچ دیں۔ ”مٹی بکتی ہے“ ایک ایسا افسانہ ہے جسے پڑھ کر انسان جسم اور ذہن لرز جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی خیال آتا ہے کہا سے لکھتے ہوئے افسانہ نویس کتنے عذابوں سے گزرا ہوا ہوگا۔

ہم جسے افغان جہاد کہتے ہیں اس میں افغانوں کو مار رہے ہیں اگر غور سے دیکھا جائے تو وہاں وہی افغان لاشیں دکھا دکھا کر اپنے امریکیوں سے ڈالروں وصول کر رہے تھے۔ زندہ انسانوں کو شہیدوں کا گیٹ اپ دے کر تصویر بنالاتے اور امریکیوں سے فی شہید طے شدہ معاوضہ طلب کرتے۔ امریکی بھی اس فراڈ سے تنگ آ گئے۔ پھر وہ لاش دیکھ کر معاوضہ دیا کرتے۔ لاشوں کا قسط پڑا تو مرے ہوئے بچے، ماموں، یا باپ کو ایک برسٹ مار دیا کرتے یوں لگتا لڑائی میں مارا گیا۔ اپنے دام کھرے کرتے، مانگ بڑھی تو تازہ دفنائے ہوئے مردے اندھیرے میں نکال کر برسٹ مارتے۔ بلوچستان میں شہریوں نے گھبرا کر قبرستانوں میں چوکی دارہ نظام رائج کر دیا۔ اس بے حسی کے حوالے سے مصنف رقمطراز ہے:

”قاقا کی حالت نازک ہو چکی ہے، مجھے قیمت ادا کر دو۔۔۔۔۔“

مگر یہ تو ابھی زندہ ہے، امریکی ایجنٹ نے اعتراض کیا۔ ٹھیک ہے مجھے

فی الحال اس کا بیعانہ ہی دے دو“ (۹۲)

اس جہاد کی مزید جھلک خالد حسینی کے ناول ”پٹنگ باز“ میں بھی دیکھی جاسکتی ہے۔ افسانہ ”مٹی بکتی ہے“ میں افسانہ نگار نے تاریخی حوالے بھی دیئے کہ ماضی میں لڑی گئی جنگوں میں کیا طریقہ کار اختیار کیا گیا۔ ستمبر ۱۹۷۹ء میں کیمونسٹوں کے خلاف دنیا بھر کے سرمایہ داروں نے یلغار کی جنگ کا آغاز ہوا تو اچانک رقبائیں، کدورتیں، نفرتیں اور دشمنیاں پھوٹ پڑیں۔ آگ کی فضل رو بل اور ڈالربارش میں پنپنے لگی۔ دیکھتے ہی دیکھتے افغانستان دوسرا دیت نام بنتا جا رہا تھا۔ مگر ویت نام میں اٹھاون ہزار امریکی کثیر کردار کو پہنچے تھے۔ یہاں تو افغان ہی قاتل تھے، وہی مقتول وہی گورکن اور وہی ہی نوہ

خواب۔

”سرکک“ مجموعے ”پرتھوی غوری“ کا آخری افسانہ ہے۔ یہ افسانہ مکمل طور پر بلوچستان کے تناظر میں لکھا گیا ہے۔ بلوچستان میں موجود سماجی مسئلے کی طرف توجہ مرکوز کروائی گئی ہے۔ اگر دیکھا جائے تو یہ مسئلہ صرف بلوچستان میں نہیں پوری دنیا میں پھیلا نظر آتا ہے۔ ہر طرف فرقہ بندیوں، نسلی و لسانی اختلافات کثرت سے موجود ہیں۔ جب کہ کوئی مذہب نہیں سکھاتا کہ آپس میں بیرکھا جائے۔

آغاگل کے بیشتر افسانوں میں دشت و جبل ہی دکھائی دیتا ہے۔ اس افسانے کا مرکزی کردار علی دوست جس کی ریہہ خواہش ہے کہ شہر میں شیشے کے دروازوں والی دوکان ہو۔ بالا آخر اس کی خواہش پوری ہوگئی لیکن دوکان کے نام پر تنازع شروع ہو گیا۔ علی دوست نے جب کرائے پر شہر میں دوکان حاصل کر لی۔ اور بورڈ بھی آویزاں کر دیا۔ ”علی پرچون اسٹور“ چند نوجوانوں نے اس کی دوکان پر پتھراؤ کیا۔ سبز جھنڈوں والے گزرتے تو بورڈ دیکھ کر نعرہ بازی کرتے۔

دوکان کا نام بدل کر اپنے بیٹے کے نام پر رکھ دیا ”عمر پرچون اسٹور“ پھر سیاہ جھنڈیوں والے گز بیٹھے۔ پھر اس نے ”خان پرچون اسٹور“ نام رکھ دیا لوگوں نے پشتون سمجھ کر کچھ دوری اختیار کر لی۔ گھبرا کر نام ”میر پرچون اسٹور“ رکھ لیا۔ علی دوست کی دوکان کو کسی میر صاحب کی دوکان سمجھ کر نقصان پہنچا دیا۔ بورڈ اتارنے پر اسے ٹیکس والوں نے دھر لیا۔ افسانہ نگار نے براہوی ثقافت اور رسم و رواج کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کی لکھتے ہیں کہ

”علی دوست کے آبائی گاؤں دشت گوٹھ میں اس کی پرچون کی چھوٹی سی

دوکان تھی۔ اور تمام گاؤں والے جانتے تھے کہ کسی کی دوکان ہے براہوی کبھی

دوکان پر بورڈ نہیں لگاتے، رواج کے مطابق بورڈ نہیں لگے تھے۔۔۔۔۔“ (۹۳)

ایک اور جگہ لکھتے ہیں کہ

” براہوی طبعا بوجھتے ہیں۔ کندہم جنس پرواز براہوی باقاختہ زمانہ

نہ باز“ (۹۴)

کوئٹہ مصنف کا پسندیدہ شہر ہے، اور اس سے بہت محبت کرتے ہیں۔ اپنے افسانہ ”سرکک“ میں انہوں نے کوئٹہ شہر کی منظر کشی

عمدہ انداز میں کی ہے۔ شہری اور دیہاتی زندگی کا تقابل کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ کوئٹہ شہر دشت گوئین سے یوں دکھائی دیتا ہے جیسے شہر کے باسیوں نے دھوئیں اور پولوشن کا ایک پیالہ شہر کے گرد الٹا رکھا ہو۔ سارے سیاسی لیڈر، سارے بیوروکریٹ، اسی دھوئیں کے شہر کوئٹہ میں رہتے ہیں۔ سارے سیاستدان اور بیوروکریٹ یہ پولیوٹڈ شہر چھوڑ کر صاف ستھرے قصبوں میں آجائیں۔

انسان اور سرکک میں کوئی فرق نہیں۔ دونوں لکیر کے فقیر ہیں مصنف کے نزدیک ہماری اپنی کچھ سمجھ بوجھ نہیں۔ اپنے اپنے خول میں منہ دیئے چپ چاپ چلے جا رہے ہیں۔ زندگی کے دشت و جبل میں کہاں جاتا ہے؟ کیا کرنا ہے کچھ علم نہیں؟ نہ منزل، نہ راستے نہ کوئی ارتقاء، جہاں موڑ دیں موڑ گئے سرکک کبھی زاہد راہ نہیں لیتا بس خول ہی اوڑھنا پھونتا ہے۔ آسمان پر سرکک نظر دوڑا نہیں سکتا۔ ہم گردن اٹھانے کی کوشش کرتے ہیں تو سر قلم کر دیئے جاتے ہیں۔ افسانہ زندگی کی حقیقتوں کا ڈرامائی اظہار ہے۔ اور یہ زمین سے جڑے رہنے اور اپنے ارد گرد کے کرداروں سے آگاہ رہے۔ بغیر ممکن نہیں جو ہمیں آغاگل کے ہاں نظر آتا ہے۔ ایک ایسے سچے ادیب جو عموماً افسانوں اور ناولوں کے مرکزی خیال زندگی میں پیش آنے والے واقعات یا مشاہدات سے لیتے ہیں۔ اور پھر اس کا فنکارانہ کمال نہ صرف عمدہ انداز کی نسبت ہے جس منظر نگاری، کردار نگاری۔ اور مکالموں کی خوبصورتی، برجستگی، تجسس، جذبات و احساسات کے حوالوں سے مدوجز کی کیفیات اور ان سب کی آمیزش کے ساتھ آغاگل کی وہ انفرادیت جھلکتی ہے جو بلوچستان کا خاصا اعزاز ہے۔

گوانگو:

”گوانگو“ آغاگل کے تیسرے افسانوی مجموعے کا نام ہے۔ اور اس نام سے ایک افسانہ بھی شامل ہے۔ ”گوانگو“ کے انتساب سے صاف ظاہر ہے کہ مصنف افسانہ نگاری میں کرشن چندر کے ثناء خواں معلوم ہوتے ہیں۔ اور ان ہی کی طرح رومانویت اور مزاح نگاری کے پرستار ہیں۔ مزاحیہ افسانے لکھنے کی تحریک انہیں ایک نیم مزاحیہ

افسانہ لکھ کر ملی، جس کو پڑھ کر ان کے دوستوں نے انہیں مزاحیہ افسانے لکھنے کا مشورہ دیا۔ بقول مصنف سچ لکھنے سے مزاحیہ لکھنا زیادہ بہتر ہے۔ افسانہ نگار میں نہ تو سچ لکھنے کی مت نہ جھوٹ لکھنے کا یارا۔ اکبر آلہ آبادی کی طرح مزاحیہ نگاری آغا گل کی پیشہ وارانہ مجبوری ہے۔ کیونکہ نہ تو وہ اچھی سرکاری نوکری کھونا چاہیں گے اور نہ ہی اپنے ضمیر کی آواز ”گوانگو“ کے حوالے کرنا چاہیں گے۔ اس لیے انہوں نے درمیانی راہ اختیار کی۔

اس مجموعے میں تیرہ افسانے ہیں جن میں اکثر و بیشتر ڈاک کے محکمے اور ڈاک کے ملازمین سے تعلق رکھتے ہیں۔ جیسے انقلاب، ڈریکولا، ڈاک پھاڑا، اور جہانت، بواننو، گوانگو شامل ہیں۔ ڈاک خانے کی زندگی سے ہٹ کر بھی اس مجموعے میں کئی عمدہ افسانے ہیں۔

پہلا افسانہ ”فدوا“ ہے۔ ایک جاہل گنوار آدمی کی کہانی ہے جو معاشقوں اور جوئے کی وجہ سے بدنام زمانہ ہے۔ فدوا کو پہلا عشق ایک چٹوری سے ہوا جسے حلیم کھانے کا شوق تھا۔ اس کی گلی میں آوازیں لگاتا، حلیم اے تازہ حلیم اے، فدوا کا دل چاہتا ایسی حلیم بنانے کہ ریڑھی ہتھی پکڑے وہ قتالہ ساتھ چلی آئے۔ دوسرے معاشقوں کے حوالے سے مصنف لکھتے ہیں کہ اس نے گرلز سکول کے قریب دوکان کھولی اور وہاں عشق و عاشقی کا رویہ حسب معمول اپنا لیا۔ اور اس عشق کے ڈنکے چار سو بجے کہ سزا کے طور پر علاقہ چھوڑنا پڑا۔ کیونکہ اسے نظاروں کی طلب بڑھی تو وہ پردہ نصف حصے، میں تان دیا۔ کمال مہارت سے ڈرل مشین سے سکول کی جانب سوراخ کیے۔ دل کے آئینہ میں تصویر یار، جب زرا گردن جھکائی دیکھ لیا۔ جو دوست اس حالتِ نظارہ میں پکڑ لیتے زبان بندی کے لیے ایک سوراخ مزید اس دیوار میں ان کے قد کے موافق بنادیا جاتا۔ میونسپل افسر فدوا سے کرایہ لینے آیا پردہ ہٹایا تو ساکت و جامد رہ گیا۔ اس سے قبل فدوا پر حملہ ہوتا موٹے شیشے والی عینک لگا کر بھاگ گیا۔

فدوا جاہل گنوار ہونے کے باوجود بلوچستان جیسے فراموش علاقے میں ترقی کے زینے طے کرتا رہا۔ اس کردار کے ذریعے مرکزی حکومت، افسران بالا طنز کرتے ہوئے آغا گل لکھتے ہیں کہ بلوچستان میں حالات اس قدر خراب تھے اساتذہ

دور دراز علاقوں سے تعینات کیے گئے جو کسی طور اساتذہ کمالانے کے قابل نہیں تھے۔ فدو اوجوان پڑھ شخص ہے اور اس کے والد اسے ملازمت کرنے کی تاکید کرتے ہیں۔

بقول مصنف:

”میری تعلیم تو کچھ بھی نہیں آتا جاتا بھی نہیں، ارے جا پھر بلوچستان میں
ماسٹر لگ جا۔۔۔۔۔ خوش قسمتی سے اچانک مرکزی حکومت کو الہام ہوا کہ
بلوچستان میں جہالت بہت ہے۔ سکول نہیں ہیں، نہ ہی تعلیم۔۔۔۔۔
یہ انکشاف پچیس برس بعد اچانک ہوا تھا۔۔۔۔۔ دھڑا دھڑ بھرتی کر
لیے جائیں۔۔۔“ (۹۵)

اساتذہ کی بھرتی کے لیے جو شرائط محکمہ تعلیم اور حکومت نے رکھیں وہ درجہ بالا صورت حال کو مد نظر رکھ کر دی گئیں۔ چونکہ ٹیچر مل نہیں رہے تھے۔ شرائط ملازمت میں نرمی کر دی گئی۔ اول تو پڑھے لکھے ٹیچر آئیں گے نہیں اگر آئے بھی تو رسہ توڑوا کر بھاگ نکلیں گے۔ یوں بھی جاہلوں کو پڑھانا ہے زیادہ تعلیم کی کیا ضرورت ہے۔ اس ضمن میں ایک جگہ مصنف لکھتے ہیں:

”عام آدمی تو ان بنجر ویران عکاتوں سے بھاگ نکلے گا، علم کیسے پھیلے
گا۔۔۔۔۔ آخر بلوچستان بھی تو پاکستان کا حصہ ہے۔۔۔۔۔ مسٹر
فدو! تمہیں منتخب کر لیا گیا ہے اب پوری دلجمعی سے بلوچستان میں علم
پھیلا۔۔۔“ (۹۶)

مصنف کے افسانے میں فوجی حکومتوں، ویجی لینس کاروائیوں اور شجاعت پر بھی طنز کے نشتر چلائے ہیں۔ مثلاً فوج چلتی پھرتی چیز کو سلوٹ کرتی ہے اور ہر ٹھہری ہوئی چیز پر چونا پھیرتی ہے۔ چیزوں پر چونا پھیرنا فوج کی روایت ہے۔ اس افسانے ”فدو“ میں آغا گل نے بلوچستان کی حالت زار پر بھی کئی تبصرے کیے ہیں۔ مثلاً بلوچستان میں پائی جانے والی رسم ولور جوان کی ثقافت میں قدیم زمانہ سے چلی آرہی ہے۔ اور اب بھی نبھائی جاتی ہے۔ آغا گل نے متعدد افسانوں میں

اس رسم کا ذکر کیا ہے۔ ولور سے مراد وہ رقم جو شادی کے لیے دلین کے والد یا بھائی کو ادا کی جاتی ہے۔ اسی طرح بلوچستان کے نام ہی کچھ ایسے ہیں کہ محض نام ہی کچھ ایسے ہیں کہ محض نام لینے سے ہی عام آدمی کا جیز اتر جائے۔ جیسے کہ گلنگور، درینگور، ژرٹو، وغیرہ۔

فدوا کا کردار سرشار کے خوجی کی یاد دلاتا ہے۔ وہ اتنا ہنساتا ہے کہ بلڈ پریشر ٹھیک ہو جاتا ہے۔ اکثر جو اکیلے ہیں، بکریاں چراتا ہے۔ فرضی مسجدوں کے لیے چندہ وصول کرتا ہے۔ مثلاً افسانے میں سکولوں میں چھاپے پڑے تھے۔ حاضری دیکھی جا رہی تھی۔ فدا خوش قسمت تھا۔ بچ نکلا۔ اس روز محض اتفاقاً وہ نیچر ز سے چندہ برائے مسجد مانگنے پہنچا ہوا تھا۔ وہ اتنا ادھار لے چکا تھا۔ کہ کوئی اسے ادھار نہ دیتا۔ وہ جس قدر بھی دردناک کہانی سنا ڈالے۔ وہ مسجدوں کے لیے چندہ وصول کیا کرتا جس سے گزراوقات ہوتی۔ افسانہ نگار کی زندگی کا بیشتر حصہ ڈاک کے محکمے میں گزرا۔ اس لیے یہ محکمہ ان کی سانسوں میں رچا بسا ہوا ہے۔

”دیک بک بدکی“ آغا گل کے افسانوں کے حوالے سے ماہنامہ ”سیپ“ میں لکھتے ہیں کہ ان کے افسانوں کو پڑھ کے مجھے اپنے یہاں کے ڈاک کے محکمے کی یاد آتی رہی ہے۔ نام اور مقامات بدل جائیں تو ایسے لگے گا جیسے ہندوستانی ڈاک خانوں کی بات ہو رہی ہو۔ آخر کیوں نہ ہو دونوں ایک ہی نوآبادیاتی نظام کی دین ہیں، دونوں کے طور طریق یکساں ہیں۔ آزادی کے بعد کئی تبدیلیاں لانے کی کوششیں کی گئیں مگر یہ محض لیپا پوتی Cosmtic changes تک محدود ہیں۔ بنیادی ڈھانچہ آج بھی جوں کا توں کھڑا ہے۔

آغا گل نے اپنے افسانے ”ڈریکولا“ کے ذریعے ڈاک خانے، اس کے ماحول، ملازمین پر طنز کے خوب نشتر چلائے ہیں۔ ڈاک خانے کے حراج میں آزادی شامل ہے، پابندیوں یا قانون کا عمل دخل انہیں کھلتا ہے۔ برداشت ہی نہیں کر سکتے یہاں وہ شاہین بھرے پڑے ہیں جو صرف ڈاک خانے میں ہی گزارہ کر سکتے ہیں۔ مصنف ڈاک خانے کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”تمام خواتین، ہسپتال، تمام تھانے، اور تماڈا کھانے ایک جیسے

ہوا کرتے ہیں۔۔۔۔۔“ (۹۷)

دور دراز علاقے میں تعینات ہونے والے پوسٹ ماسٹر جسے تربیت کے لیے اس بھیجا جاتا ہے۔ مصنف نے اس کے ساتھ پیش آنے والے حالات کو قلم بند کیا ہے۔ کہ کیسے رات کے وقت عجیب و غریب آوازیں سنائی دیا کرتیں۔ جیسے بہت سے لوگ اکٹھے چلے آرہے ہوں۔ دروازوں پر دستک ہوتی۔ استفسار کرنے پر معلوم ہوا کہ کسی زمانے میں یہاں قبرستان ہوا کرتا تھا۔ ڈاک خانے کی زمین پر دراصل پہلے قبرستان تھا۔ یہ جگہ بھاری ہے، آپ حوصلے سے رہیں۔

آغا گل اپنے علاقائی کلچر کے نمائندہ سفیر ہیں۔ ان کے افسانوں میں بلوچستان کی بوباس ملتی ہے۔ اپنے علاقے کے لوگوں سے شدید محبت پائی جاتی ہے۔ مگر اس کو علاقائیت سے تعبیر دینا صحیح نہیں بلکہ اس لفظ میں منفی پہلو جلوہ گر ہے۔ اپنے علاقے کے لوگوں سے محبت ان کے مزاج کا خاصا ہے۔ اپنے لوگوں سے اپنائیت محسوس ہوتی ہے۔ اس ضمن میں اپنے افسانے ”ڈریکولا“ میں لکھتے ہیں

’ایک روز معلوم ہوا کہ ہمارے علاقے کا ایک شخص اکرم کسمپری کے دن

گزار رہا تھا، میرے دوست صدیق کا بہنوئی بھی تھا۔ میں نے کوئی فون کیا

اور صدیق سے کہا اپنے بہنوئی کو ہدایت کرے کہ فوری طور پر مجھ سے رابطہ

کرے، ضروری کام کرے۔۔۔۔۔“ (۹۸)

اسی ضمن میں ایک اور مقام پر لکھتے ہیں کہ

”مزاج میں سخاوت ہے مل کر بانٹ کر کھانے کی عادت ہے۔۔۔۔۔“

بلوچستان میں۔۔۔۔۔ بانٹنے کا رواج عام ہے مل کر بانٹ کر کھاتے پیتے

ہیں۔۔۔۔۔“ (۹۹)

مصنف نے افسانے ”ڈریکولا“ میں بلوچستان میں بولی جانے والی مشکل اردو زبان کے بارے میں رقم کیا ہے:

”چوکیدار نے لفظوں میں نقشہ کشی کی ترنجی آنکھیں تھیں، چھریا بدن، مجھے

سخت ناگوار گزارا، چھریا کے بچے آسان اردو میں بات کرو، میں کہہ

وال ہوں“ (۱۰۰)

آغا گل طنز و مزاح کے میدان میں بھی اپنی انفرادیت کی مہر ثبت کرنے میں کامیاب دکھائی دیتے ہیں۔ ان کا

افسانہ ”رموزِ زباں“ کی بہترین مثال ہے۔ اس افسانے میں افسانہ نگار نے دوستوں جو کہ بلوچستان کے دور افتادہ

دیہات سے شہر میں تعلیم حاصل کرنے اور بہترین مستقبل کے لیے آتے ہیں۔ پڑھائی کرنے کے بعد ان کو ایک پرائیوٹ

سکول جس کی پرنسپل مسز خان ہوتی تھی انہیں ملازمت مل گئی۔ مسز خان مزاجاً بہت سخت خاتون وقع ہوتی ہے۔ لیکن مجبوری

میں وہ یہ نوکری کرتے ہیں۔ کیوں کہ اگر واپس گاؤں جائیں وہاں بابا کے ساتھ ریوڑ ہانکتے، حقہ پیتے اور گئے وقتوں کی

کہانیاں سنا کرتے، گاؤں میں ذلیل ہونے سے بہتر تھا۔ مسز خان کی کڑوی کیلی باتیں سن لی جائیں اور ویسے بھی اگر گاؤں

میں روٹی ہوتی تو شہر کا رخ کیوں کرتے۔

بلوچستان کے دیہات میں چونکہ ملازمت کے مواقع بہت کم ہیں۔ اس لیے وہ دونوں بہترین مستقبل کے لیے فکر

مند تھے۔ جس سے ان کے مزاج میں خود غرضی کا عنصر غالب نظر آ رہا تھا۔ ”رموزِ زباں“ کا راوی اپنے دوست سلیمان جو کہ

پرنسپل کی بیٹی کنول پر ڈورے ڈالتا ہے۔ تاکہ وہ مسز خان کی جائیداد ہتھیا سکے۔ اس کی Future

planning تھی۔ کہ وہ کنول سے شادی کر کے سکول کا مالک بن جائے گا۔ اور مسز خان کی گارنٹی کسی سیاسی حکومت کی

طرح کم تھی، امکان تھا چند برس بعد از خود چلتی بنے گی۔ بڑھیا کی دولت سے کوئی مناسب کام کروں گا۔ یہ سکول چلاتا، یتیم

خانہ چلاتا مجھے اچھا نہیں لگتا۔

”رموزِ زباں“ اس افسانے کا راوی اردو زبان بولنے میں بہت کمزور ہوتا ہے۔ یہ مسئلہ ہمیشہ سے مقامی زبانیں بولنے

والوں کا رہا ہے۔ اردو کا علم نہ ہونے کے باعث وہ دفتری اوقات کے بعد ایک معلم عبدالحق رنجور سے اردو سیکھنے کی کوشش

کرتا ہے۔ مگر مسز خان اسکی زباں دانی سے خوش نہیں بلکہ حد درجہ خائف رہتی تھیں۔ افسانہ نگار اس صورت حال کے

بارے میں لکھتا ہے۔

”مسز خان نے ہلکا پھلکا کا امتحان لیا۔۔۔ یہ فقرہ درست کرو ”ہمارا اماں
 بیمار ہو کر مر گیا۔۔۔ میں نے جھٹ فقرہ درست کیا ہمارا اماں بیمار ہو کر
 مر گیا، تم اردو پڑھاؤ گے؟ مونٹ مذکر تمہیں آتا نہیں ہمارے ہاں مونٹ
 مذکر کا کوئی فرق نہیں ہوتا۔۔۔ نکل جاؤ میرے دفتر سے گستاخ، جنگلی،
 بدتمیز۔۔۔“ (۱۰۱)

راوی اردو سیکھنے کے باوجود مونٹ مذکر کا فرق نہیں سمجھ سکا۔ تنگ آ کر وہ اپنے استاد محترم عبدالحق رنجور سے پوچھتا ہے کہ یہ
 کیسی اردو ہے جس میں مرد کی داڑھی مونٹ اور عورت کا ڈوپٹہ مذکر ہے۔ اس زبان میں اتنا بڑا تضاد کیوں ہے۔ وہ
 اسے سمجھاتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

”وقت لگے گا، ہم سمجھ کر برہونے کو آئے اب تک اردو کی باریکیوں کو
 نہیں سمجھ پائے۔۔۔ استاد بے بسی سے بولے ”کوئی براہوی میں
 اردو بولتا ہے۔ سات کروڑ انسان پنجابی میں اردو بولتے ہیں۔ اردو
 میں کوئی اردو نہیں بولتا۔ جی چاہتا ہے منہ لپیٹ کر بلوچستان سے چلتا
 بنوں۔ بڑی کوفت ہوتی ہے۔۔۔“ (۱۰۲)

درجہ بالا اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف نے اردو دان طبقے پر بھرپور اور لطیف انداز میں طنز کیا ہے۔ انہوں نے اپنے
 افسانے ”رموز زبان“ میں سیاست پر بھی طنز کے کڑوے کیلے نشتر چلائے ہیں۔ مثلاً سکول میں ان کے پر امن زندگی کے
 حوالے سے لکھتے ہیں کہ کھانا بھی اچھا تھا، بجلی، پانی بھی مفت، کبھی کبھی یوں لگتا میں حساس ادارے کی امداد پر پلنے والا
 سیاست دان ہوں۔

مصنف نے بلوچستان کے جغرافیائی ماحول کے حوالے سے ”رموز زبان“ افسانے میں لکھا کہ وہاں بارش کم ہوتی
 ہے۔ اگر ہو تو وہاں کے مکین اس موسم کو بہت انجوتے کرتے ہیں۔ اور ایسے میں اگر کبھی کبھار کوئی افسر سالانہ معائنہ

کے لیے آجائے تو حسب دستور سارا کریڈٹ اس کو دے دیا جاتا ہے۔

افسانوی مجموعہ ”گوانگو“ میں بیشتر افسانے محکمہ ڈاک سے متعلق ہیں۔ ان میں ایک افسانہ ”انقلاب“

”ہے۔ مصنف نے ڈاکخانے کے ماحول کی بہت دلچسپ انداز میں عکاسی کی ہے۔ ڈاک خانے کے ماحول اور کارکردگی سے متعلق انہوں نے تاریخی حوالے بھی دیئے ہیں۔ مثلاً ابن بطوطہ اگرچہ پوسٹ ماسٹر نہیں تھا۔ مگر محکمہ ڈاک کی کارگزاری کے بارے میں اس نے اپنے سفر نامے میں تحریر کیا ہے کہ ملتان سے سات روز میں خطوط دہلی پہنچ جایا کرتے تھے۔ کتنے انقلاب آئے مرہٹے، مغل، فرانسیسی، انگریز کتنے ہی عالم بدلے مگر ڈاکخانے کا معیار برقرار رہا۔ ”انقلاب“ میں افسانہ نگار نے ڈاکخانے کے منتظمین اور ملازمین کی ذہنیت پر بھرپور وار کیا ہے۔ کہ کنڈ شنگ کے باعث ان پر بدبودار ماحول غلیظ ماحول کا کوئی منفی اثر نہیں ہوتا۔ مثلاً افسانے میں جو دروازہ سٹاف واش روم کا ہال میں کھلتا ہے، اس نے قیامت ڈھارکھی ہے، شاید نفس کشی کے لیے یہ ماحول بنا رکھا تھا۔ پوسٹ ماسٹر نے موقعہ واردات کا معائنہ کیا۔ جو جائے حادثہ بھی بن سکتی تھی۔ مگر زندہ بچ نکلا۔ چند احکامات کو موقعہ پر ہی جاری کر دیئے۔ ان کا نفاذ بھی فوری کر دیا۔ پانی کا کنکشن دلوایا، صابن رکھے، تو لیے رکھے۔ آئینہ لگوا یا، کنکھے برش بھی رکھے۔ مسلمان تو لوٹے کے بغیر نہیں رہتا۔ لوٹا بھی رکھوا دیا۔ سب انتظامات کروا کے دینے کے بعد واش روم کا تمام سامان تین بار چوری ہوا۔ ہر بار نیا سامان منگوایا جاتا۔ لیکن مسلسل تحقیق کے بعد یہ نتائج سامنے آئے کہ ڈاکخانے کے ملازمین اس گندے ماحول کے عادی تھے۔ اور انہوں نے خود ہی واش روم کا سامان چوری کیا۔ اور گھروں میں لے گئے۔ بہر حال ڈاکخانے کی صارفی خاتون پوسٹ ماسٹر سے درخواست کرتی ہے کہ وہ ڈاکخانے کی بدبو اور سڑاند کا تدارک کرے، پوسٹ ماسٹر نے کہا احترام آپ بے فکر رہیں میں ڈاک خانے کو عرقی گلاب سے دھلوا دوں گا۔ صفائی کی عمل آوری میں پوسٹ ماسٹر اپنے سٹاف اور لیڈر یونینز کے عتاب کا شکار ہو جاتا ہے۔ کیونکہ وہ آڈر دیتا ہے کہ واش روم کا متعلقہ جملہ سامان اب زنجیروں سے باندھ کر رکھ دیا جائے۔ تاکہ کوئی چوری نہ کر سکے۔ لیکن یہ بھی محض خام خیالی ثابت ہوئی۔ مصنف یونینز حوالے سے لکھتے ہیں کہ:

”نوب یونین، فو پ یونین، کریکل یونین، پوسٹ مین یونین، ریلوے یونین

سروس یونین، ڈرائیور یونین، چوکیدار یونین، یونیفارم یونین، سٹاف یونین۔

۔۔۔ جس طرح چیونٹیاں اپنے وزن سے ستر گناہ زیادہ وزن اٹھا سکتی ہیں ڈاخانہ

بھی اپنی جسامت سے کہیں بڑی یونینز کا بوجھ اٹھائے پھرتا ہے“ (۱۰۳)

جب سب یونینز والے پوسٹ ماسٹر کے خلاف اکٹھا ہو گئے اور نعرے بازی کرنے لگے۔ ایسے میں ڈپٹی

پوسٹ ماسٹر کو مشورہ دیتا ہے کہ میں آپ کی جان چھڑوا سکتا ہوں۔ اگر آپ وعدہ کریں۔ کہ آپ آئندہ کسی لیڈی

Complainants سے نہیں ملیں گے۔ پوسٹ ماسٹر چونکہ صفائی کروانے کے لیے ہزاروں بار کوششیں کر کے تھک

چکا ہوتا ہے۔ آخر کار تاب ہو کر یوں کہتا ہے کہ

”ٹھیک ہے ڈپٹی صاحب! میں کوئی انقلاب لانے کی کوشش نہیں کروں گا۔

آج کے ہنگامے میں اگر زندہ بچا تو نہیں ملوں گا“ (۱۰۴)

آغا گل کا افسانہ ”کوئٹہ میں ہاتھی“ بہت ہی خوبصورت افسانہ ہے۔ اس افسانے میں بلوچستان کی معاشرت کی بھرپور عکاسی

کی گئی ہے۔ مصنف نے کوئٹہ میں لگنے والے میلہ بہاراں کا بہت دلچسپ انداز میں ذکر کیا ہے۔ جو لوگوں کے لیے تفریح اور

خوشی کا باعث بنتا ہے۔ میلہ بہاراں میں کھیل تماشا، کھانے، پینے کے شال تھے۔ جوئے کے شال تھے مگر سب سے زیادہ

دلچسپی سرکس پر مرکوز تھی۔ بلوچستان میں میلہ بہار کے بعد لگایا جاتا ہے۔ کیونکہ بلوچستان میں تو اپریل میں ہی رخصت ہو

جایا کرتی ہے۔

مصنف موسم بہار اور موجودہ نظام پر افسانے میں چند ایک جگہوں پر طنزیہ پیرائے میں اظہار خیال کرتے ہیں:

”کوئٹہ کی بہار بھی سردیوں کی چاندنی اور غریب کی جوانی کی طرح

چپکے سے گزر جاتی ہے۔ مارچ میں آتی ہے اور اپریل کے دوسرے

ہفتے کسی سیاسی حکومت کی طرح چپکے سے منہ لپیٹ کے چلی جاتی ہے“ (۱۰۵)

ہاتھی اور شیر یا صدر پاکستان کبھی کبھار آیا کرتے تو لوگ بڑی دلچسپی سے انہیں دیکھا کرتے، تالیاں پیٹتے، خوشیاں

مناتے۔ اس افسانے میں مصنف نے جہاں میلہ بہاراں اس کے ماحول کی عکاسی کی ہے، وہیں انہوں نے ظہور پذیر

ہونے والے واقعات کو بھی درج کیا ہے۔ کوئٹہ جیسے دور افتادہ علاقے میں جب کبھی سرکس یا ہاتھی آ جاتے تو لوگوں کی دلچسپی کا مرکز بن جاتے ہیں لوگ جوق در جوق انہیں دیکھنے چلے آتے ہیں۔

ایسی جگہ معصوم اور جلدی یقین کر لیا۔ لے لوگ رہتے ہیں جب یہ خبر پھیل جاتی ہست کہ ہاتھی نے کسی گونگے کا بچہ کھا لیا ہے اور گونگا بیچارہ اشاروں سے داویلا مچار ہا ہے۔ ماحول میں چار دہشت پھیلی ہوئی تھی۔ کوئی بھی یہ ماننے کو تیار نہ تھا کہ ہاتھی سبزی خور جانور ہے گوشت خور نہیں۔ پولیس بھی حرکت میں آ جاتی ہے۔ اور نہ صرف ہاتھی بلکہ سرکس کے مالک کو بھی مورد الزام ٹھہراتی ہے۔ آغا گل اس تمام صورتحال کو بلوچستان کے مخصوص علاقے میں بسنے والے عوام کی ذہنی سطح سوچ اور فکر کے پس منظر میں دیکھتے ہیں۔

”شور مچا کہ ہاتھی گونگے کا بچہ کھا گیا سبھی مضطرب ہو گئے کہ کیا کیا جائے۔۔۔۔۔“
اکثریت کی رائے تھی کہ ہاتھی کو زمین پر گرا کر اس کا پیٹ چاک کر کے بچہ نکال لیا جائے۔۔۔۔۔ جو چاقو ہاتھ لگا، جو چھری ملی اٹھالائے۔۔۔۔۔ سرکس کا مالک۔۔۔۔۔
چچہ چیخ کر پکارنے لگا، میرا ہاتھی آدم خور نہیں ہے کوئٹہ والوں کو اپنا بھائی سمجھتا ہے۔۔۔۔۔ بھلا انہیں کیسے کھائے گا، مجمع دانش وروں سے خالی نہ تھا، کھانا نہیں نکل گیا ہے۔۔۔۔۔ عقل کے اندھو ہاتھی سبزی خور جانور ہے کبھی ہاتھی کو کڑھائی گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔۔۔۔۔ ہاتھی کبھی گوشت نہیں کھاتا۔۔۔۔۔“ (۱۰۶)

آخر شیر کے پنجرے کے باہر تماشا دیکھتے ہوئے پچھل گیا، اور معاملہ رفع دفع ہو جاتا ہے۔

”دیک بدکی“ ”کوئٹہ میں ہاتھی“ کے حوالے سے لکھتے ہیں۔ ”کوئٹہ میں ہاتھی“ پڑھ کر مجھے ایک کشمیری قصے کی یاد آئی جو سر والٹر لارڈ نے ویلی آف کشمیر میں بیان کی ہے۔ کہ کشمیری لوگ انواہیں پھیلائے اور ان سے متاثر ہونے میں ماہر ہیں۔ اگر کوئی شخص صرف یہ کہتے ہوئے بھاگتا رہے ”گیہ ہو گیہ“ ہو گیا ہو گیا۔ تو لوگ جوق در جوق اس راستہ کے پیچھے بنا کچھ کہے سنے بھاگنے لگیں گے۔ آخر کار بہت راستہ طے کرنے کے بعد اگر کوئی اس سے پوچھ بیٹھے کہ بھائی یہ تو بتاؤ ہوا کیا ہے؟ تو جواب ملے گا کہ زینہ گدل (پل) سے کسی نے جہلم دریا میں تھوک گرا دی اور وہ بہہ گئی کچھ اس طرح کا واقعہ آغا گل

کے افسانے میں نظر آتا ہے۔ انہوں نے افسانہ ”کوئٹہ میں ہاتھی“ میں بہت عمدہ اور خوبصورت طریقے عوام کی سادہ ذہنیت کی خندہ آور انداز میں عکاسی کی ہے۔

افسانے ”ڈاک پہ ڈاک“ میں آغا گل نے بلوچستان میں ناقص ڈاک کے نظام کا احوال قلم بند کیا ہے۔ بلوچستان کے دور افتادہ علاقوں میں ڈاک ناقص زراعت آمد و رفت کے ذریعے تقسیم ہوتی ہے۔ جس سے ڈاک پہنچنے میں کافی تاخیر ہو جاتی ہے۔ وہ ڈاک جو ایک دن میں پہنچائی جاسکتی ہے اسے پانچ روز میں پہنچایا جاتا ہے۔ کیونکہ (Mail routes) پر کنٹریکٹروں کی اجارہ داری ختم کرنا دل گردے کا کام ہوتا ہے۔ خاص کر دور دراز علاقوں میں جہاں کنٹریکٹر میل لانے اور لے جانے کو اپنی برتری کی علامت گردانتے ہوں۔ مصنف اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”ڈاکخانے کے کسی افسر کی ہمت نہ پڑتی کہ میل کنٹریکٹر کسی اور کو دینے کا

سوچ سکتے، بس شاید اکرم کو بسیں پیدائش پہ خفے میں ملی ہوں اس کی ہم عمر

نہیں۔۔۔۔۔“ (۱۰۷)

اکرم کو جب بھی ڈاک کے حوالے سے کچھ کہا جاتا تھا تو فوراً کہتا تھا کہ یہ ڈاک میرے دادا کو انگریزوں نے مرحمت فرمائی تھی۔ انگریزوں کی عطا کردہ کوئی چیز واپس نہیں ہو سکتی سرداری نہ نوابی حتیٰ کہ ان کے جاسوس خاندان بھی وہی ہیں تو مجھ سے میری ڈاک کیسے چھینی جاسکتی ہے۔ افسانہ ”ڈاک پہ ڈاک“ میں پی ایم جی کی شہ پا کر جب راوی میل کنٹریکٹر بدلنے کی کوشش کرتا ہے تو وہ کنٹریکٹر جو آپس میں چچا، بھتیجا ہوتے ہیں۔ ایک دوسرے سے گتہ جاتے ہیں۔ گولیاں چلتی ہیں۔ اور منظر کو ملتا ہے۔ کرم کا کوچ ڈاک لیے جا رہا تھا آگے آگے اور اس کے تعاقب میں اکرم منزلیں مارتا بڑھ رہا تھا۔ جانثار بھی اسلحہ لہرا لہرا کر نعرہ بازی کرنے لگے۔ ڈاک ہماری ہے، لے کر رہیں گے۔ ڈاک، غاصب جواب دو، ڈاک کا حساب دو، فائر کے بعد کچھ گنجائش ہی نہ بچی تھی، دونوں جانب سے چاند، مشتری پر فائر ہونے لگے۔ لوگ کوچ کی چھت پہ چڑھ کر رسیاں کترنے لگے، کچھ صاک کے تھیلے بندشوں سے آزاد کرنے لگے۔ تو بعض دوبارہ باندھنے لگے، پارسل بکھر گئے خط ہوا میں اڑنے لگے۔ افسانہ نگار اس منظر کو دیکھ کر کہیں کہیں جا نکلتا ہے۔

”ڈاک کے قبیلے کسی کمزور ملک کے آئین کی طرح طاقتوروں کے ہاتھوں

اچھنے پھد کئے گئے، گسمان کارن پڑا۔۔۔۔۔“ (۱۰۸)

لڑائی اس قدر بڑھی اور نوبت یہاں تک جا پہنچی کہ معاملہ پولیس تک چلا گیا۔ اور وہاں قبائلی دستور کے مطابق قبیلے کے سرکردہ معززین علاقہ اور دیگر افراد اکٹھے ہو گئے۔ کیونکہ بلوچستان کی ثقافت میں یہ شامل ہے کہ جب ایک قبیلے کے افراد آپس میں یا کسی دوسرے قبیلے سے الجھ پڑیں تو دونوں طرف قبائل کے سربراہ اور معززین ان مسائل کو سلجھاتے ہیں۔

”معززین علاقہ کو جب خبر ملی دوڑے چلے آئے۔۔۔۔۔ دنبذخ کیا گیا کھانا

پکے لگا۔۔۔۔۔ سبز چائے اور خشک میوہ جات سے تواضع کیا جانے لگی۔۔۔

۔۔۔۔۔ قبائلی مہمان نوازی سے لطف اندوز ہونے لگے، علماء اور سردار خیل

بھی آپس صلح آتش کی باتیں کرنے لگے۔۔۔۔۔ سب کے سمجھانے پر کرم نے

بچے سے معذرت طلب کر لی۔ چچا نے بھی دست شفقت سے نوازا۔۔۔۔۔ معاملہ

رفع دفع ہوا قبائلی ضمانت پر رہا ہو کر چلتے بنے۔۔۔۔۔“ (۱۰۹)

افسانہ نگار نے افسانہ ”ڈاک پہ ڈاکہ“ میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے اس پہلو کو اجاگر کیا ہے کہ کتنے سنگین حالات دونوں طرف پیدا ہو گئے۔ لیکن اس کے باوجود بلوچستان میں رشتوں کا احترام لازم سمجھا جاتا ہے۔ رشتوں کا تقدس پامال نہیں کیا جاتا چاہے جان سے ہی ہاتھ کیوں نہ دھونا پڑیں:-

”سارے جنگجو ایک ہی گھرانے سے تھے لہذا آپس میں احترام کا رشتہ

برقرار رکھا۔۔۔۔۔ دھول دھپہ لپاؤ گی نہ ہوئی۔۔۔۔۔ مگر یہ التزام رکھا

کہ کسی کو دھکا نہ دیا محض ایک دوسرے کے ہاتھوں سے ڈاک چھین

رہے تھے۔۔۔۔۔“ (۱۱۰)

انتظامیہ فریقین کرم اور اکرم کو باہمی مفاہمت پر راضی کر دیتی ہے۔ دونوں کے درمیان ڈاک کی مساوی بانٹ کر دی جاتی ہے۔ اس طرح دونوں کے توسط سے بلوچستان میں ڈاک تقسیم ہونے لگتی ہے۔ یہ مسئلہ طے پایا کہ ایک روز چچا ڈاک لے

کر جایا کرے گا اور دوسرے روز بھتیجان میں مساوی رقم بانٹ دی جایا کرے گی۔ پی ایم جی نے اسے غنیمت جانا کبھی تو
ڈاک ایک روز میں پہنچا کرے گی اور کبھی پانچ روز میں۔ عجب شکر کریں گی۔ خیر شاعری میں بھی اس کی اجازت ہے فی
الوقت یہ غنیمت ہے کہ بلوچستان میں ڈاک تقسیم ہو جایا کرے گی کتنے دن لگیں گے یہ نہ سوچا کریں۔

مصنف نے اپنے افسانے میں تاریخی حوالہ بھی درج کیا وہ حالات و واقعات جو ہمارے قائد کو اپنی زندگی کے آخری ایام
میں پیش آئے کہ جب ان کی طبیعت ناساز تھی۔ ایسے میں مفاد پرست سیاستدانوں نے ان کی خرابی صحت کا زرا پاس نہ
کیا۔ اور ایسے علاقے میں بھجوا دیا جو تمام طبی سہولتوں سے دور تھا:

”قائد اعظم کو تمام انسانوں سے دور تمام طبی سہولتوں سے ہر ایک وحشت

ناک دیرانے میں کہ جسے زیارت کہا جاتا ہے منتقل کر دیا گیا۔۔۔۔۔ وہاں

بجلی تک نہ تھی۔۔۔۔۔ اونچی اونچی سڑکوں سے برائے طبی معائنہ کو نہ لایا گیا

۔۔۔ تین گھنٹوں کا انتہائی تکلیف دہ سفر۔۔۔ نو گھنٹے میں طے کیا جاتا تھا۔۔

(۱۱۱)

افسانہ نگار کا یہ خاص انداز ہے کہ وہ اپنے اصل موضوع سے ہٹ کر سیاسی یا شخصی حوالوں کو درمیان میں لے آتے

ہیں۔ اور ایسے جملے لکھ جاتے ہیں جو قاری کو تا دیر کسی اور حالت یا ماحول میں لیے پھرتے ہیں۔

آغا گل کا افسانہ ”غیرتی“ ایک چونکا دینے والا افسانہ ہے۔ معاشرے میں موجود ایسی تلخ حقیقتوں کو آشکار کرتا

ہے۔ ایک عام آدمی ان کے وجود کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ ”گوانگو“ میں موجود مزاحیہ افسانوں میں ”غیرتی“ ایک ایسا افسانہ
ہے جس میں المیہ کا رنگ پایا جاتا ہے۔

”غیرتی“ کہانی ہے ایک ایسے نوجوان کی جو محبت کی شادی کرتا ہے۔ لیکن بعد میں اسی بیوی پر شبہ کرنے لگتا

ہے۔ اور قتل کر دیتا ہے۔ مصنف بلوچستان میں موجود ایسی برائیوں کو بے نقاب کرتے ہیں جو اس معاشرے میں باقاعدہ

قانون کا درجہ رکھتی ہیں۔ غیرت کے نام پر قتل کرنے والے کو ”غیرتی“ کہا جاتا ہے۔ عزت اور اعلیٰ مرتبے کا متحمل سمجھا جاتا

ہے۔

شہر سے ڈاکخانہ مین روڈ پر منتقل کیا گیا تھا۔ لورالائی کے بعد یہ پہلا ڈاک خانہ تھا۔ جو دو سو کلومیٹر کے فاصلے پر قائم کیا گیا تھا۔ بیچ میں رہے نام اللہ کا۔ ڈاکچی نے میں پوسٹ ماسٹر رکھا گیا اس بیچارے کو بددوق کے زور پر ڈاکخانہ چلانے کے بجائے حجام کا کام کرنا پڑا۔ کیونکہ بلوچستان کے آس پاس کے پہاڑوں کے لوگ چلے آتے اور اسے نائی سمجھتے بال بنوانے اور شیو بنوانے کبھد کرتے۔ دیہات سے آئے ہوئے سادہ لوح لوگ ابھی تک اس جگہ کو حجام کی دوکان سمجھتے تھے۔ شاعرانہ انداز نے اس صورت حال کو مزید مضحک خیز بنا دیا ہے جیسے کہ:

”حجام کا رخ کرتے حالانکہ وہ جو بیچتے تھے دوائے دل

وہ دوکان اپنی بڑھا گئے“ (۱۱۴)

اس نے بہت سمجھایا کہ وہ پوسٹ ماسٹر ہے لیکن وہ اس کی بات سنتے ہی نہیں تھے۔ کیونکہ بعض کو اردو سے کوئی واقفیت نہیں تھی۔ وہ مقامی زبان میں بات کرتے اور پوسٹ ماسٹر سے بمشکل اردو میں بات کرنے کی ناکام کوششیں کرتے تھے۔ افسانہ نگار کا قلم کس خوبی سے اس صورتحال کی تصویر کشی کرتا ہے۔

”حجامت بنوانی ہے، نائی خانہ کھولو

یہ ڈاکخانہ ہے میں پوسٹ ماسٹر ہوں چلے جاؤ

۔۔۔ بھائی اتنی دور جانا ہے، زیادہ پیسے لے لو، ایسے بھی کیا خڑے“

بھائی یہ ڈاکخانہ ہے یا پاگل خانہ ہمیں کیا ہمیں تو حجامت بنوانا ہے

پہاڑوں صحراؤں کے لوگ ہاتھ چھٹ ہوا کرتے ہیں، اس لیے پوسٹ ماسٹر

زیادہ زبان درازی سے اجتناب کرتا“ (۱۱۵)

پوسٹ ماسٹر کو وہ نائی سمجھتے حالانکہ اس نے لاکھوں بار سمجھایا کہ وہ پوسٹ ماسٹر ہے نائی نہیں۔ ایک دفعہ علاقے سے دولڑکا مزاج لڑکے چلے آئے اور اس سے زبردستی کرنے لگے۔ کہ ابھی بال بنادو انہیں اردو نہیں آتی تھی، لاکھ سمجھایا کہ

”بھائی میں پوسٹ ماسٹر ہوں، بات بڑھگی تو ایک نے بولٹ کھنچا

کلاشکوف اس پر تان دیا، موت کو آنکھوں کے سامنے پا کر اس نے

فینچی گنگھی سنبھال لی ان کی درگت بنانے لگا“ (۱۱۶)

حجامت بنوانا اور ”درگت بنانا“ افسانہ نگار کا کیا خوب صورت انداز ہے۔ جو افسانے میں موجود صورتحال کو خندہ آور بنا دیتا ہے۔ ”درگت بنانا“ خراب لوگوں کو حجامت بنا کر اور بھی خراب بنا دیتا، پر لطف تلازمہ ہے۔ بعد میں پوسٹ ماسٹر اس پیشے کو نفع بخش پا کر اپنے افسر کو بھی مشورہ دیتا ہے کہ وہ پہاڑوں میں بیابانوں میں مارے مارے پھر رہے ہیں اس کے بدلے کوئٹہ میں بڑا سا سیلون کھول لیں۔ آغا گل اس ضمن میں لکھتے ہیں:

”گستاخی معاف! ایسا نہیں ہو سکتا آپ بڑا سا سیلون کوئٹہ میں کھول لیں

کہاں مارا مارا پہاڑوں۔ بیابانوں میں پھرتے ہیں، روپیہ بھی خاصہ ہے

۔۔۔۔۔ اور بڑے بڑے سر جھکا کر بیٹھ جاتے ہیں۔۔۔۔۔“ (۱۱۷)

بال بنوانے کی عیاشی نئی نئی تھی۔ پہلے پہل حجامت بنوانے کا کوئی رواج نہیں تھا۔ شاذ و نادر لوگ ہی جو بہت شوقین ہوتے، حجامت بنوانے آتے کیوں کہ حجامت بنوانے کے لیے انہیں بہت دور دراز علاقوں کا سفر طے کرنا پڑتا تھا۔ افسانے کا راوی لکھتا ہے کہ میرے والد محترم فرماتے ہیں۔ ”عالم جوانی می ۹۱ جب کوہلو میں دوستوں کو بال بنوانے کا شوق چڑھتا تو چند ایک دوست کوہلو سے امام ضامن بندھوا کر ڈیرہ غازی خان چلے جایا کرتے بال بنوا کر چند روز میں لوٹ آتے تھے۔ افسانہ نگار نے طنزیہ جملوں کی لہریں جو اس ترتیب دی ہیں۔ مسلسل قاری کو حیرت میں ڈالے رکھتی ہیں

”پنجاب سے حجام نور زافر آتے جاتے رہتے ہیں۔ اس لیے

میں کوئی خاص اثر لیا“

سرکاری افسروں والی ازلی وابدی بزدلی اور منافقت اس کے چہرے

سے غائب ہو جاتی تھی“ (۱۱۸)

افسانہ ”مجاہد اعظم“ کہانی بن پورا اترتا ہے۔ یہ افسانہ ”مجاہد اعظم“ ایک لڑکے نیکو کی کہانی ہے جو کسمپرسی کی زندگی گزار رہا ہوتا ہے۔ سر چھپانے کو چھت تک اس کے پاس ملازمت کے ذرائع نہیں ہوتے۔ لیکن نہایت عبادت گزار انسان

ہوتا ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ حالات کی سختی اسے برائیوں کی طرف لے جاتی ہے۔ نیکو کو تیس برس کی عمر میں کہیں جا کر علم ہوا کہ روپیہ محنت سے نہیں عیاری سے کمایا جاتا ہے۔ ورنہ کسان ہزاروں برس سے بھوکے ننگے نہ سویا کرتے۔ وہ ہیروئن کے بیگریٹ فروخت کرنے لگا۔ سماج اس قدر اذیت میں تھا۔ کہ کسی ماہر Anesthetist کی مانند اپنے دینی بھائیوں کو زندگی کے ناقابل برداشت کرب سے بچائے رکھتا۔ وہ اپنا کاروبار اجتماعی سے کرتا تھا۔ اس کے نزدیک یہ غلط کام نہ تھا۔ اس کا نظریہ تھا کہ اگر سن کرنے کی دوا دی جاسکتی تیکہ لگایا جاسکتا ہے۔ تو منہ سگریٹ سے بھلا کیا فرق پڑتا ہے۔ نیکو ہیروئن کے ساتھ ساتھ مسند سے جوتیاں چرانے بھی لگتا ہے اور کامیاب ہو جاتا ہے۔ پھر بھی اسے خوف رہتا ہے۔ کہ کہیں رنگے ہاتھوں بکڑا ہی نہ جائے۔ اور جو پکڑا جائے اس کا منہ کالا کر کے گدھے پر بیٹھا کر پورا علاقہ گھمایا جاتا ہے۔ ایسے میں شاکست جراس کا ہم پیشہ ہوتا ہے تسلی دیتا ہے کہ میں خاندانی چور ہوں۔ آباؤ اجداد کا پیشہ بھی یہی تھا ہم نے یزید کے جوتے بھی چرائیے تھے، بہادر شاہ ظفر کا ایک جوتا آج بھی ہمارے خاندان میں محفوظ ہے۔ بلوچستان کے ماحول و منظر کے ساتھ افسانہ نگات کا قلم تاریخ کے بھولے بسرے واقعات کو بھی یاد کے چوکھٹے میں سجاتا چلا جاتا ہے۔ سیاست کے حوالے سے بھی مصنف نے طنزیہ گفتگو کی ہے مثلاً لکھتے ہیں

”مگر جسے تو سارے اسمبلیوں میں جا بیٹھے بھی تو بے کی کا لک

سے سیاہ کرتے ہیں کوئی ویدر پروف کالا پینٹ تھوڑا ہی ملے

ہیں ایک ہی وضو میں کا لک اتر جائیگی“ (۱۱۹)

شوکت چونکہ اس میدان کا پرانا اور پختہ کھلاڑی تھا۔ جسے یہ ہنر وراثت میں ملا تھا۔ اور پہلے سے اس میدان میں سرگرم عمل تھا۔ اپنا حریف سمجھ کر چالاکی سے نیکو کو غفلت میں سب کے سامنے چور بنا کر پیش کر دیتا ہے۔ چونکہ چور پکڑنے کا انعام ۲۰ ہزار روپے تھا اور ساتھ ہی اس فرد کو ”مجاہد اعظم“ کا خطاب بھی دیا جائے گا۔ شوکت میخا ضرین سے خطاب کیا! جب سے یہ مسجد قائم ہوئی ہے۔ میں اس کا جا روپ کش ہوں۔ مجھ میں اتنی روحانیت آگئی ہے کہ کشف کے ذریعے چور پہچان لیتا ہوں یہ دیکھیں شوکت نے زور سے نیکو کا پانچہ چھوٹے بوتلوں کا جوڑی زمین پہ آگری۔ مصنف نے اس صورت حال کی منظر کشی بہت عمدہ انداز میں کی ہے۔

”فضائیں ”مجاہد اعظم“ زندہ باد کے نعرے گونجنے لگے۔۔۔

بڑیاں برسے لگیں اور شوکت کے سر پر نوٹ نچھاور ہونے لگے

جن پر قائد اعظم کی تصویر بنی ہوئی تھی“ (۱۲۰)

آغا گل کا افسانہ ”مجاہد اعظم“ موجودہ دور کی حالت پر طنز ہے جہاں چالاک اور عیار لوگ اپنی عیاریوں کے سبب بڑے

بڑے عہدے اور لقب پانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

افسانہ ”محلہ بلیماراں“ بہت ہی دلچسپ افسانہ ہے۔ افسانہ کے عنوان سے شبہ ہوتا ہے کہ یہ اس محلے کا نام ہے جہاں دلی

میں غالب کی رہائش تھی۔ وی دراصل ”بلی ماراں“ جہاں کشتی رانوں کے بہت سے گھر تھے۔ افسانہ بھرپور تجسس کے ساتھ

شروع ہوتا ہے۔ کہ جلال سائنسدان قسم کا آدمی ہوتا ہے۔ اس کے گھر میں ایک جلال، اسکی والدہ، اور ایک بلی جسے وہ ہر

وقت ساتھ ساتھ رکھتا ہے۔ یہ بلی مصنف کے نزدیک کسی گھنیا خاندان کی بلی تھی۔ کبھی اچھل کر اس کے کندھے پر جا چڑھتی

کبھی محفل کے آداب بالائے طاق رکھنے ہوئے پھلانگ کر جلال کی گود میں جا بیٹھتی۔ البتہ ماں اس بلی کو کمینی، لالچی اور کم

ظرف، بد خصلت اور منحوس سمجھ کر اس کو ایسی جگہ بھجوانے کی سبیلیں کرتی ہے۔ جہاں سے واپس اس کے مکان میں نہ

آ سکے۔ وہ جلال کے دوست سے التجا کرتی ہے کیا کروں بہت رو بہنچوچ کیا، مری آباد، کرانی، بلیلی جانے کہاں کہاں

پھلوایا۔ ایک بار سریاب میں پھینکا، اس کے پاس نہ جانے کون سا کپاس ہے کہ لوٹ آتی ہے۔ تم اسے محلہ بلیماراں میں

لے جا کر اس کا کام تمام کر دو۔ چناچہ وہ دوست پولیس سے چھپ چھپا کر بلی کو بلوچستان گورنر ہاؤس سے پرے ایک جگہ پر

چھوڑ آتا ہے۔ اور پھر کبھی واپس نہیں آتی۔ کچھ جو ٹھوڑی بہت جھڑپ پولیس والوں سے ہوتی ہے جب اسے ڈپٹ کر گورنر

ہاؤس پہ روکا گیا۔ کون ہو، کہاں جا رہے ہو، شناختی کارڈ بھی دکھایا، انہوں نے تلاشی کے نام پر ٹٹولا۔ تو انہیں لباس میں

حسب معمول کوئی ٹینک، راکٹ، بم طیارہ نہ ملا۔ عالم مایوسی میں سکوتر کی ڈیگی کھولنے کو کہا گیا۔ زبردستی چابی چھین لی ڈیگی

کھولتے ہی بلی نے زور کی پھلانگ مار دی۔ اور انچارج کے سینے پر آ رہی گورنر ہاؤس کے گیٹ کے نیچے جست لگائی اور آنا

فانا گورنر ہاؤس میں غائب ہو گئی۔

راوی بہت متعجب ہوتا ہے کہ بلی گئی اور رائس کیوں نہ آئی کیوں کہ گورنر ہاؤس سے زیادہ فاصلے پر نہیں تھا۔ ایسے میں
راوی حقیقت حال معلوم کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ بالآخر میں ایک سیاستدان سے سوال کرتا ہے تو وہ اسے سمجھاتے ہوئے
کہتے ہیں کہ، بقول مصنف:

”یہ معرفت کی باتیں ہیں تمہارے لکھنے پڑھنے کے دن ہیں۔۔۔ گورنر
ہاؤس ہی درمیان میں وہ محلہ بلیماراں ہے جسکی تمہاری بلی کو تلاش تھی اگر محلہ
بلیماراں نہ چنتان است ہمیں است وہیں است۔ جب غیر مقامی
بلوچستان سے نہیں نکلتے تو مقامی بلی بھلا کیوں باہر نکل جائے سیکدہ ہے
یہاں سکون سے بیٹھ“ (۱۲۱)

افسانہ ”محلہ بلیماراں“ ایک ہلکی چٹکی نرزمی نیز کہانی ہے۔ اس افسانے کے ذریعے مصنف نے معاشرتی برائیوں پر بھی طنز
کے تیر چلائے ہیں۔ مثلاً ایک مقام پر لکھتے ہیں کہ:

”مورتوں کو سبھی مارتے ہیں بلیوں پر تو کوئی ہاتھ نہیں اٹھاتا کاش میں بھی
بلی مارتی“ (۱۲۲)

کوئٹہ کی سماجی صورتحال، آبادی میں اضافے کے حوالے سے بھی مصنف افسانے میں اس نوع کی سطور ملتی ہیں:

”کوئٹہ کی تہذیبی شہر بے مہار کی طرح بڑھ رہی ہے ایسے محلے ایسی ایسی
آبادیاں پیدا ہو رہی ہیں کہ ہمیں خود ہی پتہ نہیں، حالانکہ عمر گزاری ہے اس
دشت کیسے نہیں۔۔۔“ (۱۲۳)

کوئٹہ کے سیاسی و سماجی حالات کو انکروں کے ساتھ بیان کیا ہے تو آئے دن فسادات ہوتے ہیں راکٹ گرتے ہیں، بم پھٹتے ہیں، بچپن
سے ہی جگہ جگہ روک کر بے عزتی کی جاتی ہے۔ تلاشی لی جاتی ہے۔ جیسیں کھنگالی جاتی ہیں۔ لائیں ماری جاتی ہیں۔ اس
سلوک کے وہ عادی ہو گئے تھے۔ اگر ایسا ملکہ نہ کیا جائے تو بقول مصنف:

”بڑی کھشت ہوئی ہے دل بچھ سا جاتا ہے“ (۱۲۴)

”فولادی بھگوان“ آغا گل کا ایک افسانہ ہے۔ اس افسانے میں سیاسی نظام کی ناقص کارکردگی پر خوب تنقید کی ہے۔

”فولادی بھگوان“ میں مصنف نے ان بے حس لوگوں پر قلم اٹھایا ہے جو بے تحاشہ قومی سرمایہ اسلحہ بارود پر خرچ کرتے ہیں جبکہ اپنے عوام، قوم کی بنیادی ضروریات پوری کرنے سے قاصر نظر آتے ہیں۔ ان کو بنیادی حق جو ریاست کے ذمہ دار ہوتا ہے۔ اس سے محروم رکھتے ہیں۔ مثلاً اس افسانے میں لوگوں کو دکھانے کیلئے ایک بڑا ٹینک گاؤں میں لایا گیا۔ سکول کے صحن میں شان سے لایا گیا۔ ایسا اتنی ٹینک دشمن کے پاس بھی نہیں۔ بچوں سے تالیاں بجانے کو کہا گیا۔ ٹینک کا خوب اچھی طرح استقبال کیا گیا۔ یہ ٹینک ٹائروں پر نہیں بلکہ چیلوں Trac پر لایا گیا۔ لوگوں نے پوچھا اس میں کتنا پانی ہوگا؟ لیکن ان کے پاس کوئی جواب نہیں تھا۔ درج بالا اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بلوچستان کے دور دراز علاقے جہاں سہولیات برائے نام بھی نہیں ہیں۔ حکومت کی طرف سے وہیں سب سے بڑا مسئلہ پانی کا بھی ہے۔ لوگ ایک ایک بو بد پانی کو ترس رہے ہیں۔ اور انہیں جنگی ساز و سامان سے دلا سادیا جا رہا ہے۔ کھانے کے لالے پڑے ہیں وہاں دشمن سے فتح یابی کے خواب دکھائے جا رہے ہیں۔ آغا گل اس تمام صورتحال کا ذمہ دار حکومت کی بدترین کارکردگی کو ٹھہراتے ہیں۔ بلوچستان کو ہمیشہ ہی نظر انداز کیا گیا ہے۔ وہاں جو قتل و غارت گری، لوٹ مار، دہشت گردی ہو رہی ہے سب حکومت کی غفلت سے ہو رہا ہے۔ افسانہ نگار نے انسانے کے ذریعے حکومت اور افسران بالا، قارئین کی توجہ مبذول کروانا چاہتے ہیں کہ بلوچستان کے عوام کو بنیادی ضروریات فراہم کی جائیں۔ مصنف لکھتے ہیں کہ

”ٹینک والے نے نفی میں سر ہلایا ”یہ ٹینک انسانوں کو مار سکتا ہے، گاؤں

برباد کر سکتا ہے، سکولوں کے پرچے اڑا سکتا ہے، مگر پانی نہیں نکال سکتا

-----“ (۱۲۵)

اسی ضمن میں جب ایک ایم بی اے (فائزر) سبے روزگار جو ملازمت نہ ملنے کے سبب گاؤں واپس لوٹ جاتا ہے کہ وہاں کچھ کاروبار شروع کرے لیکن گاؤں میں تو پانی پینے کے لیے نہیں وہاں فصلیں کیسے اگائی جائیں لوگ کھائیں گے کیا اور ایسے میں کاروبار کرنے کے خواب سب فضول تھا۔ وہ نوجوان ایک ہندو سے استفسار کرتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ پانی والے

بھگوان تو چلے گئے تم فولادی بھگوان کے ساتھ رہتے ہو۔ فولادی بھگوان کا دل نہیں ہوتا جسے بندوق کی گولی اور چھری کی آنکھ نہیں ہوتی۔ مصنف نے اس افسانے میں اس دوکاندار ہندو کی نفسیاتی صورتحال کو بھی بیان کیا ہے کہ:

”جس کو ہندوستان میں بامری مسجد گرانے کی پاداش میں مسلمان

سوچتا کہ اس کے بیٹے کے قاتل تیل میں تلے جا رہے ہیں بڑے

انجھاک سے وہ پکڑے تھاکرتے“ (۱۳۶)

آغا گل بلوچستان کی تہذیب کے پس منظر کے حوالے سے افسانہ ”فولادی بھگوان“ میں لکھتے ہیں:

”۔۔۔ ہزاروں برس پہلے اہل بلوچستان نے کنوئیں کھودے کیا ان

کاندائیں تھیں۔۔۔ صدیوں پہلے تمہارے بزرگوں نے اتنے کنوئیں۔

۔۔۔ کہ اس علاقے کا نام ہی چاغی پڑ گیا۔۔۔ پھر جب پانی کے ٹینکر

آئے۔۔۔ تو ہریان اور شادابی نہ ملتی مگر زندگی گھٹنے لگی، گنج دوزی سے

نہروں، بوئی خشک سالی سگر اور سورگر کو لپٹتی ہوئی پیر لدھا کو مفتوح بنا کر

مستونگ سے پیلغار کوئی۔۔۔“ (۱۳۷)

براہوی ثقافت اور اس کی موسیقی جو کہ جذبات ابھارنے کا دوسرا نام ہے بقول مصنف

”براہوی۔۔۔ تو گیتوں میں بھی اعتماد ہے“ (۱۳۸)

آغا گل نے اس افسانے میں براہوی زبان کے الفاظ کثرت سے استعمال کیے ہیں اور ان کے مطالب سے بھی پردہ

اٹھایا مثلاً لچاس (بمعنی درہ)، آماج (مستونگ کا پیرا)، کلی (نخماء، گاؤں)، کوٹچ (تربوز)، مہارتھی (اکیلا جنگجو جو دس

ہزار تیر اندازوں پر بھاری ہو)، ڈاکٹر پاپہ (مستونگ کو کھد کو شکی روڈ جہاں ملتے ہیں وہاں ایک مسیحی مشنری نے انیسویں

صدی کے اوائل میں مسافروں کے لیے کنوئیں کھدوایا تھا جو اسی کے نام سے معنون ہوا)، بکری (کھیا)، چاغی (کثرت

استعمال سے چاغی کہلاتا ہے بمعنی کنوئیں کا علاقہ)، موب علی (براہوی تلفظ)، مستونگ شہاے دیواناں (مستونگ دیوتا کا

سلاکلی۔۔۔۔۔ عورتیں بھی پاس سے سر جھکا کر گزر گئیں۔

۔۔۔۔۔ کلام تو دور کی بات کسی نے سلام تک نہ کیا“ (۱۲۹)

دولت خان لوگوں کے اس رویے کو دیکھ کر بہت مایاس ہو جاتا تھا۔ اور پھر وہ نئے نئے آئے پوسٹ ماسٹر کو سمجھانا ضروری سمجھتا ہے کہتا ہے بقول مصنف:

”آپ کو نہیں اس کرسی کو سلام کرنے چلا آیا ہوں دو ٹانگوں والے انسان

سے یہ چار ٹانگوں والی کرسی کسی قدر طاقتور ہے، بیٹھیں اس کو سی سے نہ اٹھا

کریں ورنہ آپ کا ہوانٹو گر جائے گا۔۔۔“ (۱۳۰)

آغا گل نے اس افسانے میں براہوی لوک کہانیوں، اساطیری کہانیوں کا ذکر کیا ہے۔ لوک کہانیاں سننا اور سنانا اب تک بلوچستان کی ثقافت میں شامل ہے۔ مثلاً

ہوانٹو: قابوس، براہوی لوک کہانیوں کا غیر مری کردار، اس کی ناک نہیں ہوتی سوئے انسان کی چھاتی پہ بیٹھ کر اسے بے بس کر دیتا ہے۔

کوسنہ: اصل نام کوئہ بمعنی قلعہ

گندخ: نومولود کو کپڑے میں لپیٹ کر فیتہ باندھنا

اجتہو: جنگلی مشقوں پر مبنی مردوں کا جارحانہ رقص

مم: Sphinx مادہ ریچھ جس کا چہرہ عورت جیسا ہوتا ہے۔ مردوں کو اٹھا کر کوسنہ کے مشرقی پہاڑ کو وہ مردار میں لے جاتی ہے۔ اور شوہر بنا کر رکھتی ہیں

آغا گل اپنے افسانوں میں علاقائی رسم و رواج، مختلف زبانوں اور بلوچستان کے مختلف مقامات میں بسنے والے انسانوں کی نفسیات کا بخوبی ادراک رکھتے ہیں۔

افسانہ ”گوانگو“ زیر نظر افسانوی مجموعے ”گوانگو“ کا آخری افسانہ ہے۔ اس افسانے میں ماں جو اپنے بیٹے کو مختلف

بھوت پر یوں سے ڈرتی رہتی ہے۔ اس طرح ماں سے بھوت پر یوں کی کہانیاں سن سن کر بچپن سے ڈرا سہا سلیمان جب ڈاکخانے میں افسر بن جاتا ہے تو وہاں بھی اسے یہ عفریت پریشان کرتے رہتے ہیں۔

آغا گل افسانے میں اس کی نفسیاتی صورتحال کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کرتے ہیں کہ جواں ہو کر کھف افسوس ملا کرتا، ماں نے ممکنہ جسمانی تشدد سے بچانے کے لیے اس قدر قریب رکھا کہ جیون بھر کا روگ لگ گیا۔ ذہن میں پلنے والے دیو مالائی بھوتوں سے کم اذیت ناک ہوتی۔ ٹیچر بھی ناقدانہ نظروں سے جانچتے تو وہ سراسیمہ ہو جایا کرتا بھوت اس کے ذہن میں مستحضر رہنے لگے تھے۔ اسی بچپن کے خوف نے اسے ڈاکخانے کی ملازمت پر مجبور کیا، ڈاکخانے کا گھر، گھر سا ماحول، ڈاکخانہ اسے اپنا اپنا سا لگتا۔ اسے حاکم، ماتحت، پبلک، افسر، ملازمت، ہر شے اس کو عفریت نظر آتے تھے۔ بچپن میں ماں نے اسے اساطیری کہانیاں سنا سنا کر اسے ان دیکھی چیزوں سے خوف میں رکھا۔ ایک ملازم جو دفتر میں حاضری لگا کر دن بھر غائب رہتا، آغا گل بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”سلیمان کو اکثر چراغ کی ضرورت پڑتی لیکن وہ ہاتھ نہ آتا۔۔۔۔۔“

صاف مکر جاتا میں تو نہیں، وضو خانے میں۔۔۔۔۔ یہ سنتے ہی سلیمان کی

افسردگی سرک جاتی۔۔۔۔۔ آج نہا ریا د آ جاتا یوں لگتا جیسے وہ اسے دفتر سے

اچک رلے چلتا بنے گا۔۔۔۔۔ ادھر سلیمان کو افسر آنکھیں دکھاتے ایک

ہینڈ کلرک تہہارے قابو میں آتا۔۔۔۔۔ وہ بہت خوفزدہ ہو جایا کرتا سلیمان

کو دن میں ایک ٹانگی دکھائی دینے لگتا۔۔۔۔۔“ (۱۳۱)

مصنف نے افسانے میں جو چراغ کا کردار پیش کیا ہے کہ وہ ڈیوٹی کے وقت دفتر سے غائب رہتا اور بسوں میں منجن بیچتا ہے۔ سلیمان کو تجسس ہوتا ہے وہ اسے پکڑنے کے لیے طرح طرح کے حربے اور ہتھکنڈے آزماتا ہے۔ ”مگر چراغ تلے اندھیرا“ کے مصداق پکڑا نہیں جاتا۔ آخر کار ایک مقامی تھانیدار دونوں چراغ کو پکڑ لیتے ہیں مگر چراغ دونوں سے یوں مخاطب ہوتا ہے کہ:

”اگر آپ سر پرستی کریں تو منجن کا کارخانہ کھول لیں، سریاب کی بسوں تک

محدود رہنے کے بجائے پورے ملک میں مارکیٹنگ کریں ہمارے لوگ
صرف آنکھیں ہی نہیں دانت بھی استعمال کرتے ہیں۔ ہمارا منجن لکڑی ہضم،
پتھر ہضم کی ضمانت دیتا ہے، گستاخی معاف پہلے تھانوں پر بہن برستا کرتا
تھاب تو NAB ایک ٹنگی کی طرح اچک لیتا ہے تھانوں کر۔۔۔“ (۱۳۲)
”گوانگو“ میں جن بھوتوں کا ذکر ہوا ہے۔ وہ نہ صرف بھوت ہیں بلکہ سیاسی و سماجی معنویت بھی رکھتے ہیں۔

”سب سے بڑا گوانگو روپیہ ہے جسے پکارتا ہے وہ گونگا ہو جاتا ہے اسکی زبان
بند ہو جاتی ہے۔“ (۱۳۳)

قانون بنانے والے نہیں چاہتے، انہیں گرفت میں لیا جائے انہیں مرنے
کے بعد بھی توپوں کی سلامی دے کر دفن کیا جاتا ہے“ (۱۳۴)

اس کے علاوہ برصغیر میں مذہب کے نام پر جو سیاسی و سماجی استحصال ہو رہا ہے۔ اس کی طرف افسانہ نگار نے اشارہ کیا
ہے۔ سلیمان اپنے ملازم چراغ سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ:

”استنجا کر رہا تھا، سلیمان بگڑ گیا، استنجا کر رہے تھے یا گھوڑے دھو

رہے تھے؟ چراغ نے دہلی زبان میں کہا آپ میرے عقیدے میں

حائل ہو رہے ہیں۔ اس جرم کی سزاسات برس قید با مشقت تھی“ (۱۳۵)

اس افسانے ”گوانگو“ میں آغا گل نے براہوی لوک کہانیوں سے بھی استفادہ کیا ہے۔ اور ساتھ ساتھ افسانے میں ان
کہانیوں کے مفہیم کی طرف اشارے بھی کیے ہیں۔

گوانگو: رات میں نام لے کر پکارتا ہے کہ فلاں میں تمہارے کے لیے قیمتی تحفہ لایا ہوں۔ جو کوئی جواب دے فوراً زبان بند
ہو جاتی ہے۔ گونگا ہو جاتا ہے۔

ہیرو: بوڑھے کی شکل میں ملتا ہے۔ مسافروں سے کہتا ہے کہ مجھے اٹھا کر لے چلو ترس کھا کر کوئی اٹھائے تو ہیرو کے پیٹ
سے تین ٹانگیں نکل آتی ہیں۔ آدمی کو گرفت میں لے لیتی ہیں۔

بلند: بوڑھیا کی شکل میں مسافر کو پہن کر کہتی ہے کہ میری جو کس نکال انکار کی صورت میں جان سے مار ڈالتی ہے۔
 جاتو: عورت کی شکل بنائے لیے رانٹوں والی، اڑنے والی، کوئی مریض اکیلا ہو تو اس کا کلیجہ چبا جاتی ہے۔
 چک: بھیڑ یا گدھے کی جسامت کا زرد رنگ کا پرندہ جو انسانوں کو اٹھا کر لے جاتا ہے۔

داچناں ور: اس بچے کو اٹھا کر لے جاؤ۔

آج نہار: اونٹ کی صورت میں آدم نور بلا قافلے میں بھٹکنے والے کو پہن لیتی ہے۔ قافلے ان سے محاط رہتے ہیں۔

یک ٹاگی: ایک آنکھ ایک ٹانگ والا دیو

دت: اپنی شکل بدلنے پر قادر ہے۔ جانور، پرندہ، یا کیڑا بن جاتی ہے۔

حوالہ جات:

- (۱) وقار عظیم، پروفیسر، ”داستان سے افسانے تک“، ۱۹۹۲ء، اردو اکیڈمی، سندھ کراچی، ص ۱۷۹
- (۲) نوازش علی۔ ڈاکٹر، ”پاکستان میں اردو ادب کے پچاس سال“، ۱۹۹۷ء، ص ۲۱۴
- (۳) سہیل بخاری، ڈاکٹر، ”اردو داستان، تحقیقی و تنقیدی مطالعہ“، اظہر سنز پرنٹرز، لاہور، ۱۹۸۷ء، ص ۵۳۰
- (۴) احتشام حسین، پروفیسر، ”افسانہ و افسانہ نگار“، اردو اکیڈمی روڈ کراچی، سن ۱۹۸۹ء، ص ۱۶۱
- (۵) معین الرحمن سید، ”اردو افسانہ و افسانہ نگار“، اردو اکیڈمی روڈ کراچی، سن ۱۹۹۷ء، ص ۱۴۱
- (۶) فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، ”اردو نثر کا فنی ارتقاء“، ایجوکیشنل بلڈنگ، لاہور، ۱۹۹۴ء، ص ۳۴
- (۷) محمد احسن فاروقی، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ ۱۹۴۷ء کے بعد، شعور کراچی، بحوالہ پاکستان میں اردو افسانے کے پچاس سال شہزاد منظر پاکستان“، اسلامی سنٹر جامع کراچی، ۱۹۹۷ء، ص ۹۷
- (۸) آغا گل، ”گورچ“، دی پرائم ٹائمز پریس (پرائیوٹ) لمیٹڈ، ۱۹۹۰ء، کراچی، ص ۱۱
- (۹) ایضاً، ص ۱۱
- (۱۰) ایضاً، ص ۱۵
- (۱۱) ایضاً، ص ۱۷
- (۱۲) ایضاً، ص ۱۴
- (۱۳) ایضاً، ص ۱۷
- (۱۴) ایضاً، ص ۱۶
- (۱۵) ایضاً، ص ۲۲
- (۱۶) ایضاً، ص ۲۴
- (۱۷) ایضاً، ص ۲۳

(۱۸) ایضاً، ص ۲۴

(۱۹) ایضاً، ص ۲۲

(۲۰) ایضاً، ص ۲۷

(۲۱) ایضاً، ص ۲۹

(۲۲) ایضاً، ص ۳۴

(۲۳) ایضاً، ص ۳۶

(۲۴) ایضاً، ص ۳۳

(۲۵) ایضاً، ص ۳۸

(۲۶) ایضاً، ص ۴۰

(۲۷) ایضاً، ص ۳۶

(۲۸) ایضاً، ص ۴۶

(۲۹) ایضاً، ص ۴۱

(۳۰) ایضاً، ص ۴۵

(۳۱) ایضاً، ص ۴۵

(۳۲) ایضاً، ص ۴۶

(۳۳) ایضاً، ص ۴۵

(۳۴) ایضاً، ص ۵۰

(۳۵) ایضاً، ص ۶

(۳۶) ایضاً، ص ۴۷

(۳۷) ایضاً، ص ۵۱

(۳۸) ایضاً، ص ۵۱

(۳۹) ایضاً، ص ۵۲

(۴۰) ایضاً، ص ۵۲

(۴۱) ایضاً، ص ۵۷

(۴۲) ایضاً، ص ۵۸

(۴۳) ایضاً، ص ۶۶

(۴۴) ایضاً، ص ۶۴

(۴۵) ایضاً، ص ۶۹

(۴۶) ایضاً، ص ۷۰

(۴۷) ایضاً، ص ۶۹

(۴۸) ایضاً، ص ۷۹

(۴۹) ایضاً، ص ۷۳

(۵۰) ایضاً، ص ۸۰

(۵۱) ایضاً، ص ۶۷

(۵۲) ڈاکٹر حسرت کانسجوی، مشمولہ ادبی ورثہ، ”آغا گل کے افسانوں کا امتیاز“

(۵۳) راقمہ کا آغا گل سے انٹرویو، جالائی، ۲۰۱۲ء

(۵۴) آغا گل، ”گورکھ“، دی پرائم ٹائمز پریس (پرائیوٹ) لمیٹڈ، ۱۹۹۰ء، کراچی، ص ۷۶

(۵۵) قرۃ العین حیدر، ماہنامہ پرنسٹن، لاہور، جالائی، ۲۰۰۴ء

(۵۶) ایضاً، ص ۹۳

(۵۷) ایضاً، ص ۱۰۹

(۵۸) ایضاً، ص ۱۰۳

(۵۹) ایضاً، ص ۱۰۶

(۶۰) ایضاً، ص ۱۲۰

(۶۱) ایضاً، ص ۱۲۳

(۶۲) ایضاً، ص ۱۱۳

(۶۳) ایضاً، ص ۱۲۰

(۶۴) ایضاً، ص ۱۲۵

(۶۵) آغا گل، ”پرتھوی غوری“، مارچ ۲۰۱۱ء، کراچی، رنگ ادب پبلی کیشنز، ص ۲۵

(۶۶) ایضاً، ص ۲۸

(۶۷) ایضاً، ص ۳۲

(۶۸) ایضاً، ص ۴۳

(۶۹) ایضاً، ص ۵۲

(۷۰) ایضاً، ص ۵۷

(۷۱) ایضاً، ص ۷۲

(۷۲) ایضاً، ص ۶۶

(۷۳) ایضاً، ص ۷۲

(۷۴) ایضاً، ص ۸۲

(۷۵) ایضاً، ص ۸۷

(۷۶) ایضاً، ص ۹۷

(۷۷) ایضاً، ص ۱۰۱

(۷۸) ایضاً، ص ۱۲۱

(۷۹) ایضاً، ص ۱۰۲

(۸۰) ایضاً، ص ۱۱۲

(۸۱) ایضاً، ص ۱۲۳

(۸۲) ایضاً، ص ۱۱۶

(۸۳) ایضاً، ص ۱۲۳

(۸۴) ایضاً، ص ۱۲۳

(۸۵) ایضاً، ص ۱۳۳

(۸۶) ایضاً، ص ۱۲۳

(۸۷) ایضاً، ص ۱۱۹

(۸۸) ایضاً، ص ۱۳۵

(۸۹) ایضاً، ص ۱۲۶

(۹۰) آغا گل، ”گوانگو“، ہاشم اینڈ حماد پرنٹر، لاہور، ۲۰۰۵

(۹۱) ایضاً، ص ۲۰

(۹۲) ایضاً، ص ۳۳

(۹۳) ایضاً، ص ۳۷

(۹۴) ایضاً، ص ۳۴

(٩٥) ايضاً، ص ٣٣

(٩٦) ايضاً، ص ٣٩

(٩٧) ايضاً، ص ٣٢

(٩٨) ايضاً، ص ٦٣

(٩٩) ايضاً، ص ٦٣

(١٠٠) ايضاً، ص ٦٥

(١٠١) ايضاً، ص ٦٩

(١٠٢) ايضاً، ص ٧٠

(١٠٣) ايضاً، ص ٧١

(١٠٤) ايضاً، ص ٧٢

(١٠٥) ايضاً، ص ٨٠

(١٠٦) ايضاً، ص ٦٨

(١٠٧) ايضاً، ص ٧٩

(١٠٨) ايضاً، ص ٧٢

(١٠٩) ايضاً، ص ٧٩

(١١٠) ايضاً، ص ٩٦

(١١١) ايضاً، ص ٩٣

(١١٢) ايضاً، ص ٩٢

(١١٣) ايضاً، ص ٩٧

(١١٤) ايضاً، ص ٩٩

باب چہارم:

مجموعی جائزہ

مجموعی جائزہ:

افسانہ ایک ایسی صنفِ سخن ہے جو زندگی کا نہایت قریب سے مطالعہ اور مشاہدہ کرتی ہے۔ افسانہ نگار کا تعلق انسانی معاشرے اور تغیر پذیر زندگی کے ساتھ ہوتا ہے۔ وہ مختلف کیفیات، حالات، اور واقعات سے گزرتا ہے۔ اور تخیل کی بلندی سے اپنے فن پارے کو الفاظ کے ذریعے یا وسیلے سے قاری تک پہنچتا ہے۔ فنکار کا ذاتی تجربہ ہوتا ہے جس کا تعلق براہِ راست انسان اور اس کی زندگی کے ساتھ ہوتا ہے۔ فنکار نہ صرف اپنے فن کے ذریعے زندگی کے مخفی گوشوں سے پردہ اٹھاتا ہے، بلکہ تاریخی، سیاسی، معاشی، تہذیبی اور نفسیاتی شعور کو اجاگر کرتا ہے۔

آغا گل کا شمار دورِ جدید کے افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے وہ اپنے عہد کے ایک ایسے افسانہ نگار ہیں جنہوں نے اپنے تئیں مقامی رنگ کو اپنے تخلیقی وجود کا حصہ بنا کر اس جانب، دیگر لکھنے والوں کو متوجہ کیا ہے۔ یہ پہلے تخلیق کار ہیں جنہوں نے ریجنل ازم کو اپنایا ہے، بلکہ یہاں یہ کہنا مقصود ہے جو آغا گل نے کیا وہ ان کی علیحدہ پہچان بن گیا، اور نے والوں کے لیے یقیناً مثال بھی، حمید شاہد آغا گل کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ

”آغا گل بلوچستان پر لکھنے والے افسانہ نگاروں میں سے ایک اچھے

افسانہ نگار ہیں گو کہ افسانہ اب بہت بدل گیا ہے مگر ان کا کام اپنی

پہچان آپ ہے“ (۱)

ان کے افسانوں میں بلوچستان کے ریگزاروں، دریاؤں اور دلکش مقامات کا ذکر بہت عمدگی سے کیا ہے۔ ان کے لیے ضروری نہیں ہے کہ وہ بلوچستان کے ذکر کرنے کے لیے کسی تمہید سے بات شروع کریں۔ بلکہ روانی میں بات کرتے چلے جاتے ہیں۔ وہ انتہائی دردمندی کے ساتھ بلوچستان کے بنیادی مسائل پر قلم اٹھاتے ہیں۔ ایک خاص خط اور سرزمین کا ذکر ایسی فضا قائم کر دیتا ہے کہ قاری کے لیے افسانہ قابلِ تجسس ہوتا چلا جاتا ہے۔ آغا گل کے ہاں جو سیاسی شعور ملتا ہے وہ بہت واضح اور تلخ ہے، وہ سیاست اور سیاستدانوں پر چوٹ کرتے معلوم ہوتے ہیں۔

بلوچستان میں مرکزی مضبوط حکومت کے بجائے قبائلی Confederacy رہی۔ البتہ اٹھارویں صدی میں

بھی یہاں فیوڈل ازم پھیل گیا۔ اور انفرادیت معدوم ہو گئی۔ آغا گل نے بلوچستان میں رائج سیاست کی اصلیت (اچھائی برائی) خوب و ناخوب کو بڑی عمدگی، درد مندی اور مہارت سے ہمارے سامنے پیش کر دیا ہے۔ ان کا اسلوب بیان بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے پس منظر میں ابھرنا دکھائی دیتا ہے۔

”سیاست چند خاندانوں کے درمیان اقتدار کے الٹ پھیر کا نام ہے“ (۲)

آغا گل نے بلوچستان کے سیاسی حالات کی خرابی اور سیاستدانوں کی نااہلی اور قبائلی نظام پر اپنے افسانوں اور ناولوں میں جا بجا طنز کیا۔ مثلاً افسانہ ”گنگ“ میں ایک جگہ لکھا کہ ہمارے ہاتھ پاؤں ہمارے سردار اور پیر ہیں، ورنہ تو سردار ہمیں دیمک کی طرح کھا رہے جوؤں اور پسوؤں کی طرح ہمارے خون پر پل رہے ہیں۔ طنز کے حوالے سے ایک جگہ لکھتے ہیں ”کاری گر، فقیر، افسر حتیٰ کی گورنر بھی خام مال کی طرح ناگزیر طور پر باہر سے منگوائے جاتے ہیں، جیسے منزل دائر پہاڑوں آتا ہے“

جہاں جہاں آغا گل سے ممکن ہوا انہوں نے تاریخی حوالے بڑے اہتمام سے پیش کیے ہیں۔ اور ان تاریخی حوالوں کی وضاحت میں چلے جاتے ہیں۔ افسانوں میں زیادہ تر بلوچستان کی تاریخ کا ذکر ہے اور یہاں تمام اہم تاریخی واقعات کو بیان کیا ہے۔ اس تاریخ کی وجہ سے قاری کو تاریخی حوالے ڈھیروں کتب کی ورق گردانی کے برعکس بڑے آرام سے میسر آ جاتے ہیں۔ مگر افسانے کی فضاء خاص طور پر متاثر ہوتی ہے۔ آغا گل کا تاریخ شعور دراصل ان کے مطالعے کا عین ثبوت ہے۔ مگر ان کی وضاحت اور تشریح افسانے کو متاثر کرتی ہے۔

آغا گل بلوچستان کے ان تاریخی واقعات ہی کو پیش نہیں کرتے بلکہ وہ اپنی تحریروں میں بلوچستان میں نو آبادیاتی تمدن کے اثرات کا جائزہ بھی لیتے ہیں۔ یہاں انگریز کی آمد اور آمد کے مقاصد (یعنی روس کا مقابلہ کرنا اور گرم پانیوں تک پہنچنے سے روکنا)، اس کے اثرات بلوچستان کی تمدنی زندگی پر، نئے روزگار کے مواقع کی دستیابی اور بیرون بلوچستان سے مختلف ہنروں جاننے والے اہل حرفہ کی آمد کا احوال بھی ان کے فکشن میں جا بجا نظر آتا ہے۔

بلوچستان میں اقتدار و روایات کو بہت ترجیح دی جاتی ہے۔ چاہے کتنے ہی سنگین حالات کیوں نہ ہوں۔ اس کے باوجود رشتوں کا احترام ہر حال میں لازم و ملزوم سمجھا جاتا ہے۔ رشتوں کا تقدس پامال نہیں کیا جاتا ہے۔ چاہے جان سے ہاتھ کیوں نہ دھونا پڑیں۔ وہ لوگ اپنی روایات میں جینا پسند کرتے ہیں۔ ان کے ہاں علاقائی بود و باش کا ذکر آتا ہے تو ساتھ ہی دور جدید کی ستم ظریفی بھی کا ذکر بھی کرتے ہیں۔ ایک طرف تو وہ روایت سے کتنا نہیں چاہتے تو دوسری طرف جو رسم و رواج ان کو پسند نہیں۔ ان کی بھی خوب خبر لیتے ہیں۔ اس کے لیے اپنے بے باکانہ خیالات کا بے دریغ اظہار کرتے ہیں۔ اس میں سود و زیاں کا خیال نہیں رکھتے۔ مثلاً

”روایت ایک پکے ہوئے پھل کی مانند ہے، اسے نہ توڑو تو

خود ہی پک کر گر جایا کرتی ہے“ (۳)

مگر جہاں روایت پسندی کی بات آتی ہے تو

”براہوی کلچر کتنا پاکیزہ۔۔۔ تھا اب ہم غلیظ شہروں میں آجے ہیں

ہماری مجبوری بھی ہے اور وقت کی ضرورت بھی ہے“ (۴)

ان کے ایک افسانے ”ہلی“ میں کردار بنو جو انگریزوں کے سخت مخالف ہوتا ہے۔ لیکن جب ایک انگریز بھڑیئے کا شکار بننے والا ہوتا ہے۔ بنو مخالفت زدہ کی مدد کرنا اس کلچر کا جزو لاینفک ہے۔ سب کا میلہ پاکستان بھر میں مشہور ہے۔ یہی شہر بلوچستان کی تاریخ میں سنہری لفظوں میں یاد کیا جاتا ہے۔ یہ میلہ بلوچستان کی ثقافت کا ایک زندہ جاوید مظہر ہے جو کہ ہر سال منعقد ہوتا ہے۔ بلوچستان کے علاو ملک بھر سے لوگ اس میں شامل ہونے اور اس کی رونقیں دیکھنے آتے ہیں۔ یہاں عجیب الخلقت جانوروں کی نمائش اور خرید و فروخت ہوتی ہے۔ جسے عالمی شہرت حاصل ہے۔

یہ میلہ بلوچستان کی ثقافتی و سماجی زندگی کی علامت ہے۔ یہاں ایسے کھیل تماشے منعقد ہوتے ہیں جو کہ بلوچستان کا خاصہ ہیں۔ پھر بلوچستانی دستکاری کے شہکار بھی یہاں بیچے اور خریدے جاتے ہیں۔ اسی طرح کے دیگر اسٹال بھی لگتے ہیں جہاں صرف ایسی چیزیں فروخت ہوتی ہیں جو کہ بلوچستان کے محنت کار سارا سال اپنی محنت سے گھروں میں تیار کرتے ہیں۔ جو یہاں کی گھریلو ثقافتی زندگی کے اہم عناصر ہیں۔ مثلاً مخصوص قسم کے برتن کپڑے، آرائش و زیبائش کا سارا سامان، کشید

کاریوں کے اعلیٰ نمونہ جات وغیرہ وغیرہ، اس لیے آغاگل کے افسانوں میں سی میلے کا ذکر آتا ہے۔

آغاگل نہ صرف قاری کو بلوچستان کے موسموں، آب و ہوا، جغرافیائی خدوخال، مقامی فصلیں، دیہات اور قصبوں میں رونما ہونے والے روزمرہ سماجی حالات و واقعات بھی ان کی تحریروں میں بخوبی اجاگر ہوتے ہیں۔ بلکہ یہاں تک ہی نہیں آغاگل نے اپنے افسانوں کی قبائلی زندگی اور اس کی سادگی و پرکاری، قبائلی جھگڑے، لڑائیاں اور تصفیے ہونے کی صورتحال کی نشاندہی بھی کی ہے۔ ان جھگڑوں کی وجوہات بھی یہاں بیان کی ہیں۔ اور اجتماعی ثقافتی و تہذیبی زندگی کے ساتھ ساتھ انفرادی سطح پر بھی قبائلی افراد کی زندگیوں کا احوال بھی قلم بند کیا ہے۔ مرد و عورت کے جذباتی، نفسیاتی و احساساتی مسائل کو تخلیقی انداز میں پیش کرنے کی سعی کی ہے۔ وہ عورت جو دلوں کے بدلے میں بچی جاتی ہے یا جسے مال مویشی کی طرح قصاص اور دیت میں دیا جاتا ہے۔ یا اس کی حیثیت ایک خادم ایک نوکرانی یا اولاد پیدا کرنے کی ہوتی ہے، اور اس کی شخصی، ذاتی، سماجی زندگی بطور انسان مفقود ہو کر رہ گئی ہے۔ آغاگل کے افسانوں میں خصوص جگہ پائی ہے۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں بلوچستان کی ثقافت اور وہاں کے معاشرے سے قارئین کو روشناس کرایا۔ بلوچ ثقافت میں پڑوسی کے حقوق کو مقدم سمجھا جاتا ہے۔

اسی طرح پناہ گزین جو دوسرے علاقوں سے ہجرت کر کے آئے ہوں۔ انہیں باہوٹ (زیر پناہ) کہا جاتا ہے۔ بلوچستان میں اگر کوئی ذاتی دشمنی یا قبائلی جنگ وغیرہ میں جان کا خطرہ ہو تو دوسرے قبیلے کے باہوٹ بن جاتے ہیں۔ اور دوسرے قبیلے کے افراد اپنے باہوٹ کو تحفظ فراہم کرتے ہیں۔ اسی طرح بلوچ ثقافت کے افتخار کے حوالے سے اگر دیکھا جائے تو براہوی معاشرے کو برتری حاصل ہے۔ کہ محض ایک رسم ”ہڈ پیر غنگ“ ادا کر کے کوئی بھی شخص براہوی اقوام میں ضم ہو سکتا ہے۔ وہیں آغاگل ان روایات پر بھی قلم اٹھاتے ہیں جو وہاں قانون کا درجہ رکھتی ہیں۔ مثلاً علاقے کے قانون کے مطابق سیاہ کاری کا کیس یعنی ناجائز تعلقات رکھنے والے جوڑے کو قتل کر دینا عورت کے ورثاء کا قانونی حق ہے ایسے تعلقات کے باعث قتل کو سیاہ کاری کا جرم سمجھا جاتا ہے۔ لہذا قبائلی، معاشرے میں ایسے قتل قابلِ تعزیر نہیں ہیں۔

آغاگل بلوچستان میں موجود مختلف نسلوں، براہوی، بلوچ، پشتون وغیرہ کا ذکر کرتے ہیں۔ ان کے عادات و خصائل، رسم و رواج، پسند ناپسند کے احوال کے ساتھ ان کے لسانی مزاج کی بھی جھلک دکھائی ہے۔ مختلف علاقائی زبانوں کے الفاظ اور ان کے اردو میں معنی بھی درج کیے گئے ہیں۔ یہ چیز ان کو محاصرہ افسانہ نگاروں سے مختلف بناتی ہے۔ اور معتبر بھی، مثلاً براہویک وسیع زبان ہے۔ مشک اور مشکیزہ کے لیے اس میں بے شمار لفظ ہیں۔ جن کا مترادف دنیا کی کسی زبان میں نہیں ملتا۔ اس کا ایک سیبہ بھی ہے کہ دس ہزار سے براہوی خود کفیل رہے۔ ضروریات کی تمام اشیاء خام مال سے ہی خود بنا لیا کرتے خوداری اور خود کفالت لازم و ملزوم ہے۔ ایزک (دہی لسی کا مشک)، زک (گھی کا مشک)، دہہ (تیل کا مشک)، امیان (آٹے کا بڑا مشک)، گونچان (آٹے کا سفری مشک)، اسی طرح انہوں نے اپنے افسانوں میں جو بلوچی الفاظ استعمال کیے ان کے مطلب بھی بتائے جیسے گورچ (بغ بستہ ہوائیں)، تر بور

(کزن)، پوغٹ (مینڈک)، گلوگ، (دیوانہ) انہوں نے اپنے افسانے گورچ میں جن ہواؤں کا ذکر کیا جیسے سرگوات، ہسیاری، ناشی، ایرت گوات، لوڑ، گوش ان ناموں کے ساتھ ساتھ معنی و مفہوم کی بھی وضاحت سے بیان کیے ہیں۔ کئی مقامات پر بلوچی کہاوتیں، موقع محل کی مناسبت سے استعمال کرتے ہیں مثلاً ایک بلوچی کہاوتیں جو وہاں بہت مشہور ہے ”کہ داتک آستیں شہ مرید گوہراں متیں“ شہ مرید جو ایک معروف بلوچی لوک داستان کا مشہور ہیرو ہے۔ اس کا بلوچی لوک ادب شاعری میں وہی مقام ہے جو پنجابی میں ہیر وارث میں رانجھا کا ہے۔

ان کے افسانوں کے نام کے ساتھ ساتھ بلوچی زبان میں ان کے کرداروں کے نام بھی بلوچستان میں رکھے جانے والے ناموں میں سے ہیں۔ یہ نام ایسے ہیں جو صرف وہیں رکھے جاتے ہیں اور پاکستان کے دیگر علاقوں میں سننے میں نہیں آتے، مثلاً نبوجان، بکری، وغیرہ۔

آغاگل اپنی تحریروں میں دوسرے مذاہب کا ذکر بھی مختلف حوالوں سے لاتے ہیں۔ انہوں نے مسیحیت کا ذکر احترام سے کیا ہے۔ مسیحی و مسلم کمیونٹی کے مابین پل کا کام کیا۔ دونوں کو ذیل طور پر قریب لایا۔ ”آکاش ساگر“ ایسا افسانہ ہے جس کا آغاز ہی ”توریت“ کی پہلی کتاب پیدائش سے کیا ہے۔ افسانہ ”ٹرن ٹیل“ بھی مسیحی کردار آرتھر کے گرد

آغاگل بلوچستان میں موجود مختلف نسلوں، براہوی، بلوچ، پشتون وغیرہ کا ذکر کرتے ہیں۔ ان کے عادات و خصائل، رسم و رواج، پسند ناپسند کے احوال کے ساتھ ان کے لسانی مزاج کی بھی جھلک دکھائی ہے۔ مختلف علاقائی زبانوں کے الفاظ اور ان کے اردو میں معنی بھی درج کیے گئے ہیں۔ یہ چیز ان کو معاصر افسانہ نگاروں سے مختلف بناتی ہے۔ اور محترم بھی، مثلاً براہویک وسیع زبان ہے۔ مشک اور مشکیزہ کے لیے اس میں بے شمار لفظ ہیں۔ جن کا مترادف دنیا کی کسی زبان میں نہیں ملتا۔ اس کا ایک سیبہ بھی ہے کہ دس ہزار سے براہوی خود کفیل رہے۔ ضروریات کی تمام اشیاء خام مال سے ہی خود بنا لیا کرتے خوداری اور خود کفالت لازم و ملزوم ہے۔ ایزک (دبی لسی کا مشک)، زک (گھی کا مشک)، دبہ (تیل کا مشک)، امیان (آٹے کا بڑا مشک)، گونچان (آٹے کا سفی مشک)، اسی طرح انہوں نے اپنے افسانوں میں جو بلوچی الفاظ استعمال کیے ان کے مطلب بھی بتائے جیسے گورچ (خج بستہ ہوائیں)، تر بور

(کزن)، پوغٹ (مینڈک)، گنوگ، (دیوانہ) انہوں نے اپنے افسانے گورچ میں جن ہواؤں کا ذکر کیا جیسے سرگوات، نحیاری، ناشی، ایرت گوات، لوڑ، گوش ان ناموں کے ساتھ ساتھ معنی و مفہوم کی بھی وضاحت سے بیان کیے ہیں۔ کئی مقامات پر بلوچی کہاوتیں، موقع محل کی مناسبت سے استعمال کرتے ہیں مثلاً ایک بلوچی کہاوتیں جو وہاں بہت مشہور ہے ”کہ داتک آستیں شہ مرید گوہراں متیں“ شہ مرید جو ایک معروف بلوچی لوک داستان کا مشہور ہیرو ہے۔ اس کا بلوچی لوک ادب شاعری میں وہی مقام ہے جو پنجابی میں ہیرو وارث میں رانجھا کا ہے۔

ان کے افسانوں کے نام کے ساتھ ساتھ بلوچی زبان میں ان کے کرداروں کے نام بھی بلوچستان میں رکھے جانے والے ناموں میں سے ہیں۔ یہ نام ایسے ہیں جو صرف وہیں رکھے جاتے ہیں اور پاکستان کے دیگر علاقوں میں سننے میں نہیں آتے، مثلاً نبوجان، ٹکری، وغیرہ۔

آغاگل اپنی تحریروں میں دوسرے مذاہب کا ذکر بھی مختلف حوالوں سے لاتے ہیں۔ انہوں نے مسیحیت کا ذکر احترام سے کیا ہے۔ مسیحی و مسلم کمیونٹی کے مابین پل کا کام کیا۔ دونوں کو ذیل طور پر قریب لایا۔ ”آکاش ساگر“ ایسا افسانہ ہے جس کا آغاز ہی ”توریت“ کی پہلی کتاب پیدائش سے کیا ہے۔ افسانہ ”ژن ٹیل“ بھی مسیحی کردار آرثر کے گرد

گھومتا دکھائی دیتا ہے۔ اپنی بیشتر تحریروں میں جس طرح بائبل مقدس کے حوالہ جات دیئے ہیں۔ باقاعدہ آیات کوٹ کی ہیں۔ جو پڑھنے والوں کو دریائے حیرت میں ڈال دیتی ہیں۔ ان کے افسانوں کے علاوہ ہائیل و قانیل، پروانہ، ہمت، قبرستان کی موت وغیرہ، مسیحیت کے حوالے سے لکھے گئے ہیں۔ انہوں نے مسیحیت اور ہنوو کے بارے میں جو لکھا وہ ذاتی تعلقات اور تجربات کی بنیاد پر لکھا۔ ہندوؤں کے مذہب اس کی تعلیمات سے بھی بخوبی آگاہ ہیں۔ ہندو ذہن اور ذہنیت پر ان کا افسانہ ”دوسری بابر کی مسجد“ ہے۔

آغا گل کی ناول نگاری بھی بہت اہمیت کی حامل ہے۔ انہوں نے ناول اگرچے بہت طویل نہیں لکھے ان کی ضخامت صرف سو اسو کے قریب صفحات پر مشتمل ہے۔ تاہم ان کے پلاٹ مضبوط، کردار بلوچستان کی معاشرتی زندگی سے تعلق رکھنے والے مکالمہ، جاندار اور منظر کشی بھی کی گئی نظر آتی ہے۔ ”دھتِ وفا“ آغا گل کا ایک اہم ناول ہے۔ یہ ناول بلوچستان کی حالیہ دہشت گردی اور علیحدگی پسندی کے رجحانات کی عکاسی کی گئی ہے۔ یہ ناول مزاحمتی ناول کے زمرے میں آتا ہے۔ ناول میں منظر کشی بھی جاذب توجہ ہے۔ راجا رسالو اس حوالے سے لکھتے ہیں کہ ”ناول نگار سخت اور گھر درے پہاڑوں کے پتھروں میں خوبصورت کہانیاں تراشتا ہے۔ گل جی پہلے زمانوں میں ہوتا تو ان پہاڑوں میں مہاتما بدھ کے مجسمے تراشتا یا شاید ہو سکتا تھا ”عالیہ کے مجسمے“ یہ نام بار بار ان کی تحریروں میں ایک خاص معنویت کے ساتھ آتا ہے“

آغا گل نے اپنے ناول میں بلوچستانی عورت کو بہت باپردہ پیش کیا ہے جب کہ ”دھتِ وفا“ کی ہیروئن رخسانہ کو بہت بے باکی پیش کیا ہے۔ اس کا تعلق پشاور سے ہے اور ہند کو بولتی ہے۔ اسی ایک ناول میں ہی نہیں بلکہ تینوں ناولوں کی ہیروینوں کا تعلق بلوچستان کی سرزمین سے نہیں ہے۔ اس حوالے سے مصنف کے تعصبات اور پسند ناپسند کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ ناول ”بیلہ، بابو“ دونوں پر مقامی انداز چھایا ہوا ہے۔ ان کا مخصوص ادبی سائل بابو اور خاص طور پر بیلہ میں Dominant ہے۔ وہ معاشرے کے جیتے جاگتے کرداروں کو اپنے منفرد اسلوب کے ذریعے ادبی جامعہ پہناتے ہیں۔ اردو ادب کے بیشتر قارئین کے لیے یہ انداز نیا ہو سکتا ہے۔ ناول ”بیلہ“ موضوع کے اعتبار سے ایک عام کہانی یعنی عشق و محبت کی حکایت ہے اور مصنف نے اس ناول میں بلوچستان کے لوگوں کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ اس

ناول میں منعکس کیا ہوا عشق بلوچستان کی اولین سماجی بغاوت ہے، کہانی عام کہانیوں جیسی ہے۔ کچھ نیا پن نہیں ہے۔ جسے کرداروں کے ذہنی، روحانی، سماجی، نفسیاتی مسائل کے مطابق پیش کیا گیا ہے۔ یہ ناول طویل نہیں ہیں۔ اسے اگر Pocket drama کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ کردار رحمان بلوچ معاشرے سے لیا گیا ہے۔ اس کردار کے ذریعے بلوچستانی نفسیات اور پہاڑی علاقوں میں قبائلی لڑائی والے حالات کے اثرات کو کامیابی سے پیش کیا گیا ہے۔ انہوں نے ماحول کی عکاسی اس انداز سے کی ہے کہ کوئی انجانا انسان یا غیر ملکی بھی بلوچستان کے قبائلی نظام، رسم و روایات، معاشی و معاشرتی زندگی اور خاص طور پر کوئٹہ سے کراچی تک کے تمام علاقوں کی منظر کشی کا بار یک بینی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

ناول ”بابو“ میں بلوچستان چلتا پھرتا بولتا محسوس ہوتا ہے۔ آغا گل دریاؤں، پہاڑوں، تفریحی مقامات، ہوٹلوں کا ذکر بڑی عمدگی سے کرتے ہیں۔ ”بابو“ بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے پس منظر میں ہے۔ خاص طور پر راجستھانی لوگوں اور رہن سہن، رسم و رواج، عادات (معاشرے کی برائیوں اور تہذیب و ثقافت) وغیرہ پر مشتمل ہے مثلاً

”بابو نے اچھی خاصی چڑھائی ہوئی تھی۔۔۔ والدین سے فوراً کہا
نسیم کا رشتہ مانگیں اس کی والدہ کئی برس کوئٹہ رہنے کے باوجود سخت
راجستھانی تھی، اس کے خون میں بلوچستان سے عداوت بھری ہوئی
تھی۔۔۔۔۔“ (۶)

آغا گل کے تینوں ناول پڑھتے ہوئے ”دشتِ وفا“، ”بابو، بیلہ“ یوں گمان ہوتا ہے جیسے آدمی کوئٹہ کے بازاروں گلیوں میں چل پھر رہا ہو۔ وہاں کے ہوٹلوں یعنی (ریستورانٹ) پر بیٹھا چائے پی رہا ہو۔ دوستوں کے ساتھ دوستانہ تعلقات استوار کرنا کوئٹہ بلکہ بلوچستان کی ثقافتی زندگی کا ایک لازمہ سمجھا جاتا ہے۔ ان ناولوں اور افسانوں میں ایسے مناظر متعدد بار ملتے ہیں۔ اور کوئٹہ کی ثقافتی زندگی کے اس رخ کی تصویر کھینچتے ہیں مثلاً ناول ”بابو“ میں لکھتے ہیں کہ:

”اگر بلند یہ ہوٹل چلیں تو سبھی کو چائے پلوائے، سمو سے بھی کھلوائے گا،
بلند یہ ہوٹل کے سموں کے نام سن کر سبھی کے منہ میں پانی بھرا آیا ہرنت
بھگڑا چھوڑ کر دوست بن گئے۔۔۔“ (۷)

بلوچستان میں خاص طور پر ہوٹلوں اور ہوٹلوں اور کوچوں میں گانے بہت شوق سے سنے جاتے ہیں۔ براہوی گیتوں اور
انڈین اداکاروں کا ذکر بھی بلوچستان کے طبقات میں دکھائی دیتا ہے۔

”بیلہ“ میں مقامی زبان کے الفاظ یا بلوچی زبان کا عنصر ”بابو“ اور ”دشت وفا“ ناولوں کی نسبت کم دکھائی
دیتا ہے۔ آغا گل کا بیانیہ انداز اسلوب ہے۔ ان کے اسلوب میں لطافت پائی جاتی ہے۔ جس سے قاری میں تاثیر کا عنصر
پیدا ہوتا ہے۔ قاری ناول یا افسانہ پڑھتے ہوئے بوریٹ یا اکتاہٹ کا شکار نہیں ہوتا۔ کہیں کہیں بوجھل پن کا احساس ہوتا
ہے لیکن یہ امر زیادہ نمایاں نہیں۔ یہ خاص اسلوب اس لیے اختیار کیا گیا ہے کہ بلوچستان کے کلچر اور تحریکوں کا چلنا اور تاریخی
واقعات کا ذکر اپنے ناولوں میں عمدگی سے کرنے کا ہنر اس لیے رکھتے ہیں کہ بلوچستان کا معاشرہ ان کے ناولوں کو پڑھ کے
نصیحت حاصل کر سکے۔ تاکہ معاشرے کی اصلاح بہتر انداز میں ہو سکے۔

آغا گل کی ایک خوبی یہ ہے کہ وہ زندگی کی سخت سے سخت صورت کو ہی نہیں دیکھتے بلکہ زندگی کے پورے ”کل“ پر نظر
دوڑانے اور اس کے پورے گرد و پیش کو منور کرنے کی سعی بھی کرتے ہیں۔ توضیح اس کی یہ ہے کہ وہ افسانے کے ساتھ زندگی
کا پورا مد و جز رناول میں پیش کرنے اور کسی سماجی و تہذیبی اور سیاسی مسئلے پر لمبے عرصے تک سوچنے والے فنکار بھی ہیں۔
آغا گل کوئٹہ کے گورکی ہیں۔ گورکی جن دنوں اٹلی میں تھے۔ تو انہوں نے ”اٹلی کہانیاں“ کے عنوان سے ایک
افسانوی مجموعہ لکھا۔ جس میں اس شہر کو اس خوبصورت طریقے سے انہوں نے متعارف کروایا تھا۔ کہ وہاں کا ایک ایک کوچہ
ہمارا دیکھا بھالا ہے۔ جبکہ آغا گل بھی جب اپنی کہانیوں میں اپنے آبائی شہر کا ذکر کرتے ہیں۔ وہ بھی شہرستانہ کی جب یہ
ایک ننھا سا پرسکون شہر ہوا کرتا اور یہاں ایک جم غفیر اور اس کا شور نہ ہوتا تو ٹھیک ٹھاک آدمی نسا پچا کا شکار ہو کر پرانے
شال کوٹ (کوئٹہ) کو یاد کرنے لگتا ہے۔

اگرچہ افسانہ و ناول نگاری ایک مشکل فن ہے مگر آغا گل کی تحریروں سے پتہ چلتا ہے کہ وہ ایک جدت پسند، روحانیت پسند، انسانیت پسند، جذباتیت پسند اور فطرت پسند ادیب ہیں۔ جو زندگی کو مذہب، دنیا، معاشرے کے ہر لحاظ سے دیکھتے ہیں۔ وقت کے ساتھ ساتھ ان کے فن میں نکھار آتا جا رہا ہے۔ وہ ترقی کے سفر پر گامزن ہیں امید ہے کہ ان کا فن آنے والوں کے لیے نہ صرف مستقل راہ ثابت ہوگا بلکہ اردو ادبی روایت میں ان کا منفرد مقام متعین کرے گا۔ گزشتہ صفحات میں حتی المقدور کوشش کی گئی ہے کہ آغا گل کی تحریروں میں بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کی جس انداز میں بھرپور عکاسی کی گئی ہے اس کی نشاندہی کی جائے اور اس بات کا بھی جائزہ لیا جائے کہ موصوف نے اپنے خوب صورت لطیف انداز میں کسی طرح اس ماحول و منظر کی عکاسی کی ہے اس کا احاطہ کیا جائے۔ میرے خیال میں اردو فکشن نگاروں میں آغا گل پہلے ادیب ہیں جنہوں نے اپنے ناولوں اور افسانوں میں پاکستان کے ایک اہم خوب صورت صوبے کی مشکلات، مسائل اس کے بسنے والے لوگوں کی عادات کو اس پس منظر میں بھرپور فنی ادراک کے ساتھ پیش کیا ہے۔ کوشش کی گئی ہے کہ آغا گل کی تحریروں کو بلوچستان کی تہذیب و ثقافت کے آئینے میں دیکھایا جائے۔ پیش نظر تحقیق و تنقید میں کچھ کمی، کوتاہی ہو سکتی ہے۔ جو طالب علمانہ تحریر میں ہوتی ہے، لہذا میری اس اولین کوشش کو اس نظر سے دیکھا جائے۔

مجموعی جائزہ

حوالہ جات:

- (۱) حمید شاہد، ”ماہنامہ روشناس“، آغا گل نمبر، جلد نمبر ۱۴، شمارہ نمبر ۲، نومبر ۲۰۱۱ء، ص ۲۲
- (۲) آغا گل، ”گوریچ“، پرائم ٹائمز پریس (پرائیوٹ)، کراچی، ۱۹۹۰ء، ص ۱۲۱
- (۳) ایضاً، ص ۵۹
- (۴) ایضاً، ص ۱۲۰
- (۵) ایضاً، ص ۷۸
- (۶) آغا گل، ”بایو“ رنگ ادب پبلشر، کراچی، جنوری، ۲۰۱۱ء، ص ۲۶
- (۷) ایضاً، ص ۱۱

کتابیات

کتابیات

بنیادی ماخذات

افسانہ:

- (۱) آغا گل، ”گورچ“، کراچی، دی پرائم ٹائمز پریس (پرائیوٹ) لمیٹڈ، ۱۹۹۰ء
- (۲) آغا گل، ”گوانگو“، لاہور، ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز، ۲۰۰۵ء
- (۳) آغا گل، ”پرتھوی غوری“، کراچی، رنگ ادب پبلی کیشنز، مارچ، ۲۰۱۱ء

ناول:

- (۱) آغا گل، ”دشت وفا“، لاہور، کلاسیک چوک ریگل مال، ۱۹۸۲ء
- (۲) آغا گل، ”بیلہ“، ادارہ الحمراء، لاہور، ۲۰۰۶ء
- (۳) آغا گل، ”بابو“، کراچی، رنگ ادب پبلی کیشنز، ۲۰۱۱ء

ثانوی ماخذات:

- (۱) آزاد کوثری، ”نئے افسانے کی سماجی بنیادیں“، لاہور، رہتاس بکس، ۱۹۹۱ء
- (۲) اختر سلیم، ڈاکٹر، ”افسانہ حقیقت اور افسانہ نگار“، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۹۱ء
- (۳) اختر سلیم، ڈاکٹر، ”افسانہ حقیقت سے علامت“، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۷۲ء
- (۴) انوار احمد، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ: تحقیق و تنقید“، ملتان، بیکن بکس، ۱۹۸۸ء
- (۵) انوار احمد، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ“، فیصل آباد، مثال پبلی کیشنز، ۲۰۱۰ء
- (۶) اے بی اشرف، ڈاکٹر، ”کچھ نئے پرانے افسانہ نگار“، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۹۳ء
- (۷) اشعر مسعود، ”سارے افسانے“، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۸۷ء
- (۸) اظہر پروین، ڈاکٹر، ”اردو میں مختصر افسانہ نگاری کی تنقید“، علی گڑھ ایجوکیشنل بک ہاؤس، ۲۰۰۰ء
- (۹) انجم شفیق، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ (بیسویں صدی کی ادبی تحریکوں اور رجحانات کے تناظر میں)“، اسلام آباد، پورب اکادمی، ۲۰۰۷ء

- (۱۰) احتشام حسین، پروفیسر، ”افسانہ اور افسانہ نگار“، کراچی، اردو اکیڈمی، ۱۹۸۹ء
- (۱۱) افروز اسماعیل، ”ترقی پسند افسانہ نگاری میں رومانوی عناصر“، مقالہ تحقیق برائے (ایم۔ اے)، شعبہ اردو، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، ۱۹۸۳ء
- (۱۲) بریلوی عبادت، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانہ کی تنقید“، لاہور، ادارہ ادب و تنقید“، ۱۹۸۲ء
- (۱۳) بیگ حامد مرزا، ڈاکٹر، ”اردو افسانے کی روایت“، اسلام آباد، اکادمی ادبیات، ۱۹۹۱ء
- (۱۴) بیگ حامد مرزا، ڈاکٹر، ”افسانے کا منظر نامہ“، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۸۲ء
- (۱۵) بیگ حامد مرزا، ڈاکٹر، ”تیسری دنیا کا افسانہ“، لاہور، خالدین، ۱۹۸۲ء
- (۱۶) بیگ حامد مرزا، ڈاکٹر، گناہ کی مزدوری“، اسلام آباد، سفینہ ابلاغ، ۱۹۹۱ء
- (۱۷) حسرت کا سنجوی، ڈاکٹر، ”مثنوی ادبی ورثہ، آغا گل کے افسانوں کا نشان امتیاز“، سن ندارد
- (۱۸) خاکی، مسعود رضا، ڈاکٹر، ”اردو افسانے کا ارتقاء“، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۸۷ء
- (۱۹) خان، اسد محمد، ”تیسرے پہر کی کہانیاں“، کراچی، اکادمی بازیافت، ۲۰۰۶ء
- (۲۰) سجاد انور، آج (افسانے)، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۸۲ء
- (۲۱) سدید انور، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ عہد بہ عہد“، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۹۱ء
- (۲۲) سدید انور، ڈاکٹر، ”اردو افسانے میں دیہات کی پیشکش“، آلہ آباد، اردو انسٹرکٹڈ، سن ندارد
- (۲۳) ممتاز شیریں، ”اردو افسانے پر مغربی افسانے کا اثر“، علی گڑھ ایجوکیشنل بک ہاؤس، ۱۹۷۲ء
- (۲۴) وقار عظیم، سید، ”داستان سے افسانے تک“، کراچی، اردو اکیڈمی، ۱۹۶۰ء
- (۲۵) وقار عظیم، سید، ”فن افسانہ نگاری“، لاہور، اردو مرکز، ۱۹۶۱ء
- (۲۶) وقار عظیم، سید، ”ہمارے افسانے“، ایجوکیشنل بک ہاؤس، ۱۹۵۰ء
- (۲۷) عشرت رحمانی، ”چند ہم عصر افسانہ نگار“، سن ندارد
- (۲۸) فوزیہ اسلم، ڈاکٹر، ”اردو افسانے میں اسلوب اور تکنیک کے تجربات“، اسلام آباد، پورب اکادمی، سن ندارد
- (۲۸) فردوس انور قاضی، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ نگاری کے رجحانات“، ایف ڈی پرنٹرز، ۱۹۹۰ء
- (۲۹) فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، ”اردو نثر کا فنی ارتقاء“، لاہور، ایجوکیشنل بلڈنگ، ۱۹۹۳ء
- (۳۰) فرمان فتح پوری، ”اردو افسانہ اور افسانہ نگار“، دہلی مکتبہ جامعہ، ۱۹۸۲ء

- (۳۱) فرمان فتح پوری، ”اردو کا افسانوی ادب“، ملتان، بکس، ۱۹۸۸ء
- (۳۲) قمر رئیس، ڈاکٹر، ”ترقی پسند افسانہ“، لاہور، مکتبہ عالیہ، ۱۹۹۳ء
- (۳۳) قزلباش، سلیم آغا، ڈاکٹر، ”جدید افسانے کے رجحانات“، کراچی، انجمن ترقی اردو، سن ندارد
- (۳۴) منظر شہزاد، ”جدید اردو افسانہ ۱۹۴۷ء کے بعد“، کراچی، منظر پبلی کیشنز، ۱۹۹۸ء
- (۳۵) معین الرحمن، سید، ”اردو افسانہ اور افسانہ نگار“، کراچی، اردو اکیڈمی، ۱۹۹۲ء
- (۳۶) محمد حسن، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ ۱۹۴۸ء کے بعد“، کراچی، اسلامیہ سنٹر، ۲۰۰۰ء
- (۳۷) محمد شفیق، ڈاکٹر، ”اردو افسانے پر بیسویں صدی کی ادبی تحریکوں اور رجحانات کے اثرات“، اسلام آباد، پورب اکیڈمی، ۲۰۰۷ء
- (۳۸) نارنگ، گوپی چند، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ روایت اور مسائل“، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۲ء
- (۳۹) نمود سلیم، ”آغا گل کی افسانہ نگاری (گورچ) کے حوالے سے“، اسلام آباد، نیشنل یونیورسٹی آف ماڈرن لینگویجز، ۲۰۰۳ء
- (۴۰) اشرف خالد، ڈاکٹر، ”برصغیر میں اردو ناول“، لاہور، فکشن ہاؤس، ۲۰۰۵ء
- (۴۱) آزاد اسلم، ڈاکٹر، اردو ناول آزادی کے بعد“، نئی دہلی، ۱۹۹۰ء
- (۴۲) واجد محمود، ”لحہ لحد زندگی (فکشن)“، کراچی زین پبلی کیشنز، ۲۰۰۲ء
- (۴۳) ایوب ہارون، ڈاکٹر، ”اردو ناول پریم چند کے بعد“، لکھنؤ، اردو پبلیشرز، ۱۹۷۸ء
- (۴۴) بخاری سہیل، ڈاکٹر، ”اردو ناول نگاری“، مکتبہ جدید، ۱۹۶۰ء
- (۴۵) بخاری سہیل، ڈاکٹر، ”آزادی کے بعد اردو ناول“، کراچی، انجمن ترقی ادب، ۱۹۹۸ء
- (۴۶) بخاری سہیل، ڈاکٹر، ”اردو ناول چند اہم زوایے“، کراچی، انجمن ترقی ادب، ۲۰۰۳ء
- (۴۷) سرمست، یوسف، ڈاکٹر، ”اردو ناول بیسویں صدی میں اردو ناول“، حیدرآباد، نیشنل بک ڈپو، ۱۹۷۳ء
- (۴۸) عبدالسلام، ڈاکٹر، ”اردو ناول بیسویں صدی میں“، کراچی، اردو سندھ اکیڈمی، ۱۹۷۳ء
- (۴۹) فاروق احسن، ڈاکٹر، ”اردو ناول کی تنقیدی تاریخ“، لکھنؤ، ادارہ فروغ اردو، ۱۹۹۲ء
- (۵۰) محمد یامین، ”ناول کا فن اور کثرت“، پٹنہ خدا بخش لائبریری، ۲۰۰۲ء
- (۵۱) وانی احمد مشتاق، ڈاکٹر، ”تقسیم کے بعد اردو ناول تہذیبی بحران“، دہلی ایجوکیشنل بک ہاؤس، ۲۰۰۷ء

- (۵۲) وقار عظیم، سید، ”نیا افسانہ“، لاہور، اردو مرکز، ۱۹۵۰ء
- (۵۳) آزاد اسلم، ڈاکٹر، ”اردو ناول آزادی کے بعد“، نئی دہلی، ۱۹۹۰ء
- (۵۴) سبط حسن، ڈاکٹر، ”تہذیب کا ارتقاء“، دانیال پبلیشرز، لاہور، ۲۰۰۰ء
- (۵۵) جمیل جالبی، ڈاکٹر، ”تاریخ ادب اردو“، جلد اول، طبع دوم، لاہور، مجلس ترقی اردو، ۱۹۸۴ء

بلوچی کتب:

- (۱) انعام الحق کوثر، ڈاکٹر، ”بلوچستان میں اردو ادب کے سو سال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء
- (۲) انور رومان، پروفیسر، ”براہوی تہذیب و تمدن“، لاہور، ۱۹۶۷ء
- (۳) شاہ محمد مری، ڈاکٹر، ”بلوچ قوم قدیم عہد سے عصر حاضر تک“، شاہ محمد پرنٹرز، تخلیقات، لاہور، ۲۰۱۰ء
- (۴) شاہ محمد مری، ڈاکٹر، ”بلوچ قوم“، بک پوائنٹ، کراچی، ۲۰۱۰ء
- (۵) محمد اسماعیل، دشتی الہوشہری، ڈاکٹر، ”بلوچ تاریخ اور عرب تہذیب“ مترجم، محمد صادق، بلوچ، برکت اینڈ سنز، ۲۰۰۸-۰۹ء
- (۶) محمد سعید دھوار، ”تاریخ بلوچستان“، بے نظیر انٹر پرائزرز زرغون روڈ، کوئٹہ، ۱۹۹۰ء
- (۷) انعام الحق کوثر، ڈاکٹر، ”بلوچستان میں اردو ادب کے سو سال“، مقتدرہ قومی زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء
- (۸) عزیز محمد بھٹی، پروفیسر، ”بلوچستان سیاسی کلچر قبائلی نظام“، لاہور، ۱۹۹۵ء
- (۹) عزیز محمد بگٹی، پروفیسر، بلوچستان ادب ثقافت اور سماج“، کوئٹہ، ۱۹۹۲ء
- (۱۰) میر گل خان نصیر، ”تاریخ بلوچستان“، کوئٹہ، ۱۹۷۹ء
- (۱۱) نور احمد آفریدی، مولانا، ”بلوچ قوم اور اس کی تاریخ“، ملتان، ۱۹۶۸ء
- (۱۲) کامل القادری، ”براہوی رسوم، نساء ٹریڈرز، کوئٹہ، ۱۹۷۴ء
- (۱۳) عبدالقدوس درانی، ”پشتون کلچر“، پشتون اکیڈمی بلوچستان، کوئٹہ، ۱۹۸۲ء

اخبارات و رسائل

- (۱) آغا میر حسین، ”ابتدائیہ“ (ماہنامہ سپونٹک)، لاہور، جون، ۲۰۰۴ء
- (۲) خلیل احمد، ”نامور ادیب و دانش ور آغا نور گل کا احوال“، ۲۰۰۶ء، Daily century express quetta august
- (۳) راجا رسالو، ”ماہنامہ عوامی منشور“، کراچی، ۲۰۰۴ء
- (۴) ریاض ہانس، ”آغا گل سے انٹرویو مشمولہ سامانی ادب عالیہ“، جولائی اگست، ستمبر، ۲۰۰۳ء
- (۵) ضیاء حسن ضیاء، ”آغا گل غور و فکر اور ارتقائی نقطہ نظر کے حامل ادیب“، روزنامہ مشرق ۲۵ ستمبر ۲۰۱۰ء
- (۶) خالد یوسف (آکسفورڈ انگریز)، ”آغا گل کے مہماتی ناول“، روزنامہ باخبر کوئٹہ، ۸ مارچ ۲۰۰۹ء
- (۷) عرفان احمد بیگ، پروفیسر، ”سایہ محبت کا امین آغا گل“، روزنامہ جنگ کوئٹہ ۱۰ جون ۲۰۱۰ء
- (۸) قرۃ العین حیدر، ماہنامہ سپونٹک، لاہور، جولائی ۲۰۰۴ء
- (۹) محمد صدیق سلوی، ”آغا گل“، ماہنامہ باخبر، جنوری ۲۰۰۲ء
- (۱۰) محمد عارف نوشاہی، آغا گل اللہ کرے زور قلم اور زیادہ ہو، ”مشرق میگزین“، کوئٹہ ۲۹ مارچ ۲۰۰۹ء
- (۱۱) فیصل جہانگیر مغل، بلوچستان کے نامور ادیب افسانہ نگار اور منفرد شخصیت آغا گل، روزنامہ اعتماد، کوئٹہ، ۱۲ جنوری، ۲۰۰۹ء، ص ۵
- (۱۲) محمد عابد، ”بیلہ کاریمانڈ“، باخبر، یکم فروری ۲۰۰۹ء
- (۱۳) شاعر علی شاعر، ”تبصرہ“، ”بابو“، ماہنامہ چہار سو، راولپنڈی، جولائی ۲۰۱۱ء
- (۱۴) محمد حنیف بادینی، ”ماہنامہ بلوچی دنیا“، ملتان، جولائی ۲۰۱۱ء
- (۱۵) اشیر عبدالقادر شاہوانی، ”ماہنامہ بلوچی دنیا“، ملتان، ستمبر ۲۰۱۱ء
- (۱۶) کامل القادری، براہوی، ”براہویا و راردو“، اورینٹل کالج میگزین، نومبر ۱۹۹۸ء
- (۱۷) محمد مصلح الدین، ”ماہنامہ روشناس“، آغا گل نمبر، جلد نمبر ۱۴، شمارہ نمبر ۶، نومبر ۲۰۱۱ء

ضمیمہ جات

[The page contains several lines of extremely faint, illegible handwriting.]



POSTMASTER GENERAL
SINDH- BALOCHISTAN,
KARACHI

AGHA [REDACTED] GUL

ڈیئر اسٹوڈنٹ

یہ افسانہ Regionalism کی

تکنیک میں لکھا گیا ہے۔ صبی میں وارث شاہ نے "سیر"

کے بھینوں کے ذکر میں اس دور کی تمام بھینوں کی

اقدام۔ عورتوں کے زیورات اور ہر قوم فیشن وغیرہ

اسی تکنیک میں "افسانہ آزاد" ہے، یہ ناموں کے بھار

اور علم کی نمائندگی ہے۔ بلکہ عمری تاریخ کے حوالے

سے منظر کشی ہے۔

یہ ایک علامتی افسانہ ہے۔ جسکی علامتیں سمجھنا کھ

آنا سہل نہیں ہے۔ مثلاً "جبری" کا علامہ ایک خاص

ذاتی سوچ کا عکاس ہے۔

ان علامتی افسانوں کا مقصد آپ کے

خاطر پر مارنا ہے۔

۱۶

اعمال

۱۹/۱۰/۲۰۱۱



POSTMASTER GENERAL
SINDH- BALOCHISTAN,
KARACHI

AGHA [REDACTED] GUL

سے پہلے نظر انداز کیا جاتا رہا تھا ۔ ممنون ہوئے آپ صاحبانِ علم و دانش
نے قوم دے ۔ جس سے میری بڑی حوصلہ افزائی ہوئی ۔

۔ غلام نبی اعوان کا ایک مضمون
۔ ایک تاریخی خدمت " بدروچ " (برادری) ارسال خدمت
تجہ ۔ انسانیت آپ سے بڑی خوش وابستہ رہے گا ۔ آپ کی گفتگو
میں میرے لیے بہت مفید ثابت ہوئی ۔

واپس
انکسپل
19/10/2011

Serial No. 0000 48

Registration No. 90/U.R./69-71

Roll No. 23

بلوچستان یونیورسٹی

University of Baluchistan Quetta

نمبر شد 000048

نمبر رجسٹریشن ۹۰/یو.ر/۶۹-۷۱

رول نمبر ۲۳



FACULTY OF ARTS Master of Arts

کلیہ آرٹس
ایم۔ اے

Whereas ACHA ANWAR QUL S/O. HOND AJPER KHAN

ہرگاہ آغا انور گل ولد محمد اکبر خاں

has pursued a course of study prescribed by this
University for the degree of Master of Arts
in Urdu and has passed the
 requisite examination, held in MARCH 1973
 having been placed in SECOND class.

نے اسکا درجہ تعلیم کے لئے اس جامعہ کے منظور شدہ نصاب کی تکمیل کر لی ہے، اور
 مطلوبہ امتحان منتفردہ مہلستح ۱۹۷۳ء میں کالیاب ہو کر
 درجہ دوم حاصل کر لیا ہے۔

It is hereby certified that he/she
 has this day been duly admitted to the degree
 of Master of Arts in this University at the
 Convocation of 1973.

لہذا تصدیق کی جاتی ہے کہ انھیں آج کے دن علامہ تقسیم اسناد
 ۱۹۷۳ء کے موقع پر اس جامعہ میں ایم۔ اے کے
 درجہ پر فائز کیا گیا۔

Hasseem
Vice-Chancellor

Dated, Quetta the 15th JANUARY 1973

کوئٹہ بتاریخ ۱۵ جنوری ۱۹۷۳ء

Note:- Detailed transcripts of examination results
 have been issued separately.

نوٹ: امتحان کے نتیجہ کی تفصیلات علیحدہ ماری کر دی گئی ہیں۔

رجسٹرار
Registrar

بلوچستان یونیورسٹی کوئٹہ University of Baluchistan Quetta

Serial No. 007996

Registration No. 400/10/460-74.

Roll No. 1111.

FACULTY OF ARTS

Master of Arts

Whereas A FIA JUMAR GUL S/O
JUNA AD AKRAR KHAN,

has pursued a course of study prescribed by this
University for the degree of Master of Arts
in English and has passed the requisite

Annual / Supplementary examination of

1992 held in Dec: 1993 having been

placed in the THIRD Division. The

examination was taken as a whole / in parts.

It is hereby certified that he/she has
duly been admitted to the degree of Master of
Arts in this University.

وائس چانسلر
Vice Chancellor

Quetta, dated the 6TH JUNE, 1994.

Note:- Detailed transcripts of examination results
have been issued separately.

نمبر شمار :- ۰۰۷۹۹۶

رجسٹریشن نمبر :- ۰۰۱۰۶۰/۱۰/۴۶۰-۷۴

رول نمبر :- ۱۱۱۱

کلیت فنون

ایم۔ اے

ہنگامہ
آف انگریزی

نے انگریزی کے مضمون میں ایم۔ اے کی سند کے لئے اس

بابیت کے منظور شدہ نصاب کی تکمیل کر لی ہے، اور مطلوبہ امتحان سالانہ / ضمنی

۱۹۹۲ء منعقدہ دسمبر ۱۹۹۳ء میں کامیاب ہو کر

درجہ حاصل کر لیا ہے۔ امتحان میں تیسری / بالائے اشرکت کی گئی۔

لہذا تصدیق کی جاتی ہے کہ انھیں اس بابیت میں ایم۔ اے کے

درجہ پر فائز کیا گیا۔

کونٹنٹ تاریخ
۶ جون ۱۹۹۴ء

لکھنؤ: امتحان کے نتیجہ کی تفصیلات علیحدہ جاری کر دی گئی ہیں۔

Serial No. 000770

Registration No. 90/U.S./69-71

Roll No. 1112

بلوچستان یونیورسٹی

University of Baluchistan
Quetta



FACULTY OF ARTS
Master of Arts

Whereas AGHA ANWAR GUL G/O HOND ANWAR PHAN

has pursued a course of study prescribed by this
University for the degree of Master of Arts.
in POLITICAL SCIENCE and has passed the
 requisite examinations, held in JULY-AUGUST 1977
having been placed in SECOND class.

It is hereby certified that he/she
has this day been duly admitted to the degree
of Master of Arts in this University at the
Convocation of XX XX XX 19 XX

Dated, Quetta the 24TH DAY 1978.

Note:- Detailed transcripts of examination results
have been issued separately.

Signature

Vice-Chancellor

Handwritten signature

Signature

کونٹر سائنس ۲۴ جولائی ۱۹۷۸ء

استادان کے نتیجہ کی تصدیقات پیشہ کاری کر دی گئی ہیں۔

درجہ پر فارغ کیا گیا۔

درجہ حاصل کر لیا ہے۔

لہذا تصدیق کی جاتی ہے کہ انہیں آج کے دن جلد تقسیم استاد

۱۹ کے موقع پر اس جاہلست میں ایم۔ اے کے

XX XX

ہرگاہ آغا انور گل ولد عبدالکبر خان

نے سلیسٹ کے مضمون میں ایم۔ اے کی سند

کے لئے اس جاہلست کے منظور شدہ نصاب کی تکمیل کر لی ہے، اور

مطلوبہ امتحان منقسمہ جولائی گزشتہ ۱۹ میں کامیاب ہو کر

کلیہ آرٹس

ایم۔ اے

نمبر شدہ 000770
نمبر رجسٹریشن ۹۰-بی-۷۱/۱-۷۹
رول نمبر ۱۱۱۲



POSTMASTER GENERAL
SINDH-BALUCHISTAN,
KARACHI

AGHA [REDACTED] GUL

محترم پروفیسر طیب منیر صاحب ،
اسلام آباد

نبائیت منوں ہوں کہ آپ کی اس عظیم ایجنسی زیر نگرانی ملک میں
کروڑوں میں ہیں۔ یہ مجھے بھی آج کی گفتگو سے کافی فائدہ پہنچا۔ اور
یہ ہے بھی اس قدر ضروری۔ کیونکہ ادیب کا ذہنی ارتقاء سمجھنا ہی از بسکہ
ضروری ہے۔

میں نے افسانے میں مختلف تجربات کیے۔ رشتہ کے لحاظ سے
بھی اور علامتوں کے استعمال سے بھی۔ اس ساطیری حوالوں سے بھی لکھے اور
تاریخی حوالوں سے بھی۔ چونکہ بلوچستان کو مجموعی طور پر کم جانا جاتا ہے۔ میں
نے "گھو اقلو" افغانوی مجموعہ میں براہوی ^{BRAHVI} لو مالہ کرداروں کو بہتر
دنیا سے روشناس کرایا۔ وطن عزیز پاکستان کے ازلہ ضروری ہے کہ
مختلف انداز زندگی تہذیبیں قریب آ کر پاکستانی تہذیب و ثقافت میں
یکجا ہوں۔ اوریہ کام ادب کے ذریعہ انجام دے سکتا ہے۔
آپ کی قوم کا طلب کار رہوں گا، بلوچستانی ہونے کے سبب
سیکریٹریوں کی مفاہاتی ادب کے ذمے میں طر کر ڈاکٹر رشید امجد اور آپ

Address
St. 19, Block-II
Clifton, Karachi-75600

E-mail
pmgkarachi@yahoo.com

Telephone / Fax
Phone: 021-99250106
Fax : 021-99250109